

శ్రీ

# ఆంధ్రమహాభారతము

(సభాపర్వము)

ACC No. 6688

సంపాదకులు :

డాక్టర్ దివాకర్ల వేంకటాచార్యులు



ప్రచురణ :

ఆంధ్రప్రదేశ్ సాహిత్య అకాడమి

కళాభవన్ - సైఫాబాద్ - హైదరాబాద్-4.

## తొలి పలుకు

ఆంధ్రప్రదేశ్ మాజీ-మంత్రి-వర్మలు శ్రీ యం. ఆర్. అప్పారావుగారు చేసిన సూచన ననుసరించి ఆంధ్రప్రదేశ్ సాహిత్య అకాడమి తెలుగు భాషలోని ప్రాచీన సాహిత్యము అందరికి అందుబాటులో నుండునట్లుగా ముద్రించి ప్రకటింపవలెనని నిశ్చయించినది. తెలుగు భాషలోని పూర్వ గ్రంథ సముదాయము ఈ నాడు పాఠకునకు సక్రమముగా సరసమైన ధరకు లభ్యమగుటలేదు. ఈ లోటును తీర్చి ప్రాచీన గ్రంథ సంచయమును విడివిడిగా ప్రకటించుటకు సాహిత్య అకాడమి ఒక ప్రణాళికను సిద్ధము చేసినది. ఈ ప్రణాళిక ప్రకారము యీ కార్యక్రమము మూడు తరగతులుగా విభజించినది. మొదటిది ప్రాచీన ప్రబంధాల ప్రకటన ; రెండవది మహాభారతము ప్రచురణ ; మూడవది హరివంశము, భాస్కర రామాయణము, బసవపురాణము, భోజరాజీయములను సంగ్రహించి ప్రకటించుట. పై ప్రణాళిక ప్రకారము ప్రచురింపబడు ప్రతి గ్రంథములో గ్రంథ కర్తనుగూర్చి, గ్రంథప్రాశస్త్యమునుగూర్చి వివరించు సుమారు 40 పేజీల పీఠికను చేర్చవలెనని నిశ్చయించినది.

ఈ కార్యక్రమములో ప్రాచీన ప్రబంధాల ప్రకటనము పూర్తియైనది. సంక్షిప్త గ్రంథ ప్రచురణ కార్యక్రమములో బసవపురాణ, భాస్కర రామాయణ, హరివంశ, భోజరాజీయములు ప్రచురింపబడినవి. ప్రస్తుతము ఆంధ్రమహాభారత ప్రకటనము చేపట్టినది. ప్రసిద్ధులైన విద్వాంసులచే మహాభారత సంపుటముల పరిష్కారము నిర్వహింపబడుచున్నది.

ఆంధ్రమహాభారత సంపుటములలో రెండవదైన సభా  
పర్వమును సరిష్కరించి, పీఠిక వెలయించి మా కందజేసిన  
దా. దివాకర్ల వేంకటావధానిగారికి అ కా డ మి పఠాన  
కృతజ్ఞతలు.

పైన పేర్కొనబడిన గ్రంథసంపుటాల వ్రాతప్రతులను  
సిద్ధముచేసి ముద్రించుటకు అవసరమైన డబ్బును పూర్తిగా  
అకాడమీకి యిచ్చుటకు కేంద్ర రాష్ట్ర ప్రభుత్వాలు వాగ్దానము  
గావించి అందులో చాలమట్టుకు డబ్బును విడుదలకూడ చేసినవి.  
అందుకు అకాడమి పఠాన కేంద్ర రాష్ట్ర ప్రభుత్వాలకు ధన్య  
వాదాలు. సాధ్యమైనంత త్వరలో మహాభారత సంపుటముల  
నన్నింటిని సిద్ధముచేసి, ఆంధ్ర పాఠకలోకానికి అందజేయుట  
జరుగగలదని విశ్వసించుచున్నాను.

ప్రొఫెసర్ బాబు,  
24-12-1970.

దేవులపల్లి రామానుజరావు  
కార్యదర్శి.

## ఉ పో ధ్వా త ము

కృష్ణద్వైపాయన వ్యాసుఁడు సంస్కృతమున రచించిన మహాభారతమును గవిత్రయమువా నాంధ్రీకరించి యుండిరి. వారిలో మొదటివాఁడు నన్నయభట్టారకుఁడు. ఇతఁడు శ్రీ. శ. 1022 నుండి 1061 వఱకును రాజమహేంద్రవరము ముఖ్యపట్టణముగా వేంగీదేశమును జాలించినవాఁడును, పూర్వచాళుక్యవంశ చూడామణియునైన రాజరాజనరేంద్రున కనురక్తుఁడును కులబ్రాహ్మణుఁడునై యాతనియాస్థానమునందుండిన మహాకవి. తనకు మిత్రుఁడును ప్రభువునైన యారాజు ప్రేరణచే నతఁడు మహాభారతమును 'దెనుఁగున రచియించుట' కారంభించి, యందు మూడవదియైన అరణ్యపర్వమున మూడవశ్వాసములవై నూటనలువది రెండుపద్యములు రచించి దివంగతుఁడయ్యెను. తరువాత శ్రీ. శ. 13వ శతాబ్దిలో నెల్లూరు రాజ్యమును జాలించిన మనుమ సిద్ధికి మంత్రియు నాస్థానకవియునైన తిక్కనసోమయాజి నాల్గవదియైన విరాటపర్వ మాదిగాఁ బదునైదు పర్వములను రచించెను. పిమ్మట శ్రీ.శ.14వ శతాబ్దిలో శంభుదాస బిరుదాంకితుఁడైన ఎఱ్ఱాప్రెగ్గడ నన్నయ వ్రావయఁగా మిగిలిన అరణ్యపర్వశేషమును బూరించెను. ఈ విధముగాఁ దెనుఁగునఁ బంచమవేదమైన మహాభారతము నాంధ్రీకరించిన యీ మూగురు కవులును గవిత్రయ మనుపేరఁ బ్రశస్తిగాంచి యనంతర కవులెల్లరికి నొజ్జబంతులై యుల్ల సిల్లిరి.

వ్యాసమహర్షి భారతమును శతపర్వ సమన్వితముగా రచించి తరువాత నాపందపర్వములను పదునెన్నిది పర్వములుగా సంగ్రహించినట్లు "తతోఽష్టాదశభిః పర్వైః సంగృహీతం మహర్షిణా" అను శ్లోక భాగమువలనఁ దెలియుచున్నది. కాని పర్వ సంగ్రహపర్వము నందలి

“ఏతత్పర్వశతం పూర్ణం వ్యాసేనోక్తం మహాత్మనా  
యథావ త్సూతపుత్రేణ లోమహర్షణినా పునః  
కథితం నైమిశారణ్యే పర్వాణ్యప్టాదశైవ చ”

1-2-70

ను శ్లోకమువలన నష్టాదశ పర్వవిభజనమును సౌతి కావించెనేమో యని



యూహించుట కవకాశము కలుగుచున్నది. కొన్ని రాక్షసాత్మ్య ప్రతులలో సంస్కృత భారతము పదునెన్నిది ప్రధాన పర్వములుగా గాక యిరువది నాలుగు ప్రధాన పర్వములుగా విభజింపబడినట్లు కనవచ్చుచున్నది. ఒక్క ఆదిపర్వమే యందు ఆది, అస్తీక, సంభవ పర్వములను మూడు పర్వములుగా విభక్తమైయున్నది. నన్నయభట్టు పర్వానుక్రమణికా పర్వసంగ్రహములందు వంద యుపపర్వములను పదునెన్నిది ప్రధాన పర్వములను జేర్కొని యుండెను. ఆంధ్రభారతమున నష్టాదశ ప్రధానపర్వ విభజనమే కనవచ్చుచున్నది. ఆ అష్టాదశ పర్వములలో రెండవది సభాపర్వము. పర్వసంగ్రహమున నన్నయభట్టు దాని నిట్లు వర్ణించియుండెను.

“మఱియు ధర్మరాజునకు సభాప్రాప్తియు, గింకర దర్శనంబును, నారదువలన లోకపాల సభాశ్రవణంబును, రాజనూయ మహాధ్వరారంభంబును, జరాసంధవధయును, గిరివజ నిరుద్ధులైన రాజులఁ గృష్ణుండు విడిపించుటయును, దిగ్విజయంబును, రాజనూయంబు, నర్హ్యాభిహరణంబును, శిశుపాల వధయును, రాజనూయ విభూతికి దుఃఖితుండై సభాస్థలితుండై యున్న దుర్యోధనుం జూచి ద్రౌపదీ భీమసేనులు నగుటయును, దత్కారణంబున జూడంతాడుటయు, నందు శకుని కైతవంబున ధర్మరాజపరాజయంబును, ద్యూతదుఃఖార్థవ మగుటైన పాండవులం జాంచాలి యుద్ధరించుటయును, బునర్ద్యూత పరాజితులై పాండవులు వనవాసగతు లగుటయు నను వృత్తాంతంబుల నొప్పి నాలుగువేలున్ మున్నూట పదునొకండు శ్లోకంబులు గలిగి

“పర్వసభా ప్రభృతిగ నవ, పర్వములను విస్తరిల్లి పండితచేతో

నిర్వృత్తిజేయుచు రెండవ, పర్వము నారమ్యమగు సభాపర్వమిలన్”

1. సభాపర్వము, 2. మంత్రపర్వము, 3. జరాసంధవధ పర్వము, 4. దిగ్విజయ పర్వము, 5. రాజనూయ పర్వము, 6. అర్హ్యాభిహరణ పర్వము, 7. శిశుపాల వధపర్వము, 8. ద్యూతపర్వము, 9. అనుద్యూత పర్వము అను తొమ్మిదియు నింపలి ఉపపర్వములు.

పర్వసంగ్రహ కథనమునుబట్టి నన్నయ యుపయోగించిన సంస్కృత సభాపర్వపు ప్రతిలో 4311 శ్లోకము లున్నట్లు తెలియుచున్నది. శ్రీ పి.పి.యస్. శాస్త్రిగారిచే సంపాదితమై వావిళ్ళ వారిచే ముద్రింపబడిన ప్రతిలో సభాపర్వ

శ్లోక సంఖ్య 4511గా నీయబడినది. పూనా యందలి భండార్కరు పాఠశ్రవ్య పరిశోధన సంస్థవారు ప్రకటించిన ప్రతిలో ఈసంఖ్య 2511గా చెప్పబడినది. ఇందు మొదటిది దాక్షిణాత్య ప్రతులకును, రెండవది ఔత్తరాహ ప్రతులకును ప్రతినిధులని భావింపవచ్చును, సభాపర్వ శ్లోకసంఖ్య విషయమున నీరెండింటికిని రెండువేల శ్లోకముల వ్యత్యాసము కానవచ్చుచున్నది. ఈ వ్యత్యాసమునకు దక్షిణ ప్రతులలో నతిదీర్ఘములైన మూడు నాలుగధిక పాఠములును గొన్ని పునరుక్తులును నుండుట కారణము. అధిక పాఠములలోఁ బ్రధానమైనది శిశుపాలవధ ఘట్టమున 35, 36 అధ్యాయముల నడుమ నున్నది. ఇది శ్రీ పి. పి. యస్. శాస్త్రిగారి ప్రతిలో నేడధ్యాయములుగ విభజింపబడి యున్నది. భండార్కరు పరిశోధన సంస్థవారి ప్రతి యందలి అనుబంధము ననుసరించి యిందు 806 శ్లోకములున్నవి. భీష్ముడు శ్రీకృష్ణుని మహత్త్వమును శిశుపాలునికి వివరించుట యందలి విషయము. ఇట్లే 20వ అధ్యాయమున జరాసంధుడు భీమార్జునులను నిరసించి వారిని జంపెనని పల్కు సందర్భమున 10 శ్లోకములతోఁ గూడినదియు, కృష్ణబలరాములు పుట్టి కంసుని సంహరించుటను వర్ణించు సందర్భమున 39 శ్లోకములతోఁ గూడినదియు రెండధిక పాఠములు కనవచ్చుచున్నవి. 23వ అధ్యాయమున సహదేవుడు దక్షిణ దిగ్దైత్య యాత్ర యొనరించుచు ఘటోత్కచుని లంక కరిగి విభీషణుని నుండి కప్పము తెమ్మని పంచుట, యాతఁ డరిగి విభీషణ సత్కృతుడై యతఁ డిచ్చిన కానుకలు తెచ్చుట మున్నగు విషయములతోఁ గూడిన 135 శ్లోకములుగల మఱియొక యధికపాఠ మున్నది. ఈ యధిక పాఠము లేవియు నుత్తర ప్రతులలోఁ గానరావు. వీనికిఁ దోడు దక్షిణ ప్రతులందుగల కొన్ని పునరుక్తులును శ్లోక సంఖ్యయందలి వ్యత్యాసమునకుఁ గారణములైనవి.

ఖాండవవన దహన సమయమున రక్షితులైన యార్ధురిలో నముచి దనుజు ననుజుఁడును శిల్పకలాకుశలుఁడు నైన మయుఁ డొకఁడు. ఇతఁడు తన్నుడునుం డగ్గినుండి రక్షించిన మహాోపకారమునకుఁ గృతజ్ఞతాబద్ధుడై కృష్ణుని ప్రేరణమున యుధిష్ఠిరున కపూర్వమైన యొక సభ నిర్మించి యిచ్చుటతో సభాపర్వ మారంభించు చున్నది. ధర్మజుఁ డంబొక శుభ ముహూర్తమునఁ బ్రవేశము కావించి యా సమయమున కరుదెంచిన మహా మునుల వలన ధర్మకథలు వినుచు సుఖముగాఁ గాలము పుచ్చుచుండ నొక

నాఁడు నారద మహర్షి యరుదెంచి, యాతని వలన రాజనీతి విషయము లడిగి తెలిసికొని, యిట్టిసభ నెందైనఁ జూచి యెఱుంగుదురే యని యడిగిన యాతని కింద్ర యమ వరుణ కుబేరులయు బ్రహ్మ యొక్కయు సభలను వర్ణించి చెప్పెను. ప్రసంగవశమున నాతఁడు యమసభాగతుడైన పాండు రాజు ధర్మరాజుని రాజసూయ యాగము చేయుమని కోరుట నెఱింగించెను. ధర్మరాజు రాజసూయయాగము చేయ నిశ్చయించెను. కృష్ణ ప్రేరణమున భీముఁడు జరాసంధుని సంహరించెను. భీమ పార్థ నకుల సహదేవులు పూర్వోత్తర దక్షిణ పశ్చిమ దిగ్విజయము కావించి యాయా దిక్కులనేలు రాజుల నుండి కప్పములు గొనివచ్చిరి. రాజసూయయాగానంతరము ధర్మరాజు భీష్మోపదిష్టుడై మయసభాభవనముననే శ్రీకృష్ణున కర్ఘ్యమొసంగెను శిశు సాలుఁడు శ్రీకృష్ణు నధిక్షేపించి యాతనిచే నిహతుడయ్యెను. రాజసూయ యాగము చూడ నరుదెంచిన దుర్యోధనుఁడు సభావిభవము చూచు వేడుక నా యాయి ప్రదేశములఁ గ్రమ్మరుచు వివృతద్వారము సంవృతముగా వగచి చొరనొల్లకయు, సంవృతద్వారము వివృతముగా వగచి చొరఁబోయి లలాట ఘట్టిత గృహద్వారుడయియు, సమప్రదేశ మున్నతముగా వగచి యొక్కనమకట్టియు, నీలాశ్మరశ్మిస్థగితమైన విమలమణి స్థలము జలాశయ ముగా వగచి పరిధాన మెగఁద్రోచికొనియు, స్ఫటికదీప్తి జాల పరివృతమైన జలాశయము స్థలముగా వగచి కట్టిన పుట్టము తడియం జొచ్చియుఁ గ్రమ్మఱిన నాతనిఁ జూచి పాంచాలియుఁ బాండుకుమారులును నవ్విరి. అది యెఱిగి ధర్మరాజు భీమునిచే నతనికి దివ్యవస్త్రములును దివ్యభూషణము లును బంపించెను దుర్యోధనుఁ డట్లు సభాప్రలంభమునకు లజ్జితుడై పాండవులను వీడ్కొని హస్తినాపురమున కరిగి సకలజన మనోనయనోత్సవమైన తత్సభాలక్ష్మి తన మనోనయనముల కగ్నిశ్వాలయై మహా దాహముచేయ సంతుష్టుడై శరీరకార్యమునొందెను. శకుని యాతని నోదార్చి మాయా దురోదర వ్యాజమునఁ బాండవుల సంపద యంతయు నిపహరించి యిత్తు ననియు, నందుకు ధృతరాష్ట్రుని ననుజ్ఞానము వడయు మనియుఁ బలికెను. దుర్యోధనుఁడు పాండవుల వైభవమును దన మనస్సంతాపమును దఁడ్డిఁ గెఱింగించి శకుని యుపాయమున కనుజ్ఞ యీ వలసినదని తండ్రిని బ్రార్థించెను. ధృతరాష్ట్రుఁడు తొలుత జూదమున కంగీకరింపకయుఁ గుమారుని మనస్తాప మపనయింప రమ్మమైన యొక సభ నిర్మింపఁజేసి యందు జూదమా

డుటకై ధర్మజుని దోడ్కొని రమ్మని విదురుని బంపెను. ధర్మరాజు దైవ నియోగమున విదురునితో హస్తినాపురమునకేగి యా సభయందే శకునితో జూదమాడి రాజ్యసంపదలతోపాటు తమ్ములను ద్రౌపదిని సందొడ్డి యోడి పోయెను. ఆ సభయందే దుశ్శాసనుడు ద్రౌపదిని గట్టినపుట్టంబు లొలిచి యవమానించెను. తరువాత ధర్మరాజు సభయందే శకునితో రెండవమాటు జూదమాడి యోడి యప్పుడు చేసికొన్న సనుయము ననుసరించి భార్యానుజ సహితుడై యదవితేగెను. ఈ విధముగా సభాపర్వమునందలి కథ యంతయు నాద్యంతము సభాసంబంధియై యున్నది. ఇందుఁ బ్రసక్తములైన సభలేడు— మయసభ, ఇంద్ర యమ వరుణ కుజేరుల సభలు, బ్రహ్మసభ, ధృతరాష్ట్రుడు నిర్మింపఁజేసిన సభ. దిక్పాలధాన్య సభల వర్ణన ప్రసంగము ధర్మజు రాజ సూయ యాగాచరణమునకు పోతువయ్యెను. రాజసూయము దుర్యోధనుఁ డింద్రప్రస్థమున కరుదెంచి సభను దర్శించి మనస్తాపమునకు గుఱియగుటకుఁ గారణమయ్యెను. ఆ మనస్తాపము జూదమునకుఁ గారణమయ్యెను. జూదము ద్రౌపదీ పరాభవమునకుఁ గారణమయ్యెను, అది ధృతరాష్ట్రుఁ డామెకు వరము లిచ్చుటకును జాండపు లామెమూలమున రాజ్యము సంపాదించుట కును గారణమయ్యెను. అది అపూర్వపణముతోఁ గూడిన అనుద్యూతమునకుఁ గారణమయ్యెను, అనుద్యూతము పాండవ వన గమనమునకుఁ గారణ మయ్యెను. ఇట్టిందలి కథా సన్నివేశము లన్నియు సభాసంబంధులై యుండుటచే నీ పర్వమునకు సభాపర్వమును పేరెంతయు నుచితమై యలరారుచున్నది.

మహాభారతమున సభాపర్వము మిక్కిలి ప్రధానమైనది. రామాయణమునందలి రామరావణ యుద్ధమునకు అరణ్యకాండమందలి సీతాపహరణ వృత్తాంతమువలెనే భారతమందలి కురుక్షేత్ర సంగ్రామమునకు సభాపర్వమందలి ద్రౌపదీ పరాభవ ద్యూతానుద్యూత వృత్తాంతములు ముఖ్య కారణములు. అందుచే భారతేతివృత్తమునకు సభాపర్వ వృత్తాంతము కేంద్రమని చెప్పవచ్చును, ఆదిపర్వ షష్ఠాశ్వాసమునందలి కుమారాస్త్ర విద్యా సందర్శన ఘట్టముననే భీమ దుర్యోధనుల గదాకౌశల ప్రదర్శనము “భావి పాండవ కౌరవ్య రణాభిసూచన పటిష్ఠంబయ్యె ఘోరాకృతి” నని నన్నయ భట్టు భారత సంగ్రామమును సూచ్యము కావించియుండెను. ఆ సూచన

సభాపర్వమున మఱింత స్పష్టతరముగా చేయబడినది. నారదుఁడు పాండు రాజు రాజసూయయాగము చేయవలెనని ధర్మజుని గోరిన వృత్తాంత మెఱింగించి "రాజసూయయాగ మొనరించి నీ పితరులను సురగణపూజ్యుల నొనరింపుము. మఱి రాజసూయము బహువిఘ్నము. బ్రహ్మరాక్షసులు దానరంధ్రంబ రోయుచుందురు. అదియును నిర్విఘ్నముగా సమాప్తమైనచో నఖిల ప్రజాప్రళయ కారణమైన రణమగు"నని పాచ్చరించి యుండెను. ధర్మజుఁడును నారద గమనానంతరము

పితృగణ హితార్థముగ న, త్కృత వొనరింపంగ బుద్ధిగలదు ప్రజాసంహృతితత్కృతువున నగునని, మతినాశంకయును గలదు మానుగనాకున్.

అని డోలాయమానమానసుండై ధౌమ్యాదులు ప్రోత్సహింప ననుజానుమతమున రాజసూయము చేయ సమకట్టెను. భీమాదుల పరాక్రమము కతమునను, శ్రీకృష్ణుని అనుగ్రహము కతమునను రాజసూయము నిర్విఘ్నముగా జరిగిపోయెను. ఇది నారదుఁడు చెప్పినట్లు నిఖిల ప్రజాప్రళయ కారణమైన రణము జరుగుటను సూచించుచున్నది. ఆ రణము కురుక్షేత్ర సంగ్రామమే.

శకుని ప్రేరితుడై దుర్యోధనుఁడు ద్యూతమునకు ధర్మరాజును రావింపుమని ధృతరాష్ట్రుని గోరినప్పు డాతఁడు జూదమున కొడఁబడనొల్లక "ఏను విదురు శాసనంబున వర్తిల్లుచున్నవాడ నాతం డర్థానర్థ విదుండు సకలకార్య సమర్థుండు జూదంబున విగ్రహంబగు ననియె. బలవంతులతోడి విగ్రహంబు పరిహరించుట ల"గ్గని బోధించెను. దుర్యోధనుఁడు పట్టుపట్టెను. ధృతరాష్ట్రుఁ డెట్ట కేల కంగీకరించి ధర్మజుని గొనివచ్చుటకై విదురుని నియోగించెను. విదురుఁడు విషణ్ణహృదయుడయి మాయా దురోదరము దురర్థముగాఁ జింతించియు ధృతరాష్ట్ర విధాతృ నియోగమున కొడఁబడి యింద్రప్రస్థపురమునకు బయలుదేఱెను. విదురునివలన ద్యూతవృత్తాంతమువిని ధర్మజుఁడు "లాలితాపూర్వ సభాలోకనంబునయందు జూదంబు కార్యంబె చెపుమ జూదంబు కతమున భేదంబుగాకుండ నేరదు మాలోన" అని పలికియు విదురుని నియోగమలంఘ్య మగుటచే విధినియుక్తుడై హస్తినాపురమునకు విదురునితో నరిగెను. ఇచ్చటఁ గూడ విదుర ధర్మజుల మాటలయందు నన్నయ భవిష్యద్విగ్రహ విభేదములను తెన్నగా సూచించి యుండెను.

ప్రథమ ద్యూతానంతరము దుర్యోధనుడు వరపుశ్శుఁ గలసి తనయిల్లు తుడుచుటకు పంచ నుద్దేశముతో ద్రౌపదిని దోడ్కొనిరమ్మని విదురు నాదేశించెను. విదురుఁ డంత దుర్యోధనుని యధర్మారంభము విరసించి తుదిసారి “జూదంబున నెగ్గు వుట్టు. దీననయ్యెడు ఫలంబు వేణు ఫలంబునుంబోలె సహమూల వినాశనంబునకు నిమిత్త” మగునని హెచ్చరించెను. దుర్యోధనుడు వినక విదురుని నిందించుచు ద్రౌపదిని దోడ్కొనివచ్చుటకై ప్రాతికామిని బంపెను.

దుశ్శాసనుడు నిండుసభలో ద్రౌపది కట్టిన పుట్టములొల్పు సమయంబున భీముడు కోపమున నంతకాకారుడై “దుశ్శాసనున్ లోక భీకర లీలన్ వధియించి తద్విపుల వక్షశ్శైల రక్తాఘ నిర్మల ముర్వీపతి చూచుచుండ నని నా స్వాదింతు నుగ్రాకృతి” (౨-233)నని శపథముకావించెను తరువాత దుర్యోధనుఁ డామెను దన కుటుపు నెక్కరమ్మని సన్నచేసినప్పు డాతఁడు లయసమయ పండధర నిర్దయుడై “ఇద్దురాత్ము దుర్వార మదీయశాహు పరివర్తిత చండ గదాభిఘాత భగ్నోరు తరోరుఁ జేయుదు సుయోధను నుగ్రరణాంతరంబునన్” అని ప్రతినచేసి యాయుధములున్న వలనికి దృష్టులు సారించెను. ఈ రెండు శపథములందలి “అని, ఉగ్రరణాంతరము” అను పదములు భవిష్యన్మహా సంగ్రామమును సూచించుచున్నవి.

ధర్మరాజువెంట భీమ పార్థ నకుల సహదేవు లరణ్యమున కరుగుచు సంభృతక్రోధులై పరుష భాషణములు పలికి యుండిరి. “దుర్యోధనాదులగు రిపుల జగద్ద్రోహులఁ జంపుదు నత్యుగ్రాహవమున” నని భీముడును, “చతుర్దశాబ్దమున మాత్రై పోరు కర్ణాది దుర్జనసంఘంబుల మార్తురం దును ముదున్ సంగ్రామరంగంబున” నని యర్జునుడును, “శకుని నస్త్రత్రాయక జితహస్తఁ జేసి చంపుదు మాజి” నని నకుల సహదేవులును బలికిన పలుకులలోఁగూడ యుద్ధ ప్రస్తావము కలదు. నిజమున కప్పటికి యుద్ధపుఁ జిన్నై లేమియు లేవు, అయినను వారు యుద్ధమున నిట్లు చేసెన మట్లుచేసెన మని పలుకుట ముందు జరుగఁబోవు యుద్ధమును సూచించుచున్నది. అరణ్యమున కేగుచుఁ ద్రౌపదీ పాండవులును ధౌమ్యుండును వహించిన యాకృతి విశేషములను జేష్టలను ధృతరాష్ట్రీనకు విదురుఁడు వివరించు సందర్భమునఁగూడ భవిష్యత్సంగ్రామ సూచన కనఁబడుచున్నది.

నన్నయ యనువదించిన భారత ప్రతి : వ్యాసరచిత సంస్కృత భారతము ననుసరించియే నన్నయ తెనుగున భారతము రచించిన మాట నిజమే యైనను ఇప్పుడు లభించుచున్న యేదో యొక సంస్కృత భారత ప్రతితో సతని రచనను బోల్చి యతఁడు మూలమునకు వన్నె పెట్టిననియో లేక మూల సౌందర్యమునకు భంగము కలిగించె ననియో చెప్పుట యుక్తము కాదు. ఏలయన సంస్కృత భారతము వ్యాసుఁడు రచించినప్పు డుండిన రూపముతోడనే తరువాత లోకమునఁ బ్రచారము పొందియుండలేదు. అనేక కారణములచేఁ గాలక్రమమున నందనేక ప్రతేప వితేపములు ప్రవేశించినవి. అందుచే నన్నయ తెనుగుసేతనుగూర్చి యేదైనఁ జెప్ప నుంకించుటకు ముందరఁ జనుకొనిన ప్రతి యెట్టిదో తెలిసికొనవలసిన యావశ్యక మెంతైన నున్నది.

సంస్కృత భారతము మొదట మౌఖికముగనే ప్రచారము నొందినను తరువాత పెక్కు లిపులలో లిఖితరూపమును బొందినది. ఆ లిఖిత ప్రతులను ఉత్తర వర్గము, దక్షిణ వర్గము అని ప్రధానముగా రెండు వర్గములుగా విభజింపవచ్చును. దక్షిణవర్గమునందలి ప్రతులలో తెలుగు, గ్రంథ, మలయాళ లిపులలో వ్రాయఁబడినవి ముఖ్యములైనవి. నన్నయభట్టు దక్షిణమున నాంధ్రదేశమునకు రాజమహేంద్రవరములో నివసించి యుండుటచే దాక్షిణాత్య వర్గమున తెలుగు లిపిలో వ్రాయఁబడిన సంస్కృత భారతమును జదివెయుండు ననుట సహజముగా నుండును. అతఁడు పర్వ సంగ్రహమున సభాపర్వమున నున్నవని చెప్పిన శ్లోకముల సంఖ్య దాక్షిణాత్య ప్రతులందలి సంఖ్యతోడనే కొంచె మించు మించుగా సరిపోవుచున్నది. కాని యతని సభా పర్వ రచనా క్రమమును బట్టిచూడ నతఁ డౌత్తరాహ ప్రతినే యనుసరించెనని తోడక మానదు. ఏలయన దాక్షిణాత్య ప్రతులలో మాత్రమే కానవచ్చునవియు, సుత్తర ప్రతులలో లేనివియు నగు నధిక పాఠములను గాని పునరుక్తులనుగాని యాతఁ డించుకయైన స్మరించెయుండలేదు. భీష్ముఁడు కృష్ణుని మాహాత్మ్యమును శిశుపాలుని కెఱింగించు సందర్భమునఁ గల యతి దీర్ఘమైన యధిక పాఠమునం దాధ్యాత్మిక విషయ మెక్కువగా నుండుటచే నాతఁడు దానిని విడిచివైచెనని చెప్పవచ్చును గాని మిగిలినవాని విషయమున నట్లు చెప్పుటకు వీలులేదు. అందుచే నాతఁడు సభాపర్వానువాద

సందర్భమున గ్రహించినది దాక్షిణాత్యపాఠము కాదని నిస్సందేహముగాఁ జెప్పవచ్చును. అగుచో నాతఁడు సభాపర్వమున 4311 శ్లోకము లుండెనని చెప్పనేల యను ప్రశ్న మువయించును. దాక్షిణాత్యవర్గమునకుఁ జెందిన ప్రతులలోఁ దప్ప నుత్తర వర్గమునకుఁ జెందిన యే ప్రతిలోఁ గాని యన్ని శ్లోకములు గాన రావు. దీనిని బట్టి నన్నయపర్వ సంగ్రహమున 2311 శ్లోకములే కలవని వ్రాసినను దాక్షిణాత్యప్రతుల శ్లోక సంఖ్య నెఱిగిన వారెవ్వరో రెండును నాలుగుగా మార్చి క్రొత్త పాఠమును గల్పించి యుందురని తోచుచున్నది. లేని యెడల నన్నయ పర్వ సంగ్రహమున దాక్షిణాత్య ప్రతులందలి శ్లోక సంఖ్యను జెప్పి యనువాద మొనరించు నప్పు డుత్తరప్రతి ననుసరించెనని చెప్పవలసి వచ్చును.

నన్నయకు తెలుగు లిపియు దేవ నాగరీ లిపియు తెలిసియుండునని మన మూహింపవచ్చును. అతఁ డుత్తర ప్రతులను బరిశీలించవలసి నప్పుడు దేవనాగరీప్రతులనే చూచియుండు ననుట యసమంజసముగా నుండదు. దేవ నాగరీ లిపిలో వ్రాయఁబడిన ప్రతులలో నరఁడు కాశ్మీర ప్రతి ననుసరించి వ్రాయఁబడిన ప్రతుల మాతృకనే యనుసరించి యుండునని చెప్పుట కాధారములున్నవి. అతని రచన పెక్కువిధముల భండార్కురు పరిశోధన సంస్థ వారు ప్రధానముగా గ్రహించిన శారదా ప్రతికిఁగూడ సన్నిహితముగానే యున్నది. శారదాప్రతి సంప్రదాయమును కాశ్మీరప్రతుల సంప్రదాయమును అభిన్నములే.

నన్నయ ఉత్తర ప్రతులనే ప్రధానముగా ననుసరించినమాట సత్యమే యైనను దక్షిణప్రతుల నసలు చూచియుండకపోలేదు. దక్షిణ దేశములో నుండి యతఁడు దాక్షిణాత్య పాఠమును జూచియుండలేదనుట హాస్యాస్పదముగా నుండును. దక్షిణ ప్రతులలో నధిక పాఠములును బునరుక్తులును హెచ్చుగా నుండుటచేతను, నుత్తరప్రతులందలి రచన సంక్షిప్తమయ్యు లోప రహితమై సక్రమముగా సాగిపోవుటచేతను అతఁడు దానినే ప్రధానముగా గ్రహించియుండును. అట్లుగాక యతఁడు దక్షిణప్రతి నే యనుసరించెనని చెప్పినచో దాక్షిణాత్య ప్రతులలోఁ గానవచ్చు నధిక పాఠాదులన్నియు నాతని కాలమునకుఁ దరువాతఁ జేరినవని చెప్పవలసివచ్చును.



క్రీ. శ. 17వ శతాబ్దిలో నివసించిన నీలకంఠుఁడు భారతమునకు వ్యాఖ్యానము రచించుచు భారత నిర్ణయ విషయమునఁ దాను బొందిన క్లేశము నచ్చటచ్చట సూచించి యున్నాఁడు. అతఁడెన్నో ప్రతులను, దనకుఁ బూర్వమున్న వ్యాఖ్యానములను బరిశీలించి పాఠ నిర్ణయము కావించు కొన్నట్లు

బహున్ సమాహృత్య విభిన్నదేశ్యాన్-కోశాన్ వినిశ్చిత్యచపాఠమగ్నిం  
ప్రాచీం గురూణా మనుస్మత్య వాచ. మారభ్యతే భారత భావదీపః.

అను శ్లోకమువలనఁ దెలియుచున్నది. అతఁ డుద్యోగపర్వమునందలి సనత్సు జాతీయమునకు వ్యాఖ్యానము రచించుచు “ఉద్యోగపర్వణి సనత్సుజాతీయే భాష్యకారాదిభి ర్వాఖ్యాతాన్ సంప్రతితన పుస్తకేషు చ స్థితాన్ పాఠాంశ్చ గుణోపసంహార న్యాయే వైకీకృత్య వ్యాఖ్యానతే” యని యాతఁడు చెప్పిన మాట యితర భాగముల విషయమునఁ గూడ నన్వయించును. దీనినిబట్టి యాతఁడు భారతమునందలి భాగములను జెంపుచేయుటకే యత్నించెనని స్పష్టమగును. సాధారణముగా భారతవిషయమునఁ బూర్వుల దృష్టి యంతయు నట్టిదే. వారు పీలైనప్పుడెల్ల లభ్యములైన యధిక పాఠముల నన్నిటిని జేర్చి తాము సంపాదించిన ప్రతిని పాఠక కామధేనువుగాఁ జేయుటకే యత్నించి యుండిరి. నన్నయయు తన నాటికి లభ్యములగుచున్న ముఖ్య పాఠముల నన్నిటిని జూచి తన పాఠమును దాను నిర్మించుకొనెనని కాని యన్నిటనుండియు విచక్షణతతో నుచితములైన భావములను భాగములను గ్రహించెనని కాని చెప్పవచ్చును. అతఁడేదో యొక ప్రతిని బ్రధానముగా గ్రహించి ప్రత్యంతర సాహాయ్యమున దానినిఁ గొన్ని చేర్పు మార్పులు చేసికొనియుండును. సభాపర్వ విషయమున నట్లాతఁడు సమ కూర్చుకొన్న ప్రతి దాక్షిణాత్య ప్రతులకంటె సైత్తరాహ ప్రతులకే సన్నిహిత తరమై యున్నది.

నన్నయ యనువాద పద్ధతి : ఆంధ్రభారతము సంస్కృత భారతమున కనువాదమని పలువురు చెప్పుచుందురు. కాని యది మక్కికి మక్కిగాఁ జేయఁబడిన సన్నిహితానువాదము మాత్రము కాదు. కవిత్రయమువారు మూలభారతమును లెస్సగాఁ బఠించి, యం దనవసరములని తోచిన భాగము

లను దగ్గించియు, నవనరములని తోచినచోట్ల వర్ణనాదులను బెంచియు, ననుచితములని తోచినచోట్ల నన్యథాకరించియు మూలగ్రంథము నందలి కథాక్రమమును సన్నివేశములను మాత్రము విడువక, వర్ణనాదులను రస పోషణమును దమ యిచ్చవచ్చిన ట్లాసరించుచు స్వతంత్రముగా రచన సాగించిరి. ఈ పద్ధతి నొక విధముగాఁ గథానువాద పద్ధతి యని చెప్ప వచ్చును. దీనికి మార్గదర్శకుఁడు నన్నయభట్టే. పదమునకుఁ బదముగాఁ గాని శ్లోకమునకుఁ బద్యముగాఁగాని భారతము ననువదింపవలెనను నభిప్రాయ మాతనికి లేదు. రాజరాజుకూడ నాతనిని “కృష్ణద్వైపాయనమునివృషభాభి హిత మహాభారతబద్ధ నిరూపితార్థ మేర్పడఁ దెనుఁగున రచియింపు” మని కోరెనేకాని భారతమును యథామూలముగా ననువదింపుమని కోరియుండ లేదు. నన్నయ్యయుఁ బ్రభుని యభీష్టము నెఱింగి తదనుగుణముగా వ్యాసుఁడు నిరూపించిన యర్థమునకు భంగము రాకుండ భారతాంధ్రీకరణము నకుఁ బానుకొనెను. నన్నయ్యయేకాదు. తిక్కన యెఱ్ఱనలుకూడ వ్యాస భారతమునందలి యర్థమును వెల్లడించుటకే ప్రయత్నించియుండిరి. వారిది స్వతంత్రమైన యనువాదము. అనువాదమయ్యు స్వతంత్రతాగుణశోభితమై యుండుట వారి రచనయందలి వైశిష్ట్యము.

వ్యాసుని కాలమునకును నన్నయ కాలమునకును నడుమఁ బెక్కు వందల సంవత్సరములు గడచినవి. ఇట్లు కాలమునందే కాక వారు నివసించిన దేశమునందుఁ గూడ భేదమున్నది. దేశకాలభేదముచే సాంఘికాది సంప్రదాయములందును, ఆచార వ్యవహారములందును, ఆహార విహారము లందును వ్యత్యాస మేర్పడుచుండుట సహజము. ఈ వ్యత్యాసము ననుసరించి నన్నయాదులు తమ రచనలోఁ గొన్ని మార్పులు ప్రవేశపెట్టియుండిరి. ఇది వారి వివేకమునకును జౌచిత్య దృష్టికిని దార్పణము. మఱియు భారత రచనమున వ్యాసుని దృష్టికిని గవిత్రయము వారి దృష్టికిని గొంత భేదమున్నది. వ్యాసునిది సౌరాణిక నైతిక దృష్టి. అతఁ డవకాశము లభించినప్పుడెల్ల భారతమున ధర్మ తత్త్వ సీతి విషయములను బ్రపంచించుచుండును. కవిత్రయము వారికిఁగూడ ధార్మిక నైతిక దృష్టి యున్నను దానికంటెఁ గావ్యదృష్టి యెక్కువ. ఆ కారణముచే వారు కథాగమనమున కాటంకము కలిగించు ధర్మసీతి తత్త్వ ప్రసంగములను సంగ్రహించుటయో

వర్జించుటయో కావించుచుందురు. దీనివలన వారికి వ్యాసమహర్షి యెడ గౌరవము లేదని భావింపరాదు. ఆ మహనీయుని యనుగ్రహమువలననే తాము కవులమైతి మని భావించి వారాతనిని గావ్యారంభముల భక్తిమై బ్రస్తుతించి యుండిరి.

(అ) నన్నయ విడిచివేసిన భాగములు : భీష్ముడు శ్రీకృష్ణుని మహత్త్వమును శిశుపాలున కెఱింగించు సందర్భమున దక్షిణ ప్రతులలోగల 803 శ్లోకములతోఁ గూడిన భాగమును నన్నయ స్పృశింపక విడిచెనని యిది వఱకు చెప్పబడినది. చత్వర్థ విషయమయ మగుటచేతను, అతి దీర్ఘమగుట చేతను బ్రధానకథ కాటంకముగా నుండునని యాతఁడు దానిని విడిచి వైచెనో తాను జూచిన ప్రతిలో నది లేకపోవుటచే విడిడివైచెనో చెప్పఁ జాలము. ఉత్తర దక్షిణ ప్రతులు రెండింట నుండియు నన్నయచే విడువఁ బడినవి మాత్రమే యిట సూచింపబడును.

i. నారదుడు బ్రహ్మ సభను వర్జించుచు “దేవో నారాయణస్తస్యాంతథా దేవర్షయశ్చయే” (11 - 32) అని నారాయణుడు కూడ నందుంచెనని చెప్పినట్లు మూలముం దున్నది. ఇది యుచితము కాక పోవుటచే నన్నయ విడిచివైచెను.

ii. మూలమున 14, 15 అధ్యాయముల యారంభమున ధర్మరాజు

శమమేవ వరం మన్యే నతు మోక్షా దభవే చ్చమః

ఆరంభే పారమేష్ఠ్యం తు నప్రాప్య మితి మే మనః (14-5)

సన్న్యాసం రోచయే సాధు కార్యస్యాస్య జనార్దన

ప్రతిహంతి మనోమేఽద్య రాజనూయో దురాసదః (15-5)

అని తనకు రాజనూయయాగ మొనరించుటకు సామర్థ్యము కాని అభిలాష కాని లేదని చెప్పినట్లు గలదు. తెలుఁగున నతఁడు రాజ సూయయాగమునఁ బ్రజాసంహృతి యగునని విచారించెనేకాని తన కట్టి శక్తి లేదని తలంచుచుండలేదు. అది దురాసదమును నభిప్రాయమే నిజముగా నతని కుండినచో నాతఁడు దానిని జేయకయే గుండును.

- iii. సహదేవుడు జయించిన రాజుల పట్టికలో మూలమున నంద్రులు కూడఁ బేర్కొనఁబడి యున్నారు. నన్నయ యంద్రులను విడిచి పెట్టెను. ఇందు శాతనిఁగల యాంధ్రాభిమానము కారణమని చెప్పవచ్చును.
- iv. భూలింగ పక్షి 'మాసాహస' మని యెల్లప్పుడును బలుకుచుఁ దాను మాత్రము సాహసమాచరించుచుండుననియు, సింహదంతాంతర్గతమైన మాంసార్థలమును దిని జీవించుచుండుననియుఁ జెప్పుదురు. మూలమున రెండుచోట్ల శిశుపాలుఁడు భీష్ముని నాభూలింగ పక్షితోఁ బోల్పుటయే కాక “ యుక్తమేత తృతీయాయాం ప్రకృతౌ వర్తతా త్వయా ” యనియు నధిక్షేపించి యుండెను. అసభ్యములని తోచుటచే నన్నయ యుపమానమును అధిక్షేపమును విడిచివైచెను.
- v. మూలమున దుర్యోధనుఁడు పాండవ సభా వైభవమును జూచి యీర్ష్యవహించినప్పుడు శకుని “వత్సా! ధర్మజునిగూర్చి నీ వీసు వహించుట తగదు. పాండవులు వైతృకమైన యంశమును బొంది స్వతేజముచే నభివృద్ధి నొందించినారు. నీవు శోకింపనేల? నీవును సోదరులయు ద్రోణాదులయు సాయమున సర్వవసుంధరను జయింపు” మని నీతి సహితమైన యుపదేశము కావించినట్లున్నది. అట్టి నీతి శకుని సహజ ప్రకృతికి విరుద్ధ మగుటచే నన్నయ దానిని విడిచి “బావమునకు ధృతరాష్ట్రునను జ్ఞానము వడయుము దానివలన మన కభిలైశ్వర్యములు కలుగు”నని యాతఁడు చెప్పినట్లు రచించెను.
- vi. మూలమున దుర్యోధనుఁడు తన మనస్తాపమును దండ్రీ కెఱింగించుట (46-49) నాలుగధ్యాయములలో వివరింపఁబడినది. అందుఁ బాండవులకు రాజులు తెచ్చియిచ్చిన కానుకల వివరములు పునరుక్తులు చాలఁ గలవు. నన్నయ యందలి పునరుక్తులను అనావశ్యక విషయములను దొలగించి దుర్యోధనుని మానసికావేదనను మాత్రము చక్కగా వెల్లడించెను.
- vii. ద్యూతమున ధర్మజుఁ డోడిపోవుచుండ విదురుఁడు ధృతరాష్ట్రునితో “తృణేష్కులార్థే పురుష” మిత్యాదిగాఁగల శుక్రనీతిని జెప్పి పిమ్మట

సువర్ణస్థిపులగు పక్షుల వృత్తాంతము వివరించెను. (152-11-14)  
 ఆ వృత్తాంతమున నొక రాజు ధనాశచే సువర్ణస్థిపులను జంపినట్లున్నది.  
 ఈ యువమానమున ధృతరాష్ట్రునకుఁ జాండపులను జంపు నుద్దేశ  
 మున్నట్లు ధ్వనించుచుండుటచే నన్నయ దానిని విడిచివైచెను. తై  
 సంవర్షము ననే మూలమున దుర్యోధనుఁడు విదురుని “మార్జారవత్సో  
 షకం చోప హంసి” “సుసాన్వితాపి హ్యసతీ స్త్రీ జహోతి” మున్నగు  
 వాక్యములచే నిందించెను. దుర్యోధనునివంటివాఁడు కూడ ధర్మ  
 మూర్తియైన విదురునట్లు దూషించుట సభ్యతాదూరముగా నుండు  
 టచే నన్నయ యా వాక్యములను విడిచివైచెను.

viii. పాండవు లడవి కరుగుచుండ దుశ్శాసనుఁడు వారిని దూలనాడుచు  
 ప్రాపదిని దమలో నెవ్వరినైన భర్తగాఁ గోరుకొమ్మని పోచ్చరించి  
 నట్లును, భీముఁడంతఁ గుపితుఁడై పరుషోక్తు లాడినట్లును, దుశ్శాసనుఁ  
 డపుడు “గార్గాః” అని యధిక్షేపించుచు వాతని చుట్టు నాట్యము  
 చేయ మొదలిడినట్లును, దుర్యోధనుఁడు గూడ భీముని గమనమును  
 స్వగతిచే ననుకరింప మొదలిడినట్లును మూలమునందున్నది. ఆ వర్త  
 నము దుర్యోధన దుశ్శాసనుల గరువ తనమునకుఁ దగినట్లు లేక  
 జాలోచితముగా నుండుటచే నన్నయ విడిచివైచెను.

ix. పాండవ వన గమనానంతరము దుర్యోధనాదులు ద్రోణునే తమ  
 కాశ్రయముగా భావించి రాజ్యమునంతను ఆతనికి నివేదించినట్లును  
 ద్రోణుఁడు ధృష్టద్యుమ్నుని వలనఁ దనకు మరణము గలుగుటను  
 దెల్పి యజ్ఞాదు లొసరింపుడని వారి కుపదేశించినట్లును మూలమునఁ  
 గల విషయమును (71) దుర్యోధనాదులకు ద్రోణునెడ నంత విశ్వా  
 సము లేకుండెనని యెంచుటచేఁ గాఁబోలు నన్నయ విడిచివైచెను.

(ఆ) నన్నయ సంక్షేపించిన భాగములు ; సంస్కృత భారతముతోఁ  
 బోల్చి చూచినచో తెలుఁగు భారతము నగమునకుఁ బై గాఁ దగ్గింపఁబడినట్లు  
 తోచును. మూలమునందలి వర్ణనలను, సంభాషణలను, ప్రశోభిత్తరములను  
 నన్నయ ఛాలవఱకు సంక్షేపించుటయే యిందుకుఁ గారణము.

- i. మూలమునందలి 2 వ అధ్యాయమున మయుఁ డుండఁగనే గృష్ణుఁడు ధర్మరాజులను వీడ్కొని ద్వారక కరిగెనని చెప్పబడినది. నన్నయ యీ యధ్యాయమునంతను “అంతనారాయణుండును పాండవులను వీడ్కొని పిశ్యదర్శన లాలసుండై ద్వారవతీపురంబున కరిగె” నని యొక్క వాక్యమున సంగ్రహించెను రాజసూయయాగానంతరము కృష్ణుఁడు పాండవులను వీడ్కొని యేగు వృత్తాంతము మరల వచ్చును. అది ముఖ్యమగుటచే నచ్చట పాండవులు కృష్ణుని సాగ నంపుటను నన్నయ రెండు మూఁడు పద్యములలో వర్ణించెను.
- ii. 4 వ అధ్యాయమున 18 వ శ్లోకమునుండి 27 వ శ్లోకము వఱకు నే యే రాజులు వచ్చి ధర్మజుని సేవించిరో తెల్పబడినది. దాని నంతను నన్నయ “ అయ్యుడయాస్తాచలసేతుశీతనగమధోర్యోపతు ” (౧-18) లని చక్కగా సంగ్రహించెను. ఇట్లనుటలో ధర్మజుని గొల్చుటకు వచ్చిన రాజుల అపరిమితత్వముకూడ వెల్లడియగుచున్నది.
- iii. మూలమున నారదుఁడు ధర్మజు నడిగిన ప్రశ్నలు సుమారు వంద శ్లోకముల నాక్రమించియున్నవి. నన్నయ యందలి పెక్కు శ్లోకము లను విడిచివై చెను. కొన్నిటిని జెంచెను. కొన్ని పద్యములను స్వయ ముగా కల్పించెను. నారదుఁడు కావించిన సభావర్ణనలు విని ధర్మ రాజు వానినన్నిటిని మరల సింహావలోకనము కావించి హరిశ్చంద్రుని మహిమాతిశయములను గూర్చి యడిగినట్లు మూలమున నున్నది. నన్నయ యీ సింహావలోకనమును వర్ణించివై చెను
- iv. రాజసూయయాగాచరణమున ధర్మజున కుత్సాహము కలిగించుచు నర్జునుఁడు పరాక్రమ గుణమును విస్తృతముగా వర్ణించినట్లు మూల ముననున్నది. (15-11-16) నన్నయ ఈ ట్రిండి పద్య మొక్కటి మాత్రము వ్రాసెను.

కులయావగుణ ద్రవ్యం, బలు విక్రమవతునందు భూ విదితములై  
నిలుచు నవిక్రమునకు నవి, గలిగియు లేని క్రియ న ప్రకాశంబు  
అగున్ (౧-128)

v. 54 వ అధ్యాయమున ధర్మరాజొక్కొక్క వస్తువునే యొడ్డి దానిని వర్ణించి “తేన దీవ్యామృతం త్వయా” అనుచుండుటయు శకుని జయించితినని “జితమిత్యేన శకుని ర్యధిష్ఠిర మభాషత” అని పల్కుచుండుటయు, బెక్కుసార్లు కాననగును. నన్నయ ధర్మజుఁ డొడ్డిన వస్తువుల నన్నిటిని (177 వ) వచనమున సంగ్రహముగా వర్ణించి “ఓక్కొక్క యొడ్డునన యొడ్డి యోటువడె” నని మూలమనందలి పునరుక్తిని దగ్గించెను.

vi జూదమున ధర్మరా జొక్కొక్క యొడ్డునే యోడుచుండుట గాంచి విదురుఁడు దుర్యోధనుని బహిష్కరించి కౌరవవంశమును గాపాడుమని ధృతరాష్ట్రుని ప్రబోధించెను. పిమ్మట 58 వ అధ్యాయమున నాతఁడు శకుని వాతని రాజ్యమునకుఁ బంపివేయుమని చెప్పి నట్లు మూలమందున్నది. నన్నయ యీ యధ్యాయమునంత “ఇంకనైన నుపేక్షింపక యీ దుష్టద్యూతము వారింపు”మను వాక్యముతో సంగ్రహించెను. తరువాత విదురుఁడు దుర్యోధనునికూడ మందలింప నతఁడు కుపితుఁడై “మార్జారవతోష్ఠకం చోపహంసి” ఇత్యాదిగా విదురు ననేకవిధముల దూషించెనని మూలమున నున్నది. నన్నయ యీ దూషణమునంత నొక సీసమున సంగ్రహించెను.

vii సభవారు పాంచాలీ ప్రశ్నమును విచారింపవలెనని పౌచ్చరించు సందర్భమున విదురుఁడు సభాధర్మములను విస్తరించి చెప్పినట్లు మూలమందున్నది. నన్నయ ఆ విషయము నొక్క పద్యములో సంగ్రహించి చెప్పెను.

ఈ విధముగా నన్నయ పెక్కుచోట్ల మూలభాగములను సంగ్రహించెను. పుర, నదీ, యుద్ధ, రాజగుణ, రాజ్యపాలనములును, ధర్మతత్త్వ నితివిషయ కోపన్యాసములును, వ్యక్తివస్తు నామముల పట్టికలును అతఁడు సంక్షేపించిన యంశములలో ముఖ్యములైనవి. మూలమున నధ్యాయము మాఱినప్పుడెల్ల జనమేజయుఁ డెదో ప్రశ్నించుచుండుటయు వై శంపాయ నుఁడా ప్రశ్నలకు సమాధానము చెప్పుచుండుటయు గానవచ్చును నన్నయ పెక్కు చోట్ల వా ప్రశ్నలను దొలఁగించి తానే కథను సక్రమముగా

సాగించెను. నన్నయ కావించిన యీ సంగ్రహీకరణములవలనఁ బ్రధాన కథా గమనమున కంతరాయము కలుగకపోవుటయే కాక యప్రసక్త విషయ వివరణము తగ్గుటచే దానికిఁ బ్రసన్నత యేర్పడినదని చెప్పవచ్చును.

(ఇ) నన్నయ మూలమును బెంచి వ్రాసిన భాగములు : అచ్చటచ్చట నన్నయ మూలమునకుఁ జెంపుగలిగించిన పట్టు కూడఁ గొన్నిగలవు. ఈపెంపు మూలమునలేని పర్వనములను. భావములను జొప్పించుట, మూలస్థమైన పదమునో, పదసమూహమునో గ్రహించి యందలిభావమును విపులీకరించుట, అలంకారములను బ్రవేశపెట్టుట. పృక్తిగుణశీల ప్రసర్యనమునకై విశేషణములను వాడుట మున్నగు రూపముల గానవచ్చును.

- i. కృష్ణుఁడు భీమాద్వునులతో మగధదేశమును జేరినపిమ్మట నన్నయ గిరివ్రజపురమును “ఉరుతర హర్మ్యమాలికల” ౧-172 అను పద్యమునఁ జక్కగా వర్ణించెను. మూలమున వనపర్వత పర్వనమే కాని పురపర్వనము కానరాదు. జరాసంధ వధానంతరము కృష్ణుఁడు భీమాద్వునులతో నింద్రప్రస్థమున కరుదెంచినప్పుడు ప్రజలు పొందిన సంతోషమును నన్నయ మూఁడు పద్యములతో వెల్లడించెను. మూలమునఁ బ్రజల ప్రసక్తియే లేదు.
- ii తమ్ములు నాలుగుదిక్కులను జయించి వచ్చినపిమ్మట ధర్మరాజు “యజ్ఞాయైవ మనో దధే”యని యజ్ఞ ముచేయ నిచ్చించినట్లుమాత్రము మూలముననున్నది. నన్నయ యిచ్చట మంత్రుల ముఖమున వై భవ సమృద్ధి (౧-272) నొక వచనమున మనోహరముగా వర్ణించెను,
- iii. నారదుఁడు ధర్మజునకు హరిశ్చంద్రుని మహిమాతిశయమును వర్ణించుచుఁ జెప్పిన పద్యమును (౧-51) ఇంద్రసభాపర్వన సందర్భమునందలి “పదలక యేలిన వాని ప్రస్తవమునఁ బోరితో నీల్గిన వీరభటు” లిత్యాది సీసమును, శిశుపాలుఁడు కృష్ణు నాజేపించు సందర్భమునందలి “అతనికిఁ గూర్తురేని”(౨-19) అను పద్యమును అమూలకములై నట్టివే.



iv భీముడు కృష్ణుని యర్పగ్రహణార్హతను సమర్థించుచు

వృద్ధు లొకలక్ష యున్నను,బుద్ధియె యెవ్వరికి వారిఁబూజింపంగా  
నిర్ధరణీశులలోగుణ,వృద్ధిని పూజించితిమి త్రివిక్రము భక్తిన్  
పూజితుల తృప్తులగుదురు, భూజను లొరులచ్యుతుండు పూజితుఁ  
డగుడున్

దేజమున జగత్త్రితయము, పూజిసమయి తృప్తిపొందుఁ బుణ్య  
సమృద్ధిన్ ౨-27, 28

అనిచెప్పిన పద్యములలోని కారణములు నన్నయ కల్పించినవే. రెండవ  
పద్యమందలి భావము కృష్ణుని జగత్త్రిత యాత్మకత్వమును సూచిం  
చుచు మిక్కిలి గంభీరముగా నున్నది.

v వరుణుని గొల్చు నదులను జేర్కొను సందర్భమున మూలములో  
“ఏతాశ్చాన్యాశ్చ సరిత స్తీర్థానిచ సరాంసిచ” యని యున్నది. అన్యాశ్చ  
అనుదానిలో నాంధ్రదేశమందలి పెన్ననుగూడఁ జేర్చి నన్నయ తన  
యాంధ్రాభిమానమును వెల్లడించెను

vi జర పుత్రశకలములను రెండిటిని గూర్చి బృహద్రథుని కర్పించినప్పు  
డాతఁ డామెను “కాత్వం కమల గర్భాభే మమ పుత్ర్యి ప్రదాయినీ,  
కామయా బ్రూహి కల్యాణి దేవతాప్రతిభాసి మే” అని యడిగి  
నట్లున్నది. నన్నయ దానిని బెంచి

ఇచ్చకు వచ్చు పూజనల నెంతయు సంతసమొంది తొల్లి నా  
కిచ్చె మునీశ్వరుండు దయ నిత్తనయున్ మఱియిప్పు నెమ్మితో  
నిచ్చితి వీవు రాక్షసివె యిక్కుల మెల్లను నుద్ధరింపఁగా  
వచ్చిన పుణ్యదేవతవు వారిరుహాయతుచారులోచనా! ౧-52

అను చక్కని పద్యమును రచించెను.

vii శిశుపాలుఁడు కోపమున నపుత్ర్యిబలుఁడై సభవీడి యరుగునప్పుడు  
ధర్మజుఁ డాతని వెంటఁజని యనునయించుచు“వేద కృష్ణం హి తత్త్వేన  
భీష్మశ్చేదివతేః భృశమ్” (35-5) అని చెప్పినట్లు మూలమందున్నది.  
నన్నయ కృష్ణతత్త్వమును వివరించుచుఁ గ్రింది పద్యమును వ్రాసెను.

ఆదిజుడైన బ్రహ్మయుదయంబున కాన్పవమైనవాడు, వే  
దాది సమస్త వాఙ్మయములందుఁ బ్రశంసితుఁడైనవాడు, లో  
కాది, త్రిలోకపూజ్యుడని యాత్మనెఱింగి పితామహుండు దా  
మోదరుఁ జెప్పె బూజ్యుడని యుక్తమ కాకిది యేమిదోసమే?  
(౨-18)

viii సునీథుఁడు క్షత్రియుల నెల్లఁ జేర్చుకొని యుద్ధసన్నద్ధుఁడైన సంద  
ర్భమున మూలమున “తతః సాగర సంకాశం దృష్ట్వానృపతి సాగరం,  
రోషాత్ప్రచలితం సర్వ మిద మాహ యుధిష్ఠిరః” (37-1) అని  
యున్నది. నన్నయ యప్పుడు జరిగిన సంక్షోభమును “రయవిచల  
త్తురంగమ తరంగములన్” (౨-33) అను పద్యమున నాలంకారిక  
ముగా వర్ణించెను.

ix నారదుఁ డింద్రసభను వర్ణించుచు

తథైవాప్సరసో రాజన్ గంధర్వాశ్చ మనోరమాః  
నృత్యవాదిత్ర గీతైశ్చ హస్తైశ్చ వివిధై రపి  
రమయన్తిస్తన్యపతే! దేవరాజ శతక్రతుమ్ (7-21)

అని గంధర్వులును నప్సరసులును నృత్యవాదిత్రగీతములచేతను వివిధ  
హస్త్యములచేతను దేవేంద్రుని రంజింతురని చెప్పియుండెను. నన్నయ  
యిచ్చట

అతుల విభూతితో మణిమయాభరణద్యుతు లొప్పుగా శత  
క్రతుఁడు శచీసమేతుడయి కాంచనచారు విమానమాలికా  
గత దివిజోత్తముల్ గొలువఁగాఁ గొలుపుండు వరాప్సరోంగనా  
యత విలస త్కటాక్షకుసుమార్చిత సుందరవక్త్ర చంద్రుఁడై ౧-63

అని రూపకాలంకారమును గూర్చి భావమునకు వన్నె పెట్టెను.

x పాండవులు ద్యూతార్థమై ద్రౌపదితోఁ గూడ హస్తినాపురమున  
కరిగినపుడు “యాజ్ఞసేన్యాః పరామృద్ధిం దృష్ట్వా ప్రజ్వలితామివ,  
స్నుషాస్తా ధృతరాష్ట్రస్య నాతిప్రమనసోఽభవన్” 52-32 అని ధృత

రాష్ట్రుని కోడండ్లు ద్రోవది వృద్ధినిజూచి దుఃఖించిరని మూలమున నున్నది. ఇందలి “పరామృద్ధి” మను మాటలను నన్నయ క్రింది పద్యమున నాలంకారికముగాఁ జెంచి ద్రోపదీ సౌందర్యముయొక్క పరాకాష్ఠను బ్రదర్శించెను.

అఖిలలావణ్య పుంజంబు నబ్జభవుఁడు, మెలఁతగా దీనియందు

నీర్మించె నొక్కొ

కాని నాఁడిట్టికాంతి యేకాంతలందు, నేలలేదని సామర్థ్య హృదయ

లై 8. ౨-160

xi “ద్రోపద్యాః ప్రేతమాణాయాః సవ్యమూరు మదర్భయత్” 63-12 అను మూలమందలి వాక్యము ననువదించుచు నన్నయ “అమ్మదితన్ విభీత హరిణాక్షిఁ గలాపవిభాసి కేశ భారమ్మున నొప్పుదానీ” అని యమూలకములై న విశేషణములను గల్పించి వ్రాసెను.

(ఈ.) నన్నయ క్రమమునం దాసక్తికలవాఁడు. అన్నదమ్ములయు దిక్పాలాదులయుఁ జేర్చు చెప్పు సందర్భమునను ఇతర సందర్భములందును మూలమున క్రమము విడిచివేయఁబడుచుండును. నన్నయ యట్టి చోట్లఁ దప్పక క్రమమును జాటించుచుండును. మూలమున విదురుఁడు ధృతరాష్ట్రునికు పాండవు లరణ్యమున కేగిన విధముతెల్పిన పిమ్మట దుశ్శకునము లుప్పతిల్లెనని తెల్పినట్లున్నది. నన్నయ వానిని పాండవులు గజపురమును విడిచి యరుగు నప్పుడే వర్ణించెను (2-299). ఈ క్రమమే యుచితరముగా నున్నది.

(ఉ.) అన్యధాకరణములు : కొన్ని కథాంశములను భావములను నన్నయ తన కుచితమని తోచిన విధముగా మార్చివ్రాసెను.

i మయుఁడు తన ప్రాణములు రక్షించిన యర్జునున కేదైనఁ బ్రత్యుపకారము చేయఁదలంచి “మీక్లిష్టమైన దానిని నీర్మింతును. ఇనువుఁడని మొదట నర్జును నడిగి యాతని ప్రేరణచేఁ దరువాతఁ గృష్ణునిగూడ నడిగియుండెను. కృష్ణుఁడు ముహూర్తకాల మాలోచించి (ముహూర్తమివ సందర్భో) ధర్మజునకు సభ నిర్మింపుమని యాదేశించినట్లు మూలమున నున్నది. నన్నయ “కృష్ణుఁడు పెద్దయుం బ్రొద్దు విచా

రించి మయుని కిట్లనియె”నని వ్రాసియుండెను. ఇచ్చటఁ గృష్ణుఁడు చెప్పినది అసామాన్యమగు విషయమగుటచే నాతఁ డెక్కువసే పాలో చించె ననుటయే యుక్తముగా నున్నది.

ii. సహదేవుఁడు దక్షిణ దిగ్విజయము చేసిన సందర్భమున మాహిష్మతీ పురమున నగ్ని పారదారికుఁడయి దండితుఁడైన వృత్తాంతము చెప్పఁ బడినది. అగ్నిమాహిష్మతీ పురమున బ్రాహ్మణరూపముతో సంచ రించుటకుఁ గారణమేమోమూలమునఁగానరాదు. అచ్చటసందర్భమును జూచిన నందుకాతని పారదారికత్వమే కారణమని తోచును. నన్నయ “జాతవేదుండు విప్రుండయి వేదాధ్యయనంబు చేయుచు మాహిష్మతీ పురముననుండి ప్రమాదవశంబునం బారదారికుం డయ్యె”నని యాతఁడు వేదాధ్యయనాన క్రిచే మాహిష్మతీ కరిగి యుండెననియుఁ బ్రమాదవశమునఁ బారదారికుం డయ్యెననియు సూచించెను. ఇది యా కాలమున నగ్నియంతవానికిఁ గూడ వేసము గఱపఁ జాలు మహా పండితులు మాహిష్మతీనగరమున నుండిరనియు, ధీమంతులకుఁ గూడ నొక్కొక్కప్పుడు ప్రమాదము సహజమనియు సూచించు చున్నది. మూలమున నా పట్టణమందలి స్త్రీలు స్వైరిణులై యుండ వచ్చునని యగ్నియే వరమిచ్చినట్లున్నది. నన్నయ యగ్ని తత్పుర నృపతి కాతఁడు కోరిన వరమిచ్చి “ఇప్పురంబు నింతు లెంతయు మనోజ రాగిణులు కావున వీరల స్వైరిణీవృత్తి యెల్ల కాలము సహింపవలె”నని యడిగెననియు నాటంగోలె మాహిష్మతీపుర స్త్రీలకు స్వైరిణీత్వంబు నిర్దోష మయ్యెననియుఁ గల్పించెను.

ii. ద్యూతారంభమునకు ముందు మూలమున శకునియే ధర్మజునితో జూద మారంభించుటకు సమయమైనదని చెప్పినట్లున్నది. నన్నయ దుర్యోధనుఁడు ధర్మజుని ద్యూతార్థమై యాహ్వానించినట్లు వ్రాసెను.

iii. బృహద్రథుని భార్యలు తమకు శరీర శకలము లుదయింపఁగనే యుద్విగ్నలై వానిని విడిచివై చిగని మూలమునం దున్నది. నన్నయ కేవల భయమునే కాక వారి లజ్జనుగూడ వర్ణించుట యెక్కువ యౌచిత్యవంతముగా నున్నది.

iv. గిరివజ్రము చుట్టును గల యైదు పర్వతములును “రక్షంతీవాభిసం హత్య సంహతాంగా గిరివజ్రమ్” 19-31 అని సంహతాంగములై గిరి వ్రజమును రక్షించుచున్నట్లున్నవని మూలమందుండ నన్నయ యవి “శూరభటులు వోలెఁ గాచి చుట్టును నుండు” నని చెప్పి వానిని శూరభటులతోఁ బోల్పుట రమణీయముగా నున్నది.

v. భీమ జరాసంధులు పోరు సందర్భమున మూలమందు జరాసంధుఁడు బలిరాక్షసుఁడు శక్రునివలె భీముని దాకె నని చెప్పబడియున్నది. బలియే యింద్రు నోడించిన కారణమున నీ యుపమాన ముచితముగా లేదని నన్నయ మార్చి “సింహ గజేంద్రములట్లు, వజ్ర పర్వతముల యట్లు, ఘోరతరవానవవృత్రుల యట్లు” నిర్దఱును బోరిరని వ్రాసి యుండెను.

i. ద్యూతమునకు ధర్మజుని గొనివచ్చుటకై యరిగిన విదురుఁ డాతనికిఁ గుశల ప్రశ్నాంతరము ధృతరాష్ట్రుఁడు చెప్పిన పలుకు లన్నియు మరలఁ జెప్పినట్లు మూలమునం దున్నది. విదురునకు ద్యూత మభిమ తము కాకపోవుటచే నన్నయ యా వివరములన్నియు విడిచి “కుశలం బడిగి నిజాగమన ప్రయోజనం జెలింగించె” నని యా విషయము నంతను వ్యంగ్యముగా సూచించి విడిచిపెట్టెను.

(క్షి) మూలమున నవృత్తచృటఁ జెదరియుండు వ్యక్తుల గుణ గణము లను నన్నయ వారిని బ్రవేశపెట్టునప్పుడు ముందే తెలుపుచుండును. ఈ పద్ధతి వలన వారి స్వరూప స్వభావములను గూర్చి పాఠకుల కొక యభిప్రాయము ముందే కలుగుట కవకాశము కల్గును. కృష్ణుఁడు ధర్మజునకు జరాసంధుని విషయమును జెప్పు సందర్భమున హంసడిభకు లాతనికి దక్షిణ వామ భుజ ములై వర్తిల్లుదురని తెల్పుచు వా “రనిర్జేయులు పరస్పర స్నేహోయత్త సుచిత్తు లతని యాపు” అని వారి ప్రధాన గుణము వర్ణించెను. తరువాత వారు మరణించుటకా పరస్పర స్నేహోయత్తచిత్తతయే కారణమైనది.

(ఋ) నన్నయ తాను రచించిన భారతభాగము నం దాయా సందర్భ ములలో ననేక సూక్తులను జొప్పించియుండెను. వీనిలోఁ బెక్కుమూలకము

లైనట్టివే. సాధారణముగా నిట్టివాని నతఁ డర్థ భావములందు స్వయం సంపూర్ణములైన ప్రత్యేక పద్యములుగా వ్రాయుచుండును. వానిని సందర్భానుగుణముగా మన మెచ్చటనైన వాడుకొనవచ్చును. (౧-93 ; ౨-202)

(ఋ) యథా తథానువాదములు : నన్నయ మూల శ్లోకములను యథా తథముగా ననువదించిన పట్టును గొన్ని గలవు.

- i. అగ్నిహోత్రఫలావేదా ద త్తభుక్త ఫలం ధనం  
రతి పుత్త్ర ఫలా దారాః శీలవృత్తఫలం శ్రుతమ్ 5-101

దారసంగ్రహంబు ధరణీశ! రతిపుత్త్ర, ఫలము శీలవృత్తఫలము శ్రుతము ద త్త భుక్త ఫలము ధనము వేదము లగ్ని, హోత్రఫలము లనియునొగి  
నెఱుంగు ౧-51

- ii. తావుభౌ సహితౌ వీరౌ జరాసంధశ్చ వీర్యవాన్  
త్రయస్త్రయాణాం లోకానాం పర్యాప్తా ఇతి మే మతిః 13-37

భూమీశ! హంసడిభకులు, నా మగధాధీశ్వరుండు న మ్మువ్వురును ద్దామ భుజవీర్య సంపద,తో మూడు జగములు నోపుదురు సాధింపన్  
౧-114

- iii. అల్పపిహ్యరి రత్యంతం వర్ణమాన పరాక్రమః  
వల్మీకోమూలజ ఇవ గ్రనతే వృక్ష మంతికాత్ 50-24

అల్పుడయ్య మనుజుఁ డతి పరాక్రమమునఁ, బేర్చి తరతరంబు  
వాడు ప్రమానిమొదలి వల్మీకమా ప్రమానిఁ, జెఱుచు  
నట్లు నడఁగి చెఱుచుఁబగలు ౧-44

(౫) సభాపర్వమునందుఁ గల వృత్తాంతములలో శిశుపాలవధ వృత్తాంతము చాల ముఖ్యమైనది. సంస్కృతమున మాఘమహాకవి శిశుపాలవధ మహాకావ్యమును రచించెను. నన్నయ దానిని దప్పక చదివియుండును. అతని రచనలో నొండు రెండుచోట్ల మాఘ కావ్యానుసరణము కూడ గోచరించును. మాఘకావ్యము నారదుఁడు శ్రీకృష్ణుని కడ కరుగుటతో నారం

భించును. ఆ సందర్భమునందు “పతత్పతంగ ప్రతిమ స్తపోనిధిః” అని నారదునకు విశేషణ మొకటి వాడఁబడినది. ఈ భావము సంస్కృత భారతమున లేదు, నన్నయ మాఘ కావ్యభాగము ననుసరించియే ‘నీరజమిత్రుఁడేల ధరణి గతుఁడయ్యెడు నొక్కొయంచు విస్మేరమనస్కులై జనులు మెచ్చి నిజద్యుతి చూచుచుండఁగా’ నారదుఁ డేగుడెంచె నని వర్ణించియుండెను.

సంస్కృతకావ్యభాగములను వలె గన్నడమందలి పంపభారతములోని భాగములను గూడ నన్నయ యనుసరించినపట్లు కొన్ని కలవు. ఈ క్రింది పద్యములు నన్నయ వై పంపభాగవతమునకుఁ గల ప్రభావమును సూచించుచున్నవి.

“సకలశ్రావర భేచరాంచిత మహామాణిక్య గాణిక్య హస్తీ”  
పం. ఆది. 8-136

మదమాతంగ తురంగ కాంచన లసన్మాణిక్య గాణిక్య సంపదలు  
స. ౧-13

కురువృద్ధం కులవృద్ధ.. పంప. 6-44

కురువృద్ధుల్ గురువృద్ధ బాంధవు లనేకుల్ స. ౨-238

ఈ విధముగా నన్నయ సంస్కృత భారతమునందలి కథనే యనుసరించినను దనకుఁ బూర్వముండిన సంస్కృత కర్ణాట కావ్యములనుండి కూడఁ గొన్ని భావములు గ్రహించియు, సందర్భోచితముగా నూత్నకల్పనలు : విం చియు, ననుచితములని తోచిన యంశములను బరిహరించియు, గొన్ని వర్ణనలు పెంచియు, గొన్ని తగ్గించియు నాంధ్రభారతమును సర్వాంగ సుఁదరముగా వెలయించెను. అందుచేతనే యది యనువాదప్రాయమయ్యు న్వ్యతంత్ర గ్రంథమువలెనే శోభిల్లుచు నన్నయ ప్రతిభా నిశేషమును వేయి విధముల వెల్లడి చేయుచున్నది.

**వస్తుసంవిధానము, కథాకథనము:-** అగ్నిభయమునుండి రక్షితుఁడైన మయుఁ డపూర్వమైన సఖను నిర్మించియిచ్చుట ఆది సభాపర్వములకును జూదమున నోడిన పాండవులు వనమున కరుగుట సభారణ్య పర్వములకును

గల సంబంధమును జక్కగా వ్యక్తము చేయుచున్నవి. సభాస్థితుడైన తన్ను జూచుట కరుదెంచిన మునులు నర్హరితిఁ బూజించి వారివలన ధర్మకథలు వినుచుఁ దమ్ములతో సుఖమున్న ధర్మజుని గాంచుటకై యొక్కనాఁడు నారదుఁ డరుదెంచి యాతనిఁ బెక్కు రాజనీతి విషయములనుగూర్చి ప్రశ్నించెను. ఈ భాగముప్రశ్నరూపమున నున్నను నారదుఁడు ధర్మజునకు రాజనీతి ధర్మములను కర్తవ్యమును బోధించినట్లే యున్నది. రామాయణమున భరతుఁడు తన్నుఁ జూడ నరుదెంచినప్పుడు రాముఁ డాతని రాజ్య పరిపాలనమునకు సంబంధించిన పెక్కు ప్రశ్న లడిగియుండెను. ఆ సర్గమునకు కచ్చి త్సర్గ యని పేరు. ఇచ్చట నారదుఁ డడిగిన ప్రశ్నలు రాముఁ డడిగిన యా ప్రశ్నలను దలంపునకుఁ దెచ్చుచున్నవి. ఇచ్చట వ్రాసిన ముప్పది పద్యములలో నన్నయ రాజనీతిని జక్కగ వ్యక్తము చేసియున్నాఁడు. అవగ్రహ భయము కలుగకుండఁ జెఱుపులను జల పరిపూర్ణగా నుంచుట, హినులగు కర్షకులకు ధాన్య బీజములను, వణిజులకు శత్రైకవృద్ధిగా ఋణములను నొసంగుట, వికలాంగులను అసహాయులను దయతోఁ గాపాడుట, ధనధాన్య బాణ శరాశసనములను జలఘాసరసేంధనాదులను, యంత్రములను, యోధపీరులను, సమకూర్చి దుర్గములను సురక్షితము లొనరించుట మున్నగు నాధునిక సమర్థులుకూడ నందు గోచరించుట గమనింపఁదగిన విషయము. ఈ రాజనీతి సంగ్రహ మయ్యును సకల ముఖ్యవిషయములను స్పృశించుచుఁ గ్రొత్తగా రాజ్యపాలనము నారంభించిన ధర్మజున కొక విధమైన హెచ్చరిక యై మిక్కిలి యుచితముగా నున్నది.

దుర్యోధనునిఁ బాండవులయెడ నీర్వా ద్వేషములను గలిగించినది మయ సభావై భవము. దాని యపూర్వత్వమును అమానుషత్వమును నిరతిశయ సౌందర్య కాలిత్యమును బ్రదర్శించుటకే దిక్పాల సభావర్ణనము కావింపఁ బడినది, "ఒట్టిసభ నెచ్చటనైనఁ జూచితిరా" యని ధర్మజుఁడు నారదు నడుగ నతఁడు మానవలోకేశ్వరుల సభలుకాని ఇంద్రయమ నరుణ కుబేర పంకజాసనుల సభలుకాని దానికి సరిగావని చెప్పెను. ఈ విషయము మయ సభ యెంత యతిలోకమైనదో యది దుర్యోధనుని కేల యంత యీర్ష్య కలిగించెనో తెలుపుచున్నది. మఱియు సభావర్ణన సందర్భమున నారదుఁడు హరిశ్చంద్రుఁ డింద్రసభలో నున్నట్లును భాంధురాజుదులు యమసభలో



నున్నట్లును వివరించెను. ధర్మరాజు హరిశ్చంద్రుఁ డొక్కడే యింద్రసభ నుండుటకును ఇతర రాజులు యమసభ నుండుటకును గారణ మేమని యడిగెను నారదుఁడు హరిశ్చంద్రునికి రాజసూయ యాగాచరణము వలనఁ గలిగిన మాహాత్యముతెలిపి, పాండురాజుకోరికకూడ నెఱింగించెను. పితృభక్తి తత్పరుడైన యుధిష్ఠిరునకు రాజసూయయాగము చేయవలెనను కోరిక జనించెను. రాజసూయ మతివైభవోపేతముగా జరిగెను ఇది దుర్యోధనుని యిర్వ్యాను ద్విగుణీకృత మొనరించెను. ఈ విధముగా సభావర్ణనము రాజసూయ యాగాచరణమునకును, రాజసూయయాగము దుర్యోధనుని యిర్వ్యాకును దద్వారా ద్యూతమునకును పాతువులైనవి.

రాజసూయయాగ మొనరించఁ దలంచినరాజు సప్రమాటై యుండవలయును. ఇతర రాజులందఱు నాతనికి లోఁబడి కప్పముకట్టుట కంగీకరింపవలయును. ఆ కాలపు రాజులలో జరాసంధుఁ డతి బలశాలియై శిశుపాలుఁడు సేనాపతియు హంసడిభకులు వామనక్షిణ భుజములవలె సర్వ సాధన సమర్థులు నయి తన్ను కొల్చుచుండ క్షత్రియుల నెల్లర జయించి యజయుడైన యుండెను. అతఁడు మహిలోని రాజుల నందఱు బట్టితెచ్చి నిత్య మొక్కొకని సూనరివలె వధించి బలిచేయుచు భైరవపూజ యొనర్చుచుండెను. కృష్ణుఁడు కంసుని జంపినప్పటినుండియు నతఁడు తన కల్లుఁడగుటచే జరాసంధుఁడు కూతు ప్రేరణచేఁ గృష్ణుని కనేకవిధముల నుపద్రవ మొనరించుచుండెను. అతఁడొకప్పుడు హంసడిభకులతో మధురపై దండెత్తెను. యదువృష్టి భోజాంధక వీరు లాతని నెదిరించి యుద్ధము కావించిరి కాని జయింపఁ జాలకసోయిరి. తరువాత వారుపాయ బలమున హంసడిభకులొడొరుల మరణవార్త విని మరణించునట్లొనరింప జరాసంధుఁ డసహాయుడై మగధపురమునకుఁ దిరిగిపోయెను. అతనితోడి వైరము బలవంత మగుటచే యాదవులు మధురలో నుండఁజాలక కుశస్థలమునకు వచ్చి రైవతక పర్వతమున గొప్ప దుర్గములు నిర్మించుకొని సుఖముగాఁ గాలము గడుపుచుండిరి. కృష్ణుఁడంత వానికిఁ గూడ నసాధ్యుడైన యాజరాసంధు నెట్లో జయించినఁగాని ధర్మరాజునకు రాజసూయ యాగాచరణార్హత కలుగదు. అందుచేతనే కృష్ణుఁడతనిఁ జంపినపిమ్మటనే ధర్మరాజున కురుతర సామ్రాజ్యవైభవము సుస్థిరముగఁ జేకూరుననియు, నప్పుడు రాజసూయయాగము

చేయుట సాధ్యమగుననియుఁ బలికెను. తరువాత నతఁడు ధర్మజు నొప్పించి భీమార్జునులతో నరిగి, భీమునిచే జరాసంధుని జంపించెను. జరాసంధ వధ వలన మూఁడు ఘనలాభములు చేకూరెను. ఒకటి ధర్మజుఁడు రాజసూయ యాగ మొనరించుట కానుకూల్య మేర్పడెను. రెండు బలవద్వైరి వినా శముచేఁ గృష్ణునకును యాదవులకును మనస్సంతాపము తొలఁగెను. జరాసంధునిచే బంధితులైన రాజులెల్లరును విమోక్షితులై ధర్మజునియెడఁ గృతజ్ఞులై యుండుట సంభవించెను.

జరాసంధ వధానంతరము భీమార్జున నకుల సహదేవు లపార చతురంగ బలసమేతులై నలుదెసల కరిగి యాయా దిక్కులనున్న రాజులచే నసంఖ్యాతములైన ధనవస్తు వాహన నివహములు గొనివచ్చిరి. దీనివలన రాజసూయమునకుఁ గావలసిన ధనసంపదలు చేకూరుటయేకాక ధర్మజుని సార్వభౌమత్వముకూడనుప్రతిష్ఠిత మయ్యెను. అప్పుడుమంత్రులుదిగ్విజయ లబ్ధి వైభవసమృద్ధిని వర్ణించి “యవనీశులెల్ల నీ యనుజవీర్య విజితులయి త్వదీయ శాసనస్థు లయిరి జగతీశ! యిదియ నీ యజ్ఞ కార్యమునకు నవసరం”బని హెచ్చరించిరి తరువాత ధర్మరాజు రాజసూయ యాగదీక్షితుఁ డయ్యెను.

జరాసంధ వధ వలెనే శిశుపాలవధయు మిక్కిలి ముఖ్యమైనది. శిశుపాలుఁడు సామాన్యుండు కాఁడు. అతఁడు తొల్లిటి జన్మములందు హిరణ్య కశిపుఁడును, రావణుఁడునై శ్రీమన్నారాయణునితో వైరము సాధించిన వాఁడు. శ్రీమన్నారాయణుఁడు నరసింహ రామావతారములెత్తి వారిని సంహరించెను. అతఁడు శ్రీకృష్ణావతారముఁ దాల్చుటకుఁగల ప్రయోజనములలో శిశుపాల వధయు నొకటి. శిశుపాలునితల్లి సాత్వతి శ్రీకృష్ణునకు మేనత్త. ఆమె తన కుమారుని కాతనివలన మరణము కలుగునని యెఱింగి యతఁ డొనరించు శతాపరాధములు నైపుమని ప్రార్థించెను. కృష్ణుఁ డామె కట్లే చేసెదనని వాగ్దానమొసంగి శతాపరాధములు నైరించి, రాజసూయ యాగ సందర్భమున శిశుపాలుఁడు గర్వితుఁడై తన్ను సిందించిన నమయమునఁ జక్రముచే నాతని కంఠము ఖండించెను. దానితో నర్హ్యవిషయమున నుప్పతిల్లిన వివాదము చల్లారెను. రాజసూయము నిర్విఘ్నముగాఁ బూర్తియయ్యెను. శ్రీకృష్ణుఁ డవతారమూర్తియై చేయవలసిన మహాకార్యము లలో నొకటి నెఱవేఱెను.

ధృతరాష్ట్రుడు కొడుకుమేని కార్య వైవర్ణ్యములు తెలిసికొని దుఃఖితుడై “ఏమి కొఱత యయ్యె. రాజ్యభోగ సుఖపరాజ్యుఖత్వముఁ బొందనేల” యని యడిగినప్పుడు దుర్యోధనుడు రాజసూయ వైభవమును వివరముగా వర్ణించి ధర్మరాజుతో జూదమాడుట కనుజ్ఞ యిమ్ముని వేడుకొనెను. ధృతరాష్ట్రుడు విదురు నడిగి యాతని యనుమతము పడసి వర్తింతమని పలికెను. ధర్మపరాయణుడైన విదురుడు కలహకారణమైన ద్యూతమున కంగీకరింపఁడని దుర్యోధనుఁ డెఱుంగును. అందుచే నతఁడు “దీనికొడఁబడు మొడఁబడవేని సర్వభటుచేత భక్షితుండ నగుదు” నని మొండి పట్టు పట్టెను. అప్పుడు ధృతరాష్ట్రుడు వేపురు శిల్పచార్యులచే రమ్యముగా నొకసభ నిర్మింపఁజేసి యందు జూదమాడుటకు ధర్మజుని దోడ్కొని రమ్ముని విదురుని బంపెను. విదురుడు భీష్ముని కంతయు నెఱిగించి యది యపకర్మ మని వెడలక యుండిపోయెను. తరువాత ధృతరాష్ట్రుఁ డెన్నివిధములఁ జెప్పినను వినక దుర్యోధనుడు ద్యూతార్థమై ధర్మజుఁ బిలువఁ బంపుమని మరల వేడుకొనెను. ధృతరాష్ట్రుఁ డెట్లకేల కొడంబడి విదురుని రావించి ద్యూతమునకై ధర్మజుని గొనిరమ్ముని పంపెను. విదురుఁ డనిష్టముగ నే యరిగి ద్యూతమునకు ధర్మజుని గొనివచ్చెను. మయసభనుగూర్చి యీర్ష్యా ఖులై సంభవించుచున్న దుర్యోధను ననుసరించుటకై ధృతరాష్ట్రుడు శిల్ప చార్యుల రావించి నిర్మింపఁజేసిన సభ దుర్యోధనుని యీసును దగ్గింపఁజాలక పోవుట యటంచు జూదమాడుటకును, దుశ్శాసనుడు ద్రౌపది వలువ లొల్పి యామె నవమానించుటకును, పునర్ద్యూతమునకును నెలవై దారుణమైన పరిణామమునకు దారి తీసెను.

ధృతరాష్ట్రుడు ద్రౌపది పరాభవ వృత్తాంతమును, భీమసేనుని భీష్మ ప్రతిజ్ఞను, ఉత్సాహములు పుట్టుటను విని, దుర్యోధనుని మందలించి, ద్రౌపది కామె కోరిన వరము లొసంగెను. పిమ్మట నాతఁడు ధర్మజుని రావించి స్వరాజ్యము గ్రహించి యెప్పటియట్ల యేలుకొనుమని యింద్రప్రస్థమునకుఁ బంపెను. ఇది పునర్ద్యూతమునకును, శకుని యం దపూర్వమైన పణము నేర్పఱుచుటకును గారణమయ్యెను. పునర్ద్యూతమున నోడి యా నియమము ననుసరించి ధర్మజుడు ఛార్వాణుజులతో నడవికిఁ బోవలసివచ్చెను. అడవి కేగు సమయమున భీమాష్టననకులసహదేవులు భయంకరములైన శపథములు గావించిరి,

పాండవులు హస్తినాపురము విడిచి వెడలిన తరువాతఁగూడ సంజయుఁడును విదురుఁడును దుఃఖితుఁడైన ధృతరాష్ట్రుని నోదార్చి పాండవులఁ బిలిచించి వారి రాజ్యము వారికివలసినదని యుపదేశించిరి. ధృతరాష్ట్రుఁడా పలుకులు వినియు విననియట్లు పేక్షించి యూరకుండెను. సభాపర్వమున నీ విధముగా నన్నయ కార్యకారణ సంబంధముతోఁ గూడియుండునట్లుగా వస్తుసంవిధానము గావించి దానిని సహృదయ హృదయానంద సంధాయకము నొనరించెను.

**కథాకథనము :** నన్నయ తన కవిత్యమునందలి గుణములతోఁ బ్రసన్న కథాకలితార్థ యుక్తి యొకటి యని చెప్పెను. ప్రసన్నమనఁగాఁ బ్రసాద గుణముతోఁ గూడినది. “బుధులచేఁజెప్పఁబడకయు సుఖ శక్తార్థ సంయోగమువలన శబ్దముగాని యర్థముగాని ప్రతీయమానమగుట ప్రసాద మనఁబడు” నని భరతుఁడు ప్రసాదగుణమును నిర్వచించెను. ప్రసాదగుణము శక్తార్థములు రెండింటికిని సంబంధించియుండుననియు ఋషిత్యవభాసకత్వమే దాని ప్రధాన లక్షణమనియు నతని యభిప్రాయము. దీనినిబట్టి ప్రయోజన రహితములైన సందర్భములను బునరుక్తులను నుజ్జగించుచు విన్నంత మాత్రమున నందలి తత్త్వమును స్ఫురింపఁ జేయుటయే కథను బ్రసన్నముగా నొనరించుట యని చెప్పవచ్చును. నన్నయ ప్రధాన కథ యందును ఉపాఖ్యానము లందునుగూడఁ బ్రసన్నతను గల్గించుటకుఁ బ్రయత్నించియుండెను.

దుర్యోధనుఁడు ద్రౌపదిని సభకుఁగొనిరమ్మని ప్రాతికామిని బంపినప్పుడామె యతనిని “కింను పూర్వం పరాజైషి రాత్మానం మాంసు భారత” అని ధర్మరాజు నడిగిరమ్మనెను. అతఁడు సభ కరిగి ద్రౌపదీవాక్యము నెఱింగించెను. ధర్మరాజు గతసత్త్వనివోలె నిశ్చేష్టుఁడై యూరకుండెను. దుర్యోధనుఁడు “ద్రౌపది స్వయముగనే యా స్రశ్న నడుగవచ్చును. ఆమెను సభకుఁగొనిర”మ్మని ప్రాతికామిని మరలఁ బంపెను. ప్రాతికామి ద్రౌపది కడకేగి యా విషయము తెల్పెను. ద్రౌపది “విధివిధాన మిట్లున్నది కాఁబోలును. దైవమే నన్ను రక్షించు” నని భావించి యూరకుండెను. తరువాత ధర్మరాజు ద్రౌపదికడ కొక దూతను బంపెననియు (ద్రౌపద్యాస్స మృతం దూతం ప్రాహిణోత్) ద్రౌపది యేకవస్త్రయు నధోనీవియునై యేడ్చుచు సభ కరుడెంచి మామముందు నిల్చెననియు మూలమున నున్నది.

దుర్యోధనుడు ప్రాతికామితో “ఇహైవేతాఽమానయ ప్రాతికామిన్  
ప్రత్యక్ష మస్యాః కురవోబ్రువన్తు (60-16)” అని ప్రాతికామిని మరలఁ  
బంపెను. ప్రాతికామి ద్రౌపదికోపభీతుడై యట్లు చేయుటకు జంకుచుండుట  
యెఱింగి దుర్యోధనుడు ద్రౌపదిని సభకుఁ గొనిరమ్మని దుశ్శాసను నాజ్ఞా  
పించెను. ద్రౌపది భీతయై స్త్రీలున్నకడకుఁ బరువెత్తఁగా దుశ్శాసనుఁ  
డామెను వెంటనంటి కేశములు పట్టుకొని సభ కీడ్చుకొనివచ్చెను.

వై వృత్తాంతమును బట్టి ధర్మజుడు దూతను బంపఁగా ద్రౌపది  
యేడ్చుచు సభ కరుదెంచెనని తెలియుచున్నది. అప్పుడు దుర్యోధనుడు  
ద్రౌపదిని సభకుఁ గొనిరమ్మని ప్రాతికామిని మరలఁ బంపుటకును, ఆతఁడు  
భయపడుచుండఁగా దుశ్శాసను నామెను గొనిరమ్మని యాజ్ఞాపించుటకును  
అససరములేదు. నన్నయ ధర్మజుడు ద్రౌపదికడకు దూతను బంపిన  
వృత్తాంతమును విడిచివైచి యామె రెండవమాటు తనదగ్గఱకు వచ్చిన  
ప్రాతికామి వెంటనే సభ కరుదెంచెననియు, దుర్యోధను నానతివై దుశ్శా  
సనుఁ డామెను కేశాకర్షణమున సభ కీడ్చుకొని వచ్చెననియు రచించి  
పునరుక్తి పరిహరణ పూర్వకముగాఁ గథకుఁ బ్రసన్నత గలిగించెను.

ధృతరాష్ట్రుడు దుర్యోధనుని సంతాపమును విని శిల్పచార్యులను  
రావించి రమ్యమైన సభ నిర్మింపఁజేసెను. తరువాత నతఁ డందు ద్యూత  
మాడుటకై ధర్మజుని గొనిరమ్మని విదురుని నియోగించెను. ఇచ్చట  
మూలమున

ఇత్యుక్తో విదురో ధీమాన్ నైత దస్తీతి చింతయన్

ఆపగేయం మహాప్రాజ్ఞమభ్యగచ్ఛ త్సుదుఃఖతః 45-53

అని విదురుఁ డుభీష్మునికడ కరిగెనని చెప్పఁబడినది. తరువాత 48 వ అధ్యాయమున కథ వేలు త్రోవ త్రొక్కుచున్నది. విదురుఁడు భీష్మునికడకేగి  
యేమి చెప్పెనో యేమి చేసెనో యందు వివరింపఁబడి యుండలేదు. జనమే  
జయుఁడు ద్యూత వృత్తాంతము చెప్పు మనఁగా వైశంపాయనుఁడు చెప్పఁ  
దొడంగెను. ధృతరాష్ట్రుడు విదురు నభిప్రాయము నెఱింగి ద్యూతము  
మానుమని దుర్యోధనుని కుపదేశించెను. దుర్యోధనుఁడు రాజసూయ వైభవ  
మునఁ దనకు జరిగిన యవమానమును మూఁడధ్యాయములలో (47, 48, 49)

వివరించెను. ధృతరాష్ట్రుని డాతని ననుసరించుటకై యత్నించెను. కాని లాభము లేకపోయెను. దుర్యోధనుడు శకుని ప్రేరితుడై ద్యూతప్రసంగము మరలఁదెచ్చెను. ధృతరాష్ట్రుడు విదురునితో నాలోచించి నిశ్చయించెదనని చెప్పెను. విదురుడు ద్యూతమున కంగీకరింపఁడని తెలిసినవాఁ డగుటచే దుర్యోధనుడు పట్టుపట్టెను. ధృతరాష్ట్రుడు సభను నిర్మింపఁజేసి సుహృద్ద్యూతార్థమై ధర్మజుని గొనిరమ్మని విదురు నాజ్ఞాపించెను. విదురుడు ద్యూతము తనకు సమ్మతము కాదని తెల్పియు ధృతరాష్ట్రుని బలవంతముచే నరిగి ధర్మజుని దీసికొని వచ్చెను.

నన్నయ రచనలోఁగూడ నీ సందర్భమునఁ గొంత పునరుక్తి లేకపోలేదు కాని యాతఁడు కొన్ని యసందర్భములను దొలఁగించుటకును గొన్ని యంశములను సమర్థించుటకును యత్నించెను. విదురుడు భీష్మునికడకరిగిన సందర్భమున నన్నయ “అతండును నాపగేయుని కంతయు నెఱింగించి యిది యపకర్మంబనుచునుండె” నని యాతఁ డాకార్యమునందే మగునఁడై యుండి నట్లు సూచించెను. ధృతరాష్ట్రుని యుపదేశముచే దుర్యోధనుడు ద్యూత వ్యవసాయమునుండి మరలునేమోయని యాతఁడు కొంతసేపు నిరీక్షించుచుండెను గాఁబోలును కాని యాతఁడనుకొనినట్లు జరుగలేదు. దుర్యోధనుడు ద్యూతమునకై ధర్మనందనుని దప్పక రావింపవలయునని పట్టుపట్టెను. ధృతరాష్ట్రుడు చేయునదిలేక భీష్మునికడ నిరీక్షించుచున్న విదురుని బిలిచి ధర్మజుని గొనిరమ్మని నియోగించెను మూలమున “విదురునితో నాలోచించి కార్యనిశ్చయ మొనరించెదనని” ధృతరాష్ట్రుడు రెండుమార్లు చెప్పినట్లున్నది. అట్లే సభా నిర్మాణ ప్రసంగముకూడ నందు రెండుమార్లు చెప్పబడినది. నన్నయ యీ పునరుక్తులను దొలఁగించెను. ధృతరాష్ట్రుడు తాను నిర్మింపఁజేసిన సభ దుర్యోధనునిఁజూపి, జూదమువలని దోషము లెఱింగించి యా సభ యందధికములైన దక్షిణలిచ్చి యిష్టమైన యజ్ఞ మాచరింపుమని యాతని ననుసరించెను. దుర్యోధనుడు ధర్మజునితో జూదమాడఁ గలుగుటయే నాకు యజ్ఞమని పలికి ధృతరాష్ట్రుడు నిర్మింపఁజేసిన సభకును ధర్మరాజు సభకును గల వ్యత్యాసము తెల్పుటకోయనఁ దాను జూచిన సభ వైభవమును వర్ణింప మొదలుపెట్టెను. దానినిచ్చట మరల వర్ణించుట కీ విధముగా నన్నయ యొక హేతువును బ్రదర్శించెను.

ధృతరాష్ట్రుడు ద్రౌపదికిఁ గోరినవరము లొసంగి, యామె ధర్మజ్ఞతకు సంతసిల్లి, ధర్మరాజునకు మరల రాజ్యము నేలుకొమ్మని సమర్పించెను. నన్నయ ఈ సందర్భమున “దానినంతయు భీమసేనుండు విని” నతి కారణమునఁ దమకు రాజ్యము ప్రాప్తమగుట తలంచి మిక్కిలి కోపించెను. ధర్మరాజు డాతని ననునయించి యనుజ భార్యాసహితుడై యింద్రప్రస్థపురమున కరిగెను. నన్నయ ఈ సందర్భముననే “దుశ్శాసనుచేత నంత వృత్తాంతంబును విని దుర్యోధనుడు” కర్ణ శకుని సైధవులతో మరల నాలోచించుటకు మొదలుపెట్టెనని వ్రాసియుండెను. వై రెండు సందర్భములందును బ్రయోగింపఁ బడిన ‘విని’ యను పదముచే వరరాజ్య ప్రదాన కార్యము భీమ దుర్యోధనుల పరోక్షమున జరిగెనని వ్యక్తమగుచున్నది. ఆ సమయమున వారు సమక్షముననే యుండినచో నది యట్లు జరిగి యుండకపోయెడిది. ఈ విధముకా నన్నయ కొన్నిచోట్లఁ గథా భాగముల నుచితపద ప్రయోగముచే ధ్వనింపఁ జేయుచుండును.

జరాసంధ జనన వధ వృత్తాంతము, శిశుపాల జనన వృత్తాంతము, అగ్ని పారదారికుడైన వృత్తాంతము, వృద్ధహంస వృత్తాంతము, విరోచన సుధన్వుల వృత్తాంతము అనునవి సభాపర్వమునఁ గల యుపకథలు. ఇందు మొదటి రెండును భారతకథతో సన్నిహిత సంబంధము కలిగినట్టివే. మిగిలిన మూఁడును నతి స్వల్ప పరిమాణము గలవి. నన్నయ వాని నాయాసందర్భములం దతి సంగ్రహముగను రమణీయముగను జెప్పియుండెను.

ధర్మరాజు రాజసూయ యాగాచరణాఖిలాష నెఱింగించి తన్నందు నియోగింపఁ గృషుని వేడుకొన నతఁడు ధర్మరాజు రాజసూయయాగము చేయుటకు సర్వవిధముల నర్హుడని తెలిపి యందలి క్లేశముకూడ వెల్లడించుటకై జరాసంధుని యసాధారణ బల సామర్థ్యములను వివరించెను. ఆ సందర్భమున కృష్ణుఁ డతఁడు మధురవై దండెత్తి వచ్చుటయు హంసదీక్షకుల మరణముచే నా యాపద తాత్కాలికముగాఁ గడిచినను వానితోడి వైరము బలవంత మగుటచేఁ దాము మధుర నుండఁజాలక కుశస్థలమున కరుదెంచుటయు నెఱింగించెను. ధర్మరాజున కది యాశ్చర్యము కలిగించుటచే నతఁడు జరాసంధున కట్టి యజేయ భుజ విక్రమాధిక్య మెట్లుకలిగెనో తెల్పుమని కృష్ణుని నడిగెను. కృష్ణుఁ డాతని జనన వృత్తాంతమును, వరప్రాప్తియు, బల

సామర్థ్యములును విశదీరించెను. బృహద్రథుడు చండకౌశికుడిచ్చిన చూత ఫలమును దన యిరువురు భార్యలకు సమముగా విభజించి పెట్టెను. వారి కర్ధార్థ శరీరభాగములతో మనుజులకలము లుదయించుట కదియే కారణము. జర మెదలుచున్న వ్రయ్యలదిమి రెండిటిని గూడఁ బట్టఁగ నే యవి యొండొంటితోఁ జక్కగా నంటుకొని రెండు నొక్కఁడయ్యెను. జర యను రాక్షసిచే సంధింపఁబడినవాఁ డగుటచే రాజాతనికి జరాసంధుఁడని పేరు పెట్టెను. అతఁడు పెరిగి పెద్దయైనపిమ్మట చండకౌశికుడు బృహద్రథు ప్రాసాదమున కరుదెంచి జాలుని జూచి సంతోషించి యాతఁడు శివుని సన్నిహితుఁ డేసికొనుననియు, దివ్యాస్త్రము లతని దేహమును భేదింపఁ జాలవనియు, నతఁడు కుమారునంతియ శక్తిసంపన్నుఁడగుననియు వచించెను ఆయుధ యుద్ధమున నాతని నెవ్వరును జయింపజాలరని శివుడు వరమొసంగెను. అందుచేతనే కృష్ణుడు మల్లయుద్ధమున భీమునిచే నాతనిఁ జంపించెను. “ఏ యాయుధంబున నెమ్మెయిఁ బోరంగఁ నిష్టమయ్యది యుత్సహింపుఁ” డని జరాసంధుఁడు పలుక కృష్ణుఁ “డాక్కనితోఁ బల్వు రుద్ధతులయి పూని యుద్ధంబుసేయుట యుచితమగునె... మా మువ్వరిలో నొక్కరుని మహా బలాధ్యుఁ గోరికొనుము. వాఁడు ఘోరాజిలో నిన్ను మొనసఁ మల్లయుద్ధమున జయించు” నని సమాధానమిచ్చెను. భీముఁడు జరాసంధునితో యుద్ధ మొన రించుచుండఁ గృష్ణుఁడు “భీముని అయ్యనిలదేవు బలంబును నీ బలంబు భాసు రముగ మాకుఁజూపు”మని పొచ్చరించెను. అంత భీముఁ డనిలదేవునిఁ దలఁచి తత్ప్రసాదమున సధికసత్త్వ సమేతుఁడై జరాసంధుని వధించెను. అనవసర వర్ణనలు కాని, అనావశ్యక వివరములుకాని లేకుండ నన్నయ జరాసంధుని వృత్తాంతమును హృద్యముగా సాగించెను.

శిశుపాలుఁడు కృష్ణుని నిందించుటతో నాగక భీష్మునిఁ గూడ రూక్షాక్షర వచనముల నాక్షేపించుచుండ భీముఁ డాగ్రహవిష్టుఁడై శిశుపాల నిర్మూలనాఖిల సంరంభము ప్రదర్శించెను. అప్పుడు భీష్ముఁ డాతనివారించి శిశుపాల జనన వృత్తాంతము నెఱింగించెను, శిశుపాలుఁడు చతుర్భుజులలాలు నేత్రములతోఁబుట్టి రాసభరవముతో నేడ్చుచుండ జననీజకునలు భయవిస్త్రయాధీన మనస్కులై కలఁత నొందుచున్న సమయమున నశరీరవాణి “యెవ్వరేని వీనినెత్తి కొనుడు మిగిలియున్న బాహుయుగళంబుఁగన్నును నడఁగు



వీని కతఁడ యంతకుం”డని పలికెను. కృష్ణుఁడు బలరామునితోఁగూడ మేనత్త యగు సాత్వతిని జూడనరుగ నామె శిశుపాలుని వా రిరువురిచేతికి నెత్తికొన నిచ్చెను. కృష్ణుఁ డెత్తుకొనఁగనే యాతని మిక్కిలి చేతులును మిక్కిలి కన్నును అడఁగెను. అప్పుడు సాత్వతి కృష్ణునివలనఁ దన సుతునికి మరణ మగునని యెఱిగి యాతని శతాపరాధములు నైఁచవలెనని ప్రార్థించెను. కృష్ణుఁ డట్లే వాగ్దానము చేసెను. శిశుపాలుఁడు కృష్ణునిచేతనే నిహతుఁ డగుననియు నన్యుల కప్రతిహతుఁడనియుఁ దెల్పుటకై భీష్ముఁ డీ వృత్తాంతమును భీముని కెఱింగించెను. నన్నయ రచించిన శిశుపాలవధ వృత్తాంతము మనోహరము లైన యుక్తిప్రతుక్తులతోఁ గూడి సరసమై శ్రీకృష్ణుని సరమేశ్వరత్వమును వ్యక్త మొనరించుచున్నది.

శిశుపాలుఁడు భీష్ము సధిక్షేపించుచు ధర్మమార్గమున వర్తిల్లుఁడని పక్షులనెల్ల శిక్షించుచు వాని యండముల భ్రష్టించి వానిచే వధింపఁబడిన వృద్ధహంకథ వివరించెను ఆ హంసవలెనే భీష్ముఁడుకూడ ధర్మశిక్ష కావించుచుఁ గౌరవుల కాపద యాపాదించుచుండెనని తెల్పుటకై ఆతఁడీ కథను జెప్పెను. ధర్మశిక్షా నటనము హంస భీష్ములయందలి సమానధర్మము. దుర్యోధను నాసతిచేఁ డన్న సభకుఁ గొనిపోవచ్చిన ప్రాతికామిని ద్రౌపది “మున్ను దన్నోటువడి మఱి నన్ను నోటువడియెనో నన్ను మున్నోటువడి విభుఁడు గ్రననఁ దన్నోటువడియెనో” తెల్పుమని ప్రశ్నించెను తరువాత నామె ప్రాతి కామి వెంటనే సభకరుడెంచెను. దుశ్శాసనుఁ డామెను కేశాకర్షణమున సభలోని కీడ్చితెచ్చెను. పాండవులు చేయునదిలేక దుఃఖించుచుండిరి. అప్పుడు వికర్ణుఁడు ద్రౌపదీ ప్రశ్నమును జర్పించి యామె యధర్మవిజిత యని నిర్ణయించెను. కర్ణుఁ డాతని యభిప్రాయమును బ్రత్యాఖ్యానించెను. దుర్యోధనుఁడు ద్రౌపదీ పాండవుల వస్త్రము లపహరింపుమని దుశ్శాసనుని నియోగించెను. దుశ్శాసనుఁడు ద్రౌపదీ పస్త్రాప్రహరణము కావింపఁ బూని యట్లు చేయలేక లజ్జితుఁడై యూరకుండెను. భీముఁడు భీషణప్రతిజ్ఞ కావించెను. సభ్యులు ధృతరాష్ట్రులను అతని సుతులను నిందించుచు వృద్ధరాజులు ద్రౌపదీ వాక్యములు విచారింపక యుపేక్షించిరని చిఁతించుచుండిరి. అప్పుడు విదురుఁడు కలిగించుకొని వికర్ణుని ధర్మనిర్ణయమును బ్రశంసించి ధర్మసందేహము తీర్చనినాఁడు సభ్యులనృత దోషమునం దర్థమొందుదురనియు ధర్మ మెఱి

గియు లాభలోభ పక్షపాతబుద్ధి నొందుగాఁ జెప్పిన నన్యత దోష ఫలము పూర్తిగాఁ బొందుదురనియుఁ దెల్పి దానికిఁ బ్రమాణముగా విరోచనసుధన్వుల వృత్తాంతమెఱిగించెను. ఈ కథలో కశ్యపుఁడు ప్రహ్లాదునికి ధర్మ మధర్మ విద్వమై సభకు వచ్చిన దానిఁ దీర్చని సభ్యులు ధర్మవిద్దు లగుదురనియు, వా రధర్మము నాపనిచో నాయధర్మమునం దొక్కపాదము సభ్యులను, ఒక్కపాదము భూపతిని, దక్కినది కర్తను బొందుననియు. నధర్మము విధ్యుక్త మైనచో నొక్క కర్తనే పొందుననియుఁ జెప్పి ధర్మముతప్పక చెప్ప వలయునని వక్కాణించెను. ఈ విషయమును సభ్యుల దృష్టికిఁ దెచ్చుటకే విదురుఁ డీ కథ నెఱిగించెను. అతఁడట్లు చెప్పిన పిమ్మటఁగూడ దుర్యోధన భయమున సభ్యులెవ్వరును బలుకరైరి. భీష్ముఁడు మాత్రము దుఃఖతయైన బ్రహ్మపతిని జూచి యామెప్రశ్న కొక్క యుధిష్ఠిరుఁడే యుత్తరము చెప్ప వలయుననియు ధగ్మసూక్ష్మత యెవ్వరికైన నెఱుంగ గహనమనియుఁ దెల్పి యూరకుండెను.

అగ్నిపారదారికుడైన కథ సహదేవుఁడు దక్షిణ దిగ్విజయ యాత్ర కరిగినప్పుడు చెప్పఁబడినది. అతఁడు మాహిష్మతీపురమువై విడిసినప్పు డగ్ని సహదేవుని సేనవై నెగసెనని వైశంపాయనుఁడు తెలుప విని జనమే జయుఁ డగ్ని యట్లు చేయుటకుఁ గారణమేమని యడిగెను. అతఁడు మాహిష్మతీ విభునకు నగ్ని వరమిచ్చిన వృత్తాంతము తెలిపెను. సహదేవుఁడు మాహిష్మతీవై దండెత్తుటకు రాజసూయ యాగాచరణమే కారణము కాని పరరాజ్యాక్రమణార్థత్యము కారణము కాదు. యాగము దేవతలకును ముఖ్యముగా నగ్నికిని బ్రీతికారణమైనది అట్టియెడ నగ్ని సహదేవుని సేన నాక్రమించి యాగమునకు విఘ్నము కలిగింపనెంచుట యాశ్చర్యకరముగాఁ దోచును. ఈ యాశ్చర్యమే జనమేజయునిచే నట్లు ప్రశ్నింపఁజేసినది. సహదేవుఁ డగ్నిని స్తుతించునప్పుడు “యజ్ఞంబులును నీవ హవ్యవాహ! ధర్మ నిత్యుండైన ధర్మజు కావించు క్రతువు భవత్ప్రీతికరముగాదె. దానికి విఘ్నంబు దలంచుట ధర్మవై” యని పలుకుటయు నీ విషయమునే సూచించు చున్నది. సహదేవ ప్రార్థితుఁడై యగ్ని సేనలకుఁ దనవలన భయములేకుండఁ జేసెను. అప్పు డాతఁడు మాహిష్మతీవిభుని కిచ్చిన వరము మోఘము కాలేదా యను ప్రశ్న యుదయించును. మాహిష్మతీవిభుఁ డగ్ని వర మడుగు మన్నపుడు

ఇప్పురంబు జయింపంగ నెవ్వరేని, వత్తురుద్దతులయి శత్రువరులు వారు  
దర్పమేది నీచేత నిర్దగ్ధులై వి,హీనులగునట్లుగా వరమిమ్ము నాకు

అని యడిగెను. ఇప్పుడు వచ్చిన శత్రువు లుద్దతులై పచ్చినవారు గారు.  
యాగాచరణాంగముగా వచ్చినవారు. అందుచే నగ్ని యొనర్చిన కార్య  
మున వరభంగదోషము లేదు.

**వర్ణనలు :** నన్నయ వర్ణ్యమునకు సంబంధించిన వివిధాంశములను  
సంపూర్ణముగా వివరించి దాని సమగ్ర స్వరూపమును బరితలకు సాక్షాత్క  
రింపజేయును. అతని వర్ణనలు నాతిదీర్ఘములయ్యు సమగ్రములై మిక్కిలి  
యుదాత్తములును గంభీరములునై విలసిల్లుచుండును. మయుడు నిర్మించిన  
సభయందలి మణిమయములైన దూలములను, కొలనులను, యంత్రములను,  
పనములను, దాని ప్రమాణమును, విభూతిని అతఁడు చక్కగా వర్ణించెను.  
దిక్పాలురయు బ్రహ్మయొక్కయు సభలను వర్ణించు నప్పడాతఁడు వాని  
మణిమయత్వమును, విభూతిని, ప్రభావమును, ప్రమాణమును, అందుండు  
జనులను, బరివారమును సమగ్రముగా వివరించెను. ఇందుఁడు దివిజోత్త  
ములు గొలువ శచీశమేతుఁడై “వరాహస్రోంగనాయత విలసత్కటాక్ష కుసు  
మార్చిత సుందర వక్త్ర చంద్రుఁడై” కొలువుండు ననియు, బ్రహ్మసభ  
“ఈ వియత్తలమను కంబ మొక్కటియ తాల్పంగ సుస్థిరమై నిజప్రభావలి  
శశివారిజమిత్రులమండలములను వెలిగించుచుండు” ననియు, గుజేరుని  
“సభ కసికమయతరుల తాలంకృతమయి తటిల్లతా విచిత్ర శరదంబు డంబు  
ననుకరించు” ననియు, వరుణుని సభయందు సకల సముద్ర సరిత్సరసీదీర్ఘికా  
దులును దిగ్దాత్రీధాత్రీధరములును దేహవంతములై వచ్చి కొల్చుచుండు  
ననియు నాతఁడు చేసిన వర్ణన మాయా సభలయందు దత్పాలకులయు స్వరూ  
పములను బ్రత్యక్షము కావించుచున్నది.

జరాసంధుఁడు భీమునితో మల్లయుద్ధమున కేగునప్పుడు వెండ్రుకలు  
పాచి ముడిచి గంతుసంగఁ దాల్చెనని చెప్పుట నన్నయ నిశిత పరిశీలనమును  
వెల్లడిచేయుచున్నది. అది మల్లయుద్ధ మగుటచే నాతఁడు మహోగ్రాయన  
పరిఘాయిత కఠినాయత భుజ దండ దారుణాఘాతములను మాత్రమే  
వర్ణించెను. భీముఁడు జరాసంధుని ముక్కునను, వాతను, గర్జరంధ్రములను  
రక్తధార తొలుక శతవారములు వీచె ననుట మిక్కిలి సవాజముగానున్నది.

నన్నయ భీమపార్థనకులనహదేవుల చతుర్దిగ్విజయములను వర్ణించుచు నానాటి భారతదేశ భౌగోళిక స్వరూపమును, దేశములయుఁ దద్విభులయు నామములను జక్కగా వివరించెను. ఆ సోదరులు గొనివచ్చిన ధనవర్గమును దెల్పుచు మంత్రులు దానిని మేరుకైలముతోడను, కుబేరుని నిధులతోడను కల్పవృక్షముతోడను బోల్పుట తత్సమృద్ధిని వేయి విధముల వెల్లడి చేయుచున్నది.

రాజసూయయాగమునకు వచ్చిన వివిధదేశ భూపాలురను, యజ్ఞ పరికరములను, ఋత్విగాదులను, వేదనాదములను వర్ణించి నన్నయ యా సందర్భమున యజ్ఞవాతావరణమును గల్పించెను. ఆ సమయమున వేదాశీర్వాద వాదివ్రనినాచము లన్యనాచము జనులకు వినబడకుండఁ జెలంగెనని చెప్పట యా నాదముల సర్వతోముఖత్వమును వెల్లడించుచున్నది. నన్నయ రాజసూయయాగముయొక్క మహావైభవమును దానుగాఁ జెప్పక ద్వితీయాశ్వాసమున దుర్యోధనుఁడు తండ్రితోఁ దన మనస్తాపమును వివరించునప్పు డాతనిచేఁ జెప్పించెను. అతఁ డఖిలజలధివలయితతోఁడిలో సఖ్య సంబంధములఁ జేసి చక్రధరుఁడును ద్రుపదుఁడును దప్పఁ జాండవుల కరిపెట్టని రాజు లేవ్వరును లేరనియు, శైలకాననద్వీప విశాలమైన వసుమతీ చక్రమంతయు వారికి వశమయ్యెననియు, ధర్మపుత్రి గృహము సర్వరత్నాకరైక ప్రశస్త రత్న పుంజముల కాస్పదమై యుండెననియు, జాండవుల విభవ మాఖండల విభవముకంటెను గడు మిక్కిలియై పెరిగె ననియు వివరించెను మఱియు నాతఁ డేయే రాజు లేయే కానుక లొసంగిరో, యెంత యన్నదానము జరిగెనో, ద్రౌపది యెట్లు వర్ణించెనో, ధర్మజుఁ డెట్లు బ్రాహ్మణాదుల గౌరవించెనో కన్నులకుఁ గట్టినట్లు వర్ణించెను.

ద్యూతమున ధర్మజుఁ డొక్కొక్క యొడ్డున నేమేమియొడ్డి యొడెనో నన్నయ విశదముగా వర్ణించెను. ద్రౌపదీ వస్త్రోపహరణానంతరమును, పాండవులు వనమున కరుగునప్పుడును నన్నయ వర్ణించిన యుత్పాతములు విలతణములై భవిష్యన్మహాసంగ్రామమును గౌరవులకుఁ గలుగనున్న యరిష్టమును సూచించుచున్నవి.

విదురుఁడు ధృతరాష్ట్రీనకుఁ జాండవు లడవికిఁ బోయిన తీరు చెప్పు సందర్భమున నన్నయ వ్రాసిన సీసము వారి యాకారచేష్టల నత్యంత విశద

ముగా వర్ణించుచున్నది. వానికి విదురుడు కావించిన వివరణముకూడ విపులమును విస్పష్టమునై యున్నది.

ఈ విధముగా సభాపర్వమున నన్నయ కావించిన వర్ణనలెల్ల నుదాత్తములును, సహజములును, రమణీయములునై, కథాగమనమున కడ్డము కలిగింపక పాఠకుల హృదయముల కానందము కలిగించుచున్నవి. ఇందు ప్రకృతినిగాని సూర్యోదయ చంద్రోదయాదులనుగాని, స్త్రీలనుగాని వర్ణింపవలసిన యక్కఱ నన్నయకుఁ గలుగలేదు.

రసపోషణము : నన్నయ నిగ్రహవంతుడు. అతఁడెచ్చటను భావములను బొంగి పొరలునట్లుగా వర్ణింపఁడు. భావనిగ్రహ మాతని రచనలో సర్వత్ర గోచరించు చుండును. ఎట్టి యెడరు దొడరి నప్పుడైన నాతని పాత్రలు గాంభీర్యమును విడువక నిగ్రహముతో వర్ణించుచుండును. దుశ్శాసనుఁడు కేశములు పట్టుకొని సభకీడ్చుకొనివచ్చినప్పుడు ద్రౌపదియు, వస్త్రాపహరణ సమయమున ధర్మశార్థునులును వర్ణించిన తెఱంగిందుకు నిదర్శనము.

భారతము బహు విస్తృతమైన గ్రంథము. పలు విధములైన కథోపాఖ్యానములందు వర్ణింపఁ బడియుండుటచే నది నానా రసాశ్రయమై యుండును. ఇందలి అంగిరసము శాంతము. కవి దీనికి విరోధముకాని న్యూనతకాని కలుగకుండునట్లుగా నంగ రసములను వర్ణింపవలయును. అంగ రసములనే విపులముగా వర్ణించిన నంగిరసమునకుఁ బుష్టి తగ్గిపోవును. “విరోధినస్తు రసస్య అంగిరసాపేక్షయా కించిన్నూనతా సంపాదనీయా. న్యూనోహ్యంగభూతోఽంగినం బలీయాంసం శాధితుం న శక్నుయా దిత్యాశయః” అని ధ్వన్యాలోకమును దద్వార్యఖ్యయు నుడువుచున్నవి. ఈ విషయమును బాగుగా నెఱింగిన వాఁడగుటచే నన్నయ యంగిరసమున కెక్కడను భంగము కలుగకుండ నంగరసములను బోషించియున్నాఁడు.

దుశ్శాసనుఁడు తన్ను సభలోని కీడ్చుకొని వచ్చినప్పుడు ద్రౌపది కోపలజ్జాపరపశయి చేయునదిలేక తుదకు భీతయై కృష్ణుని దలంచెను. ఈ సన్నివేశము భక్తిరస ప్రకటమున కెంతో యనువైనది. ఇచ్చట భక్తిరస ప్రచురములైన పద్యము లెన్నో గుప్పించుటకు వీలున్నను నన్నయ “కోమలి కృష్ణుఁ దలంచె భీతయై” యని యొక్క వాక్యము చెప్పి యూరకుండెను.

శిశుపాలుఁడు కృష్ణు నా డే పిం చు సందర్భమున సహదేవుఁడు క్రుద్ధుడై కృష్ణున కర్ఘ్య మిచ్చుట కొడంబడక దుర్జనత్వమునఁ బల్కెఁడు. వీరుల మస్తకముపై నిడియెన నని పల్కుచు సభలోఁ జరణమెత్తెను. దుర్యోధనుఁడు ద్రౌపదిని నన యూరుతలము నెక్కరమ్మని సన్నచేసిన సందర్భమునఁ గౌరవ కురంగ మృగేంద్రుడైన భీముఁ డల్కమై నాతని నాజి భగ్నోరువు నొనర్తునని శపథము చేసియుండెను. ఇట్లే వస్త్రాప్రహరణ సందర్భమున నతఁడు దుశ్శాసను వధించి యాతని రొమ్ము నెత్తురు నాస్వాదించెద నని పల్కెను. ఈ ఘట్టము లన్నియు రాద్ర రసమును విస్తృతముగా వర్ణించుటకు వీలైన పట్లు. నన్నయ యట్లు చేయక వానిని సూచ్యములు కావించి విడిచివై చెను.

సభాపర్వమున వీర కరుణాద్భుత రాద్రరసము లాయా ఘట్టము లందుఁ జక్కగాఁ బోషింపఁబడినవి. వీరమునకు స్థాయి యుత్సాహము. నారదవచన ప్రేరితుడై ధర్మజుఁడు పితృప్రీత్యర్థమై రాజసూయమొనర్ప నుత్సాహముచూపు సందర్భమున ధర్మవీరమున్నది. భీమార్జునాదుల ద్విగైత్ర యాత్రను వర్ణించు సందర్భమున యుద్ధవీరము పోషింపఁ బడినది. ద్యూత పునర్ద్యూత ఘట్టములందు ధర్మజు నెట్లైన నోడించి రాజ్య మపహరింపవలె నను నుత్సాహము శకుని దుర్యోధనులం దధికముగా గోచరించును. అచ్చట పోషితమైన వీరముకూడ యుద్ధవీరమునందే యంతర్భవించును. భీముఁడు జరాసంధుని వధించు సందర్భమున రాద్రము గోచరించును. ద్రౌపదిని దుశ్శాసనుఁడు సభకీడ్చుకొనివచ్చినప్పుడు భీముఁ డామెను జూచి దుఃఖితుడై ధర్మజుని బాహుదాహము చేయవలెనని కోపించి పల్కినప్పుడు రాద్రాభాస మున్నది. భీమార్జునాదులు వనగమనసమయమునఁ గ్రుద్ధులై శపథము లొన రించు సందర్భము రాద్ర రసమయమై యున్నది. దుశ్శాసనాకృష్టయై ద్రౌపది సభకరుడెంచి భీతయై కృష్ణుఁ డలంచు నప్పుడు భయానకరసము ద్యోతిత మగుచున్నది. నారదుఁడు దిక్పాలవిధాతృల సభలను వర్ణించు సందర్భ మద్భుతావహమై యున్నది. మయసభలో దుర్యోధనుఁడు సంవృత ద్వారమును వివృతమనియు వివృతమును సంవృతమనియు, నిర్జలప్రదేశమును సజలమనియు సజలప్రదేశమును నిర్జలమనియు భ్రాంతిపడి యవమానమునకు గుఱియైనప్పుడు హాస్యచ్ఛాయలు గోచరించుచున్నవి. పాండవులు ద్రౌపది

తోగూడ నడవి కరుగునప్పుడు కుంతి విలపించు ఘట్టము కరుణరస నిర్భరమై యున్నది. విదురుఁడు పాండవులు వనమున కేగిన తీరు ధృతరాష్ట్రునికు వర్ణించునప్పుడుకూడఁ గరుణరసము ద్యోతితమగుచున్నది.

పాత్రపోషణము : నన్నయ పాత్రపోషణమునఁ గృతహస్తుఁడు. అతఁడు సర్వపాత్రల స్వభావమును లెస్సగా నూహించిన వాఁడగుటచే చానిని సుస్పష్టరేఖలతోఁ దీర్చిదిద్దుచుండును. గాంభీర్యాదాత్మ్యము లాతని పాత్రలయందలి సామాన్య లక్షణములు. ధృతరాష్ట్రుఁడు ధర్మజ్ఞుఁడయ్యును సుతవశంగత పర్తనుఁడు. ద్యూతము కలహకారణమని యాతఁడెఱుంగును. అయ్యును దుర్యోధనుని ప్రీతికై యాతఁడు ద్యూతక్రీడ కనుమతియొసంగ వలసివచ్చెను. సభలో ద్రౌపదికి జరిగిన యన్యాయమును నిరోధింపకుండు టకుఁగూడ నాతని సుహృత్ప్రీతియే కారణము. ద్రౌపదిని బిల్చి వరము లిచ్చు టయుఁ బాండవులకు రాజ్యమును సమర్పించుటయు నాతనికిఁగల బంధు ప్రజాభిప్రాయ భీతిని పాండవులందంతర్గతమైన ప్రేమను సూచించుచున్నవి. సభాపర్వమున దుర్యోధనుని యీర్ష్యాకుతయు నభిమానధనత్వమును దుష్టతయుఁ జక్కగా వర్ణింపఁబడినవి. దుర్యోధన దుశ్శాసన కర్త శకునులకు దుష్టచతుష్టయ మను ప్రతీతి కల్గించిన కథాభాగము సభాపర్వమునందే యున్నది. దుర్యోధనునికి ద్యూతమునందభినివేశము కలిగించి మాయా కౌశలముచే ధర్మజు నోడించుట శకునియొక్కయు, నీర్ష్యాకువై తండ్రిని ద్యూతమున కంగీకరింపఁజేసి సభలో ద్రౌపది నవమానింప యత్నించుట దుర్యోధనుని యొక్కయు, 'ఇదిసేయగాదని మది విచారింపక' ద్రౌపది పుట్టములొల్వఁబూనుట దుశ్శాసనుని యొక్కయు, ద్రౌపదిని విగతవస్త్రు నొనర్చి సభకుఁ దెచ్చినను ధర్మవిరోధములేదని పల్కుట కర్ణునియొక్కయు దౌష్ట్యమును వేయివిధముల విశదీకరించుచున్నవి. నన్నయ ధర్మజుని ధర్మ పరాయణత్వమును, అర్జున నకుల సహదేవుల యగ్రజాశయానుగుణవర్తన మును, భీముని యమాయక కోపమును, ద్రౌపది భక్తిపాతిప్రత్యాభిజాత్య ధర్మజ్ఞతా గృహిణీత్వములను జక్కగా వ్యక్తము చేసెను. భారత కథలో నధర్మము జరిగినప్పుడెల్ల జంకక ధృతరాష్ట్రుని దుర్యోధనాదుల కట్లు చేయ రాదని ధైర్యముతోఁ జెప్ప సాహించినవాఁడు విదురుఁ డొక్కఁడే. ఇది యాతని ధర్మపరాయణతను సూచించుచున్నది. ధృతరాష్ట్రుని కాతని

ధర్మజ్ఞతవై నమితమైన ప్రత్యయమున్నది కుంతికి గొడుకులపైని కోడలి పైని గలప్రీతి యతిమాత్రమైనది. సభాపర్వమున శ్రీకృష్ణుని భక్తపరాధీనతను, పాండవప్రీతిని, దుష్ట శిక్షణ సామర్థ్యమును నన్నయ లెస్సగా వెల్లడించెను. ద్రౌపదికి సభలో నవమానము కలుగకుండఁ గాపాడినవాఁడా సుజనత్రాణపరాయణుఁడే. భీమునిచే జరాసంధుని వధింపఁజేయుటయు, శిశుపాలుని స్వయముగా సంహరించుటయు నాతని దుష్ట నిగ్రహణ దక్షతకు నిదర్శనములు. ధర్మజ్ఞుని రాజసూయము నిర్విఘ్నముగా సాగిపోవుట కాతఁడు రక్షకుఁడై యుండుటయే కారణము. సభాపర్వమున శిశుపాల జరాసంధుల యాధ్యత్యమును, సాత్వతిపుత్ర ప్రేమయు, మయుని కృతజ్ఞతయు, నారదుని కలహాశనత్వమును, ప్రహ్లాదుని ధర్మపరాయణతయు, సంజయ భీష్ముల ధర్మపక్షపాతమును నిపుణముగా సూచింపఁబడినవి.

నన్నయ పాత్రలను బ్రవేశపెట్టినప్పుడే యుచిత విశేషణములచే వారి శీలములను సంగ్రహముగాఁ జెప్పివేయుచుండును. “అతిదర్పిర్ధతుఁడు మహాద్భుత భూరిబలుండు చేది భూపతి” (స. 1-110) “పాలిత దుర్నయుండు శిశుపాలుఁడు జాలుఁడు” (స-2-22) “ఖలుఁడు బృహద్రథాత్మజుఁడు గర్వితుఁడు” (స-౧-118) “అయత భుజవీర్యులు, మాయాయోధులు, హంసడిభకులనువార లనిర్రేయులు పరస్పర స్నేహాయత్త సుచిత్తులు” (స-౧-111) “ధర్మతనూజుండు ధర్మపు తప్పిన ధరణీతలంబెల్లఁ దల్లడిల్లు” (స-2-224) “అనుపమ దైవయోగహతుఁడయ్య నవశ్యము ధర్మసంపదం దనరున కాని ధర్మజుఁడు ధన్యుఁడు ధర్మపథంబుఁ దప్పఁ ద్రొక్కునె” (స-2-218), (దుశ్శాసనుఁడు) భృశకోపనుఁడు, దుర్మదుఁడు, “విచారవిదూరు సుయోధనున్ - ఇమ్మునుజాధమున్ గుణవిహీను - మానధనాధ్యుడైన భూపతి”, “వాసవాత్మజుఁ బంపు మిస్సపడ వాఁడు ధర్మవిదుండు (స-2-180); “పుత్రవత్సలుండు విచిత్రపీఠ్యాత్మజుఁడారుండు (స-2-157); ధర్మాధర్మవిదుండైన విదురుని కిది సమ్మతంబుగాదు (స-2-137); “ధీరమతి విదురుతోడ విచారితము వాఁడు నయ విశారదుఁడు కళాపారగుఁడు, దీర్ఘదర్శి, యపారహితారంభుఁ డుభయపక్షంబులకున్ (స-2-24) “పరమ పతివ్రతన్ సఖఁ దపస్వినిఁ బాండవ ధర్మపత్ని ధర్మరత నయోనిజం” (స-2-255) “అఖిల లావణ్య పుంజంబు నబ్జభవుఁడు మెలతగా దీనియందు నిర్మించె నొక్కొ (స-2-160) మున్నగున విందుకుఁ దాద్యారణములు,



సభాపర్యన సందర్భమున నన్నయ ధర్మజ దుర్యోధనుల శీలములను ప్రతియోగ దృష్టితోఁ జక్కగా నిర్దేశించెను. దుర్యోధనుఁడు శకునితోఁ దన శరీరకార్యమునకుఁ గారణముఁ దెల్పుచు

భావిపురాతనాద్యతన పాండవలక్ష్మలు పాండవేయు ల  
 క్ష్మీవిభవంబుతోడ నుపమింప సమంబులుగా వశేషరా  
 జావళిలోన నత్యధికులై న సత్తుల పేర్మిఁ జూచియేఁ  
 జూవె సహింపనోపక కృశుండ వివర్ణుడనైతి నెంతయున్ ౨-114

అని తనయసహనమును వెల్లడించెను. దుర్యోధనుని ప్రీతికై ధృతరాష్ట్రుఁడు నిర్మింపఁజేసిన సభనుజూచి ధర్మరాజు “లక్ష్మీధరమూర్తి యెంతయునుమెచ్చె మనంబునఁ దద్విభూతికిన్” (౨-162). ఈ రెండు సందర్భములను బరిశీలించి చూచినచో ధర్మజ దుర్యోధనుల శీలములందలి భారతమ్యము విస్పష్టము కాఁజాలును.

నన్నయ లోకజ్ఞత - మనస్తత్త్వ పరిశీలనము : నారదుఁడు సభాగతుడైన ధర్మజుని జూడ నరుదెంచి రాజనీతికి సంబంధించిన విషయము లడిగి తెలిసికొనెను. ఈ సంపర్కమున నన్నయ వ్రాసిన పద్యములలోఁ గొన్ని యాతని స్వకపోల కల్పితములే. అవియును సంస్కృత భారతమునుండి యాతఁ డనువదించిన రాజనీతికి సంబంధించిన పద్యములును అతని లోకజ్ఞతకు నిదర్శనములుగా నున్నవి.

జర బాలక శరీర శకలములు రెండిటిని గూడఁబట్టఁగనే యవి రెండు నొక్కటయ్యెననియు నప్పు డేర్పడిన బాలకుఁ డెచ్చెననియు నా యేడ్పువిని యంతిపురమునందలి ముదుసలియవ్వ లెల్ల రరుదెంచి మహా హర్షముతో వాని నెత్తుకొనిరనియు నన్నయ రచించినతీరు చాల సహజముగా నున్నది. రాణులు తమకు జనించిన దేహశకలములను సిగ్గున దామలదే వెలవలఁ జాలవేయించిరి. తరువాతఁ గొంతసేపటికి శిశువు నేడ్పు వినిపించెను. ఆ శకలములే సజీవములై యల్లేడ్పుచుండ నేమోయని యంతిపురమందలి ముదుసలియవ్వ లరుదెంచి వాని నెత్తుకొనిరి. ఇది ముదుసలియవ్వల మనస్తత్త్వమున కెంతయు ననుగుణముగా నున్నది.

శకుని దుర్యోధనుని మనస్తాపమునకుఁ గారణ మెఱిగి యాతని ధృత రాష్ట్రనొద్దకుఁ గొనిపోయి యతని శరీరకార్య్యనైవర్త్యములు వర్ణించి చెప్పెను ధృతరాష్ట్రుడంత నదరిపడి కొడుకు నొడలంటి చూచెనని నన్నయ వ్రాయుట యాతని నిశితలోక వరిశీలనమునకుఁ దార్కాణము. అంధులైన వృద్ధులు తమకుఁ బ్రీతి పాత్రులైన వారియెడ సరిగా నిట్లే వర్తింతురు.

ద్రౌపది ప్రాతికామివెంట సభకరిగి కురువృద్ధు సమీపమున నుండెను. దుర్యోధనుడు దుశ్శాసనుని బిలిచి ద్రౌపదిని దోడ్కొనిరమ్మని సంపెను. నిర్దయాత్ముడును బాప నిరతుండునైన దుశ్శాసనుడింక వచ్చునని యెఱిగి ద్రౌపది భీతయై గాంధారి యొద్దకు నరిగెను. ఇట్లు వ్రాయుట నన్నయ మనస్తత్త్వ పరిశీలనమునకు నిదర్శనము. నిజమునకా సందర్భమున దుశ్శాసను నరికట్టగలవారు గాంధారితప్ప మఱెవ్వరును లేరు. అదియునుగాక గౌరవమునకు భంగము వాటిల్లునేమోయని భయము కల్గినప్పుడు స్త్రీలు వృద్ధ స్త్రీల పజ్జకరిగి తమ మానగౌరవముల రక్షించుకొన నెంచుట మిక్కిలి సహజము.

దుశ్శాసనుడు ద్రౌపది కట్టినవలువలు విడుచునప్పుడు “ఉడుగక యెలు వంగబడియు మున్నపనీతమైన తద్వస్త్రంబు నట్టి వలువ లలితాంగి జఘన మండలమునఁ జాయక యొప్పుచు” నుండెనని నన్నయ రచించెను. ఒకేరకమైన వస్త్రము మరల మరల నుత్పన్న మగుచున్నయెడల నగ్నత ఖాసింపదు. ఇచ్చట పాయక అను శబ్దముయొక్క ప్రయోగము సాభిప్రాయము. అది అవ్యవధికముగా మఱొక వస్త్రము పచ్చుచుండెనను విషయమును సూచించుచు నన్నయ లోకజ్ఞతను వెల్లడించు చున్నది.

ధర్మరాజు జూదమాడుటకు ద్రౌపదితోడను అనుజులతోడను హస్తినాపురమున కరిగినపుడు గాంధారి కోడం డ్రెల్లరును ద్రౌపదినిజూచి ‘అఖిల లావణ్యపుంజంబు నబ్జభవుడు మెలఁతగా దీనియందు నిర్మించె నొక్కొ కాని వాఁ డీట్టికాంతి యేకాంతలందు నేలలేదని సామర్థ హృదయులై’రని నన్నయ వ్రాసియుండెను. ఇది స్త్రీ సహజమైన మాత్సర్యముతోపాటు వారు ద్రౌపదినిగూర్చి తమతమ భర్తలతో నేమేమియో చెప్పియుందురనియు. ద్రౌపదికిఁ దరువాత సభలో జరిగిన యవమానమున కదియు నొక కారణమై యుండుననియు ధృనింపఁ జేయుచున్నది.

పై విషయములన్నియు నన్నయ లోకజ్ఞతను వెల్లడించుచు నవతారికలో నాతఁడు తన్నుగూర్చి వాడిన లోకజ్ఞుఁడను విశేషణమును సార్థకమొనరించుచున్నవి.

**నన్నయ శైలి:** నన్నయకుఁ బూర్వమాతని కాదర్శములు కాదగిన తెలుఁగుకావ్యము లేవియును లేవు. అందుచేఁ గన్నడకవుల కావ్యములును సంస్కృత కావ్యములును అతని కొజ్జబంతు లయ్యెను. కన్నడమున నంతకుఁ బూర్వము రచింపబడిన కావ్యములు తత్సమ బహుళములై మార్గిపద్ధతిని రచింపఁబడి యుండెను. వాని ననుసరించి నన్నయయుఁ దన రచనలోఁ దత్సమ పదములను సంస్కృత సమాసములను ఎక్కువగా వాడియుండెను. తెలుఁగున నప్పటికుండిన పదసంపద యతి పరిమితమై యుండుటయు నందు కొక కారణము. నన్నయ సంస్కృత సమాసముల నెక్కువగా వాడినను వానిలోఁ గ్లిప్తత లేకమైన నుండదు. అవి ప్రసాదగుణముతో నిండారి యుండును. పాండిత్య ప్రకటనమునకై యాతఁడు మాటుమూల పదముల నెచ్చటను వాడఁడు. తెలుఁగు వాఙ్మయమున నన్నయవలె సుందర పదబంధ ములుగను అగ్నిప్రాన్వయములుగను సమాసములను వాడిన కవుల సంఖ్య చాల తక్కువ. సమాస భూయిష్ఠములైన యాతని పద్యములు కొన్ని ధ్వని గంభీరములై వేదముక్కులవలె ధ్వనించుచుండును.

నన్నయ రచనమునఁ గొన్నిచోట్ల సంస్కృత వాక్యయోజన గోచరించును. అతఁడు సంస్కృతమునవోలె విశేష్యములను విశేషణములకు ముందును వెనుకను గూడ వాడుచుండును. విశేషణ విశేష్యములకు నడుమ నొక్కొక్కప్పు డితరపదముల వ్యవధానము నైతము గోచరించుచుండును.

పరమ సత్ప్రవత్ సభఁ దపస్వినిఁ బాండవ ధర్మశత్ని ధ  
ర్మరత నయోనిజన్

2-255

కురుపతికిన్ యుధిష్ఠిరునకున్ సకలక్షితిపాల సేవ్యసు  
స్థిర విభవాభిరామునకు ౧-5

సంస్కృతమునవలె యత్త దర్థక శబ్దముల ప్రయోగములతోఁ గూడిన వాక్యము లాతని రచనలోఁ జెక్కుచోట్లఁ గానిపించును

ఎంచేని సర్వభూతేశుండు సృజించె సచరాచరములైన జగములెల్ల  
అట్టి బిందుసరమునందున ౧-౨

ధర్మపెట్టిగా దాని...

సఖల నెవ్వడేని సఖ్యుడై పలుకువాఁ డన్యత దోషఫలము  
ననుభవించు ౨-238

నన్నయ రచనమునఁ గర్మణి ప్రయోగము లచ్చటచ్చటఁ గన్పించును.  
ఉడుగక యొలువంగఁబడియు మున్నవనీతమైన వస్త్రంబు నట్టి వలువ ౨-23

వినఁగఁ జూడఁబడ వెవ్వరిచేన్ ౨-139

పరసంపద చేకొనఁగఁ బడునేని ౨-142

నన్నయ తరువాతి కవుల కావ్యములలో నిట్టిప్రయోగము లంతగాఁ  
గానిపింపవు.

నన్నయ దాలంకారికమైన రచన. అతని యలంకారము లన్నియు  
ధారాళముగా నప్రయత్నముగా సమకూడినట్టివే. ఉపమ, రూపకము,  
ఉత్పేక్ష, అర్థాంతరన్యాసము, స్వభావోక్తి మున్నగు నలంకారము లాతని  
రచనతో నధికముగాఁ గనిపించును.

నీరజమిత్రుఁ డేల ధరణీగతుఁడయ్యెడునొక్కొ ౧-23 ఉత్పేక్ష  
వరాహురోంగనాయత విలసత్కటాక్ష కుసుమార్చిత సుందర  
వక్త్ర చంద్రుడై ౧-64 రూపకము

అవనితలంబు వ్రస్సెనొ హిమాచలశృంగము వ్రయ్యలయ్యెనో  
౧-213 ఉత్పేక్ష

మానధనాధ్యుడైన భూపతి సహింప నోపునె సవత్సల  
వృద్ధియు నాత్మహానియున్ ౧-93 అర్థాంతర

అన్న! సహదేవ నీవును, నన్నలతో నరిగెదయ్య యట యడవులకి  
వున్నను సుతులందఱు నిం, దున్నట్టల నాకుఁ జిత్తమూఱడి  
య్యుండున్ ౨-238

అనునది యలఁతి యలఁతి పదములతోడను స్వభావోక్తితోడను గూడి కుంతి శోకమును గాఢముగా వ్యక్తము చేయుచున్నది. నన్నయ సమయోచితములు భావస్ఫూర్తములునైన యుపమానములను బెక్కుచోట్ల వాడి యుండెను.

అయనయహీనుడౌఁ సవితృనట్లు విఖండిత పక్షతిద్వయం

డయిన ఖగేంద్రునట్లు ౧-161

పోరి రూఙ్గితభుజదర్పమేర్పడఁగ సిఁహగజేంద్రములట్లు వజ్ర పర్యతములయట్లు ఘోరతరవాసవవృత్తుల యట్లు నిర్దణున్

౧-206

నెట్టన దర్శనందనుండు నిన్నవలంబముచేసి యోడతోఁ

గట్టిన యోడవోలె గతగౌరవుడై కడుదూరె ౨-40

బూతువొగడినట్లు పొగడెదు ౨-43

చండకౌశికుఁడు జరాసంధుని బలసామర్థ్యములను వర్ణించు నప్పుడును ౧-158 మంత్రులు ధర్మజుని వైభవమును వర్ణించు నప్పుడును (౧-278) నన్నయ వాడిన వచనములందలి యుపమానము లర్థగంభీరములును, జాచిత్య శోభితములునై మిక్కిలి మనోహరములుగా నున్నవి.

నన్నయ రచనమున నందందు శబ్దాలంకారములుకూడ గోచరించు చున్నవి. ఇందు వృత్త్యను ప్రాసముల సంఖ్య పాచ్చు.

“సటాసముత్పాటన కుపిత కుంజర వై రియుంబో లె గడు

నలిగి కుటిల క్రుకుటి ఘటితనిటలుం డగుచు” ౧-194

ఇందు టకారముతోఁగూడిన వృత్త్యనుప్రాసము జరాసంధుఁడు పండ్లు పటపట కొలుకుచున్నాడాయను భావమును గలిగించుచు నతని క్రోధమును జక్కగా వ్యక్తము చేయుచున్నది. నన్నయ రచనమున సంత్యానుప్రాసము లెచ్చటను గానరావు కాని కొన్ని వర్ణనాత్మకములైన పద్యములతో దాని, దాని అనుపదములతో ముగియు విశేషణములు పెక్కు కాన వచ్చుచున్నవి.

ఉరుతర హర్యూ మాళికలనొప్పు గిరివ్రజమన్నురంబు గాం  
చిరి నవ సౌరభ ప్రసవ చిత్రవనావళి గల్గుదాని, నె  
వ్వరికి దురాసదంబులగు వజ్రమయొన్నత వప్రచారు గో  
పురముల దాని నయ్యలకఁ బోలేడుదాని మహార్థసంపదన్ ౧-174

ఈ క్రింది పద్యమున నరిష్టశబ్దమునకుఁగల రెండర్థములను బురస్కరించుకొని నన్నయ చక్కని అర్థచమత్కారమును గల్పించియున్నాఁడు.

ధృతరాష్ట్రజనకుఁ బుట్టెనరిష్టమని రిష్టమునఁ దమలోనన్ ౨-253

ద్రౌపదీ పరాభవ సమయమున నుత్పాతము లుదయించినపుడు కృప విదుర శాంతనపు లిట్లనియుండిరి. మూలమున నీ సందర్భమున నమంగళము తొఱగి స్వస్తియగుఁగాక యని వారనినట్లున్నది. నన్నయ స్వస్తి శబ్దమునకు బదు లరిష్ట శబ్దమును వాడియుండెను. అరిష్టశబ్దమునకు మేలు-కీడు అను రెండర్థములు నున్నవి. నిజమున కిచ్చట కీడనునదే వారి యభిప్రాయమైనను మేలను మూలార్థముకూడ స్ఫురించుచున్నది.

నన్నయ కొన్నిచోట్ల శబ్దములను సాభిప్రాయముగా వాడుచుండును. అట్టియెడ నా శబ్దములు పరివృత్తిని సహింపవు.

వాతసుతుండు వీచె...తృణఖండ సముండగుచుండ మాగధున్  
౨-209

తృణఖండ సముండైన మాగధుని వాయుసూనుఁడు వీచెనని స్ఫురింపఁ జేయుటకై నన్నయ వాతసుతుఁడను శబ్దమును సాభిప్రాయముగా వాడియుండెను.

దీని కొడంబడు మొడంబడవేని నేడ యీతఁడను. సర్వభటుచేత  
భక్షితుండ నగుదు. ౨-126

ఇది దుర్యోధనుఁడు ధృతరాష్ట్రునితో నన్నమాట. మానవుని దహించు సందర్భము కావున నగ్నికి సర్వభక్ష శబ్దమిచ్చట సాభిప్రాయమై యలరారుచున్నది.

కొన్నిచోట్ల నన్నయ వాడుచుండు పదములు సందర్భోచితములును బరమోచిత్య భాసితములునై యొప్పురుచుండును.

ప్రాతికామి తన్ను సఖలోనిఁ గొనిపోవుటకై వచ్చినపుడు ద్రౌపది యాతనిజూచి

“మున్ను దన్నోటువడి..... గ్రన్నదన్నోటువడియెనో యన్న నా కెఱుంగఁజెప్పుము”

అని “అన్న”యని సంబోధించుట యా సందర్భమున కెంతయుఁ దగి నిష్కరుణునికైన జాలి పుట్టించునదిగా నున్నది.

పాండవు లడవికేగునపుడు కుంతి సహదేవుని జూచి

“అన్న! సహదేవ నీవును నన్నలతో నరిగెదయ్య 2-238

అని ‘అన్న’ యను శబ్దమును వాడుట యామె కాతనియెడఁగల వాత్సల్యమును లెస్సగా సూచించుచున్నది. ఇట్లే భీష్ముఁడు ద్రౌపదితో “అవ్వా! నీ ప్రశ్నఁబునకు నుత్తరం బయ్యుధిష్ఠిరుఁడు నెప్పవలయు” 2-245 నని అవ్వా అని సంబోధించుట యత్యంతవాత్సల్యసూచకమై యున్నది.

సభాపర్వమున దుర్యోధనుఁడు రెండుసార్లఁ జర్మరాజుతోఁ బ్రత్యక్ష ముగా మాటాడియుండెను. ఆ రెండుసార్లు అతఁడతనిని ‘అనఘ’ అనియే సంబోధించి యుండెను.

అనఘ! మామామ శకుని మాకై కడంగి 2-174

అనఘ! నుహృద్ద్యూతం బిందొనరింతము 2-164

నన్నయ పదప్రయోగము రసానుగుణమై యుండును. వీర రాద్ర సందర్భములం దతఁ డోజోభరితమైన కై లిని, కరుణ శృంగారాదులందు మాధుర్య ప్రసాదభరితమైన కై లిని వాడుచుండును. భీముఁడు ప్రతిజ్ఞలు చేసిన పద్యములను, కుంతి పాండవ వనగమన సందర్భమున దుఃఖించునప్పటి పద్యములను బరిశీలించిన నీ విషయము తేటతెల్లమగును.

నన్నయ తన రచనలో నక్షరరమ్యత యుండునని తెల్పియుండెను, అక్షరరమ్యత యనఁగా, సర్వ సందర్భములందు లలిత మధుర శబ్దములను

మాత్రమే వాడుటకాదు. రసోచితముగా శబ్దములను వాడినప్పుడే యక్షర రమ్యత యేర్పడుచుండును. ఆ రమ్యత రససంబధియే కాని కేవలపద ప్రయోగ సంబంధికాదు.

నన్నయ రచనయందు ధారాశుద్ధి సర్వతోముఖముగా గోచరించు చుండును. అతని పద్యము లెక్కడను గుంటువడక నిరర్గళగమన సౌందర్య ముతో సాగిపోవుచుండును. అందుచేతనే ఎఱ్ఱున “నన్నయభట్ట కుంజరం జెన్న నిరంకుళోక్తిగతి నెయ్యెడఁ గ్రాలుట ప్రస్తుతించెద”నని యాతనిఁ గుంజర ముతోఁ బోల్చియుండెను. “మదమాతంగ తురంగకాంచన” (2-18) “రయ విచలత్తురంగమ తరంగములన్” (2.33) “ప్రకటితకోపవేగమున” (2-51) “కనకోర్వీధరసానుసార” (2-297) మున్నగు పద్యము లిందుకు దృష్టాంత ములు.

సాధారణముగాఁగావ్యమునందలి శైలి కథనశైలి, వర్ణనశైలి, సంవాద శైలి యని మూడు తెఱఁగులుగా నుండును. నన్నయది ప్రధానముగాఁ గథన శైలి. అతఁడు పెక్కుచోట్లఁ గథకుండు కథను జెప్పనట్లుగాఁ దటస్టుడై కథ లను చెప్పకొనిపోవుచుండును. అతఁడు వర్ణన సంవాదశైలులను బ్రయోగించిన భాగములును లేకపోలేదు. సభావర్ణనాదుల సందర్భమున వర్ణనశైలియు, శిశుపాలవధ ఘట్టమున సంవాదశైలియు గోచరించుచున్నవి. శిశుపాల వధ ఘట్టము పాత్రల యుక్తి ప్రత్యుక్తులతోఁగూడి దృశ్యకావ్య భాగమువలె సాగిపోయినది.

నన్నయ ప్రధానముగా మార్గ కవితా సంప్రదాయమునే యనుసరించి నను దేశీయ వృత్తములను దేశీయములు జాతీయములునైన పలుకుబళ్ళను బలుచోట్ల వాడియుండెను. సీస గీత మధ్యాక్కరాదుల ప్రయోగ మాతని దేశీయ వృత్తాభిమానమునకు నిదర్శనము. ఈ క్రింది ప్రయోగము లాతని జాతీయపద ప్రయోగ కౌశలమును సూచించును.

ప్రితి నెత్తికొనియెన్ మహినెత్తిన పుణ్యుడున్నతిన్ 1-102

ఇతనికిఁ గూర్తురేని ధనమిత్తురభీష్టములైన కార్యముల్

మతిసొనరింతు రిష్టుడని మంతురుగాక 2-10



ఇమ్ముడివెట్టి వీనిఁ బరమేశ్వరుగాఁగొనియాడె ౨-౩9

పొగడుచునున్న నీ నాలుకయొక్కఁ డయ్య ప్రయ్యవలయు నూలు  
ప్రయ్యలుగాఁగ నట్లయినఁగాని చాలవఱని బొగడ ౨-41

నన్నయ అరణ్యపర్వమందలి కొన్ని ఆశ్వాసముల యంతములందు రమ్యరమణీయ పదములను వాడినట్లే సభాపర్వ ప్రథమాశ్వాసాంతమున “అని వై శంపాయనోక్త కథ రసోత్కటముగ” అని రసోత్కట పదమును వాడి యుండెను. ఈ పదముల ప్రయోగ మాతఁడు తన రచనను రమణీయముగను రసోత్కటముగను జేయవలెనని యుద్దేశించినట్లు స్పష్టము చేయుచున్నది. “ప్రసన్న కథా కలితార్థయుక్తి” అను సమాసముకూడ నాతని రసదృష్టిని వ్యక్తము చేయుచున్నది. ప్రసాదగుణము సర్వరస సమర్పకమైన గుణమగుటయే యిందుకుఁ గారణము. తెలుఁగున పద్యరచనకువలెనే గద్యరచనకును నన్నయ ఆద్యుడని చెప్పవచ్చును. అతని వచనములు ధారాళములై, వర్ణన సందర్భములందు దీర్ఘసంస్కృత సమాస భూయిష్ఠములై, నాతిదీర్ఘములై యతిమనోహరములుగా నుండును ద్రౌపది ధర్మవిజితయా అధర్మవిజితయా యను సందర్భమున వికర్ణుడును కర్ణుడును బిల్కినపల్కులు పేతువాద పూర్వకములై వాది ప్రతివాదుల పక్షము లవలంబించి న్యాయవాదులొనర్చు వాదములవలె నున్నవి. నన్నయ గద్యపద్యముల వాడు సందర్భమున విచిత్రత ప్రదర్శించుచుండును. నీరసములు, విషయప్రధానములు, నామాది కథనప్రయోజనములునగు సంకముల నాతఁడు సాధారణముగా వచనము ననే చెప్పుచుండును. గద్యమునందైనను బద్ధిమునందైనను గాంభీర్యము, ధారాశుద్ధి, అన్వయసౌలభ్యము, అర్థవైశద్యము అనునవి నన్నయ కైలి యందలి ప్రధానలక్షణములు.

నన్నయ భాషాచందఃప్రయోగము: సంస్కృత పదములను దెనుఁగున వాడు విధానము నిశ్చయించి, తనకుఁ బూర్వము శాసనములందును జన వ్యవహారమునందును గల తెలుఁగు పదముల రూపమును స్థిరపఱచి యాంధ్ర భాషకు రూపసౌష్ఠవమును బదవిస్తృతిని గలిగించుటద్వారా మహాకావ్యోపయోగ్యతను జేకూర్చినవాడు నన్నయయే. అందుచేతనే యతనికి వాగను శాసనుడను సార్థకమైన బిరుద మేర్పడినది. అతని సభాపర్వమునఁ గనవచ్చు భాషాప్రయోగవిశేషములలోముఖ్యమైనవానినిమాత్రమిచ్చటఁబ్రదర్శింతును.

1. అమ్మని ప్రవరు పృథూత్సంగతలముపై వడిబడియెన్ ౧-42  
 ఇచ్చట ముని ప్రవరు అను సంస్కృత సమాసమున రేఫయుక్త సంయుక్తాక్షరమైన ప్ర అనుదానికి ముందున్న ని అనునక్షరము లఘువుగానే యున్నది.
2. అను, విను, కను అను తద్ధర్మ విశేషణముల తుదియుకారము వైకల్పికముగా లోపించును. గిరిప్రజమన్పురంబు ౧-172. ఇచ్చట పకారమునకు సరళాదేశమురాని కతమున ఉ లోపింపగా మిగిలిన రూపమందలి తుది నకారము ద్రుతముకాదని తెలియుచున్నది.
3. చనుధాతువునకు ప్రథమపురుష తద్ధర్మైక పచనరూపము చనును. చివరి ను ప్రత్యయము ద్రుతమగుటచే లోపింపవచ్చును. నన్నయ ధాతువునందలి ను లోని ఉకారమునకుఁగూడ లోపము కలిగించినాడు.  
 విప్రసతికి సూటు వేడజన్వరములు. ౨-288 (వేడజనును)
4. అచ్చుపరమగునపు డేని యందలి తుది యిత్యమునకు లోపము వైకల్పికము.  
 ఎందే నిట్టి సభ చూచియెటుంగుదురే ౧-57  
 పక్షమున ఎందేని నిట్టి సభ  
 నన్నయ నేని యను హలాది పదమునుగూడ వాడియాండెను.  
 నీవునుజూచి తట్టి సభనేని వినంబడదేయుగంబులన్ ౨-95
5. చోరభయవర్జితముగా ధారుణి వాలింతె, ౨-41 ఇచ్చట తత్సమము మీది తత్సమ పరుషమునకు (పకారమునకు) గనడద వాదేశము కలిగినది.
6. నలుశబ్దమునకుఁ గ్రొత్తశబ్దమునకువలెనే తొలియచ్చు మీది వర్ణములకు లోపమును మీది హల్లునకు ద్విత్వమును గలుగును.  
 చిత్రధుండనువాడు నన్నూలు గంధర్వహాయంబులనిచ్చె ౨-118

7. నీవు మూర్ఖువు శిశుపాల (2-21) మూర్ఖశబ్దమున డుజ్జోపము బలిమిఁగొనిన ధనము పదివేలు లొట్టియల్ 2-567  
నన్నయ ఎ దంత రూపములనుగాక యియాంత రూపములనే వాడి యున్నాడు. దీనినిబట్టి యివియే ప్రాచీనతరములుగాఁదోచును.
9. రాహుపర్వంబు గాకయ భానుబద్ధై 2-298  
రాహుశబ్దము వు వర్ణకహితముగా వాడఁబడినది.
10. ఋత్విజుండని విచారించి పూజించితే, 2-11 నన్నయ భారతమున ఋత్విక్కు అను రూపములేదు.
11. సదంబు 2-15 సదస్సును రూపము నన్నయ వాడలేదు.
12. శూరులెందు నీయట్టిరే. 2-236. అట్టి + వారు - తచ్చబ్ద వకారము నకు లోపము చేయఁబడినది.
13. సుందరి నా కోడండ్రురయం దభ్యర్చితవు నీవ 2-257  
కోడండ్రు + రు. బహువచనమువై బహువచన ప్రత్యయము.
14. తృతీయాచతుర్థ్యర్థములందు నన్నయ మై, పొంచె అను ప్రత్యయము లను వాడియున్నాడు.  
పూవులుఁజందనంబుఁ జనునె బలిమిమైఁగొనితాల్ప 1-181  
కార్య సంప్రయోగము పొంచెన్ 1-26  
అనుఘ మామామ శకుని నాకై కడంగి (2-172) అని నన్నయ చతుర్థ్యర్థమున కై అను ప్రత్యయము వాడినాడు కాని యది కు + అయి (ఐ) అను వాని కలయికవలన నేర్పడినది. వైప్రయోగమున అ కునుకై లోని ఐకిని యతివేయఁబడినది. నన్నయ తదర్థమును దానినిగూడఁజతుర్థ్యర్థమున వాడియున్నాడు.  
నీతదర్థంబులై నిఖిలవేదంబులు వర్ధిల్లు (1-253)  
నీ కొఱకై యని యర్థము. తదర్థంబులై అని బహువచనాంతముగా వాడఁబడుటచే నది యప్పుడప్పుడే ప్రత్యయత్వమును బొందుచుండె

నని తోచును. నాతదర్థ మాచరింపుము బ్రహ్మచర్యవ్రతంబు (అర. 1-275) అను ప్రయోగమీ యఖిప్రాయమును స్థిరపఱుచుచున్నది.

15. అతని పుట్టిన విధమెట్లుచెప్ప 1-'83 కర్తృపదప్రథమకు పట్టి
16. లో అను ప్రత్యయము మీఁద సప్తమీ విభక్తి ప్రత్యయములైన అందు, న అనునవి చేరుచున్నవి.  
జంభకుండను వాని భూరిబలుని పుత్తుఁ బోరిలోన నొడిచి 1-246
17. నన్నయ భారతమున మొదలిటి యనియే కాని మొదటి అను ప్రయోగము కానరాదు. మొదలిటి సంపదలతో సమూలంబు చెడున్ 2-202
18. ఏవగింపక చేకొనుం డిదె యెల్లయందును ధర్మసద్భావ మొక్కని 2-236. ఇచ్చట అందు సప్తమీ విభక్తి ప్రత్యయముగాఁ గాక స్థల వాచకముగా వాడఁబడినట్లు తోచుచున్నది.
19. భవత్పునర్దర్శన మయ్యెడమరుగుండని 2-283 కేతన దీవన కెడమయుఁ గాతయుఁ గావుతయు నగునని తెల్పెను, వ్రాత ప్రతులలో ఎడమనుకూపమే కనవచ్చుచున్నది. తరువాత నది ఎడుగా మాఱినది.
20. ఆయుధంబులున్నవలనికి దృష్టులు నలుపుచు 2-250 నలుపుచుననఁగాఁ బ్రసరింపఁజేయుచు నని యర్థము.
21. ధీరమతి విదురుతోడ విచారితము 2-124 ఇచ్చట విశేషణము తృతీయకుఁ బ్రథమ వాడఁబడినది.
24. పదునాలుగు వేలు గజంబులన్ 2-111. పదివేపురు విప్రుల కొప్ప 1-14. సంఖ్యా విశేషణములు ముందువాడఁబడుటచే వాని ద్వితీయా ప్తయలకుఁ బ్రథమ వాడఁబడినది.
25. దెప్పరములు పల్కఁగాఁదగునె 2-255 దెప్పరములు దెప్పరపు మాటలు. విశేషణము విశేష్యలక్షకమైనది.

26. తమ్ములు దానును బాదచారియై ౨-94. ఆత్మార్థ మభిహిత మగు టచే దల్లింగ సంఖ్యాభిధాయి వచనము విశేషణమున కై నది.
27. అనఘ వినగవేడ్కయైనయదియు ౧-352 ఇచ్చటసముచ్చయార్థకము లేకున్నను అర్థమునకు భంగము కలుగదు.

చందస్సు : కన్నడ కవులు సంస్కృతమునందలి మత్తేభ శార్దూలాది వృత్తములను గ్రహించి యందుఁ దమ భాషకు సహజమైన ప్రాసనియమమును జేర్చి కావ్యములందు వాడుకొని యుండిరి. కొన్నిచోట్ల వారు సంస్కృత వృత్తముల పేర్లు మార్చి వానినిఁ గ్రొత్త పేర్లు పెట్టియుండిరి. నన్నయయుఁ గన్నడ కవులవలె సంస్కృతమునుండి వృత్తములు గ్రహించి వాని యందుఁ దెలుఁగు చందమునకనుగుణముగా యతిప్రాసలను జేర్చి రచన కావించి యుండెను. అతఁడు వారివలె మానిన్యాదివృత్తముల పేర్లు మార్చక వానిని సంస్కృతమునందలి పేర్లతోనే వ్యవహరించి యుండెను.

నన్నయ సభాపర్వమున 45 సీసపద్యములు వాడెను. అవి అన్నియు నాటవెలఁదులతోనే కూడియున్నవి. సీస గీతములందలి యతి, ప్రాస యతులను బట్టి సీసములను 16 రకములుగా వింగడింపవచ్చును. వానిలో నన్నయ 13 భేదములను మాత్రమే వాడి యుండెను.

సీస పాదములందు యతి, ప్రాసలును గీత పాదములందు ప్రాస, యతులును; సీసపాదములందు ప్రాస, యతులును గీత పాదములందు ప్రాసయు; సీసపాదములందు ప్రాస, యతులును గీత పాదములందు యతి, ప్రాసలును గల మూడు భేదములను అతఁడు వాడి యుండలేదు.

సభా పర్వమున రెండు మధ్యాక్కర లున్నవి. నన్నయకుఁ బూర్వ మందలి జెజువాడ శాసనమందలి మధ్యాక్కరలలో యతి పంచమ గణము మొదట వేయఁబడినది. దాని ననుసరించి నన్నయ కూడ నచ్చటనే యతి పాటించియున్నాఁడు. ఎఱ్ఱన చతుర్థగణాదినియతి వేసియున్నాఁడు. లాక్షణికు లందఱును ఎఱ్ఱన పద్ధతినే యాదరించియున్నారు. యతి విషయమున నీ మార్పు బహుశః నన్నయ ఎఱ్ఱనల నడిమికాలమునఁ గలిగియుండును. నన్నయ సభాపర్వమున 4 తరలలను, 5 మత్త కోకిలలను, 1 తరువోజును, 1 మాణినిని

1 రథోద్ధత వృత్తమును, 1 అంబురుహ వృత్తమును, 2 ఉత్సాహములను వాడియుండెను. మిగిలిన వన్నియు సామాన్య వృత్తములే. వై వానిలో నంబురుహము ప్రథమా శ్వాసాంతమునను, రథోద్ధతోత్సాహములు ద్వితీయా శ్వాసాంతమునను గలవు. నన్నయ సాధ్యమైనంత వఱకు వృత్తచిత్త్యమును జాటించినట్లు గోచరించును. అఱఁడు పీఠ రౌద్రరసములను సూచించుటకు మ భత్తే శార్దూలములను వర్ణన, కథాకథన, వ్యక్తి స్థలవస్తు నామ ప్రకటనములకు సీసమును, సంభాషణ సందర్భములందు వేగ గమనము గల తరలామత్త కోకిలలను వాడుచుండును. కందము నాతఁ డాశ్వాసాంతములందును, నీతి ధర్మ కథనమునకును వినియోగించుచుండును.

క్ష కారమునకు కషలకు సంబంధించిన యే యక్షరముతో నైన యతిమైత్రి పాటింపవచ్చును. కాని నన్నయ కకారమునకు సంబంధించిన యక్షరముతోడనే యతి వేయుచుండును (౧-138; ౧-161). అఱఁడు తదభవ వ్యాజ విశ్రమములను గాని, విశేష వశులనుగాని, మవర్ణము వర్ణ విరామములనుగాని వాడియుండలేదు. రకారము రెండవ హల్లుగా నుండు సంయుక్తాక్షరములలో వై హల్లునకును, పూర్వాంగముగా నుండు సంయుక్తాక్షరములలో క్రింది హల్లునకును నన్నయ సాధారణముగా యతి పాటించుచుండును.

భాషా విషయమునఁ గాని ఛందో విషయమునఁ గాని యాంధ్ర కవుల కాతని ప్రయోగములు శిరోధార్యములు. అందుచేతనే అప్పకవి

అమూఁడు పర్వములలో

నామాన్యుఁడు నుడువు తెలుఁగు లరసికొని కృతుల్

దాము రచించిరి తిక్కను

ధీమణి మొదలైన తొంటి తెనుఁగు కవీంద్రుల్ (అప్పక. 47)

అని నుడివి యున్నాఁడు.

ఉస్మానియా విశ్వవిద్యాలయమువారు ఆంధ్ర మహాభారతమును సంశోధించి సవరింపక మైన ప్రతిని బ్రకటించుచున్నారు. నేనీ సంపుటమున వారి ప్రతి యందలి పాఠములనే గ్రహించితిని. పాఠాంతరములు మేల్

రములుగా గోచరించిన యెడ రెండు మూడు చోట్ల వానిని గ్రహించి వారి పాతములను అథస్సూచికలో సూచించియుంటిని. వారికి నాకృతజ్ఞతా వందనములు.

ఆంధ్ర ప్రదేశ్ సాహిత్య అకాడమివా రాంధ్ర భాషాసారస్వతముల కమూల్యాలంకారమును, సర్వాంధ్ర జనతా నిరంతరారాధ్యమునైన కవిత్రయమువారి భారతమును పండ్రెండు సంపుటములుగాఁ బ్రచురించి యందఱికి నందుపాటులో నుండునట్లగ్గవ ధర కందఁ జేయఁజూచుట మిక్కిలి యభినందనీయము. ప్రయోజనవంతమైన యీ పవిత్ర కార్యమున సభాపర్వ పరిష్కరణమునకు నన్ను నియోగించి యాపుణ్యమున భాగస్వామిగా నొనరించిన ఆం. ప్ర. సా. అకాడమి అధ్యక్ష కార్యదర్శులకును, యాజమాన్య సంఘ సభ్యులకును నా కృతజ్ఞతా నమస్కారము లర్పించుచున్నాను.

2—8—70 }  
హైదరాబాదు }

దివాకర్ల వేంకటాచార్యుని.



# విషయసూచిక

సభాపర్వము - ప్రథమాశ్వాసము

మయుం డొక్కసభను నిర్మించి ధర్మజున కిచ్చుట ... ..	1
నారదుఁడు పాండవులయొద్దకు వచ్చుట ... ..	4
నారదుఁడు ధర్మరాజును రాజనీతి విషయములం గొన్నిటి నడుగుట	5
ఇట్టి సభ యెచ్చటనైన చూచితిరా యని ధర్మజుండు నారదు నడుగుట	8
ఇంద్రసభా వర్ణనము ... ..	9
యమసభా వర్ణనము ... ..	10
వరుణసభా వర్ణనము ... ..	10
కుశేరసభా వర్ణనము ... ..	11
బ్రహ్మసభా వర్ణనము ... ..	11
హరిశ్చంద్ర మాహాత్మ్యము ... ..	12
నారదుఁడు పాండురాజు వచనంబులు ధర్మజుని కెఱింగించుట ...	13
ధర్మరాజు నారద వచనప్రబోధితుండై రాజసూయయజ్ఞంబు సేయుటకు నాలోచించుట} ...	14
కృష్ణుఁ డింద్రప్రస్థపురంబునకు వచ్చుట ... ..	15
కృష్ణుఁడు ధర్మరాజునకు జరాసంధుని సామర్థ్యము నెఱింగించుట...	16
భీమసేనార్జునులు ధర్మరాజున కుత్సాహంబు గల్గించుట ...	19
జరాసంధునియొద్దకుఁ జండకౌశికుండు వచ్చుట ... ..	23
కృష్ణ భీమ పార్థులు జరాసంధుఁ జంపఁ బోవుట ... ..	25
జరాసంధుఁడు కృష్ణ భీమసేనార్జునుల కెదురు వచ్చుట ...	26
జరాసంధుఁడు యుద్ధమునకు భీముని గోరుకొనుట ... ..	28
భీమసేన జరాసంధుల మల్ల యుద్ధము ... ..	29
భీముఁడు జరాసంధుని సంహరించుట ... ..	30



సహదేవు నఖిషిక్తుం గావించి కృష్ణుడు భీమార్జునులతో } నిండ్రప్రస్థమున కరుగుట	...	30
కృష్ణుడు ద్వారకా నగరమున కరుగుట	...	32
అర్జునుండు త్తర దిగ్విజయంబు సేయుట	...	32
భీమసేనుండు పూర్వ దిగ్విజయంబు సేయుట	...	34
సహదేవుండు దక్షిణ దిగ్విజయంబు సేయుట	...	35
సహదేవుడు దక్షిణ దిక్పహిపతులచే గప్పంబులు గొనుట	...	37
నకులుండు పశ్చిమ దిగ్విజయంబు సేయుట	...	38
రాజసూయము సేయుమని ధర్మజున కతని యాహ్వానము సెప్పట	...	39
కృష్ణుడు ద్వారకనుండి వచ్చుట	...	40
ధర్మరాజు రాజసూయంబు సేయ నారంభించుట	...	41
రాజసూయంబునకు భీష్మాదులరుదెంచుట	...	42
ధర్మజుడు యజ్ఞాయతనము ప్రవేశించుట	...	42

### సభాపర్వము - ద్వితీయాశ్వాసము

ధర్మజుండు కృష్ణున కర్హ్యం బిచ్చుట	...	45
శిశుపాలుండు ధర్మరాజు నాక్షేపించుట	...	47
భీష్ముడు శిశుపాలుని నిందించుట	...	48
శిశుపాలుండు భీష్ముని దూలనాడుట	...	51
భీమునకు భీష్ముండు శిశుపాలుని వృత్తాంతంబు సెప్పట	...	53
చక్రాయుధముచే శిశుపాలుండు చచ్చుట	...	55
పాండవసభామహిమకు దుర్యోధనుండు లజ్జితుండుడగుట	...	58
దుర్యోధనుని దురాలోచనము	...	59
విదురుడు ధృతరాష్ట్రునితో జూదమాడఁ దగదని చెప్పట	...	65
విదురుడు ధర్మరాజుం దోడ్కొని వచ్చుట	...	68
ధర్మరాజు కకునితో జూదంబాడుట	...	71

ధర్మరాజు తమ్ములను ద్రౌపదిని జూదమునం దొడ్డి యోడుట ...	74
ప్రాతికామి ద్రౌపదిని సభకుఁ దోడ్కొని వచ్చుట ... ..	76
దుశ్శాసనుఁడు ద్రౌపదిని సభలోని కీడ్చి తెచ్చుట ... ..	77
దుశ్శాసనుఁడు ద్రౌపది గట్టిన పుట్టం బొలుచుట ... ..	80
విరోచన సుధన్వుల వృత్తాంతము ... ..	81
ధృతరాష్ట్రుఁడు ద్రౌపది గోరిన వరంబు లిచ్చుట ... ..	84
ధర్మరాజు శకునితో రెండవమాటు జూదంబాడుట ... ..	88
విదురుఁడు ధృతరాష్ట్రునికుఁ బాండవు లడవికిఁ బోయిన రీతి సెప్పుట	91

# శ్రీమదాంధ్ర మహాభారతము సభాపర్వము - ప్రథమాశ్వాసము



శ్రీదయితోరస్థల, విమ  
లాదిత్యాత్మజ, నిరంతరానందమతీ,  
కోదండపార్థ, నిఖిలధ  
రాదేవస్తుత్య, రాజరాజనరేంద్రా!

1

మయుం డొక్క సభను నిర్మించి ధర్మజున కిచ్చుట

వ. అక్కఱకుండు శౌనకాదిమహామునులకుం జెప్పె నట్లు ధర్మతనయునొద్ద  
వాసుదేవసహితుం డయి యున్న యర్జునున కతిప్రీతిం గృతాంజలి యయి  
మయుం డి ట్లనియె.

2

క. ఘనముగఁ బ్రాణము రక్షిం, చినయుపకారికిఁ బ్రియంబు సేయుదు నన నే  
ర్తునె యైనను నీకుఁ బ్రియం, బనఘా చేయంగ నిష్ట మైనది నాకున్.

3

వ. ఏను దానవవిశ్వకర్మ ననేకవిధశిల్పకలాకుశలుండ మీ కిష్టంబయినదాని  
నిర్మించెదం బనువుం డనిన నర్జునుం డచ్యుతుమొగంబు చూచి యతని నెద్ది  
యేని నొక్క యపూర్వం బయినదాని నిర్మింప నియోగింపు మనినఁ  
గృష్ణుండు పెద్దయుం బ్రొద్దు విచారించి మయున కి ట్లనియె.

4

చ. కురుపతికిన్ యుధిష్ఠిరునకున్ సకలక్షితిపాలసేవ్యసు  
స్థిరవిభవాభిరామున కతిప్రమదంబుగ రత్నరాజిసుం  
దర మగుదాని నొక్క సభ ధాత్రి కపూర్వముగా నొనర్చి చె  
చ్చెరఁ గొని రమ్ము నీ దయనశిల్పకలాకుశలత్వ మేర్పడన్.

5

వ. అనిన వాసుదేవునకు మయుం డి ట్లనియె.

6

ఉ. ఇమ్మనుజేంద్రుఁ డింద్రదనుజేంద్రులకంటె మహావిలాససౌ  
ఖ్యమ్ములఁ జెద్ద యిద్దరణిఁ గావున నీతనిపేర్పికిం దగన్  
నెమ్మి నొనర్చెదన్ సభ మణిప్రభ నొప్పుగ దేవతావిమా  
నమ్ములు నిట్టివే యని జనమ్ములు దానిన మెచ్చి చూడఁగన్.

7

వ. తొల్లి వృషపర్వుం డనుదానవేంద్రున కొక్కసభ నిర్మింప సమకట్టి వివిధ  
రత్నమయంబులయిన యుపకరణంబు లొడఁగూర్చి బిందుసరం బనుకొలన  
సంగ్రహించినవాడ నయ్యుపకరణంబుల దాని విచిత్రంబుగా రచియించి  
తెచ్చి ధర్మరాజున కిచ్చెద మఱియును భౌమాదిత్యుం డనురాజుర్ని చేత  
నిహితంబయి సకలశత్రుఘాతిని యైనదాని భీమసేనున కొక్కగదను,  
దారుణం బయిన దివ్య ఘోషంబు గలుగుదేవదత్తం బనుశంఖం బర్జును  
నకును నిచ్చెద నని చెప్పి ధర్మరాజుచేత సత్కృతుం డై మయుం డరిగె  
నంత నిట నారాయణుండును జాండవుల వీడ్కొని పితృదర్శనలాలసుం  
డై ద్వారవతీపురంబున కరిగె నట మయుండును బూర్వోత్తరదిశాభి  
ముఖుం డై పోయి కైలాసంబు నుత్తరంబున మైనాకశైలంబునందు  
హిరణ్యశృంగంబున.

8

సీ. ఎం దేని సర్వభూతేశుండు సృజించె సచరాచరము లైనజగము లెల్ల  
గంగఁ బ్రత్యేతంబు గావింప నెం దేనిఁ గృతవాసుఁ డయ్యె భగీరథుండు  
నలినసంభవనరనారాయణస్థాణువాసవప్రభృతిగీర్వాణముఖ్యు  
లెం దేనిఁ గ్రతువు లనేకయుగంబులఁ జేసిరి రత్న విచిత్రవితత

ఆ. చైత్యములు మహావిశాలహిరణ్మయ, యూపతతులు నోలి నొప్పుచుండ  
నట్టిబిందుసరమునం దున్న వివిధర, తోపకరణచయము లొనరఁగొనియె.

క. దేవబ్రాహ్మణులకు నా, నావిధపూజనలఁ దర్పణము సేసి ధరి  
త్రీవనిత కపూర్వశ్రీ, గావింపఁదొడంగె మయుండు గడు రమ్యముగాన్.

క. విమలమణిమయము లగుదూ, లములం గంబముల, గోడలను, వేదులఁ గు  
ట్టిమములఁ, జుట్టినప్రాకా, రములను గరమొప్పుచుండ రచియించెనభన్.

వ. మఱియును,

12

- సీ. సురుచిరహరినీలకిరణజలంబులఁ బద్మరాగారుణపద్మములను,  
రాజితరాజీవరాజహంసావళి, నిర్మలసౌవర్ణకూర్మములను,  
గమనీయవై దూర్యకుముదంబులను, వజ్రమీసమౌక్తికనవళేనములను,  
మరకతశైవలోత్కరముల విలసిల్లఁ గొల నని సన్మణిస్థలము చూచి
- ఆ. పలుఁగురాలకుడ్యములరుచుల్ గప్పిన, జలము లున్న యెడలు వెలయఁజూచి  
యననుపస్థలంబు లని జను లెఱుఁగక, యుండునట్లుగా మయుండు సేసె.
- వ. మఱియు సకలజనమనోహరంబులైన నానావిధయంత్రంబులును ననవరత  
కుసుమ ఫలభరితంబులైన తరువనంబులును వికచకమలకుముదాభిరామంబు  
లైన జలాశయంబులును వివిధవిచిత్రపతాకావలంబితతోరణవిటంకప్రదే  
శంబులునుం గలిగి దశకిష్కుసహస్రప్రమాణవృత్తాయతంబును సహస్రకర  
ప్రభా ప్రసరవిస్తార విభూతియును వివిధరత్నవిభవాభిశోభితంబునుం గా  
నపూర్వ సభాభవనంబు నందుఁ బదునాలుగు నెలలు నిర్మించి దాని నెని  
మిదివేల రాక్షస కింకరుల మహాకాయుల మహాజవసత్త్వసంపన్నుల నంత  
రిక్షచరులం బనిచి మోపించికొని వచ్చి ధర్మరాజున కిచ్చి గదయును  
శంఖంబును భీమార్జునుల కిచ్చి ధర్మరాజుచేత సంస్కృతుం డయి మయుం  
డరిగిన.
- 14
- ఉ. వీరుఁడు ధర్మజుండు పదివేపురు విపుల కొప్పఁ జాయనా  
హారము భక్తిఁ బెట్టి మఱి యందఱకుం జెఱు వేయునేసి వి  
స్తారయకుండు ధేనువుల ధర్మవిధిన్ మణిముద్రికాద్యలం  
కారదుకూలపుష్పఫలగంధయుతంబుగ నిచ్చి లీలతోన్.
- 15
- వ. అనుజనహితుం డయి దైవజ్ఞదత్తకుభముహూర్తంబున ధౌమ్యాదిభూసు  
రాశీర్వాదపుణ్యాహనాదంబు లెసంగ సభాప్రవేశంబు నేసి యంత.
- 16
- ఉ. మంచిగ భూరిభూసురసమాజము నెల్లను భక్తితోడఁ బూ  
జించి, యభీష్టదానములు సేసి ధనార్థులఁ దన్ని, దిక్కులన్  
నించె యశంబు, బంధులకు నెయ్యరకున్ హృదయప్రియంబు గా  
నించె, విభూతి యేర్పడఁ బవిత్రుఁడు ధర్మసుతుండు నెమ్మితోన్.
- 17

వ. తదవసరంబున

18

మ. మదమాతంగ తురంగ కాంచన లసన్మాణిక్య గాణిక్య సం  
పద లోలిం గొని వచ్చి యిచ్చి ముద మొప్పం గాంచి సేవించి ర  
య్యుదయాస్తాచల సేతుశీతనగమధ్యోర్విపతుల్ సంతతా  
భ్యుదయున్ ధర్మజుఁ దత్సభాస్థితు జగత్సార్వప్రతాపోదయున్. 19

వ. మఱియును.

20

సీ. సుబల మార్కండేయ శునక మౌంజాయన మాండవ్య శాండిల్య మందపాల  
బక దాల్భ్య రైభ్యక భాలుకి జతుకర్ణ గౌతమ కాళిక కణ్వు కుత్స  
సావర్ణి పర్ణాద సత్య గోపతి గోపదేవ మైత్రేయ పవిత్రపాణి  
ఘటజాను కాత్రేయ కథ కలాప సుమిత్ర హరీత తిత్తిరి యాజ్ఞ వల్క్య  
అ. వాయుభక్ష భార్గవ వ్యాస జైమిని, శుక సుమంతు వైల సువ్రతాదు  
లయినమునులు నేము నరిగితి మెంతయు, రమ్యమయిన ధర్మరాజునభకు.

వ. అమృహామునులనెల్ల నతిభక్తిం బూజించి లక్ష్మాశీర్వచనుం డై ధర్మ  
తనయుండు వారలవలన ధర్మకథలు వినుచుఁ దమ్ములుం దానును సుఖం  
బుండునంత నొక్కనాడు. 22

నారదుఁడు పాండవుల యొద్దకు వచ్చుట

ఉ. నీరజవిశ్రుఁ డేల ధరణీగతుఁ డయ్యెడునొక్కొ యంచు వి  
స్మేరమనస్కులై జనులు మెచ్చి నిజద్యుతి చూచుచుండఁగా  
నారదుఁ డేగుదెంచె గగనంబున నుండి సురేంద్రమందిర  
స్ఫారవిలాసహాసి యగుపార్థగృహంబునకుం బ్రయంబునన్. 23

క. తనపిఱుద ధర్మసంబో, ధనవాంఛను వచ్చు దేవతాఖచరమహా  
మునివరులఁ దపనమార్గం, బునఁ గ్రమ్మఱుఁ బంచేబ్రహ్మపుత్త్రిఁడు నెమ్మిన్.

వ. పర్వత పారిజాత రైవత సుముఖు లనుమహామునులతో నిట్లు వచ్చిన  
నారదమహామునికిం బ్రత్యుద్గతుం డయి ధర్మరాజు దమ్ములుం దానును  
నమస్కరించి తోడ్కొని తెచ్చి యున్నతాసనంబున నునిచి యడుగులు

గడిగి యర్ఘ్య పాద్యాదివిధులం బూజించిర వారలకుళలం బడిగి నార  
దుండు రాజనీతివిషయంబుల నయ్యుధిష్ఠిరు నిట్లని యడిగె. 25

నారదుడు ధర్మరాజును రాజనీతి విషయములం గొన్నిటి నడుగుట

సీ. మీవంశమున నరదేవోత్తముల దై న సద్ధర్మమార్గంబు నలుపు దయ్య,  
ధర్మవిదుండవై ధర్మార్థకామంబు లొందొంటి బాధింపకుండ నుచిత  
కాలవిభక్తముల్ గా లీల సేవితె ధర్మపునంద చిత్తంబు నిలిపి,  
యిమ్ముల నవరరాత్రమ్ములం దెప్పుడు జింతితె నిజబుద్ధి జేయఁ దగిన

ఆ. రాజకృత్యములఁ, దిరంబుగా నిఖలని, యోగవృత్తులందు యోగ్యులయిన  
వారిఁ గరము గారవమ్మునఁ బంచితె, నీవు వారి దయన నేర్పెఱింగి. 26

క. అనఘుల శాస్త్రవిధిజ్ఞుల, ననురక్తులఁ బితృపితామహాక్రమమున వ  
చ్చినవిపుల మంతులఁ గా, నొనరించితె కార్యసంప్రయోగము  
పొంచెన్. 27

క. రాజునకు విజయమూలము, రాజితమంత్రంబు సుస్థిరంబుగ దానిన్  
రాజాన్వయ! రక్షితె ధ,రాజనులకుఁ గర్ణగోచరము గాకుండన్. 28

క. ధీరుడు ధర్మాధర్మవి,శారదుడు బహుశ్రుతుండు సమచిత్తుడు వా  
ణీరమణీశ్రితవదనన,రోరుహుఁ డనఁ జనునె నీ పురోహితుఁ డధిపా! 29

క. జనవర! నీయజ్ఞములం, దనవరతనియుక్తుఁ డయినయాజ్ఞికుఁడు ప్రయో  
గనిపుణుఁ డై యేమట కుం,డునె నిజకృత్యముల నెప్పుడును సమబుద్ధిన్.

క. నానావిధరణవిజయమ, హానిపుణు లవార్యవీర్యు లనఁ దగువారిన్  
సేనాధ్యక్షులఁ జేసితె, నీనమ్మినవారి మాననీయుల హితులన్ ! 30

చ. కడుఁ జనువాఁడు నై పురుషకారీయు దడుడు నై నమంత్రి పెం  
పడరఁగ రాజపుత్రుల మహాధనవంతులఁ జేసి వారితో  
నొడఁబడి పక్ష మేర్పడఁగ నుండఁడుగా, ధన మెట్టివారికిం  
గడుకొని చేయకుండునె జగన్నుత గర్వము దుర్విమోహమున్. 31

క. ఊతినాథ! శాస్త్రవృష్టి, ప్రతిభను దివ్యాంతరిక్షభౌమోత్పాత  
ప్రతికారు లగుచు సన్మానితు లయి వర్తింతురయ్య నీదై వజ్ఞుల్. 32

- క. అనిశము సేపింతురె ని,న్ననఘా! యష్టాంగ మైనయాయుర్వేదం  
బున దతు లైనవైద్యులు, ఘనముగ ననురక్తులై జగద్ధితబుద్ధిన్. 34
- క. సారమతిఁజేసి మానస, శారీరరుజావలులకు సతతంబుఁ బ్రతీ  
కారములు సేయు చుండుదె, యారఁగ వృద్ధోపసేవ నౌషధసేవన్. 35
- క. ఉపధాశుద్ధులఁ జాప, వ్యవగతబుద్ధుల, వినీతివర్తుల, సములన్,  
సుపరీక్ష నియోగించితె, నిపుణుల నర్థార్జనాదినృపకార్యములన్. 36
- ఉ. ఉత్తమమధ్యమాధమనియోగ్యత బుద్ధి నెఱింగి వారి న  
య్యుత్తమమధ్యమాధమనియోగములన్ నియమించితే నరేం  
ద్రోత్తమ! భృత్యకోటికి ననూనముగాఁ దగుజీవితంబు లా  
యత్తము సేసి యితై దయ నయ్యయి కాలము దప్పకుండఁగన్. 37
- క. తమశమకనియెడుతటి జీ,తము గానక నవయుభటుల దౌర్గత్యవిషా  
దము లేలినవాని కవ,శ్యము నెగ్గొనరించు నకఁడు శక్రకుం డైనన్. 38
- క. కులపుత్తు) లైనసద్భృత్యులకును సత్కార మర్థితోఁ జేయుదె వా  
రలు నీప్రస్తవమున ని,మ్ములఁ గృతము దలంచి ప్రాణములు  
విడుతు రనిన్. 39
- క. అనఘా! నీప్రస్తవమున, నని నీల్గిన వీరభటుల యనుపోష్యుల నె  
ల్లను బ్రోతె,భోజనాచ్ఛా,దనముల వారలకు నెమ్మి దఱుఁగక  
యుండన్. 40
- క. ధనలుబ్ధుల, మృచ్చుల, గూ,ర్పనివారలఁ బగఱవలనివారల ధృతి చా  
లనివారల, దుర్జనులం, బనుపవుగా రాజకార్యభారము దాల్పన్. 41
- క. చోరభయవర్జితముగా, ధారుణిఁ జాలింతె యధికధనతోభమునం  
జోరుల రక్షింపరుగా,వారలచే ధనము గొని భవద్భృత్యవరుల్. 42
- క. ధరణీనాథ! భవద్భుజ, పరిపాలిత యైనవసుధఁ బరిపూర్ణములై  
కర మొప్పుచున్నె చెఱువులు, ధరణి కవగ్రహభయంబు దనుకక  
యుండన్. 43



క. హీను లగు కర్షకులకును, భూనుత! ధాన్యంబు బీజములు, వణిజులకున్  
మానుగ శతైకవృద్ధి న, నూనముగా ఋణము లితై యుత్తమబుద్ధిన్. 44

క. పంగుల మూకాంధుల విక, లాంగులను నశాంధవుల దయంబ్రోతె భయా  
ర్తుం గడిదిశత్రునై నను, సంగరరంగమునఁ గాతె శరణం బనినన్. 45

క. కృత మెఱిగి కర్త నుత్తమ, మతుల సఖల సంస్తుతించి మహవక తగుస  
త్కృతి నేయుదె కృత మెఱిగెడు, పతియె జగజ్జనుల నెల్లఁబరిపాలించున్.

సీ. ఆయంబునందు నా లవభాగమొండె మూడవభాగమొండె సం దర్శమొండె  
గాని మిక్కిలి సేయఁ గాదు వ్యయం బని యవధరించితె బుద్ధి నవనినాథ!  
యాయుధాగారధనాధ్యక్ష్యములయందు వరవాజివారణావళులయందు  
బండారములయందుఁ బరమవిశ్వాసుల భక్తుల దక్షులఁ బంచితయ్య

ఆ. గురుల వృద్ధశిల్పివరవణిగ్బాంధవ, జనుల నాశ్రితులను సాధుజనులఁ  
గరుణఁ జేదఱికము వొరయకుండఁగఁ బ్రోతె, సకలజనులు నిన్ను  
సంస్తుతించ. 47

క. వలయు నమాత్యులుఁ, జుట్టంబులు, మూలబలంబు రాజపుత్త్రిలు,విద్వాం  
సులు, బలసి యుండ నిచ్చులుఁ, గొలుపుండుదె లోక మెల్లఁ  
గొనియాడంగన్. 48

క. పరికించుచు జాహ్లోభ్యం,తరజనములవలన సంతతము నిజరక్షా  
పరుడ వయి పరమహీశుల, చరితము వీక్షింతె నిపుణచరనేత్రములన్. 49

క. వెలయఁగ విద్వజ్జనము,ఖ్యులతోడ నశేషధర్మకుశలుడ వయి యి  
మ్ముల లోకవ్యవహార,మ్ములు దయఁ బరికింతె నిత్యమును సమబుద్ధిన్. 50

ఆ. వార్తయంద జగము వర్తిల్లుచున్నది, యదియులేనినాడ యఖిల జనులు  
నంధకారమగును లగుదురు గావున, వార్త నిర్వహింప వలయుఁ బతికి.

ఆ. దారసంగ్రహంబు ధరణీశ! రతిపుత్త్రి, ఫలము, శీలవృత్తఫలము శ్రుతము  
దత్తభుక్తఫలము ధనము, వేదము లగ్నిహోత్రఫలము లనియు నొగి  
నెలుంగు. 52

చ. బహుధనధాన్యసంగ్రహము బాణశరాసనయోధవీరసం  
 గ్రహము నిరంతరాంతరుదకంబులు ఘాసరసేంద్రసౌఘసం  
 గ్రహము ననేకయంత్రములుఁ గల్గి యసాధ్యము లై ద్విషదృశ్య  
 వహు లగు చుండ నొప్పునె ధవత్పరిరక్ష్యము లైనదుర్గముల్. 53

చ. వదలక బుద్ధి నంతరరివర్గము నోర్చి జితేంద్రియుండ వై  
 మొదలన దేశకాలబలముల్ మఱి దైవబలంబుఁ గల్గి భూ  
 విదితబలుండ వై యహితవీరుల నోర్వఁగ నుత్సహింతె దు  
 ర్ముదమలినాంధ చిత్తులఁ బ్రమత్తుల నింద్రియనిర్జితాత్ములన్. 54

తే. కడిది రిపులవైఁ బోవంగఁ గడఁగియున్న  
 నీకు ముందఱు జని రిపునృపులయందుఁ  
 దగిలి సామాద్యుపాయంబు లొగిన సంప్ర  
 యోగమునఁ జేసి వర్తిల్లుచున్నె చెవుమ. 55

వ. మఱియు నాస్త్రకర్త, బన్ధుతంబు, ప్రమాదం, బాలసన్ధం, బనర్థజ్ఞులతోడి  
 చింతనంబు, క్రోధంబు, దీర్ఘచింత, దీర్ఘసూత్రత, యెఱుకగలవారి  
 నెఱుంగమి, యర్థంబులయం దనర్థకచింత, నిశ్చితకార్యంబులు సేయమి,  
 మంత్రంబుల రక్షింపమి, శుభంబులఁ బ్రయోగింపమి, విషయంబులం దగు  
 లుట యనం బరఁగిన పదునాలుగు రాజదోషంబులఁ బరిహరింతె యని  
 యడిగిన నారదునకు ధర్మరా జిట్లనియె. 56

ఇట్టిసభ యెచ్చటనైన చూచితిరా యని ధర్మజుండు నారదు నడుగుట

తే. నాయథాశక్తిఁజేసి యన్యాయపథముఁ బరిహరించి మహాత్ములచరితలందు  
 బుద్ధినిలిపి మీయుపదేశమున శుభంబులయినవాని ననుష్ఠింతుఁ  
 బ్రయముతోడ. 57

వ. అని కృతాంజలి యయి మునీంద్రా ! యీత్రితోకంబులయందును మీ  
 చూడనివి లే వెందే నిట్టియపూర్వం బైనసభ చూచి యెఱుంగుదురే యని  
 మయనిర్మితం బయినసభ చూపినం జూచి విస్మితుం డయి నారదుండు  
 ధర్మరాజున కిట్లనియె. 58

క. భూనాథ! యిది యపూర్వ మ,మానుషము, విచిత్రరత్నమయ మిట్టిసభన్  
మానవలోకేశ్వరులం, దే నెన్నఁడుఁ జూచి వినియు నెఱుంగఁగఁగితిన్. 59

క. సురపతి యమ వరుణ ధనే, శ్వర కమలాసనులదివ్యసభ లెల్ల నరే  
శ్వర! చూచితి నవి దీనికి, సరిగా వత్సంతవిభవ సౌందర్యములన్. 60

వ. అనిన విని యవి యెట్టివి వాని విన వలతు నానతిం డని లోకపాల సభా  
విభవ శ్రవణప్రభాతకుతూహల చేతస్కంఢై యడిగిన ధర్మరాజునకు  
నారదుం డిట్లనియె. 61

### ఇంద్రసభావర్ణనము

క. శతముఖసభ శుభరత్నాం, చితకాంచనరచిత మతివిచిత్రము లోక  
త్రితయాఖిలక్షీసం, శ్రిత మలవియె దానిఁ బొగడ శేషున కయినన్. 62

వ. అదియును నూఱుయోజనంబుల వెడల్పును నూటయేఁబదియోజనంబుల  
నిడుపును నేనుయోజనంబుల తనర్పునుం గలిగి వై హాయసం బయి కామ  
గమనం బయి వ్యపేతశీతాతపం బయి సకలకాలకుసుమఫలభరితపాదప  
వనసంకీర్ణసరోవరవిరాజితం బయి తపఃప్రభావంబున నమరేంద్రుచేత  
నిర్మితం బయి కరం బొప్పుచుండు నట్టి సభయందు. 63

చ. అతుల విభూతితో మణిమయాభరణద్యుతు లొప్పగా శత  
క్రతుఁడు శచీసమేతుఁ డయి కాంచనచారువిమానమాలికా  
గతదివిజోత్తముల్ గొలువఁగాఁ గొలు వుండు వరాప్సరోంగనా  
యతవిలసత్కటాక్షకుసుమార్చితసుందరవక్త్రచంద్రుఁ డై. 64

వ. మఱియును. 65

సీ. వదలక యేలినవానిప్రస్తవమునఁ బోరిలో నీల్గినవీరభటులుఁ  
దమ కులధర్మముల్ దప్పక సలిపిన గృహమేధులను జగన్మహితకీర్తిఁ  
బరఁగినధన్యులుఁ బరహిత వ్రతు లైనపురుషులు రుగ్ధరామరణశోక  
భయబుభుక్షార్తిపిపాసావ్యపేతు లై కొలుతురు సురరాజు నొలసి యర్థ  
ఆ. ధర్మకామములు సదక్షిణక్రతువులు, శ్రీవిలాసములు విశేషయజ్ఞ  
వాహమంత్రతతులు వచ్చి సేవింతురు, మూర్తిమంతులగుచు ముదముతోడ.

వ. మఱియు శుక్రబృహస్పతులు నగ్నిషోములు నాశ్వినులును విశ్వదేవతలును ధాతయు విధాతయు హరిశ్చంద్రుం డనురాజర్షియు సురేంద్రసఖ నుండుదురు.

### యమసభావర్ణనము

క. ధర్మసభ లోకధర్మాధర్మవివేకాస్పదంబు తైజసము లన  
దృర్మమణితతుల దానిన్, నిర్మించెను విశ్వకర్మ నిపుణత యొప్పన్. 68

వ. అది శతయోజనవిస్తారాయామరమణీయంబును గామగామియును సూర్య తేజోనిభశుభతేజంబును సర్వసుఖసంపాదనంబు నయిచూడ నొప్పుచుండు నట్టిసభయం దగ స్తిమతంగాదిసిద్ధములును బిత్తదేవతలును గాల కింకరు లును మూర్తిమంతులైన కాలచక్రక్రతుదక్షిణదిగ్దేవతలును సుగ్రతపంబు లును గృతవీర్య జనమేజయ జనక బ్రహ్మవత్త పృషదశ్వ శంతను వైన్య భూరిద్యుమేంద్రద్యుమ్న మన్మథ మధుకంఠోవరిచరులును మీజనకుం డయిన పాండుమహారాజును నాదిగాఁ గలయనేక రాజయుషులు నుండురు వీరిచేత ననవరతంబు సేవితం డయి యమరాజు సమస్తజీవుల శుభాశుభ కర్మంబు లారయు చుండు.

69

### వరుణసభావర్ణనము

త. వరుణసభ సర్వలోకోత్తర ముజ్జ్వలమణిమయము సితవ్రభ మతిసుం  
దర ముందుండును వరుణుడు, వరుణానీసహితుఁ డై ధ్రువం బగు  
మహిమన్. 70

వ. అది యమరాజుసభ యంతియ విస్తారాయామరామణీయకంబులును గామ గామిత్వంబును గలిగి విలసిల్లు జలస్తంభంబు సేసి జలంబులలో నుండి విశ్వకర్మ దాని రమణీయంబుగా రచియించె.

71

సీ. అందు సుఖాసీనుఁ డైన యవ్వరుణేంద్రు నంబుధుల్ నాల్గును నధికభక్తిఁ  
గాల్గింది సర్వద గంగ గోదావరి విదిశ విపాశ కావేరి కృష్ణ  
వేణి సరస్వతి పెన్న యైరావతి యనంగఁ బ్రసిద్ధంబు లయిననదులు  
సరసీ తటాక నిర్మర దీప్తి కాదులు దిక్కులు నఖిలధాత్రీధరములు

ఆ. వసుమతియును దేహవంతంబు లై వచ్చి, మకర కూర్మశింశుమార సింహ శరభ సామజాదిజలచరస్థలచర, తతులతోడ సంతతంబుఁ గొలుచు. 72

వ. మఱియు వాసుక్యైరావతాదినాగి రాజులును, బ్రహ్మాద విరోచన బలి నరక నముచి విప్రచిత్తి కాలకంఠ కైటభ ఘటోదర దశగ్రీవ విశ్వరూప విరూపాక్షాదు లయినదై త్యదానవవరులును వరుణు సేవించు చుండుదురు.

### కుబేరసభావర్ణనము

క. ధనదుసభ ఇంద్రసభతో, నెన యగుచు మహావిభూతి నెంతయు నొప్పుం దనదివ్యశక్తి నాతం, డొనరఁగ నిర్మించె దాని సుత్తమమణులన్. 74

వ. అదియును నూటుయోజనంబుల నిడువును డెబ్బదియోజనంబుల వెడల్పునుం గలిగి సితప్రభం బయి గగనచరం బయి కనకమయతరులతాలంకృతం బయి తటిల్లతావిచిత్రశరదంబుదంబు ననుకరించు చుండు. 75

క. అందుఁ గుబేరుఁడు పరమానందంబున నుండు ధర్మనందన ! విలసన్మందార పారిజాతక, నందనమందానిలాభినందితుఁ డగుచున్. 76

వ. అతని ననవరతంబును నరకిన్నరనాము లైనగంధర్వులును, వరాహకర్ణ గజకర్ణ మాణిఖద్ర పేమనేత్ర విభీషణ పింగళక ప్రవాళకాదు లయిన యక్షులును, నలకూబరుండును, నూర్వశీ తిలోత్తమా ఘృతాచీ మేనకా విభావరీ రంభా ప్రభృతులయిన యస్సరసలును సేవింతు రే నెప్పుడు ననేక దేవర్షి గణంబులతో నరిగి చూచు చుండుదు. 77

ఉ. వానికి నెయ్యుఁ డై యమరవంద్యపదాంబుజుఁ డంభికాబృహత్పింపయోధరాగ్ర పరిపీడితవతుఁడు భూషణీకృతా హీనుఁ డశేషలోకగురుఁ డీశ్వరుఁ డెప్పుడు నంద యుండు నా నానిశితాయుధాయుతసనాథమహద్భుతభూషణకోటితోన్. 78

### బ్రహ్మసభావర్ణనము

వ. ఏను దొల్లి మనుష్యలోకంబునం గొండొకకాలం బున్న నాకడకు సూర్యుండు వచ్చి పితామహుసభ వర్ణించినఁ దద్దర్శనకుతూహలుండ నయి యాదిత్యుతోడన యరిగి యక్కమలగర్భసభం జూచితి. 79

చ. దళితవిరోధి ! యిట్టి దని దానితెలుం గెలుంగంగ బ్రహ్మకుం  
 గొలఁదియె తా నవాజ్ఞనసగోచర మద్భుతరూప మీవియ  
 త్తల మనుకంబ మొక్కటియ తాల్పంగ సుస్థిర మై నిజప్రభా  
 వలి వెలిగించు చుండు శశివారిజమిత్రుల మందలంబులన్. 80

వ. అం దనేకవిధజీవరాసుల సృజించుచు సధికతపస్సులతపఃఫలంబులు  
 విధించుచు విశ్వకర్త లైన మన్వత్త్రి మరీచి భృగు భరిద్వాజ దక్ష వసిష్ఠ  
 వాలఖిల్య పులస్త్య పులహాకృతు కశ్యప గౌత మాంగిరః ప్రచేతసులును,  
 జంద్రాదిత్య గ్రహనక్షత్రగణంబులును, దేవగణంబులును, వసురుద్రసిద్ధ  
 సాధ్యులును, బ్రజావంతులైన పంచాశత్సహస్రమునులును, నూర్ధ్వరేతసు  
 లయిన యష్టాశీతిసహస్ర మునులును, నాశ్వినులును, విశ్వదేవతలును,  
 విశ్వకర్మయుం, బిత్తదేవతలునుం దన్నుం బరివేష్టించి యుండ ధర్మార్థ  
 కామమోక్షంబులును, శబ్దస్పర్శరూపరసగంధంబులును, దప శ్శమ దమం  
 బులును, ధృతి స్మృతి మేధా బుద్ధి ఊమా కీర్తులును, సంకల్పవికల్ప  
 ప్రణవంబులును, ఉణ లవ త్రుటి కాష్టా ముహూర్తాహోరాత్ర పక్ష  
 మాస ఋతు సంవత్సర యుగాత్మకం బైనకాలచక్రంబును, ఋగ్యజు  
 స్సామాధర్వణవేద వేదాంగంబులును, బురాణేతిహాసంబులును, బహు  
 ప్రకార భాషలును, సమస్తవిద్యలును, మూర్తిమంతంబు లై కొలువ  
 సరస్వతీ సమేతుం డై పరమానందంబునం బరమేష్ఠి పద్మాసనంబున  
 నుండు నని లోకపాలురసభలను బ్రహ్మసభను వర్ణించిన నారదునకు  
 ధర్మరా జిట్లనియె. 81

### హరిశ్చంద్రమహాత్యము

మధ్యాహ్నం. పరమధర్మాత్మకుఁ డయినపాండుభూపతిఁదొట్టి సకల  
 ధరణీకు లెల్ల యముసభ నుండంగఁ దా నేమిపుణ్య  
 చరితఁ బ్రవర్తిల్లెనయ్య దేవేంద్రసభ హరిశ్చంద్రుఁ  
 డురుతరమహిమతో దేవపూజ్యుఁ డై యుండంగఁ గనియె. 82

వ. అని యడిగిన ధర్మరాజునకు హరిశ్చంద్రమహిమాతిశయంబు నారదుం  
 డిట్లని చెప్పె. 83

ఉ. దీపితసత్యసంధుఁడు ధృతిస్థైర్యతిథర్మపరాయణుం డయో  
ధ్యాపురనాయకుండు జలజాప్తకులై కవిభూషణుండు వి  
ద్యాపరమార్థవేది శరదజ్జసముజ్జ్వలకీర్తిచంద్రికా  
స్నాపితసర్వలోకుఁడు త్రిశంకునరేంద్రసుపుత్తుఁ డున్నతిన్. 84

సీ. జయశీలుఁ డయి హరిశ్చంద్రుండు దొల్లి సప్తద్వీపములఁ దనబాహుశక్తిఁ  
జేసి జయించి నిశ్శేషితశత్రుఁడై ధారుణిలోఁ గలధరణిపతుల  
నిజశాసనంబున నిలిపి నిత్యం బైన మహిమతో సకలసామ్రాజ్య మొప్పు  
రాజసూయంబు తిరంబుగా నొనరించి తనరి యథోచితదక్షిణలకు

ఆ. నేనుమడుఁగు లర్థ మిచ్చి యాజకులఁ బూజించి భక్తితో విశిష్టవిప్ర  
జనుల కభిమతార్థప్రదానంబులఁ, దృష్టి నేనె వంశదీపకుండు. 85

క. ఉరుతరధనసంతర్పిత, ధరణీసురు లతని నతిముదంబున దీవిం  
చిరి రాజులందు లోకో, త్తరతేజోధర్మయుక్తిఁ దనరుమ యనుచున్. 86

వ. వాఁడును బ్రాహ్మణవచనంబునంజేసి యెల్లరాజులకు నధికుండయి రాజ  
సూయ మహాయజ్ఞ కరణంబునంజేసి దేవేంద్రుసాలోక్యంబు వడసె నట్టి  
హరిశ్చంద్రు మహిమాతిశయంబు రాజసూయనిమిత్తంబున నయినదిగా  
నెఱిగి రాజలోకంబుతో వైవర్వతసభ నుండుభవజ్జనకుండు పాండురాజు  
నాతో నిట్లనియె. 87

నారదుఁడు పాండురాజు వచనంబులు ధర్మజుని తెఱింగించుట

క. జనపతులు రాజసూయం, బొనరించినవారు శక్రునొద్దను సురపూ  
జన లొందు చుండుదురు కోరినకోర్కులు వడయుచును హరిశ్చంద్రు  
క్రియన్. 88

చ. గొనకొని మర్త్యలోకమునకుం జని సన్మృనినాథ ! యిందు నా  
¹యునికియు రాజసూయనుఖ మున్నతిఁ జేసినధన్య లింద్రునం  
దునికియు నాతనూజున కనూనయశోనిధి యైనధర్మనం  
దనునకుఁ జెప్పి వాని నుచితస్థితిఁ బున్నుండు దానిఁ జేయఁగన్. 89

చ. అనువమశక్తిమంతులు మదాత్మజు లేవురు దేవతావరం  
 బున నుదయించి యున్నకృతపుణ్యులు వారలలోన నగ్రజుం  
 డనఘుఁడు రాజసూయము మహామతిఁ జేయఁగ నోపు శత్రుసూ  
 దనుఁ డయి సార్వభౌముఁ డయి తమ్ముల జాహుబలంబు పెంపునన్. 90

వ. అట్లేని నాకు నస్మత్ప్రితృపితామహానివహంబుతోడ నాకాధిపతోక  
 సుఖావాప్తియగు ననిన నప్పొందురాజువచనంబు నీ కెఱింగించువేడుక  
 నిట వచ్చితి. 91

క. న్యాయమున రాజసూయము, సేయుము నీపితృగణంబుఁ జెచ్చెర నధిక  
 శ్రీయుత ! సురగణపూజ్యులఁ, జేయుము శత్రుసభ నుండఁ జేయుము  
 వారిన్. 92

వ. దిగ్విజయోపార్జితంబు లయినధనంబుల బ్రాహ్మణ సంతర్పణంబును ధర్మ  
 మార్గంబునం జాతుర్వర్ణ్యాశ్రమ రక్షణంబునుం జేసి సామ్రాజ్యంబు  
 పూజ్యంబై యొప్పుం బ్రకాశింపుము మఱి రాజసూయంబు బహు  
 విఘ్నంబు బ్రహ్మరాక్షసులు దాని రంధ్రంబ రోయుచుండుదు రదియును  
 నిర్విఘ్నంబున సమాప్తం బయ్యెనేని నిఖిలప్రజాప్రళయకారణం బయిన  
 రణం బగు నని చెప్పి నారదుం డరిగినఁ దమ్ములం జూచి ధర్మతన  
 యుండు ధౌమ్య ద్వైపాయన సుహృద్బాంధవ మంత్రిసమక్షంబున  
 నిట్లనియె. 93

ధర్మరాజు నారదవచనప్రబోధితుండై రాజసూయయజ్ఞంబు

సేయుటకు నాలోచించుట

క. పితృసంకల్పము సేయఁగ, సుతుల కవశ్యమును వలయు సుతజన్మఫలం  
 బతిముదమునఁ బితృవరులకు, హిత మొనరించుటయ కాదె యెంతయు  
 భక్తిన్ 94

క. పరలోకనిలయు లగుమీ, గురులకు దీనన హితం బగున్ తోకభయం  
 కరసంగరమును గాలాంతరమున నగు నని విరించితనయుండు  
 సెప్పెన్. 95



క. పితృగణహితార్థముగ సత్కృతు వొనరింపంగ బుద్ధి గలదు ప్రజాసం  
హృతి తత్కృతువున నగు నని, మతి నాశంకయును గలదు మానుగ  
నాకున్. 96

వ. ఏమి సేయుదు నని డోలాయమానమానసుం డయి యున్నధర్మరాజు  
నకు ధౌమ్యప్రభృతు లిట్లనిరి. 97

ఉ. చేయుము రాజసూయ మెడ సేయక దాననచేసి దోషముల్  
వాయు నిలేశ! భూప్రజకుఁ బార్థివు లెల్ల భవత్రప్తతాపని  
ర్జేయులు, సర్వసంపదలు చేకొనఁగాఁ దఱి యయ్యె, గౌరవా  
మ్నాయలలామ ! నీ కెనయె మానవనాథులు మానుషంబునన్. 98

వ. అనిన వారలవచనంబుల కనుగుణంబుగా ననుజానుమతుం డయి ధర్మ  
రాజు రాజసూయంబు సేయ సమకట్టి దీని నిర్విఘ్నంబున నిర్వహించుట  
కనాదినిధనుం డాదిపురుషుండు పురుషోత్తముండు పుండరీకాక్షుం డజుం  
డయ్యును జగద్ధితార్థంబుగా మర్త్యంబున జనియించినయమ్మహాత్ముండు  
నాసుదేవుండ యోపుంగాని యన్యుల కశక్యం బని యప్పుడ యాప్త  
చరులం బిలువం బనిచి. 99

క. అనిలజవాశ్వంబులఁ బూనినయరదం బెక్కి ధారుణీధరు మధుసూ  
దనుఁ దోడ్చెం డని ముదమునఁ, బనిచి తదాగమన కాంక్షఁ బార్థివుఁ  
డుండెన్. 100

కృష్ణుఁ డింద్రప్రస్థపురంబునకు వచ్చుట

వ. అయ్యుధిష్ఠిరు సందేశంబున దాశార్హుండును దద్దర్శనోత్సుకుం డయి  
ద్వారవతి గదలి యతిత్వరితగతిం జని నిరంతర ప్రయాణంబుల నింద్ర  
ప్రస్థపురంబునకు వచ్చి. 101

ఉ. కుంతికి ధర్మనందనునకున్ వినయంబున మొక్కి, భీము ధీ  
మంతునిఁ గౌగిలించుకొని, మధ్యమపాండవు మాద్రిపుత్త్రులన్  
సంతతభక్తిసములఁ బ్రసాదనయొక్కటదృష్టిఁజూచి తా  
నెంతయుఁ బ్రీతి నెత్తికొనియెన్ మహి నెత్తినపుణ్యుఁ డున్నతిన్. 102

వ. తదనంతరంబ ధర్మతనయుండు.

103

క. పరమాసనమున నునిచి య, పరిమితహర్షంబుతో సహ్యావిధులన్  
గురుఁ బూజించినవిధమునఁ గురువృషభుఁ డశేషలోకగురుఁ బూజించెన్.

క. ఏమఱక జనులయోగ, ఊమంబుల నడపు చున్నకృష్ణునియోగ  
ఊమంబు లడిగి యపుడు మ, హాముదమున ధర్మసుతుఁడు హరి

కిట్లనియెన్. 105

క. ధ్యేయుండవు సకలలోక, స్థేయుండవు, నమ్రులకు విధేయుండవు, నయో  
పాయజ్ఞుఁడ, విజ్ఞగముల, నీయెఱుఁగనియవియుఁ గలవె నీరజనాభా!

వ. అయినను నాయర్థిత్వంబునంజేసి నీ కెఱింగించెద.

107

నీ. పాండుమహిపతిపనిఁజేసి నారదముని వచ్చి వీరెల్ల వినుచు నుండ  
రాజసూయంబు తిరంబుగాఁ జేసి నీ పితృపితామహులకు హితము సేయు  
మని పంచె నన్ను నెయ్యముననో, నాకట్టిబలము సామర్థ్యంబుఁ గలుగు  
తెఱిఁగి  
పంచెనో, తత్కృతుప్రారంభమున కొడంబడితి వీ రిందఱుఁ గడఁగి దీని

ఆ. నిత్యసత్యవచననిపుణనిర్మలబుద్ధి, నిర్ణయించి పనుప నీనియోగ  
కాంక్ష మన్నవాఁడఁ గవలాక్ష! యనిన ధ,ర్మాత్మజునకు నిట్టు లనియెఁ  
జక్రి. 108

కృష్ణుఁడు ధర్మరాజునకు జరాసంధుని సామర్థ్యము నెఱింగించుట

క. కురువృషభ! సర్వగుణముల, సురుచిరతేజమున రాజసూయాఖ్యమహా  
ధ్వరమునకు నీవ యర్హుఁడ, వరిసూచనశౌర్య లయినయనుజుల  
బలిమిన్. 109

వ. తొల్లి జమదగ్నిసుతుం డయినరామునిచేత ధాత్రి యపగతక్షత్రియ బయిన  
నంతనుండి యైలవంశంబును నిత్వాకువంశంబును దక్కఁ దక్కినక్షత్రియ  
వంశంబు లెల్లం గృత్రిమంబులు గాని విమలమకుటార్హంబులుగా వీరెండు  
వంశంబులవలన నేకోత్తరశతవంశంబులయ్యె మఱి యయాతిభోజ

వంశంబుల వలనం జతుర్దశవంశంబు లయ్యె నిట్టి సకలక్షత్త్రంబునెల్ల  
జయించి జరాసంధుం డున్నవాఁడు వాని సామర్థ్యంబు చెప్ప నశక్యంబు.

క. అతిదర్పిదృఢతుఁడు మహా, ద్భుతభూరిబలుండు చేదిభూపతి సేనా  
పతియయి శిశుపాలుఁడు సం, తతమును నాతనిన కొలుచుఁ దద్దయు  
భక్తిన్. 111

క. ఆయతభుజవీర్యులు మా, యాయోధులు హంసడిభకు లనువార లని  
జ్ఞేయులు పరస్పరస్నే, హాయ త్తసుచిత్తు లతనియాపు లధీశా ! 112

వ. అయ్యిద్దఱును గౌళికచిత్రసేను లనునామంబులతో మహాసేనాన్వితులై  
వానికి వామదక్షిణభుజంబులుంబోలె సర్వసాధనసమర్థు లయి వర్తిల్లుదురు  
మాటియు వరుణు నంతియబలవంతుండు వశ్చిమదిజ్ఞహీపతి భగదత్తుం డను  
వాఁడు పాండురాజ సఖుం డగుటంజేసి నీకు మనంబున భక్తుండయ్యు  
భయంబున జరాసంధునకు వాక్క్రొంబులం బని సేయు చుండుఁ జేది  
పతులలోనఁ బురుషోత్తముండును సంగవంగపుండ్ర కిరాతపతులలోనఁ  
బౌండ్రకవాసుదేవుండును మదీయనామంబులుదాల్చి జరాసంధుం గొలు  
తురు ప్రాగ్దక్షిణదిగ్భాముల రాజులు పురుజితుండును గరూశ కలభ  
నకుల సంకర్షణ సూపహిత మనోదత్త<sup>1</sup> చక్రసాల్యేయ యవనులును వానిన  
సేవింతు రుదీచ్యు లయినయష్టాదశక్షత్త్రీకులంబులవారును నుత్తర<sup>2</sup>  
పాంచాలశూరసేన పుష్కరపుళింద కళింగ కుంతి మత్యదేశంబుల రాజు  
లెల్లను దదభయంబునఁ దమతమదేశంబుల విడిచియున్న వారలు  
మఱియును. 113

ఉ. ఘోరరణంబులోన సధికుం గృతబంధుజనాపకారు నే  
దారుణలీలఁ గంసు నతిదర్పితుఁ జంపుటఁజేసి యమ్మహా  
క్రూరుఁడు కంసుభార్య దనకూతురు గావున దానిసంతత  
ప్రేరణ నా కుపద్రవముఁ బెక్కువిధంబులఁ జేసె నీసునన్. 114

క. భూమీశ! హంసడిభకులు, నామగధాధీశ్వరుండు నమ్ముప్పురు ను  
ద్దామభుజవీర్యసంపద, తో మూఁడుజగములు నోపుదురు సాధింపన్. 115

వ. ఆ జరాసంధుండును నాయుధనిహతులు గాని హంసడిభకులతోవచ్చి మధు  
రవై విడిసిన నతివీరు లయిన యదు వృష్ణి భోజాంధకవరు లష్టాదశ  
సహస్రరథ వ్రాతంబులతో నేమును సమకట్టి మహాయుద్ధంబు సేయుచు  
వాని నెట్లును జయింపరాకున్న నుపాయంబున హంసుండు సమరనిహతుం  
డయ్యెనని డిభకునకుం జెప్పబంచిన నప్పలుకులు నిక్కువంబ కావగచి.

చ. అనవరతంబు నిప్పుఁ డగుహంసుఁడు లేనిజగంబులోనిజీ  
వన మది యేల నా కనుచు వారినిమగ్నశరీరుఁ డై డణం  
బున డిభకుండు మృత్యుగతిఁ బొందె ఘనంబుగ దాని నక్కడన్  
విని మృతుఁ డయ్యె హంసుఁ డతివీరుఁడు తద్గతసౌహృదంబునన్. 117

వ. అట్లు కౌశికచిత్రసేనులు పరలోకగతు లయిన నసహాయుం డై జరా  
సంధుండు మగిడి మగధపురంబునకుం జనియె నేమును వానితోడివైరంబు  
బలవంతంబైన నమ్మధుర నుండ నొల్లక కుశస్థలంబునకు వచ్చి రై వతక  
పర్వతంబున ఘనంబుగా దుర్గంబు నిర్మించుకొని భవదాశ్రయంబున  
సుఖంబున్నవారము. 118

చ. ఖలుఁడు బృహద్రథాత్మజుఁడు గర్వితుఁ డై మహిలోనిరాజులం  
బెలుకుఁజ బట్టి తెచ్చి చెఱఁ బెట్టి గిరివ్రజ మన్పురంబులోఁ  
జొలయక నిత్య మొక్కొకని సూనరివోలె వధించి నేమమున్  
బలిమియు నేర్పడం గడఁగి భైరవపూజ యొనర్చు నుగ్రుఁ డై. 119

క. ధరణీశ! వానిఁ జంపుడు, నురుతరసామ్రాజ్యవిభవ మున్నతితో ను  
స్థిర మగు నీకును మఱిభా, సురముగ సమకూరు రాజసూయము సేయన్.

సీ. రక్షణంబున భగీరథుఁడు జయంబున నయ్యోవనాశ్వుండు నత్యుదగ్ర  
శాహుబలంబున భరతుండు తపమునఁ గార్తవీర్యుండును గరముబుద్ధి  
నమ్మరుత్తుండును నఖిలసామ్రాజ్యంబుఁ బడసిరి తొల్లి భూపాల యిప్పు  
డిన్నిగుణంబులు నెన్నంగఁ గలవు నీకిదియేమి దుర్లభ మిద్దురాత్ముఁ

ఆ. డెంతబలియుఁడయ్యు నెంతగర్వితుఁడయ్యుఁ దనకఠోరదుష్ప్రతాపమునను  
విగతవిభవుఁ డగు వివేకవిహీనుల, కైన లక్ష్మి సుచిర మగునె యెందు.

భీమసేనార్జునులు ధర్మరాజున కుత్సాహంబు గల్గించుట

వ. అనిన విని భీమసేనుండు ధర్మరాజున కిట్లనియె. 122

క. ఆరంభరహితుఁ బొందునె, యారయ సంపదలు హీనుఁ డయ్యును బురుషుం  
డారంభశీలుఁ డయి యక్క, తారంభుల నోర్చు నెంతయధికుల నయినన్.

క. కడు నధికుతోడఁ దొడరినఁ, బొడిచిన నొడిచినను బురుషుపురుషగుణం జే  
ర్పడుఁగాక హీను నొడుచుట, కడిదియె పౌరుషము దానఁ గలుగునె  
చెపుమా. 124

క. ఈహారికరుణయు నర్జును, సాహాయ్యముఁ గలుగ నీప్రసాదమున జగ  
ద్ద్రోహు జరాసంధు మహా, సాహసు వధియింతు నుగ్రసంగ్రామమునన్.

తే. అనఘ! యేముమువ్వురము మూఁడగుల్లట్లు, నీమహాయజ్ఞ కార్యుబు  
నిర్వహింతు  
మాజరాసంధపశువున నఖిలశాత్ర, వాహుతులఁజేసి తృప్తుల మగుచుబలిమి

వ. అనిన భీమసేను విక్రమవచనంబుల కనుగుణంబుగా నర్జునుం డిట్లనియె.

ఉ. భూభుజులన్ జయింపుము విభూతి నొనర్చుము రాజసూయమున్  
నాభుజవీర్యవిక్రమగుణంబులకుం దగు చున్న యీధను  
ర్లాభము దివ్యబాణరథలాభము శోభిత మైన యీసభా  
లాభము నొందుపాట సఫలత్వముఁ బొందునె కౌరవేశ్వరా! 128

క. <sup>1</sup>కలరూపగుణద్రవ్యంబులు విక్రమవంతునందు భూవిదితములై  
నిలుచు, నవిక్రమునకు నవి, గలిగియు లేని క్రియ నప్రకాశంబులగున్.

వ. మఱియు రాజసూయమహాధ్వరంబు కారణంబుగాఁ బరాక్రమంబున  
జరాసంధు వధియించి నిఖిలక్షత్రియనిగ్రహమోక్షణంబు సేయునంత  
కంటె మిక్కిలి యశోధర్మంబు లొం డెవ్వ యనిన భీమార్జునుల పలుకు  
లకు సంతసిల్లి నారాయణుం డిట్లనియె. 130

క. వెలయ విధిదృష్ట నయమున, వలయుఁ బరాక్రమముసేయ వసుధేశ్వర! య  
గ్గల మగుబుద్ధియుఁగడఁకయుఁగలపురుషుల కిదియ చూవెక ర్తవ్యమిలన్,

క. కాపున మేము మువ్వరముఁ గ్రమంబునం బరాక్రమించి జరాసంధు డాసి  
నదీప్రవాహంబులు వృక్షోన్మూలనంబు సేయునట్లు క్రమంబున వాని  
నిర్మూలితుం జేసెద మద్దురాత్ముండు భూతంబులయం దంతరాత్మయం  
బోలెఁ దన యంతరం బెఱుంగక యేకాంతశీలుఁడై సుఖం బనుభవించుటం  
జేసి వాని యంతికంబున కరుగుట యశ్రమం బనిన నారాయణునకు  
ధర్మరా జిట్లనియె. 132

క. దనుజాహిత! నీ కాహవమున నెదిరి మహోగ్రదహనమునఁ బడియును గా  
లనిమిడుతవోలె నతికో, పనుఁడు జరాసంధుఁ డెట్లు బ్రదుకఁగ సేర్చున్.

క. అట్టియతిదారుణత్వము, నట్టియజేయభుజవిక్రమాధిక్యము వాఁ  
డెట్టిక్రియఁ బడసె నాతని, పుట్టినవిధ మెట్లు చెప్పు పాలుపుగ వాకున్ 134

వ. అని యడిగిన ధర్మరాజునకుఁ గృష్ణుం డిట్లనియె. 135

సీ. అతినమర్థుండు బృహద్రథుం డనువాఁడు మగధాధినాథుఁ డున్మార్గదూరుఁ  
డక్షాహిణీత్రితయంబుబలంబునఁ బరుల నోడించిన బలిమికాఁడు  
కాళిరాజునువాని గాదిలికూఁతులఁ గవలవారల నతికాంతిమతుల  
నమరంగఁ బెండ్లియై యనువమ ప్రీతి నయ్యిరువురయందు భోగేచ్ఛ సలిపి

తే. యం దపత్యంబు పడయుదు నని తలంచి, విప్రమునిదేవపూజల వివిధవిధులఁ  
బుత్త్రకామేష్టులను నొండుపుణ్యకర్మ, యుక్తులను జేసి పడయంగ నోప  
కలసి. 136

వ. పుత్తుఁడు లేనివిభవంబు లన్నియు నేల యని నిర్వేదించి పత్నీద్వయ  
సమేతుండయి వసంబున కరిగి. 137

ఉ. ఆవిసినాంతరంబున నిరంతరనిష్ఠ ననంత మోక్షకాం  
క్షావిధి నొక్క బాలసహకారమహీజముక్తింద నుజ్జ్వల  
త్పావక తేజుఁడై తపము పాయక చేయుచు నున్న ధన్యుఁ గా  
ఢీవతుఁ గాంచె గౌతము నకిల్చిషమానసుఁ జండకాళికున్. 138

క. ధరణీశ్వరుఁ డమ్మునివరుఁ, బురాతనమునిన్, నిరాశుఁ, బుణ్యాత్ము, నిరం  
తరకృతనియమసపర్యా, వరివస్యం డగుచు భక్తి వదలక కొలిచెన్. 139

వ. ఇ ట్లుపాస్యమానుం డయి చండకౌశికుండు బృహద్రథునకు మెచ్చి నీ  
కిష్టంబు చెప్పు మిచ్చెద ననిన వినయవినమితో త్తమాంగుం డయి వాఁ డి  
ట్లనియె. 140

ఉ. సంతత మైనసర్వసుఖసంపద గల్గియు దానికిం దగన్  
సంతతి లేమిఁజేసి యది సర్వము పోయమకాఁ దలంచి ని  
శ్చింతుఁడ నై ధృతిం దవము సేయఁగ వచ్చితిఁ బుత్త్ర జన్మ మై  
సంతన యేను మీదయఁ గృతార్థతఁ బొందుదు సన్మనీశ్వరా. 141

వ. అనినం గరుణించి మునివరుండు పరమధ్యానముకుశితనయనుం డై  
యున్నంత. 142

క. సవననిధూతము శుకచం, చువిలూనముఁ గాక యొక్క చూతఫలం బ  
య్యవనిజమువలన నమ్ముని, ప్రవరుపుభూత్సంగతలము వైవడిఁబడియెన్.

వ. దానిం బుచ్చికొని యభిమంత్రించి చండకౌశికుండు బృహద్రథున కిచ్చి  
యీ ఫలంబువలన నీకొక్కపుత్త్రిం డుద్భవిల్లు నని చెప్పిన నాతండును  
గృతార్థుం డై క్రమ్మటి నిజపురంబునకు వచ్చి తనయిద్దఱుభార్యలకు  
నప్పండు సమంబుగా విభాగించి పెట్టినం దశ్చలోపభోగంబున నయ్యిద్దఱు  
గర్భిణు లయినఁ బదియగు మాసంబున నొక్కనాఁటిరాత్రియందు వారలకు.

క. ఒక్కొక్కకన్నను జెవియును,  
జెక్కును, జను, బొడ్డు, మూఁపు, జెలు వగుచేయున్  
బ్రక్కయు, గుఱువును, గాలును  
నక్కజముగ మనుజశకలమై యుదయించెన్. 145

క. అమ్మానిసివ్రయ్యలు గని, యమ్ముదితలు వెఱచి వీని నాత్మజుఁ డని నె  
య్యమ్మున నెట్టులు చూపుదు, మిమ్మనుజేశ్వరున కనుచు నెంతయు లజ్జన్.

వ. వీని నెవ్వరును నెఱుంగ కుండ వెలుపల వైచి రం డని తమదాదులం  
బంచిన వార లారెండువ్రయ్యలుం గొనిపోయి రాజగృహద్వారతోరణ  
సమీపంబునఁ జదుకంబునొద్ద నొక్కచోట వైచిన నచ్చదుకంబున నుండెడు  
రాక్షసి జరయనునది వాని బలియ కా వగచి పఱతెంచి. 147

అ. ఎత్తికొని చనంగ ని మృగునట్లుగా, మెదలు చున్నవ్రయ్య లదిమి రెంటిఁ  
గూడఁబట్టె నవియుఁగూడి యొండొంటితోఁ, జక్క నంటి రెండు

నొక్కఁడయ్యె. 148

క. ఆరాక్షసి కెత్తికొనన్, భారముగా వజ్రకఠినబంధురతనుఁడై  
ధీరుఁడు బాలకుఁ డేడ్చె మహారవమున దానిచేతు లాడకయుండన్. 149

వ. అబ్బాలకురోదనధ్వని విని యంతిపురంబున నున్న ముదుఁలీయవ్వ లెల్లం  
బటతెంచి మహాహర్షంబుతో వాని నెత్తికొని రట్టి సంభ్రమంబెఱింగి బృహ  
ద్రథుండు వచ్చి తేజోధీకుం డయి తామ్రతలముష్టిం దనముఖపద్మంబునం  
బెట్టికొని దిక్కులు సెలంగ నేడ్చు చున్నకొడుకుం జూచి కృతార్థీకృత  
లోచనుండయ్యె నట్టి యవసరంబున నారాక్షసి కానురూపిణి గావున  
మనుష్యస్త్రిరూపధారిణి యయి యమ్మగధరాజున కిట్లనియె. 150

తే. ఏను జరయనురాక్షసి నిప్పురంబు, చదుకమునఁ జాయకుండుదుసంతతంబు  
నీకు నిష్టంబు సేయంగ నెమ్మితోడఁ, గోరు చుండుదు నది సమకూరె నేఁడు

వ. నీయిద్దఱుదేవులకు నున్నవిల్లిన యిమ్మనుష్యశకలంబులు రెండును నీదా  
దులు దెచ్చి యిచ్చదుకంబునొద్ద నొక్కచో వైచి పోయిన నేను వానిం  
గూడఁ బట్టదు నప్పుడు వజ్రఘనఘటితకఠినశరీరుం డై యిక్కుమారుండు  
మేరుగిరి శృంగంబునుంబోలె నా కెత్తికొన నశక్యం డయ్యె వీని నొప్పు  
గొను మనిన విని బృహద్రథుండు ముదితహృదయుం డయి దాని కి  
ట్లనియె. 152

ఉ. ఇచ్చకు వచ్చుపూజనల నెంతయు సంతస మంది తొల్లి నా  
కిచ్చె మునీశ్వరుండు దయ నిత్తనయున్ మఱి యిప్పు నెమ్మితో  
నిచ్చితి వీవు రాక్షసివె యిక్కుల మెల్లను నుద్ధరింపఁగా  
వచ్చినపుణ్యదేవతవు వారిరుహాయతచారులోచనా! 153

వ. అని దాని నతిప్రీతిం బూజించి కొడుకు నెత్తికొని దేవీద్వయంబునకు నిచ్చి  
జరయనురాక్షసిచేత సంధింపంబడినవాఁడు గావున జరాసంధుం డనుపే రిడి  
పురం బప్తశోభనంబు సేయించి యారాక్షసి కేఁటేఁట మహోత్సవంబుం  
సేయించుచుం గొడుకు నతిగౌరవంబునం బెంచిన. 154



క. ఈహితవిధానముల లో, కాహితదుస్సహనతేజః డయి వాఁడు మహా త్సాహముతో వర్ధిల్లె ఘృ, తాహుతులఁ బ్రవృద్ధి నొందు నగ్నియ పోలెన్. 155

జరాసంధునియొద్దకుఁ జండకౌశికుండు వచ్చుట

వ. ఇట్లు జరాసంధుండు పెరుఁగుచున్నఁ గొండొకకాలంబునకు నొక్కనాఁడు చండకౌశికుం డందులకు వచ్చిన నతిముదంబుతోఁ బుత్త్రకళత్ర మిత్ర భృత్యామాత్యసహితుం డయి బృహద్రథుం డెదురువోయి యమ్మునీంద్రు నకు నమస్కరించి తోడ్కొని వచ్చి యుచితాసనంబున నునిచి యడుగులు గడిగి యర్ఘ్యపాద్యాదివిధులం బూజించి తనరాజ్యంబుతోడ సర్వస్వంబును నివేదించి కొడుకుం జూపినం జూచి సంతసిల్లి మునివరుం డి ట్లనియె. 156

క. జర యను రాక్షసి నీకుం, గర ముపకారంబు సేసె ఘనముగ దీనిన్ ధరణిశ ! యే నెఱింగితి, నిరుపమనిరతిశయయోగనిష్ఠితబుద్ధిన్. 157

వ. ఇక్కుమారుండు కుమారునంతియశక్తిసంపన్నుం డయి త్రిపురాంతకు నంతక హరుం బరమేశ్వరుం దనకు సన్నిహితుం జేయు నెంతబలవంతు లయ్యును వైరి వీరులు వీనిం దాఁకియగ్నిఁ దాఁకిన శలభంబులుంబోలె నడంగుదురు గరుడునిగతి<sup>1</sup> నన్యవిహంగంబు లనుగమింప నోపనియట్లు మానవులు వీని వీర్యంబు ననుగమింప నోపరు తేజస్సులలోన నాదిత్యుండు వెలుంగునట్లు వీఁడు మూర్ధాభిషిక్తులలోన మిగిలి వెలుంగు నదీరయంబులు మహాపర్వతంబుల భేదింప నోపనియట్లు దివ్యాస్త్రంబులు వీనిదేహంబు భేదింప నోపవు సముద్రంబు మహానదులం జేకొనునట్లు వీఁడు పరమహీ పతులసంపదలు చేకొను నని జరాసంధు సామర్థ్యంబు చెప్పి చండకౌశికుం డరిగిన. 158

క. తనయుని నభినవయావను, ననుపము నభిషిక్తుఁ జేసి యవనీభర మా తనిఁ బూన్చి సభార్యుం డయి, యనఘ తపోవనమునకు బృహద్రథుఁ డరిగెన్. 159

వ. ఆజరాసంధుండును నాయుధనిహతులుగాని హంసడిభకులు దనకు సహాయు లుగా నపరాజితం బయినపరాక్రమంబునం బరచక్రవతుల భంజించుచు. 160

- చ. అయనవిహీనుఁ డౌసవిత్సనట్లు విఖండితపక్షతిద్వయుం  
డయినఖగేంద్రునట్లు మఱి హంసుఁడు నాడిభకుండు నంతక  
క్షయగతు లైన నిష్ఠ గతగర్వమునన్ మగధేశ్వరుండు ని  
శ్చయమతి నున్నవాఁడు నిజసంక్షయకాలవిశంకితాత్ముఁ డై . 161
- ఉ. అమ్మగ ధేశు మగ్రబలు నాయుధయద్ధమునన్ జయింపఁగా  
నిమ్మహి నోప రెవ్వరు నుమేశ్వరుఁ డట్టివరమ్ము వానికిన్  
నెమ్మైన యిచ్చెఁ గావున వినీతుఁడు వాయుసుతుండు మల్లయు  
ద్ధమ్మున నోర్పు నాతని నుచగ్రమహాభుజశక్తి యేర్పడన్ . 162
- క. బలిమిమెయిఁ బార్థురక్షా, బలమును, బవనసుతుబాహుబలమును నాని  
ర్మలనీతిబలము నీకుం, గలుగ నసాధ్యంబు గలదె కౌరవనాథా ! 163
- చ. తడయక యేగి నీతిబలదర్పము లొప్పంగ వాని డాసి క  
వ్వడియును నేను భీముఁడు నవశ్యముఁ బోర బృహద్రథాత్మజుం  
గడిదిరిపున్ జయింతుము జగన్నుత ! న నైద నమ్ముదేని యి  
ల్లడ యిడు భీము నర్జును నలంఘ్యబలాఘ్నల నావశంబునన్ . 164
- వ. అని నిశ్చయించి పలికిననారాయణుని విజయశ్రీవిభాసితముఖు లైన  
భీమార్జునులం జూచి సంతుష్టాంతరంగుం డయి ధర్మతనయుం డి ట్లనియె.
- చ. ప్రియహితసత్యవాక్య యరిభీషణ కృష్ణ భవన్నిదేశనం  
శ్రయమున నున్న మా కధికశత్రుజయం బగుటేమి పెద్ద ని  
శ్చయముగ నింక మోక్షితుల సర్వమహీశులు నిమ్మహాధ్వర  
క్రియయును సిద్ధిఁ బొందెన యశ్చిహితీర్తి వెలుంగు చుండగన్ . 166
- క. ధరణీధర, సర్వగుణా, రర, కరుణానిరత, సర్వకార్యైకధురం  
ధర, నినుఁ బడసిన మాకును, హరినిక్రమ పడయరానియవియుం గలవే?
- వ. అని సంతసిల్లి మఱియు నాత్మగతంబున . 168
- క. నయనములు నాకుఁ జవనత, నయవిజయులు మనము కమలనాథుఁడు వీరిం  
బ్రియహితులఁ బాసి నిమిదం, బయినను నె ట్లుండ నేర్తు నవిచేష్టుడనై .
- వ. అయినను నా హృదయంబు గరంబు హృద్యం బగుచున్నయది కృష్ణార్జు  
నులం దలంచినవారికి శ్రీవిజయంబు లగు ననిన నమ్మహాత్ములఁ దనకు

సహాయులఁగాఁబడసినభీమసేనునకు శ్రీవిజయంబు లగుట యేమిసందేహం  
బని నిశ్చయించి మీకుఁ గార్యసిద్ధి <sup>1</sup> యయ్యెడ మరుగుం డని పంచిన.

క. ఘోరరిపుఁ జంప నరిగెడు, వీరుల వాస్తేయపాండవేయుల సింహా  
కారులఁ జూచి మనంబున, ధీరుఁడు ముద మందె నయ్యుధిష్ఠిరుఁ డంతన్.

కృష్ణ భీమ పార్థులు జరాసంధుఁ జంపఁ బోవుట

వ. కృష్ణభీమపార్థులు కృతకస్నాతకు లయి చని యేకపర్వతప్రభవంబు లైన  
కాలకూట శోణగండకి సదానీర లను నేటుల లంఘించి సరయూనదియునుం  
బూర్వ కోసల మిథిలాదేశంబులును గంగయుం గడచి పూర్వాభిముఖు  
లయి నిత్య ప్రయాణంబుల నమ్మగధదేశంబు సొచ్చి గోరథం బను  
పర్వతం బెక్కి.

172

చ. ఉరుతరహర్మ్యమాలికల నొప్పు గిరివ్రజ మన్నురంబుఁ గాం  
చిరి నవసౌరభప్రసవచిత్రవనావళి గల్గుదాని నె  
వ్వరికి దురాసదంబు లగువజ్రమయోన్నతవప్రచారుగో  
పురములదాని, నయ్యలకఁ బోలెడుదాని మహార్థసంపదన్.

173

వ. కని దానియపూర్వరామణీయకసమ్మద్ధి కచ్చెరువడి యచ్యుతుండు భీమా  
ర్జునుల కి ట్లనియె.

174

క. గోరథమును ఋషభము వై, హారము ఋషిగిరియుఁ జైత్యకాద్రీయు  
సనఁగా  
భూరిగిరు లేను దీనికి, శూరభటులువోలెఁ గాచి చుట్టును నుండున్.

175

వ. దాననచేసి యిప్పురంబు గిరివ్రజంబు నాఁ బరఁగె నిందుఁ దొల్లి గౌతముం  
డేశీనరి యనుశూద్రయందుఁ గాక్షివాదుల సృజియించె నట్టిగౌతమాను  
గ్రహంబునను నీదుర్గబలంబుననుంజేసి యిమ్మాగధుల నెవ్వరును జయింప  
నోవరనుచుఁ దద్ధ్వారంబునం బురంబు సొర నొల్లక చైత్యకగిరిశృంగం  
బున కరిగి యందున్న మూఁడుభేరులం జూపి తొల్లింటిమాగధులు మాను  
పాదం బను ఋషభంబు వధియించి దానిచర్మంబున వీని నిర్మించి రివి  
యిప్పురంబు వింతవారు చొచ్చునప్పు డమ్మనిశక్తింజేసి మ్రోయు సనిన.

ఉ. దారుణవజ్రచారుభుజదండములన్ బలవద్విచారగం  
భీరులు ధీరు లాడుణమ భేరులు మూఁటిని వ్రచ్చి చైత్యక  
స్ఫారనితంబ దేశమును భగ్నము సేసి గిరివ్రజంబు న  
ద్వారమునందుఁ జొచ్చి రతిదర్పితు లాయదుకారవోత్తముల్. 177

క. ఘోరాకారులు మాటా, కారగృహంబులకు గంధికగృహంబునకుం  
దా రరిగి మువ్వురు బలా, త్కారంబునఁ గొనిరి పుష్పగంధము లొప్పన్.

వ. అందు మాల్వాలంకృతమౌళులుఁ జందనాగరురూపితహస్తులు విస్మయ  
మాన మగధనిరీక్ష్యమాణులు నయి రాజమార్గంబు గదియం జని యనవర  
తంబును బ్రాహ్మణులకు సుప్రవేశం బగు చున్నజరాసంధుమందిరంబు  
గోవాసంబు హిమవత్సింహంబులు సొచ్చునట్లు యాదవపాండవసింహం  
బులు సొచ్చిన.

179

జరాసంధుఁడు కృష్ణభీమసేనార్జునుల కెదురువచ్చుట

ఆ. అర్ధరాత్రమయిన నభ్యాగతద్విజ, స్నాతకులకు నెదురు చని కరంబు  
భక్తిఁ బూజ లిచ్చు పరమవ్రతుం డప్పు, డెదురు వచ్చి వారి కిష్ట మెసఁగ

క. ధీయుతుఁడయి మధుసర్కము, సేయఁగ సమకట్టి దానిఁ జేకొననిమహో  
పాయులగర్వంబు నభి, ప్రాయంబు నెఱింగి మగధపతి యి ట్లనియెన్.

తే. స్నాతకులరేని పూవులుఁ, జందనంబుఁ  
జనునె బలిమిమైఁ గొని తాల్పుఁ జైత్యకాద్రీ  
తటము మీ రిట్లు వ్రచ్చి దోర్దర్ప మెసఁగఁ,  
జులుక నద్వారమునఁ బ్రోలు సొరఁగ నగునె.

182

ప. మఱియు నాకావించినమధుసర్కంబు ప్రతిగ్రహింప నొల్లమి యిది యేమి  
మీరలు వేషధారుల కావలయు మీవేషంబున బ్రాహ్మణత్వంబును మహా  
సత్త్వ దీర్ఘబాహుప్రభులవఱ్ఱో లక్షణంబుల ఊత్తియత్వంబును బ్రకా  
శించుచున్నయవి యనిన వానికి నారాయణుం డి ట్లనియె.

183

క. స్నాతకులు పుణ్యకర్మస, నాతను లగు చున్న బ్రాహ్మణఊత్తియ,వి  
ష్ణాతులయందును ఊత్తియ, జాతిస్నాతకుల మేము జనవినుతమతిన్.

వ. ద్వారంబున మిత్రనివాసంబును నద్వారంబున నమిత్రనివాసంబును జొచ్చుట యిది బాహువీర్యసంపన్ను లయినక్షత్రియులకుం గర్తవ్యంబు మఱి గంధమాల్యంబులయందు లక్ష్మి యుండుం గావున బలాత్కారంబున గంధమాల్యంబులు గొంటిమి నీయందుల మాకు నొండుకార్యంబు గలుగుటం జేసి నీ యిచ్చ నర్హ్యంబు గొన నొల్ల మనిన జరాసంధుం డిట్లనియె.

185

ఆ. మీరు నాకు నేను మీకు నెన్నండు ము, న్నహిత మాచరించినదియు లేదు మీకు నేల నే నమిత్రుండ నైతి ని, రాగసుండ సద్గుణాన్వితుండ.

186

క. సురమునివరులకు వసుధా, మరులకు భక్తుండ నుత్తమక్షత్రికులూ చరితుండ ననిన ధరణి, ధరుఁ డమ్మగధేవ్యరునకుఁ దానిట్లనియెన్.

187

క. కులరక్షార్థ మఖిలనృప, కులోద్వహునియోగమున నకుంతితశత్రు ప్రళయవిధాయుల మయి యిం దులకున్ వచ్చితిమి దుష్టదూషణబుద్ధిన్.

సీ. కడఁగి యత్యుత్తమక్షత్రియ చరితంబునందు వర్తిల్లుదు నంటి జనుల కెవ్వరి కెన్నండు నెగ్గొనరింప నే నంటి సత్క్షత్రియు లవని నొరులు నీయట్లు గ్రూరులై నృపతులఁ జెఱఁజెట్టి పశువరించుచుఁ బశుపతి నుమేశు వరదుఁ బూజించినవారును గలరె మున్నింతకు నగ్గలం బెద్ది యెగ్గు

ఆ. కారణంబు లేక దారుణుఁడయి<sup>1</sup> సాధు, హింస సేయుకుజనుఁ డెల్లవారి కప్రియుండ కాక యప్రియలక్షణం, బొండు గలదె తలఁప నుత్తములకు.

వ. నిర్దయుండైనవర్ణుండు నిర్దోషు లైనసవర్ణుల వధియించునంతకంటె మిక్కిలి పాతకం బొం డెద్ది నీయట్టి పాపకర్ముల నుపేక్షించిన నఖిలధర్మ రక్షణక్షముల మైన మమ్ముఁ దత్పాపంబు వొందు నని పాపభయంబున నిన్ను నిగ్రహింప వచ్చితిమి నాకంటె నధికుం డైన క్షత్రియుండు లేఁ డని గర్వించి యొరుల నవమానించి పలుక వలదు.

190

క. అవినీతు లయి మహాత్ముల, కవమాసము సేసి మును జయద్రథ దంభో ద్ధవ కార్తవీర్యు లనువా, రవజితు లయి రొరులచే మహాబలు లయ్యున్ తరలము. అతులవిక్రమసంపదన్ రణయజ్ఞదీక్షితు లై రిపు

ప్రతతి నోర్చినవీరు లుగ్రతపంబు సేసినవారు స

దగ్గిరి బోదురు గాక యిట్లపకారదారుణవృత్తి ను  
దగ్గిరిని ధైరవపూజ సేసిన దాన సద్గతి గల్గునే?

192

తరలము. చెవక నావచనంబు సేయుము చెచ్చెరన్ ధరణీశులన్  
విడిచి పుచ్చుమ యేను గృష్ణుడ, వీడు భీముడు, వాడు గ  
వ్వడి, భవత్కృతదారుణం బనువహిం యార్పగ నున్నయ  
క్కడివిదిరులు వీర లిద్దఱు గర్వితుల్ కురుసింహముల్.

193

క. కడుగ్రూరుడ వయి నృపతుల, విడువనినాఁ డాజిఁబాండవేయులునీయు  
క్కడఁచి భుజశక్తి యేర్పడ, విడిపింతురు గడిమి నిఖిలవిషయాధిపులన్.

వ. అనిన విని జరాసంధుండు సటాసముత్పాటనకుపితకుంజరివై రియుం  
బోలెఁ గడు నలిగి పటుకుటిలభ్రుకుటిఘటితనిటలుం డగుచుఁ బురుషోత్తమున  
కిట్లనియె. 195

క. అమితపరాక్రమమున నాక్రమించి పరనృపుల సోర్పి గర్వించుట దో  
నమె, యిది సత్త్వత్త్రియధర్మమ యే నెప్పుడుఁ బరాక్రమవ్రతుడ నిలన్.

క. దేవార్థముగాఁ దెచ్చిన, యీవసుధాధిపుల నేల యే విడుతుఁ బ్రతా  
పావజితరిపుడఁ గావున, నీ వెఱుంగవె తొల్లి ధారుణీధర! నన్నున్. 197

జరాసంధుడు యుద్ధమునకు భీముని గోరుకొనుట

సీ. సమకట్టి సైన్యంబు సైన్యంబుతో నొండెఁ దొడరి మీమువ్వురతోడ నొండె  
నిద్దఱతో నొండె నెక్కటి యొక్కనితో నొండె బొడిచెద దోర్బలమున  
నేయాయుధంబున నెమ్మెయిఁబోరంగ నిష్ట మయ్యది యుత్సహింపుడనిన  
నొక్కనితోఁ బల్కు రుద్ధతు లయి పూనియుద్ధంబు సేయుట యుచితమగునె

ఆ. యధిక బాహుబలుల మయినమామువ్వుర, యందునొక్కరునిమహాబలాధ్యుఁ  
గోరికొనుము వాడు ఘెరాజిలో నిన్ను, మొనసి మల్లయుద్ధమున జయించు

క. అనినమురవై రిపలుకులు, విని బార్హద్రథుడు భూరివీర్య మరున్నం  
దనుఁ గోరికొనియె నీతం, డని నెన యగు నాకు ననుచు నతిదర్పితుడై.

వ. ఇట్లు జరాసంధుండు భీమసేనుతో మల్లయుద్ధంబు సేయ నిశ్చయించి తన  
తనయు సహదేవుని రాజ్యంబున కభిషిక్తుం జేసి పురోహితకృతస్వస్త్వయ  
మండై. 200

ఆ. బలియుఁ డపుడు వెండ్రుకలు పాచిముడిచి గం, పెనఁగఁ దాల్చి వీరరసిక  
వృత్తి  
నుద్ధతుండు మల్ల యుద్ధప్రసాధనం, బమర నిలిచె వేడ్క నమితబలుఁడు.

వ. భీమసేనుండును వానికి నక్కజంబుగా మల్లయుద్ధసన్నద్ధుం డయి బ్రతి  
భటించి నిలిచె నంత. 202

### భీమసేన జరాసంధుల మల్ల యుద్ధము

మ. సమసత్వాతిశయిల్ వృకోదర జరాసంధుల్ మహోద్యత్పరా  
క్రమ మొప్పం గడు నల్గి యొండొరులఁ జుల్కం దాఁకి రనోన్మనదు  
ర్దమదోర్దండపటుప్రహారజనితధ్వానంబు బ్రహ్మాండభాం  
డము నిండన్ లయకాలదండధర చండకోభమో నా జనుల్. 203

క. కర్షితరిపు లనోన్మన్యా, కర్షణసంకర్షణాపకర్షణముల సా  
మర్షు లయి పెనఁగి రాహవ, హర్షంబునఁ బవనసుతబృహద్రథపుత్తుల్.

క. వ్యాయామకర్కశస్థిర, కాయులయుద్ధము భయానకం బయ్యె మహో  
గ్రాయసపరిఖాయితకరి, నాయతభుజదండదారుణాఘాతములన్. 205

చ. అతులబలుల్ పరస్పరజయార్థులు పార్థివపుంగవుల్ మరు  
త్సతమగధేశ్వరుల్ సమరశూరులు దారుణలీలఁ బోరి రూ  
ర్జితభుజదర్ప మేర్పడఁగ సింహగజేంద్రములట్లు వజ్రవ  
ర్చితములయట్లు ఘోరతరవాసవవృత్రులయట్లు నిద్దలున్. 206

వ. ఇట్లు కార్తికమాసంబునం బ్రథమదివసంబునం దొడంగి భీమజరాసంధు  
లెడయుడుగక యొండొరులంబట్టియుఁ గిట్టియు నడిచియుం బొడిచియుఁ  
దాఁచియుం ద్రోచియు మహాయుద్ధంబు సేయుచుం ద్రయోదశినాఁ  
డిద్దఱుం గిట్టి మల్ల యుద్ధకౌశలం బేర్పడం బెనంగునెడఁ చతుర్దశినాఁటి

రాత్రియందు జరాసంధు నతిశ్రాంతభావం బుపలక్షించి యథోక్షజుండు  
భీమున కిట్లనియె, 207

భీముడు జరాసంధుని సంహరించుట

చ. విరహితసత్త్వఁ డయ్యెఁ బ్రీతివీరుఁడు వీని నశేషధారుణీ  
శ్వరనికరాపరాధు నతిసాహపికున్ వధియించి నీభుజ  
స్థిరత యెలర్ప నయ్యనిలదేవుబలంబును నీ బలంబు భా  
సురముగ మాకుఁ జూపుము విశుద్ధయశోనిధి, మారుతాత్మజా! 208

వ. అని ప్రబోధించిన ననిలతనయుం డనిలదేవునిం దలంచి తత్ప్రసాదంబున  
నధిక సత్త్వసమేతుఁ డై. 209

ఉ. ఆతనిఁబట్టి యెత్తి నిహతాహితవీరుఁడు వానిముక్కునన్  
వాతను గర్జరంధ్రముల వారక శోణితధార లొల్కుఁగా  
వాతసుతుండు వీచె శతవారము లుద్ధతచండవాతసం  
ఘాతవివర్తమానతృణఖండసముం డగు చుండ మాగధున్. 210

వ. మఱియును. 211

క. వెఱచఱవఁ బట్టికొవి వడిఁ, జఱిచి జరాసంధుసంధిసంధులయెమ్ముల్  
విఱిచి ధియించి యార్చెను, వఱఁగఁ భీముండు భువనవలయం బద్రువన్.

చ. అవనితలంబు వ్రస్సెనొ హిమాచలశృంగము వ్రయ్య లయ్యెనో  
శ్రవణవిదారణం బయినశబ్దము దా నిది యేమియొక్కొ టై  
రవ మయి విస్సె నంచును బురంబునవారు భయంబు నొంది రం  
దువిదలగర్భముల్ గలఁగె నుక్కడఁగెన్ మగధేశునైన్యముల్. 213

వ. ఇట్లు భీమసేనుండు జరాసంధుఁ జంపి వానివధియించుట జగద్విదితంబుగాఁ  
దదీయ గృహద్వారతోరణసమీపంబునం దత్కశేబరంబు వైచిన  
నది సర్వజనభయంకరం బయి యుండె నంత నాదిత్యోదయంబున. 214

సహదేవునభిషిక్తుఁగావించి కృష్ణుండు భీమార్జునులతో నింద్రప్రస్థమున  
కరుగుట

సీ. గరుడధ్వజం డష్ట కరుణాసమేతుఁ డై యమ్మాగధుల కెల్ల నభయమిచ్చి  
మొగి జరాసంధుచేనిగృహీతు లయి యున్నపృథివీపతుల విడిపించి చెఱలు



మోక్షితు లై నసర్వతత్త్రియులచేత సంశుద్ధరత్నపుంజములఁ జేసి  
పూజితుం డయి తనతేజంబు వెలుంగంగ సహదేవు నజ్ఞరాసంధతనయు

ఆ. నోడ కుండు మని తదున్నతరాజ్యంబు, నందు నిలిపి హృదయహారివివిధ  
రత్నరాజిసుందరం బైనమగధేశు, రథముఁ దేరఁ బనిచె రమణతోడ. 215

వ. తొల్లి తారకాసురసంగ్రామంబున నింద్రదూరధం బయినదాని నింద్రు  
వలన వసువనురాజు వడసె వానివలన బృహద్రథుండు వడసె నని తద్దివ్య  
రథప్రభావంబు సెప్పుచు భీమార్జునసమేతుం డయి యారథం బెక్కి  
చక్రధరుం డఖిలరాజ చక్రంబుతో నింద్రప్రస్థగమనోన్ముఖుండై గరుడునిం  
దలంచుడుఁ దత్త ణంబ. 216

క. అనలప్రభాభిశోభిత, ఘనతరతనుదీప్తు లొప్పఁగా వచ్చి వడిన్  
వినతాతనయుఁడు వినయా, వనతోరుశిరస్కుఁ డయ్యె వనజాక్షునకున్.

వ. ఇట్లు వచ్చినవైనతేయు నత్తిప్రీతిం దద్దివ్యరథసారథ్యంబునందు నియోగించి  
(యతఁడు తేరు గడవ) మనోవాయువేగంబునం గృష్ణభీమవిజయు లింద్ర  
ప్రస్థపురంబు ప్రవేశించి రంత. 218

మ. జననంఃతానకరున్ మహోద్ధతు జరాసంధున్ హరిప్రేరణ  
బున భంజించెఁ బ్రభంజనాత్మజుఁడు భూభుగ్వీరులం దన్నిరో  
ధననిర్మూక్తులఁ జేసె నింకఁ జతురంతఃకోటికిన్ ధర్మనం  
దను సామ్రాజ్యము పూజ్య మయ్యె నని మోదం బంది రుద్రీజనుల్. 219

క. ఆయుధనిహతుఁడు గాని య, జేయు జరాసంధు భీమసేనుఁడు విజయ  
శ్రీయైసంగ నోర్చె గా క, త్యాగతభుజశక్తి నొరులకలవియెయంచున్.

క. పురజను లాశ్చర్యంబునఁ, గర మనురాగమునఁ బరమకౌతుకమునఁ జూ  
చిరి బోరన వచ్చి వృకో, దరదామోదరసురేంద్రతనయులఁ బ్రితిన్. 221

వ. కృష్ణభీమవిజయు లిట్లు విజయవిభాసితు లయి వచ్చి ధర్మరాజునకు  
మ్రొక్కి జరాసంధుబంధనంబువలనం దమచేత మోక్షితులైననుహీపతుల  
నెల్లం జూపిన. 222

క. సవినయనతోత్తమాంగుల, నవనీశుల నందఱను యథార్హప్రియగౌ  
రవమునఁ బూజించి కురు, ప్రవరుఁడు తద్దేశములకుఁ బరువడిఁ బంచెన్.

## కృష్ణుడు ద్వారకానగరమున కరుగుట

వ. నారాయణుండును ధర్మరాజు వీడ్కొని తద్దివ్యరథారూఢుం డయి  
ద్వారవతీ పురంబున కరిగె నంత నిక్కడ. 224

చ. భరతకులై కభూషణుండు భాసురతేజుండు ధర్మనందనుం  
డురుభుజవిక్రమంబున జయొన్నతిఁ బోల్పుంగ మీరు లోకపా  
లుర యని భీముఁ జార్దు నకులున్ సహదేవునిఁ బంచెఁ దూర్పును  
త్తరమును బల్చిమంబు మఱి దక్షిణమున్ వరుసన్ జయింపఁగన్. 225

వ. ఇట్లు పంచిన నలుపురు నపారచతురంగబలసమేతులై నాలుగుసముద్రం  
బులపై నడచునపూర్వసముద్రంబుఁబంజోలె నాలుగుదిక్కులపై నడచి  
రనిన విని జనమేజయుండు వై శంపాయనున కిట్లనియె. 226

క. నరనుతు లయ్యైదిక్కుల, కరిగి మహిషతులచేత నరి గొని ధనముల్  
దెరలఁగ దెచ్చినమార్గముఁ, బరువడి నెఱిఁగింపు నాకుఁబరమమునీంద్రా!

వ. అని యడిగిన జనమేజయునకు వై శంపాయనుం డి ట్లనియె. 228

## అర్జునుం డు త్తరదిగ్విజయంబు సేయుట

సీ. అగ్నిదత్తంబై నయద్దివ్యరథ మెక్కి గాండివధరుఁ డతిఘర్మసమయ  
ఘర్మాంశుండునుబోలెఁ గౌశేరదిగ్విజయార్థ ముగ్రప్రతాపాగ్ని జెలుంగఁ  
జని పుళిందావనీశ్వరు నోర్చిప్రతివింధ్యుఁ డనువాని నోడించి యశ్రమమున  
మఱి యఖిలద్విషమండలేశుల నెల్ల వశవిధేయులఁ జేసి వారు దన్ను

ఆ. భక్తిగొలిచి రాఁగఁ బ్రాగ్జ్యోతిషంబుపై, విడిసెఁ దత్పురమునవిభుఁడనంత  
బలముతోడఁ బన్నిభగదత్తుఁ డేతెంచి, విజయుఁ దాఁకె సమరవిజయకాంక్ష.

వ. ఇట్లు శబరసాగరానూపవాసు లైనయోధవీరులతోఁ బన్ని భగదత్తుండు  
పార్థతో నెనిమిదిదివసంబులు మహాయుద్ధంబు సేసి తదీయశాణభగ్ను  
బలుం డై పార్థున కి ట్లనియె. 230

క. ఏ నింద్రసఖుఁడ నీవును, భూనాథ ! సురాధినాథపుత్రుండవు నీ  
తోననిసేయుట యుచితమె, యే నోడితిఁ జెప్పు మెద్ది యిష్టము నీకున్.

వ. దానిన చేయుదు ననిన భగదత్తునకుఁ జార్దుం డిట్లనియె. 232

క. కురువిభుఁడు రాజసూయా, ధ్వజ మొనరింపంగడంగె ధర్మజుఁడు నిరం  
తరధర్మశీలుఁ డాతని, కరి వెట్టుము రమ్ము ప్రీతి నమ్ముఖమునకున్. 233

వ. అని యాభగదత్తుచేత నపరిమితధనరాసులు గొని ధనదదిశాభిముఖుం  
డయి ధనంజయుం డరిగి. 234

క. అతులచతురంగసేనా, యుతుఁ డంతర్గిరి బహిర్గిరోపగిరులభూ  
పతుల నని నోర్చికార్యోన్నతిఁ గొనియెను వారిచేత నానాధనముల్ 235

వ. మఱియు నులూక దేశాధిపతి యగుబృహంతునిఁ బరాజితుంజేసి, యుత్తరో  
లూక వామదేవ మోదాపుర సుదామ సుసంకులంబు లనుదేశంబులరాజుల  
జయించి, దేవప్రస్థంబున సేనాబిందు నోడించి, విష్వగశ్వుం డనురాజు విక్ర  
మం బడంచి, పార్వతేయుల గర్వం బుడిపి, బర్బర శబర తురుష్కపతుల  
వశగతులం జేసి, మాళవ పాండ్ర కాశ్మీర త్రిగర్త లోహిత సుధన్వ గాం  
ధార కాంభోజ కోసల పతులచేత విచిత్రరత్న కాంచన వస్తువాహననివ  
హంబులు గొని, చిత్రాయుధరక్షితం బైనసింహపురంబు మఢించి, సింహాస  
నాసీను లయిన వనచరదస్యుల వశ్యులం జేసి, శ్వేతపర్వతం బతిక్రమించి,  
యటచని కాంభోజకటకుం డనురాజుచేతం బూజితుండై, హాటకదేశంబున  
మానసం బనుకొలన ఋషికుల్యంబుచు జూచి, యందుల రాజులచేత  
నపరిమితపదార్థంబులం దిత్తిరి కల్మాషమండూ కాఖ్యమయూర హంస  
శుక సవర్ణంబు లైనహయంబులం బర్వతనిభంబులైన యిభంబులం గొని  
(హేమకూటనిషధాచలంబులు గడచి, గంధర్వనగరంబులు గెలిచి, శత  
సహస్రయోజనాయతంబయి, శుద్ధసువర్ణమయంబయి, తేజోరాశియయిన  
మేరుమహీధరంబు నాలోకించి, జంబూమహావృక్షంబును జంబూమహానది  
యునుం జూచి, తత్తీరంబున మేరువునకుం బ్రదక్షిణంబుగాఁ జని, గంధ  
మాదన పర్వతం బతిక్రమించి, తద్దిశాధిపతు లైనసిద్ధవిద్యాధరచారణ  
గంధర్వులచేత నానావిచిత్రవస్తువాహనంబులు గొని, మాల్యవ స్త్రీలపర్వ  
తంబులు గడచి) యుత్తరకురుదేశములకుం జని హరివాసం బనుపురంబు  
వై విడిసిన,

న తద్ధ్వారపాలకుల్ దారుణాకారు లపారబలాధ్యులు పార్థుకడకుఁ  
జనుదెంచి సురరాజసన్నిభు నాతనిఁ జూచి యచ్చెరువడి శూరు లెండు

నీయట్టిరే కురుస్వపవీర! పర్యాప్తమయ్యె నీవిజయవీర్యాతిశయము

వసుమతీనాథు లెవ్వరు నిట్లు బలిమిమై నిట వచ్చిరే తొల్లి యేయుగముల

ఆ. నున్నతప్రతాప! యుత్తరకురుభూము, లండు జనులు వీని నవనిచరుల  
కీవి యగోచరంబు లిందు సాధించియె,ద్దియును గొనఁగలేదు తివిరి సీకు237

వ. అయినను నీవచనంబు సేయంగలవారము మమ్ముఁ బనుపు మనిన వారికి  
నర్జునుం డిట్లనియె. 238

తే. రాజసూయాధ్వరము ధర్మరాజు సేయ, నుత్సహించినవాఁడు తదుత్స  
వమున

లిండు మీయందుఁ గలవస్తు వెద్దియైన, నమ్మహీనాథుసామ్రాజ్యమతిశయిల్లు

వ. అనిన నయుత్తరకురుభూములరాజు లెల్ల నర్జునున కతిప్రీతచిత్తులయి  
యమూల్యంబు లైన యపరిమితదివ్యరత్నాభరణంబులు దెచ్చి యిచ్చిన.

తరలము. తరణి సన్నిభు ధర్మపుత్రు, నుదారతేజము పర్వభా

స్వరసుసంపదఁ బాకశాసనిశాసనంబున నిట్లు లు

త్తరకురూత్తముఁ దొట్టి యుత్తరధారుణీకులు వశ్యులై

కరధనంబులు దెచ్చి యిచ్చిరి గౌరవంబున ధన్యులై. 241

భీమసేనుండు పూర్వదిగ్విజయంబు సేయుట

ప. అట భీమసేనుండునుం బరచక్రమర్దనం బయినబలచక్రంబుతోఁ బూర్వ  
దిక్కునకుం జని పాంచాలపతిచేత సత్కృతుం డయి విదేహరాజు జనకుం  
డనువాని జయించి దశార్ణవతి యయినసుధన్వతో మహాయుద్ధంబు సేసి  
తత్పరాక్రమంబునకు మెచ్చి వానిం దనకు సేనాపతిం జేసికొని యశ్వమే  
ధేశ్వరుండయినరోచమాను ననుజనహితుఁ బరాజితుంజేసి చేదివిషయంబు  
నకుం జనిన 242

చ. అతని నతిప్రతాపు ననిలాత్మజుఁ గానఁగ వచ్చి చేదిభూ

పతి శిశుపాలుఁ డెంతయును భక్తిపరుండయి రాజసూయ ము

న్నతి నొనరింప నున్న యమనందనుయత్న మెఱింగి రత్నశో

భితధనరాసు లిచ్చెఁ గడుఁ బ్రీతినమన్వితుఁడై ముదంబునన్. 243

వ. భీమసేనుండును శిశుపాలుపురంబునం గొన్నిదినంబు లుండి పూర్వదిక్కున కరిగి పుళిందపురంబున సుకుమార సుమిత్రులం గుమారవిషయంబున శ్రేణి మంతునిం గోసలదేశంబున బృహచ్చలు నయోధ్యాపురంబున దీర్ఘప్రజ్ఞునిఁ గాశీరాజును సుపార్శ్వని రాజపతి యైన సుధన్వుని మత్స్యమలదపతులను గర్ణాట దక్షిణమల్లలను మర్ధించి వారిచేత నసరిమితధనంబు గొని, మగధపతి యయిన జరాసంధతనయు సహదేవు నాశ్వాసించి, హిమవత్పర్వతపార్శ్వం బునం జలోద్భవం బనుదేశంబును భల్లాటదేశంబును జయించి, యింద్ర పర్వతసమీపంబునం గిరాతపతుల నేడ్వరను శర్మక వర్మకులను జంద్రసేన సముద్రసేనులను గర్ణవత్సపతులను బుంద్రపతినిం బౌండ్రకవాసుదేవుని వశగతులంజేసి

ఉత్సాహము. అతులశౌర్య, డనిలతనయుఁ డమితవాహినీపదా

హతి ధరిత్రి దలర నిట్టు లరిగి పూరదిజ్ఞుహీ

పతులచేత రత్నరజతభర్మతతులఁ గొనియె భూ

నుతయశుండు వేటు వేట నూటు కోట్లసంఖ్యలన్.

244

సహదేవుండు దక్షిణదిగ్విజయంబు సేయుట

వ. అట సహదేవుండు దక్షిణదిక్కున కరిగి సుమిత్ర శూరసేన దంతవక్త్ర యవనులను గోశ్యంగగిరినివాసులను జయించి కుంతిభోజుచేతం బ్రియపూర్వకంబున సత్కృతుండయి.

246

ఆ. జలజనాభుపగతు జంభకుం డనువాని, భూరిబలునిపుత్రుఁ బోరిలోన

నొడిచి వానిచేత నుత్తమగజహయ, రత్నతతులు గొని పరాక్రమమున

247

వ. నర్మదాసమీపంబున నవంతిపతుల విందానువిందుల మందదర్పులంజేసి చని మాహిష్మతీపురంబుపయి విడిసిన.

248

క. వీరుండు తత్పురవిభుఁ డు, గ్రారివిమర్దనుండు నీలుఁ డనువాఁడు మహా దారుణబలుఁడై సమర, ప్రారంభాత్యుగ్రుఁ డయ్యెఁ బాండవుతోడన్.

వ అంత.

250

క. దరికొని దహనుం డెగసెను, వరుసను సహదేవునకలవాహినిమాద్య

త్కరులపయి దురగములపయి, సరథములపయిఁ బదాతివర్గములపయిన్

వ. అనిన విని జనమేజయుండు వై శంపాయనున కిట్లనియె.

252

అ. కడగి యనలుఁ డేమికారణంబున సహ, దేవు సేనపయి నతిప్రచండ  
శిఖలు గప్పె దీనిఁ జెప్పు మేర్పడ నాకు, ననఘ! వినఁగ వేడ్క  
యైనయదియ. 253

వ. అనిన వై శంపాయనుం డిట్లని చెప్పెఁ దొల్లి నీలువంశంబున నిషధుం డను  
రాజు రాజ్యంబున జాతవేదుండు విపు్రిం డయి వేదాధ్యయనంబు సేయుచు  
మాహిష్మతీ పురంబున నుండి ప్రమాదవశంబునం బారదారికుం డయిన  
సెఱింగి రాజనియోగులు వానిం బట్టికొనిపోయి రాజసమక్షంబున శాస్త్ర  
విహితదండంబు దండింపబోయిన. 254

క. అవమానదుఃఖితుండయి, పొవయుచు రోషానలంబు పోడిమి వెలుగం  
బవనసఖుఁ డుగ్రకణములు, నెవయగఁ దనపొడవు చూపె నిషధునిప్రోలన్

వ. వాఁడును గడుభీతుం డయి యగ్ని దేవునకు నమస్కరించి మహాపురుషా!  
నాయజ్ఞానంబు సహింపవలయు నని ముకుళితకరకమలుం డయిన వానికి  
వై శ్వానరుండు ప్రసన్నుం డయి నీకోరినవరం బిచ్చెద వేడు మనిన  
వాడిట్లనియె. 255

తే. ఇప్పురంబు జయింపంగ నెవ్వరేని, వత్తు రుద్ధతు లయి శత్రువరులు వారు  
దర్ప మేది నీచేత నిర్దగ్గులై వి,హీను లవునట్లుగా వర మిమ్ము నాకు. 257

వ. అనిన నారాజునకు నగ్నిదేవుం డభిమతం బయినవరం బిచ్చి మఱిసీవు  
నాకుంబ్రతిప్రియంబు సేయు మిప్పురంబునింతు లెంతయు మనోజరాగిణులు  
గావున వీరలవైరిణీవృత్తి యెల్లకాలంబు సహింప వలయు నని యడిగిన  
నాటంగోలె మాహిష్మతీపురంబుస్త్రీలకు నైవరిణీత్వంబు నిర్దోషం బయ్యె  
నగ్నిదేవుండును నప్పురంబుపై వచ్చినవారల నెల్ల దగ్ధనైన్యలం  
జేయుచు దాని రక్షించు చుంటుంజేసి పరరాష్ట్రపతు లగ్నిభయంబున  
నప్పురంబు పరిహరింతు రదికారణంబుగా నట్లు సహదేవునైనన్యం జెల్ల  
నగ్నిపరీతం బయినం జూచి సంచలింపక సహదేవుండు శుచియై వార్షి  
దర్భశయనంబున శయనించి యగ్ని సూక్తంబుల నగ్నిభట్టారకు నిట్లని  
స్తుతించె. 258

- సీ. నీతదర్థంబులై నిఖలవేదంబులు వర్తిల్లు లోకపావనము లగుచుఁ  
జావనంబులలోనఁ జావనుండవు నీవ యజ్ఞంబులును నీవ హవ్యవాహా !  
ధర్మనిత్యం దైన ధర్మజుకావించు క్రతువు భవత్ప్రీతికరము గాదె  
దానికి విఘ్నంబు దలఁచుట ధర్మవై వరద, వైశ్వానర, వాయుమిత్ర
- ఆ. యనిన నగ్నిదేవుఁ డతనికి సంప్రీతుఁ, డయి తదీయసేన కగ్నిభయముఁ  
జాచె దాని నెఱిగి భక్తుడై నీలుండు, కౌరవేంద్రుననుజుఁ గాన వచ్చి,

సహదేవుండు దక్షిణ దిక్కుహిపతులచేఁ గప్పంబులు గొనుట

- క. దేవప్రభావుఁ డగుసహ, దేవునకు హయద్విపేంద్రదివ్యాంబరనా  
నావిధరత్నమయాభర, ణావలి లలిఁ దెచ్చియిచ్చె నధిక ప్రీతిన్. 260
- వ. ఇట్లు మాహిష్మతీపురంబు సాధించి నీలుచేత నరిగొని సహదేవుండు దక్షిణ  
దిక్కువ కరిగి సారాష్ట్ర దేశంబున నుండి రుక్మి భీష్మక శూర్పారక దండక  
పతులచేత దూతముఖంబున నసంఖ్యాత ధనంబులుగొని సాగరద్వీపనివాసు  
లైన నిషాదులం బురుషాదుల నేకపాదులం గాలముఖులం గర్జప్రావరణుల  
నరరాక్షస యోనుల రామశైల కోలశైల తామ్రద్వీప సంజయంతీపుర  
నివాసులను వశగతులం జేసి. 261

- క. తాళవన పాండ్య కేరళ, కాశీంగ ద్రవిడ యవన కరహాటకభూ  
పాలకుల నొడిచి దక్షిణ, వేలావనభూములందు విడిసి కడంకన్. 262

- వ. ఇట్లు సేతుబంధనసమీపంబున విడిసి సహదేవుండు ఘటోత్కచుం  
దలంచుడు వాడును దణత్తుంబ వచ్చి దండప్రణామంబు సేసి ముకుళిత  
హస్తండు పనియేమి యనుటయు నీవు విభీషణు కడకుం జని యుపాయ  
నంబు గొనిరమ్మని పంచిన వాడును గగనమార్గంబున లంకకుం జని రాక్ష  
సేంద్రుం డగు విభీషణుం గాంచి శ్రీకృష్ణసహాయుం డగుధర్మరాజు రాజ  
సూయారంభంబును దత్కారణంబున భీమార్జున నకుల సహదేవులు  
దిగ్విజయార్థం బరుగుటయు వారలలోన రక్షిణదిశకుంజను దెంచినసహదేవు  
శాసనంబునం దాను దూతయై వచ్చుటయుఁ దనపేరు భీమసేనపుత్రుండైన  
ఘటోత్కచుం డగుటయు విన్నవించి.

వ. కురువిభురాజసూయమునకున్ ధన మిచ్చిరి రాజులెల్లనా  
దరమునఁ బ్రీతిసేయునది దానును దప్పక యంచు లంక క  
చ్చెరువుగఁ బుచ్చె దూతలఁ బ్రసిద్ధిగ నంత విభీషణుండు చె  
చ్చెర సహదేవుశాసనము చేకొని సేసెఁ గరంబు నెమ్మితోన్. 263

మ. పరగన్ దక్షిణదిబ్బహిపతులచేఁ బౌలస్త్యుచే నిట్లు దు  
ర్దరశక్తిన్ సహదేవుఁ డర్థములు రత్నప్రాతముల్ చందనా  
గురుకాష్ఠాదులు గప్పముల్ గొనియెఁ బెక్కుల్ పేర్మితో నుర్వరా  
మరలక్షీకరుఁ డైనధర్మసుతుసామ్రాజ్యంబు పూజ్యంబుగన్. 264

నకులుఁడు పశ్చిమదిగ్విజయంబు సేయుట

క. నకులుఁడు పశ్చిమదిక్కున, కకుటిలశౌర్యంబు మెఱయ నరిగి యరాతి  
ప్రకరభయానక సేనా, ధికుఁ డయి నిజతేజ మెల్లదిక్కుల వెలుగన్. 265

ఉ. యోధులసింహనాదము మదోత్కటవారణబృంహితంబు వే  
గాధికవాజిహేషితనుహారవమున్ రథసేమి భూషమున్  
జాధితకర్ణరంధమయి పర్వె దిగంతము లెల్ల మ్రోయ నం  
భోధిఁవంబిపోలెఁ గురుపుంగవునచ్చతురంగవాహినిన్ 266

వ. ఇట్లు మాద్రేయుండు రౌద్రాకారంబునఁ గసిమనంగి మహాసేనాన్వితం  
డయియరిగి మహాసేనరక్షితం బైన మహితకవిషయంబున దత్తక మయూ  
రకాది శుద్రులతోఁ గయ్యంబు చేసి మరు మాళవ బర్బర కర్బరశైరీషక

చ. కురువిభురాజసూయమునకున్ ధన మిచ్చిరి రాజు లెల్ల దే<sup>1</sup>  
వరయును ప్రీతి సేయునది వస్తుధన ప్రకరంబు లిచ్చిను  
స్థిరతరధర్మ ధుర్య! యని చెప్పినయంత విభీషణుండు చె  
చ్చెర సహదేవుశాసనము చేకొని యట్లు గరంబు నెమ్మితోన్.

క. పంచశతరాక్షసులచేఁ, గాంచనమయరమ్య (తాళ) యూపఘనవరరతో  
దంచితభూషాంబరములు, చంచల్గ నొసఁగి పనిచె సహదేవునకున్.

అధికపాఠము.

1. నావరమునఁ బ్రీతిసేయునది దానును దప్పక యంచులంకక  
చ్చెరువుగఁ బుచ్చెదూతలఁ బ్రసిద్ధిగనంత.....చేకొని చేసెఁ



దాశార్ణదేశంబుల రాజుల జయించి పుష్కరారణ్యనివాసులైన యాభీర గణంబులను సరస్వతీ సింధుకులాశ్రితులైన గ్రామణీయులను బంచనదా మరపర్వతనివాసులను వశగతులం జేసికొని వాసుదేవునకు నిజాగమనం బెఱింగించి పుచ్చి. 267

- సీ. శాకలపురమందు శల్య మద్రేశ్వరుఁ దమమేనమామ నుత్తమగుణాఢ్యుఁ గానంగ నరిగి సత్కారపూర్వకముగా వస్తువాహనములు వానిచేతఁ గొని పశ్చిమాంబుధికుక్షినివాసులఁ బరమదారుణుల బర్బర కిరాత వీరుల నోడించి విభుఁ డిటు వరుడేంద్రపాలితదిజ్ఞహిపతులచేత
- ఆ. బలిమిఁ గొనినధనము పదివేలు లొట్టియల్, పెరిగి రాఁగ వైరిభీకరుండు వచ్చె నకులుఁ డమితవాహినీపదహతిఁ, దల్ల డిల్లు చుండ ధరణితలము. 268
- వ. ఇట్లు భీమార్జుననకులసహదేవులు పరాక్రమంబున దిగ్విజయంబు సేసి చతురుదధిపరీతమహీతలంబునం గలరాజులచేత నసంఖ్యాతధనవస్తువాహన నివహంబులు గొని వచ్చివేఱు వేఱ ధర్మరాజునకుం జూపి యిచ్చిన. 269
- క. ఉరుగుణవిశుద్ధరత్నో, త్కరనానాధనసమృద్ధిఁ గడు నధికుండై కురువృషభుఁడు గీడ్పఱచెను, వరుణధనేశ్వరుల <sup>1</sup>విభవవైభవయుక్తిన్. 270

రాజసూయము సేయుమని ధర్మజున కతనియాప్తులు సెప్పట

- వ. మఱియు ధర్మోపార్జితరక్షిత ప్రవర్ధితం బయినమహాధనవర్గంబుఁ జూచి పాత్ర ప్రతిపాదనంబు నియోగింప నమకట్టి రాజసూయాధ్వరారంభ సుస్థిరనివేశితబుద్ధియైయున్న యయ్యుధిష్ఠిరునభిప్రాయంబున కనుగుణంబుగా నాప్తమంత్రి లిట్లనిరి. 271

- సీ. కురువీర! నీధర్మపరిపాలనంబున నీగుణసంపద నీవిశుద్ధ చారిత్రమునఁ జేసి ధారుణీప్రజకెల్ల నభివృద్ధి యయ్యె నెయ్యంబుతోడ రాజవంచకులయు రాజవల్లభులయుఁ దస్కరులయుతాధ దఱిఁగె రుజయు <sup>2</sup>బగయును భయమును వగయును వెఱపును నాదిగాఁ గలయెగ్గు లడఁగె బుడమి

1. దై న వై భవయుక్తిన్.

2. వహ్నియు భయమును వెఱపును గలపును.

- ఆ. నర్పులోలిఁ బెరిగె నవనీకు తెల్ల నీ, యనుజవీర్యవిజితు లయి త్వదీయ శాసనస్థు లయిరి జగతీశ! యిదియ నీ, యజ్ఞ కార్యమునకు నవసరంబు.
- వ. మఱియు నపరిమితపరాధ్యరత్న రజత సువర్ణపరిపూర్ణం బయి మహామేరు శైలంబు సన్నిహితం బైనయట్లు యశేశ్వరునకుయనిధులు ప్రత్యక్షం బైనయట్లు భాండాగారంబు సమృద్ధం బైనయది ఘృతలవణతైలతండుల ధాన్యాది సమస్త వస్తువిస్తృతం బయి కోష్ఠాగారంబు సకలసంకల్పసిద్ధి కరంబై కల్పద్రుమంబు ననుకరించు చున్నయది వేదంబుఁబన్నియు మూర్తిమంతంబు లయినయట్లు మహాయాజ్ఞికు లయినమహీసురవరులు నీయశ్వుదయంబు గోరుచున్న వారు గావున రాజసూయాధ్వరం బెడసేయక చేయు మని పలుకుచున్న యవసరంబున. 273

### కృష్ణుడు ద్వారకనుండి వచ్చుట

- క. ద్వారవతినుండి జగదా, ధారుడు గృష్ణుండు వచ్చి ధర్మజు ధగ్మ ప్రారంభనిత్యు నుత్తము, భూరిధనంబులను రత్నములఁ బూజించెన్. 274
- వ. ధర్మరాజును జగదర్చితుం డయినయచ్యుతు నహ్వాదివిధులం బూజించి తమ్ములయు ధౌమ్యద్వైపాయనాదులయు ఋత్విజులయు నాత్మమంత్రులయు సమక్షంబున సభోతజన కిట్లనియె. 275
- మత్తకోకిలము. ధారుణీధర, ధర్మతత్వనిధాన, దానవదర్పసంహార, వారిజనాథ, బంధుజనానురంజనకారి, నీ కారణంబునఁజేసి మాకు జగంబునం గలభూపతుల్ భూరివిక్రమవశ్యులైరి విభుత్వ మేర్పడుచుండఁగాన్. 276
- క. ఊతిపతులవలన సముపా, ర్జిత మైనధనంబుకొలఁదిఁ జెప్పఁగ వాచ స్పృతికి నశకృము దీనిం, బ్రతిపాదింపంగ వలయుఁ బాత్రవశమునన్. 277
- వ. దేవముఖం బయినయగ్నిదేవుముఖంబున విధ్యుక్తంబుగా వేల్చి దేవతర్పణంబును యథోచితదక్షిణల నభీష్టదానంబుల మహిదేవతర్పణంబునుం జేయవలయుం గావున నీ కిష్టం బయినయజ్ఞంబు చేయించి నాకును లోకంబులకుం బ్రియంబుసేయు మొండె నన్న రాజసూయాధ్వరవిధానంబునందు నియోగించి యనుగ్రహింపు మనిన యుధిష్ఠిరునకు నారాయణుం డిట్లనియె. 278

ఉ. పూజ్యుడ వెల్లవంశముల భూపతులందును ధర్మనిర్మల  
ప్రాజ్యవిభూతి నద్దివిజపాలకునట్టిడ నీక యొప్పె సా  
ప్రాజ్యము దై వసంపదయు మానుషసంపదపేర్ని కావునన్  
యాజ్యుడ విష్ణు నీవ భరతాన్వయభూషణ! ధర్మనందనా! 279

క. పంపం దగుఁ దగ దని శం, కింపక నీ కిష్ట మయినకృత్యముల నియో  
గింపుము సన్న భవద్గుణ, సంపత్ప్రవణుల సమస్తజనుల జనేశా! 280

చ. అనిన నుపేంద్రువాక్య మనునయ్యమృతఁబునఁజేసి ధర్మనం  
దనుఁడు ముదంబు నొంది విదితంబుగ నాకు మనోరథఁబు లె  
ల్లను సమకూరె నిష్ఠ సఫలత్వము వొందె ధనాగమంబు లం  
చును నెడ నిశ్చయించె మధుసూదనదేవుననుగ్రహంబునన్. 281

### ధర్మరాజు రాజసూయంబు సేయ నారంభించుట

వ. ఇట్లు నారాయణదేవుచేత ననుజ్ఞాతుం డయి తమ్ములయు ధౌమ్యద్వైపా  
యనాదులయు సనుమతంబున ధర్మరాజు రాజసూయంబు సేయ నుపక్ర  
మించి సహదేవుం జూచి నీవు ధౌమ్యోపదిష్టంబు లయినయజ్ఞోపకరణ  
ద్రవ్యంబులు దేర నింద్రసేనప్రముఖులను నర్జునుసారథి యయిన రుక్మను  
సమర్పించి యజ్ఞాయతనంబున నానాదేశాగతు లైనరాజులకు సన్నివేశం  
బులు సేయించి నిఖిల మహీతలంబునం గలబ్రాహ్మణక్షత్రియాదుల  
నెల్ల రాఁ బనుపు మని పంచిన నతండును దద్యాక్యానంతరంబున నింద్ర  
సేనాదుల ననేకశిల్పివరుల నియోగించి. 282

సీ. శాస్త్రోపదిష్టప్రశస్త ప్రమాణలక్షణముల యజ్ఞోపకరణతతుల  
యజ్ఞాయతనమున నతిరమణీయంబు లయి యుండ నొనరించి యందు సర్వ  
సంభారములు నించి సకలదిక్కుల హరిప్రస్థంబుచుట్టు నపారభూరి  
బహువిధాగారముల్ ప్రమదవనంబుల వాపుల దీర్ఘికావలుల వెలసి

ఆ. యాజ్యతై లతండులాదినానావస్తు, పూరితంబు లయి విభూతి దనర  
జననుతుండు సేసె సహదేవుఁ డవరభూ, తలముఁ బోలి యొప్పె దత్తు  
రంబు. 283

వ. మఱియు సహదేవానుశాసనంబునఁ బుత్త్రమిత్రభాగ్యసమేతులై విరాట ద్రుపద శిశుపాల గాంధారరాజులును బ్రాగ్జ్యోతిషంబున భగదత్తుండును శకసాల్యబృహదృల చంద్రసేన సముద్రసేన కుంతిభోజ పాండకవాసు దేవులును వసుదేవ బలదేవ ప్రద్యుమ్న శూరసేనాది యదు వృష్టి భోజాంధకవరులును నంగ వంగ కళింగ కాశ్మీర కాంభోజ గౌ డాంధ్ర సింహళ కేరళ కుంతల ద్రవిడ మరు యవనపతులును బాఝతేయులును సాగరా నూపవాసులును నాదిగాఁ జతుర్ముద్రముద్రితవసుధరాచక్రంబునఁ గల రాజచక్రంబును సమగ్ర వేదవేదాంగవిదు లైనయగ్రజన్ములును స్వకర్మ నిరతు లయినవైశ్య శూద్రులును వచ్చి యథా పరికల్పితసన్నివేశంబుల నుండి రంత ధర్మపుత్త్రిండు భీష్మాదులం దోడ్కొని తేర గజపురంబునకు నకులుం బంచిన.

234

రాజసూయంబునకు భీష్మాదు లరుదెంచుట

- క. అనుపమధనరాసులు గొను, చును ననురాగమున రాజసూయమఘాలోకనకౌతూహలపరు లయి, చనుదెంచిరి భీష్ముఁ దొట్టి నద్బంధుజనుల్.
- వ. ఇట్లు వచ్చిన భీష్మ ధృతరాష్ట్ర విదుర ద్రోణ కృపాశ్వత్థామ సౌమదత్త కర్ణ భూరిశ్రవ శృల్య శకుని సైంధవ దుర్యోధన దుశ్శాసన వికర్ణాదుల నెల్లం బ్రియసత్కారంబులం బూజించి వారలతో ధర్మరా జిట్లనియె.
- ఆ. మీయనుగ్రహమునఁ జేయంగఁ గడఁగితి, నిమ్మహాధ్వరంబు నెమ్మితోడ దీని నిందలును ననూనంబుగాఁ బూని, పెంపు మెఱసి నిర్వహింప వలయు.
- వ. అని వారలయనుగ్రహంబు వడసి హిరణ్యరజతరత్న దక్షిణాదాన విషయంబులందుఁ గృపాచార్యునిఁ, గృతాకృతపరిజ్ఞానంబునందు భీష్మద్రోణులను, సకలవస్తువ్యయంబునందు విదురుని, నానాదేశాగతు లైనరాజులు దెచ్చి యిచ్చిన యుపాయనంబులు గైకొన దుర్యోధనుని, భక్ష్యభోజ్యాది వినియోగంబునందు దుశ్శాసనుని నియోగించి.

235

ధర్మజుఁడు యజ్ఞాయతనము ప్రవేశించుట

- క. ప్రాజ్ఞుఁడు విశేషధర్మవి, ధిజ్ఞుఁడు ధర్మజుఁడు యజ్ఞదీక్షితుఁ డయి విప్రజాతిపరివృతం డయి, యజ్ఞాయతనమున కరిగె నధికవిభూతిన్. 239

ఉ. సమ్మద మంది చూచిరి భృశంబుగ భూజను లెల్ల బ్రహ్మతే  
జమ్మును రాజతేజమును సద్భహుభూషణ రత్నరాజితే  
జమ్మును విస్తరించుచు నిజద్యుతి యొప్పుగ మూర్తమైనద  
ర్మమ్మునుబోలె నున్న గుణమండితు దీక్షితు ధర్మనందనున్. 290

క. బ్రహ్మవిదు లయిననిఖిల, బ్రాహ్మణ సత్తములచేతఁ బరివేష్టితుఁడై  
బ్రహ్మణ్యుఁ డొప్పెఁ గురుపతి, బ్రహ్మర్షి పరీతుఁ డయిన బ్రహ్మయ  
పోలెన్. 291

క. వేదనినాదము నాశీ, ర్వాదనినాదము ననేకవాదిత్ర మహా  
నాదంబుఁ జెలఁగె నన్యని, నాదంబు జనంబులకు వినంబడ కుండన్. 292

వ. అంత ననంతవేదమూర్తు లైనవైలధౌమ్యులు హోతలుగా యాజ్ఞ  
వల్క్యుం డధ్వర్యుండుగా ద్వైపాయనుండు బ్రహ్మగా సుసాముండుగ్గా  
తగా వీరలపుత్త్రశిష్యగణంబులు క్రమంబున మైత్రావరుణుండును సచ్చా  
వాకుండును గ్రావస్తుతుండును బ్రతిప్రస్థాతయు నేష్టయు నున్నేతయు  
బ్రాహ్మణాచ్చంసియు నాగ్నిధ్రుండును బోతయుఁ బ్రస్తోతయుఁ బ్రతి  
హస్తయు సుబ్రహ్మణ్యుండునుంగా నారదాదిబ్రహ్మర్షులు సవస్యులుగా  
భీష్మాదిరాజర్షులు సహాయులుగా సర్వక్రియాసమగ్రం బయి షడంగసమ్మ  
ద్ధం బయి సంపూర్ణదక్షిణాసనాథం బయి సకలధన ధాన్యసమన్వితం బయి  
జగన్నాథరక్షితం బయి సకలజనానందకరం బయి రాజనూయం బతిరమ  
ణీయం బయిన. 293

సీ. అమృహోమఖమునం దగ్నిముఖంబున విపులమంత్రాహుతివితతిఁజేసి  
సకలదేవతలును, సంపూర్ణ దక్షిణా దానోత్సవంబుల ధరణిసురులు,  
సముచితసత్కారశతసహస్రంబుల నఖిలరాజన్యులు, నభిమతాన్న  
దానంబుపెంపున ధరణీజనంబులుఁ దద్దయుఁ దృప్తు లై ధర్మచరితు

ఆ. ననఘు ధర్మతనయు ననుజసమన్విత, సంస్తుతించి రథిక సమ్మదమున  
నని కురుప్రభునకు నట్లు వైశంపాయ, నోక్త మైనకథ రసోత్కటముగ.

## అశ్వాసాంతము

క. భూరిగుణరత్నభూషణ, నారాయణమూర్తి రాజనారాయణ కం  
 తీరవవిక్రమ శారద, నీరదనీహార<sup>1</sup>హారనిభశుభకీర్తి.

295

అంబురుహవృత్తము:—

రాజకులోత్తమ రాజమనోహర రాజసూరిసభాంతర  
 భౌజితసద్గుణ పార్థివశేఖర పార్థసన్నిభ బాంధవాం  
 భోజవనద్యుమణి మణికాంచనపుంజభూషితభూమరు  
 ద్రాజనమాజ పరాక్రమరాఘవ రాజరాజనరేశ్వరా.

296

గద్యము. ఇది సకలసుకవిజన వినుత నన్నయభట్ట ప్రణీతం బయిన శ్రీమహా  
 భారతంబునందు సభాపర్వంబున ధర్మరాజునకు సభాప్రాప్తియుఁ గింకర  
 దర్శనంబును నారదువలన లోకపాలురసభాశ్రవణంబును రాజసూయ  
 మహాధ్వరారంభంబును జరాసంధవధయు గిరిప్రజనిరుద్ధు లయిన రాజులం  
 గృష్ణుండు విడిపించుటయు దిగ్విజయంబును రాజసూయంబు నన్నది  
 ప్రథమాశ్వాసము.

# శ్రీమదాంధ్ర

## మహాభారతము

### సభాపర్వము - ద్వితీయాశ్వాసము



శ్రీరమణీప్రియ, ధర్మవి

శారద, వీరావతార, సౌజన్యగుణా

ధార, భువనైకసుందర,

వీర శ్రీరమ్య, బుధవివేక నిధానా.

ధర్మజుండు కృష్ణున కర్ణ్యం బిచ్చుట

వ. అక్కఱకుండు శౌనకాదిమహామునులకుం జెప్పె నట్లు రాజసూయమహో  
త్సవంబు నొప్పును ధర్మరాజు ధర్మనిత్యతయును స్తుతియించి నారదుం  
డానదంబున సకలరాజసమూహంబును రాజలోకంబులో మమష్యసామా  
న్యం డయియున్న జగన్మాన్య జనార్దనుం జూచి తొల్లి బ్రహ్మాదిసురగణ  
ప్రార్థితుం డయి యఖిల మహీభారావతరణార్థంబు నారాయణుండు  
యదువంశజున నుదయించుటయు నయ్యయిత్త త్త్రియకులంబుల సుర  
దైత్యదానవయక్ష రాక్షసగంధర్వాదులయంశావతారంబులుండలంచి భవి  
ష్యద్భారతరణంబునకు సంహృష్టహృదయుం డయి యుండునంత. 2

క. శాంతనవుండు భీష్ముండు ప్రశాంతుండు దత్తాత్రువు సూచి సంతుష్టుం డై  
యంతకతనూజునకు ధృతి,మంతున కత్యంతధర్మమతి కిట్లనియెన్. 3

మత్తకోకిలము. స్నాతకుండును ఋత్విజుండును సద్గురుండును నిష్టుండున్  
భూతలేశుండు సంయుజుండును బూజనీయులు వీరిలోఁ

శ్రీతి నెవ్వఁడు సద్గుణంబులఁ బెద్ద యట్టిమహాత్ము వి

భ్యాతుఁ బూజితుఁ జేయు మొక్కనిఁ గౌరవాన్వయవర్ధనా.

వ. అనిన నట్టివాఁ డెవ్వండు నా కెఱిగింపు మనిన ధర్మరాజునకు భీష్ముం  
డిట్లనియె. 5

సీ. రోదసీకుహరంబు రుచిరాంశుతఱిజేసి యర్కుండు వెలిగించునట్లు లమృత  
సందోహనిష్యందచంద్రికఁజేసి శీతాంశుఁ డానందించునట్లు సకల  
జనులకుఁ దనదై ననదమలద్యుతిఁజేసి తనరంగఁ దేజంబుఁ దనుపుఁ దాన  
చేయుచు నున్నసత్సేవ్యుండు పుండరీ కాక్షుండు గృష్ణుఁ డనాదినిధనుఁ

ఆ. డబ్బనాభుఁ డుండ నర్హ్యంబునకు నిందు, నర్హు లొరులు గలరె యజ్ఞ  
పురుషు

నఖిలలోకపూజ్య నచ్యుతుఁ బూజింపు, మధిప! యదియ చూవె యజ్ఞ  
ఫలము. 6

వ. \*అనిన భీష్మువచనంబున నప్పుడు సహదేవోపనీతం బయినయర్హ్యం బర్హ  
ణీయుండయిన వాసుదేవునకు శాస్త్రీదృష్టవిధానంబున ధర్మతనయుం  
డిచ్చిన దానిం జూచి సహింపక శిశుపాలుం డుపాలంభనపరుం డయి  
యధోతజ నాక్షేపించుచు ధర్మరాజున కిట్లనియె. 7

\* అనుచు ధర్మతనయుం జూచి యీ భూతేశ్వరుండు తొల్లి యజ్ఞ  
వరాహమూర్తి. హిరణ్యాక్షు వధియించి దంష్ట్రాగ్రంబున ధాతీతలం బెత్తె.  
నరసింహరూపంబున నాదిదైత్యు హిరణ్యకశిపు కరనఖంబుల వ్రచ్చి ప్రహ్లా  
దుం గాచె. అదితికిం గశ్యపునకు వామనుం డై జన్మించి త్రివిక్రముండై  
బలీంద్రు బంధించె. భృగువంశంబునఁ బరశురాముం డయి జన్మించి కార్త  
వీర్యుం డాదిగాఁగల సకల క్షత్త్రీకులంబు నిఃక్షత్త్రంబుగాఁజేసె. రవికులం  
బున దశరథుం డనురాజునకు శ్రీరామభద్రుండై యవతరించి రావణకుంభ  
కర్ణాది రాక్షసవీరుల సంహరించి యిప్పుడు బ్రహ్మాదిసురమునిగణ ప్రార్థితుండై  
భూభారనివారణంబు సేయ యదువంశంబున నుద్భవించి జన్మించినది  
యాదిగా నొనరించిన దివ్యలీలలు చెప్ప మహాద్భుతంబులు. వినుము. పూతనా  
ప్రాణంబులు గొనియె. శకటంబు విటుగఁదన్నె. మద్దల నున్మూలించె. గోవృ  
షంబులఁ గూల్చె. గోవర్ధనశైలంబెత్తి గోవులం గాచె. కేళిదనుజుం గీటఁగించె.  
కంసప్రాణాపహారుం డై దుష్టనిగ్రహశిష్టపరిపాలనపరుండైన యాదినారా  
యణుం డీ కృష్ణుం డయ్యర్హ్యంబున కర్హుండనిన.



శిశుపాలుండు ధర్మరాజు నాక్షేపించుట

మ. అవనీనాథు లనేకు లుండఁగ విశిష్టా రాధ్యు లార్చున్ మహీ  
దివిజల్ పూజ్యులు పల్కు రుండఁగ ధరిత్రీనాథ! గాంగేయుడు  
ర్యోవసాయంబునఁ గృష్ణుఁ గట్టచరితున్ వాణ్ణే యుఁ బూజించి నీ  
యవివేకం బెఱిఁగించి తిందఱు దాశార్హుండు పూజార్హుఁడే. 8

చ. కడుకొని ధర్మతత్త్వ మెఱుంగంగ నశక్యము ధర్మజాహ్ను ని  
న్నొడఁబడ నిష్టుఁ డై కఱపి యుత్తము లుండఁగ వాసుదేవుఁ డ  
స్తడునకుఁ బూజ యి మ్మని విచారవిదూరుఁడు భీష్ముఁ డెంతయున్  
వెడఁగుఁడనఁబునం బనిచె వృద్ధుఁబద్ధులు సంచలింపవే. 9

చ. శతనిఁగి గూర్తురేని ధన మిత్తు రభీష్టము లైనకార్యముల్  
మతి నొనరింతు రిష్టుఁ డని మంతురుగాక మహాత్ము లైన భూ  
పతులయు విప్రముఖ్యులసభన్ విధిదృష్టవిశిష్ట పూజనా  
యతికి ననర్హు నర్హుఁ డని యచ్యుతు నర్చితుఁ జేయఁ జాడియే. 10

సీ. ఈతని వృద్ధని యెఱిఁగి పూజించితే వసుదేవుఁ డుండంగ వసుమతీశ!  
బుత్తిజుం డని విచారించి పూజించితే ద్వైపాయనుం డుండ ధర్మయుక్తి  
యాచార్యుఁడని వినయమునఁ బూజించితే కృతమతుల్ ద్రోణుండుఁ  
గృపుఁడు మండ  
భూనాథుఁ డనియెడుబుద్ధిఁ బూజించితే యాచపుల్ రాజులే యవనిమీఁదఁ

ఆ. బూజనీయు లైనపురుషులలోపల, నెవ్వఁడయ్యెఁ గృష్ణుఁ డిట్లు లేల  
పూజ్యు లయినచారిఁ బూజింప నొల్లక, భీష్ము పనుపుఁజేసి జేల వయితి.

చ. పురుషవిశేషవిత్తముఁడు పూజ్యుఁడు రాజులలోన నీయుధి  
ప్తిరుఁ డని నీగుణాశి ప్రకటించి మనఁబులలోన ధారుణీ  
శ్వరులు భవన్మఖంబునకు వచ్చిన నిందఱ కివ్విధంబునం  
బరఁగ నవజ్ఞ నేయు టిది పాడియె ధర్మువె ధర్మనందనా! 12

క. నీ వెఱుంగక యిచ్చిన నిది, నా విషయమె యని మనంబునం దలఁపక ల  
జ్జావిరహితుఁడయి యర్హ్యము, గోవిందుఁడు గొనియెఁ దనకుఁ గొను  
టుచితంబే. 13

క. చనఁ జేడికి దారక్రియ,యును జెవిటికి మధురగీతియును జీఁకున క  
శృనుపమసురూపదర్శన,మును జేయుటఁ బోలుఁ గృష్ణుఁ బూజించు టిలన్ .

ఉ. ఈయవనీశ్వరప్రవరు లిందలు నిన్ను నగంగ నిట్లుగాఁ  
జేయుదె ధర్మరా జనువీశేషసమాఖ్య నిరర్థకంబుగా  
ధీయుత! యంచు ధర్మజ నదీసుత కృష్ణుల నెగ్గు లాడుచుం  
బోయె సదంబు వెల్వడి సపుత్త్రబలుం డయి చైద్యుఁ డల్కతోన్. 15

వ. ఆశిశుపాలుపిలుందన చని ధర్మనందనుండు వానిం బ్రియవచనంబుల  
ననునయించుచు నిట్లనియె. 16

క. భూరిగుణోన్నతు లనఁ దగు, వారికి ధీరులకు ధరణి వల్లభులకు వా  
క్పారుష్యము చన్నె మహా,దారుణ మది విషమకంటె దహనము  
కంటెన్. 17

ఉ. అదిజుఁ డైనబ్రహ్మాయుదయంబున కాన్పద మైనవాఁడు వే  
దాదిసమస్త వాఙ్మయములందుఁ బ్రశంసితుఁ డైనవాఁడు లో  
కాది త్రిలోకపూజ్యుఁ డని యాత్మ నెఱింగి పితామహుండు దా  
మోదరుఁ జెప్పెఁ బూజ్యుఁ డని యుక్తమ కా కిది యేమి దోసమే. 18

క. పరమార్థప్రతిభఁ దమో, హరు నచ్యుతు భీష్ముఁ డెఱిగిన ల్లెఱుంగఁగ నీ  
కరిది శిశుపాల! పెద్దల, చరితం బల్పులకు నెఱుంగ శక్యమె యెందున్.

క. గురుఁ డని సమస్తలోకో,త్తరుఁ డని నీకంటె వృద్ధతములైన నరే  
శ్వరు లచ్యుతునర్చన నెడఁ, గర మభినందింప నీకుఁ గా దనఁ దగునే 20

వ. అని యా శిశుపాలుం బట్టువలుచు చున్నంత ధర్మరాజునకు భీష్ముం  
డిట్లనియె. 21

### భీష్ముఁడు శిశుపాలుని నిందించుట

ఉ. పాలితదుర్జయుండు శిశుపాలుఁడు జాలుఁడు వీని నేల భూ  
పాలక ! నీకుఁ బట్టువలుపన్ మఱు ధర్ము వెఱుంగ వీనికిం  
బోలునె రాగకోపపరిభూతమనస్కున కల్పరాజ్యుల  
క్మీలలనాంధబుద్ధి కనిమి త్తమహత్పరివాదశీలికిన్. 22

వ. అని ధర్మరాజును వారించి శిశుపాలుంజూచి భీష్ముం డి ట్లనియె. 23

చ. అవినయబుద్ధి వై హరికి నర్హ్య మయోగ్యమ యంటి నీవు మూ  
ర్ఖపు శిశుపాల యింకఁ బలుకన్ వలసెన్ సభలోన నున్న యీ  
యవనిపు లెల్ల నాతనిదయం బరిముక్తులు వానిచేత నా  
హవజితులుం దదీయశరణార్థులుఁ గా కొరు లయ్య చెప్పుమా. 24

తే. ఉత్తమజ్ఞానవృద్ధు నానుండె నేని, జాబుడయ్యెను బూజ్యుఁడు  
జ్రాహ్మణుండు  
జత్త్రియుఁడు పూజ్యుఁ డమితవిక్రమసమ్పద్ది, నుర్విపతులలో నధికుఁడై  
యుండెనేని. 25

క ఈ రెండుకారణముల ము.రారాతియ యర్హ్యమునకు నర్హుఁడు జగదా  
ధారుండు మాక కాదు స,దారాధ్యుఁడు విష్టపత్రయావాసులకున్. 26

క. వృద్ధు లొకలక్ష యున్నమ, బుద్ధియె యెవ్వరికి వారిఁ బూజింసంగా  
నిద్దరణీశులలో గుణ, వృద్ధని పూజించితిమి త్రివిక్రము భక్తిన్. 27

క. పూజితుల తృప్తు లగుదురు, భూజను లొరు లచ్యుతుండు పూజితుఁ  
డగుడుం  
దేజమున జగత్త్రితయముఁ, బూజిత మయి తృప్తిఁ బొందుఁ  
బుణ్యసమ్పద్ధిన్. 28

సీ. బుద్ధియు మనమును బురుషుండు నవ్యక్త మగుచున్న ప్రకృతియు  
నంబరంబు  
ధరణీయు దరణీయు దహనుండుఁ జంద్రుండు గాడ్పును దిక్కులుఁ  
గాలములును

దాన యై జంగమస్థావరాత్మక మైన సకలభూత ప్రపంచంబు నెల్లఁ  
దనదివ్య శక్తిమైఁ దాల్చినసర్వాత్ము సర్వభూతేశ్వరు సర్వవందు

ఆ. నధికయోగనిష్ఠితాత్మకు లగుమహా,యోగివరులు తత్త్వయుక్తి జేసి  
యెఱిగినట్లు నీకు నెఱుంగంగఁ బోలునే, యనుచు భీష్ముఁ డన్న  
యవసరమున.

చ. ఎడపక యర్ఘ్య మచ్యుతున కిచ్చితి మిచ్చిన దీనికిం దొడం  
బడ మని దుర్జనత్వమునఁ బల్కెడువీరుల మస్తకంబుపై  
నిడియెడ నంచు దాఁ జరణ మెత్తె సభన్ సహదేవుఁ డట్టిచో  
మడిగి సభాసదుల్ పలుక కుండిరి తద్దయు భీతచితులై. 30

చ. చెలువుగఁ బుష్పవృష్టి గురిసెన్ సహదేవుపయిన్ దివంబునన్  
వెలయఁగ సాధువాదములు వించె సభాసదు లెల్ల విస్మయా  
కులితమనస్కులై రి తనకుంచెయుఁ గృష్ణమృగాజినంబునుం  
బలుమటు వీచుచుం గలహబంధుఁడు నారదుఁ డాడె వేడుకన్. 31

వ. అంత శిశుపాలు సేనాపతి సునీథుం డనువాఁ డతిరోషపరుషవచనుం  
డగుచు స్వపక్షక్షత్రియులనెల్ల నొక్కంతం జేర్చికొని శిశుపాలు ననుమ  
తంబున యుద్ధి సన్నద్ధుం డయి యున్న సమయంబున. 32

చ. రయవిచలత్తురంగమతరంగములన్ మదనాగనక్రసం  
చయముల సంచలచ్చటులనై నికమత్స్యములన్ భయంకరం  
బయి యదు వృష్టి భోజ కుకురాంధక వాహీనియుం గలంగె ని  
ర్దయతరరోషమారుతనితాంతసమీరిత మై డణంబునన్. 33

వ. అట్టిసకలక్షత్రియఁడోభంబు సూచి భయసంక్రమాక్రాంతహృదయుం  
డయి ధర్తరాజు భీష్మున కిట్లనియె. 34

తరలము. ధరణిలోఁ గలరాజులెల్లను దారుణక్షయకాలసా  
గరము లట్లు కలంగి రిప్పు మఖప్రయోగము విఘ్నముం  
బొరయ కుండఁ బ్రజాపకారము వుట్ట కుండఁగ నీవు చె  
చ్చెరఁ బితామహ! వీరి కిచ్చటఁ జిత్తశాంతి యొనగ్గవే. 35

వ. అనిన ధర్తరాజునకు భీష్ముం డిట్లనియె. 36

క. నీ యజ్ఞమునకు విఘ్నము, సేయఁగ నోపుదురె యెరులు  
జితదైత్యుడు నా  
రాయణుఁడు యజ్ఞ పురుషుఁ డ, జేయపరాక్రముఁడు దీనిఁ జేకొనికావన్. 37

సీ, చైద్యునకై పూని సన్నద్ధులై యున్న యీరాజు లిందఱు నీక్షణంబు  
హరి యగ్ని చూడుడు' నంతకక్షయమున కరిగెడువార ఘోరాహవమున  
దమ ఘోషనందనుదర్పంబు నిప్పుడ యడగెడుఁ గడుఁబెక్కు

లయ్యుఁ గుక్కు

లిభకుంభదళనమహిష్ఠనిష్ఠరసఖముఖుఁ డగుహరిమీఁద మొట్టిగి యేమి

ఆ సేయ నోపుఁ గృష్ణు సింహపరాక్రము, నెఱుంగ కున్న వారె యెల్లవారు  
ననినభీష్ముపలుకు లవి కర్ణశూలంబు, లయినఁ జేదినాథుఁ డాగ్రహించి. 38

శిశుపాలుఁడు భీష్ముని దూలనాడుట

ఉ. ఇప్పుదివెట్టి వీనిఁ బరమేశ్వరుఁగాఁ గొనియాడె ధర్మత  
త్వమ్ములు పాండవేయులును దానును గాని యెఱుంగ రట్టె సా  
మమ్మున నెల్లవారి నవమాన్యులఁ జేసె నమాన్యుఁ డంచు రూ  
క్షమ్మున భీష్ముఁ జూచి బలగర్వితుఁ డిట్లని పల్కె నల్కతోన్. 39

ఉ. నెట్లన ధర్మ నందనుఁడు నిన్నవలంబము సేసి యోడతోఁ  
గట్టిన యోడవోలె గతగౌరవుఁ డైకడుఁదూలెఁ గృష్ణుఁ జే  
పట్టి బిభీషిక్ లో ధరణిపాలుర కిప్పుడు సూపి తెందు నీ  
యట్టిదురాత్ములుం గలరె యంత యధీరులె ధారుణిపతుల్. 40

సీ. పూతనాఘాతంబుఁ జేతనేతర మైన శకటంబుతోపును జరణనిహతి  
వీఁడతోఁ గడుఁ బూచుమాఁకులవిలుపును వత్తికమాత్రపర్వతము నెత్తి  
కొని లావుగలఁడు వీఁడ నేడుదివసంబు లునికియు వృషవధయునుననంగఁ  
బమ్మినకృష్ణబీరమ్ములు వొగడుచు నున్ననీనాలుక యొక్కఁడయ్యు

ఆ. వ్రయ్యవలయు నూలువ్రయ్యలుగాఁగ న,ట్లయినఁగాని చాల వతనిబొగడ  
నెల్లదాని సేన యెఱుంగుదు నెందు వాఁ, డర్హ్యదానయోగ్యుఁ డయ్యెఁ  
జెపుమ.

వ. స్త్రీలను గోత్రాహ్లాదులం గూడు వెట్టువారిని విశ్వసించినవారిని వధి  
యించుట మహాపాతకం బని పెద్దలు నెప్పుడు రట్టివానియందు గోవిం  
దుఁడు స్త్రీవధయును గోవధయునుం జేసె నీవునుం గడు ధర్ము వెఱింగిన

వాడ వయి వీని కర్వ్యం బిప్పించి తదియునుంగాక యన్యకామయైన  
యంబ యనుకన్యక నపహరించి నీవు దెచ్చిన నెఱింగి నీ తమ్ముండు విచిత్ర  
వీరుండు ధర్మపెఱిగినవాడై దాని విడిచి పుచ్చె.

క. జననిందిత మయి నీయం, దనవత్యత యనునధర్మ మది యుండఁగ ధ  
ర్మనివృత్తచరిత్రక! నీ, యనుశాసన మెట్లు నమ్మ నగు జనములకున్. 43

వ. తొల్లి సముద్రతీరంబున నుండి యొక్క వృద్ధహంస ధర్మాధర్మంబులు  
సెప్పుచు ధర్మమార్గంబున వర్తిల్లు చుండుఁ డని పక్షుల నెల్ల శిక్షించుచుఁ  
బ్రాణిహింస సేయక తపోవృత్తి నున్నదానికి సముద్రజలచరంబు లయిన  
పక్షులు రుచ్యంబు లగు భక్ష్యంబులు దెచ్చిపెట్టుచుం దత్సమీపంబునం  
దమతమ యండంబులనెల్ల నిజేషించి భక్షణార్థం బొక్కనాఁ డతిదూరం  
బరిగిన నీటయాహంసయు నయ్యండంబుల భక్షించిన దాని నొక్కపక్షి గని  
యా పక్షులకెల్లఁ జెప్పిన నవి దద్దయు దుఃఖించి యా యంచను వధి  
యించెం గావున నట్ల నీవు నధర్మ ప్రవృత్తుండ వై ధర్మశిక్ష సేయుచుఁ  
గౌరవుల కాపద యాపాదించుచున్నవాడవు. 44

క. విదితముగ నధికబలసం, పద నోర్చె నుపేంద్రుఁ డవనిపాలుర నంచున్  
మదిఁ బొగడితి నా యెఱుంగని, యదియె జనార్దను బలంబు  
నత్యున్నతియున్. 45

క. సకలక్షత్రిభయంకరు, నకు బార్హద్రథికి ననిమొనన్ మార్కొననో  
పక వలియంబాఱఁడె యీ, ముకుందుండు భయాతిరేకమునఁ బదిమాబుల్.

వ. అమృహాసత్త్వ జరాసంధుం బరమబ్రహ్మణ్యు బ్రాహ్మణవేషంబున భీమా  
ర్జునులం దోడుసేసికొని వధియించె నవి యెల్లఁ ద్రివిక్రముపరాక్రమంబు  
లుగా నశ్రాంతవచనుండ వయి. 47

ఆ. బూతువొగడినట్లు వొగడెదు పొగడంగ, వలయునేని సుగుణవంతు లయిన  
కర్ణకల్బు లాదిగాఁ గలవీరులఁ, బొగడు చుండ రాదె ప్రాద్దు వోక. 48

ఆ. అన్యకీర్తనంబు నన్యనిండయుఁ దన్ను, బరంగబొగడికోలుఁ బ్రబ్ధికోలు  
నాసగాతనూజ! యార్భవృత్తములు గా, వనిరి వీని నాద్యు లయిన  
మునులు. 49

వ. అని రూఢాక్షరవచనంబుల నాజేపించుచున్న శిశుపాలుం జూచి సహింప నోపక భీమసేనుం డతి రౌద్రాకారంబున నలిగిన. 50

చ. ప్రకటితకోపవేగమునఁ బద్మదళాయతనేత్రముల్ భయా నకతరలీలఁ దాల్చె నరుణద్యుతి నుద్యత మై త్రిశాఖ మై భృగుటి లలాటదేశమునఁ బొల్చెఁ ద్రికూటతటి త్రిమార్గగా నుకృతిఁ బ్రభంజనప్రియతనూజున కంతకమూర్తి కచ్చటన్. 51

భీమునకు భీష్ముండు శిశుపాలుని వృత్తాంతంబు నెప్పుట

వ. ఇట్లు నిఖిలక్షత్రియత్రాసజననంబుగా నలిగి దంతసందష్టదారుణముఖుం డై శిశుపాలనిర్మూలనాభిలసంరంభంబున నున్నభీమసేను వారించి భీష్ముం డిట్లని చెప్పె నిద్దురాత్ముండు తొల్లి చేదివంశంబున దమఘోషుం డను వానికి సాత్వతికిం జతుర్భుజ లలాటనేత్రంబులతో నుదయించి రాసభ రవంబున నేడ్చుచున్నం జూచి తల్లిదండ్రులు భయవిస్మయాధీనమనస్కు లయి యున్న వారికి నొక్క యశరీరభూతం బిట్లనియె. 52

ఆ. వీని నొరులు చంపఁగా నోప రెవ్వరు, నెవ్వరేని వీని నెత్తికొనుడు మిగిలియున్న బాహుయుగశంబుఁ గన్నును, నడఁగు వీనికతఁడయంతకుండు.

వ. అనిన నచ్యుతరీరవచనంబులు విని వార లాశ్చర్యమానసు లయి యా కుమారుం జూడ వచ్చినవారి కెల్ల నెత్తికొన నిచ్చుచున్నంత. 54

చ. అతినికృతస్వరూపధరుఁ డై నకుమారకుఁ బ్రితితోడ సా త్వతిఁ దమమేనయ త్తను ముదంబునఁ జూడఁగఁ గోరి యద్భుత ప్రతిభులు రామకేశవులు పన్నుగ నేగిరి చేదిధారుణీ పతిపురి కొక్కనాఁ డఖిలజాంధవ మంత్రి సుహృత్సమేతులై. 55

వ. ఇట్లు వచ్చినరామకేశవులం బ్రియసత్కారంబులఁ బూజించి సాత్వతియు నబ్బాలు బలదేవుచేతికి నెత్తికొననిచ్చి తదనంతరంబ నారాయణుచేతికి నిచ్చిన.

క. అక్కొడుకు నబ్జనాభుం, డక్కజముగ నెత్తికొనుడు నందఱుఁజూడన్ గ్రక్కున నొక్కట నడఁగెను, మిక్కిలిచేతులును వానిమిక్కిలికన్నన్. 57

వ. దానిం జూచి సాత్వతి యద్భుతచి త్తయై యశరీరివలుకు లప్పుడు దలంచి  
తన పుత్తునికు మురవై రివలన మరణం బగుట యెఱింగి యతనికిట్లనియె.

క. కుపధప్రవృత్తుఁ డయి వీఁ, డపనయమున నీకనిష్ఠుఁ డయినను గరుణా  
నిపుణుఁడ వై నీమఱుదికి, నపరాధశతంబు నైపుమయ్య యుపేంద్రా! 59

వ. అని వీనితల్లి తొల్లి జగద్వల్లభుం డైనజనార్దనుం బ్రార్థించి తత్ప్రసా  
దంబున వరంబు వడయటంజేసి శతాపరాధంబులు నిండునంతకు వీఁ  
డన్యులచేత నప్రతిహతుండు కృష్ణునిచేత నిహతుం డగు నది కార  
ణంబుగా. 60

చ. ఇతనికి నిట్లు నన్నుఱక యెగ్గులు పల్కంగఁ బోలెఁ గాక యు  
ద్ధతమతి నన్యు లీతనివిధంబునఁ బల్కి మదీయచాపని  
ర్గతచటులొగ్రమార్గణనికాయపయోధి మునుంగ కిట్లు ద  
ర్పితు లయి పోవనేర్తురె గభీరపరాక్రమ! మారుతాత్మజా! 61

వ. అని పలుకుచున్న భీష్మభీముల నతిక్రమించి శిశుపాలుండు జనార్దనున  
కభిముఖుం డయి యిట్లనియె. 62

మ. అవమాన్యున్ సభలోన మాన్యుఁ డని సౌహార్దంబునం గౌరవ  
స్థవిరచేరణ నిన్నుఁ బాండుతనయుల్ తప్పంగఁ బూజించి ర  
య్యవివేకాస్పదు లైనపాండవులు మోహంధుండు భీష్ముండుఁ గే  
శవ! నీవుం గడఁగుండు నాకు నెదురై సంగ్రామరంగంబునన్. 63

వ. అని శిశుపాలుండు గర్వించి పలికిన విని చక్రధరుఁ డఖిలరాజచక్రంబు విన  
నిట్లనియె. 64

సీ. ప్రాజ్ఞోత్తిషంబున భగదత్తుపయి నేము వోయిన నీతఁ డన్యాయవృత్తి  
నిట బాలవృద్ధుల కెల్ల భయంబుగా ద్వారకాపురిఁ గాల్చె, వీరులైన  
భోజరాజన్యులు పొలఁతులతోడ రై వళ కాఁడఁ గ్రీడాభిరతిఁ బ్రమత్తు  
లయి యున్న వారల ననయుఁ డైనవధియించె, దేవాభుఁడగువసుదేవుచేయు

ఆ. నశ్వమేధమునకు నశ్యర్చితం బైన, హయము నపహరించి యజ్ఞమునకు  
విఘ్న మాచరించె వీఁ డతిపాపుఁ డైన, బభృభార్యుఁ డనకు భార్యుఁ జేసె.



వ. మఱియు వాగ్విషయంబు లయినయపకారంబు లనేకంబులు సేసె మా  
యత్త సాత్వతి నన్నుం బ్రార్థించుటంజేసి యిద్దురాత్ముండు సేసిన యప  
రాధశతంబు సహించితి నిప్పుడు మీ రిందఱు నెఱుంగ నాయం దకారణ  
వ్యతిక్రమం బుపక్రమించి యత్యంతశత్రుం డయ్యె ననిన విని శిశుపాలుం  
డతిపరుషవచనం దగుచుఁ బురుషోత్తమున కిట్లనియె. 66

క. నీకూర్మియు నీయలుకయు, నా కవి యేమిటికి దుర్గుణప్రియ! మొదలన్  
వాకిచ్చిన యక్కన్యకఁ, జేకొని నీ కిట్లు వలుక సిగ్గును లేదే. 67

చక్రాయుధముచే శిశుపాలుండు చచ్చుట

చ. అని శిశుపాలుఁ డొండొకట నప్రియముల్ హరిఁ బల్కుచున్నచో  
ననలశిఖాలి దూల దనుజాంతకచక్రము రాజచక్ర మె  
ల్లను భయ మంద మూర్ధవికలంబుగ నప్పుడు సేసెఁ జేదినం  
దనుతనువున్ బృహ ద్రుధిరధారలు బోరన మీది కొల్కఁగన్. 68

ఉ. ప్రల్లద మేది యిట్లు శిశుపాలుఁడు వజ్రహతాద్రితుల్కుడై  
త్రెళ్ళుడు వానిదైన పృథు దేహము వెల్వడి తేజ మంబరం  
బెల్ల వెలుంగ వచ్చి పరమేశ్వరుదేహము సొచ్చె విస్మ యో  
త్ఫుల్ల విశాలనేత్రు లయి భూపతు లెల్లను జూచు చుండఁగన్. 69

క. ఘనజాలము లేకయుఁ బెలు,చన పిడుగులతోడివృష్టి చై ద్యునిపాతం  
బునఁగురిసె సముద్రమహా, ద్రినికాయముతో ధరిత్రి దిర్గిరఁ దిరిగెన్. 70

క. జయజయనినాదమున న,వ్యయం నంబుజనాభు భువనవంద్యు నుపేంద్రుం  
బ్రియమునఁ బొగడెడుజనముల, దయిన మహాధ్వనియఁజెలఁగె నతి  
తుములంబై. 71

వ. అంత ననంతశయనండు శిశుపాలు సంస్కరింపం బంచి వానికొడుకుం  
జేది రాజ్యంబున కభిషిక్తుం జేసె నట్లు ప్రశాంతవిఘ్నంబయి సుఖారంభం

బయి ప్రభూతభక్త్యాన్న ధనదానసనాథం బయి జగన్నాథరక్షితం బయి  
రాజసూయ మహాధ్వరంబు సమాప్తసంప్రయోగం బయిన.\* 72

ఉ. దేవగురుద్విజప్రకరతృప్తికరున్ వరరాజసూయ య  
జ్ఞావభృథాభిషేకివిమలాంగు విశుద్ధయశోనిధిన్ జగ  
త్పావను ధర్మనందను సఖాస్థితుఁజూచి ముదంబు చెంది రిం  
ద్రావరజాదిమిత్రు లసహత్వముఁ బొందిరి ధార్తరాష్ట్రులున్. 73

వ. ఇట్లు మహావిభూతితో నున్న ధర్మరాజునొద్దకు వచ్చి నానాదేశాగతు  
లయిన రాజు లిట్లనిరి. 74

మాలిని. జగదభినుతసామ్రాజ్యంబుతో నొప్పనీయ  
త్యగణితగుణయుక్తం బైనధర్మ ప్రవృత్తిన్  
మిగిలి వెలిఁగె నాజామీధవంశంబు విద్య  
ద్గగనతపన! సర్వక్షత్రి వంశంబులందున్. 75

\*దీనితర్వాత అధర్వణాచార్యులు చెప్పినవిగా ఈ రెండు పద్యములు  
కొన్ని వ్రాతప్రతులలోఁ గానవచ్చు చున్నవి:—

సీ. తడిసిన పచ్చనితడిచూడ్కులకుఁగొంతతోడలక్రొమ్మెఱుఁగులుతోడుసూప  
కురులు వంకలు దీర్చి కురియువాఙ్మిందువుల్ చనుదోయికిని వింత  
సరము గాఁగ  
పొదిఁ జాసి యున్నక్రొమ్మెవఁ జక్కద్రోయుచో దోర్మూలరోచులు  
దొంగలింప

కజ్జలరేఖలఁ గరఁగిన తెలిగన్ను లంభోజవళ కాంతి నపహసింప

తే. రాజసూయావభృథమునఁదేజిల్లు, ద్రుపద రాజతనూజాత విపులజఘన  
తలము గనుఁగొని రాజకాంతాజనముల, మనము లాపోవమిని మగ  
మనము లయ్యె.

మ. ప్రణతాశేష వసుంధరాధిప శివస్సో గ్గంధలుబ్ధ భ్రమత్  
కృణ దక్షభ్రమవృద్ధిరేఫగణధుంకాబద్ధ సంబంధస  
ప్రణవృత్తి పృథిత ప్రవర్తిత సమగ్రక్షత్ర సూయాధ్వర  
క్షణ సింహాసన భాసితున్ దృఢధను శ్లోకానుజున్ ధర్మజున్.

వ. ఏము భవదీయరాజసూయమహోత్సవదర్శనంబునను భవత్కృతసత్కార  
గౌరవంబుననుం జేసి కృతార్థుల మయితిమి మామా దేశంబులకుం  
బోయెద మని చెప్పి వీడ్కొని చని రప్పడు ధర్మరాజు వచనంబున భీష్మ  
ధృతరాష్ట్రుల భీమసేనుండు యజ్ఞసేను నర్జునుండును సపుత్రకు లయిన  
(కర్ణ)శల్య సుబలుల నకులుండును గృపద్రోణాశ్వత్థామల సహదేవుండును  
విరాటభగదత్తుల ధృష్టద్యుమ్నుండునుం జార్వతేయులైనరాజుల సౌభద్ర  
ద్రౌపదేయులును ననిచి రంత.

76

క. సతతధనదానములఁ బూజితు లయి తృప్తులయి గుణవిశిష్టమహీదే!  
వతవరులు ధర్మసుతు మా,నితగుణు దీవించి చనిరి నిజగృహములకున్. 77

వ. నారాయణుండును శాండునందనుల నందఱుం గ్రమంబున వీడ్కొని  
ద్వారవతికిం బోవుచుండి ధర్మరాజున కిట్లనియె.

78

తే. సకలభూతసంమంబు పర్జన్యఁ బడి, సమితి బహు ఫలవృక్షంబు  
నమరు లింద్రు  
ననిశమును నుపజీవించునట్లు బంధు,జనులు ని న్నుపజీవింప మనుము పేర్చి

వ. మఱియు నప్రమత్తుండ వయి నిఖలవ్రజారక్షణంబు సేయు మనినఁ గృష్ణు  
నకు ధర్మరా జిట్లనియె.

80

ఉ. నీకరుణం గరంబు రమణీయతరం బయి సర్వవిఘ్న దూ  
రీకృత మై సమాప్తి నొనరెన్ ధరణీధర! యిమృఖంబు భూ  
లోకములోన నేను నృపలోక <sup>2</sup>నమస్కృతిఁ గీర్తిఁ బర్వితినే  
నాకులమున్ వెలింగె సుగుణంబుల కాస్పద మై పవిత్ర మై.

81

క. ద్వారవతినుండియును నిట, యారసి యుండునది దానవాంతక! లోకా  
ధార! సమీపస్థుండవ, దూరంబున నుండియుం జతుర్భుజ! మాకున్. 82

వ. నిన్నుం జాసి నిమిషం బయిన నిర్వహింప నేర మని ధర్మరా జెట్టకేనియు  
గరుడగమనుగమనంబున కొడంబడియె నంత.

83

చ. అనిలజవాశ్వయుక్త మయి హాటకరత్న విచిత్రతార్థ్యకే  
తన మయి మేఘనాద మయి దారుకసారథి యైనదివ్యకాం  
చనరథ మెక్కి యాక్షణమ సాత్వతకుంజరుఁ డేగె భక్తి నా  
తని ననిచెన్ యుధిష్ఠిరుఁడు దమ్ములు దానును బాదచారి యై. 84

క. తగిలి విఠోచనగోచర, మగునంతకు దృష్టి నినిపి యట హృదయం బి  
మ్ముగఁ జొనిపి యెట్టకేనియు, మగిడిరి హరి ననిచి దీనమతిఁ బాండు  
సుతుల్. 85

పాండవసభామహిమకు దుర్యోధనుండు లజ్జితుం డగుట

వ. అట దుర్యోధనుండు శకునియుం దానును సభావిభవంబుఁ జూచువేడుక  
నందుఁ గొన్నిదినంబు లుండి యొక్కనాఁడు దానియపూర్వరమణీ  
యతకు విస్మితుఁడగుచు నయ్యయి ప్రదేశంబులం గ్రుమ్మరువాఁడు వివృతం  
బైన ద్వారదేశంబు సంవృతంబుగావగచి చొరనొల్లక సంవృతం బైనదాని  
వివృతంబుగా వగచి చొరంబోయి లలాటఘట్టితగృహద్వారుం డయి  
సమప్రదేశం బున్నతంబుగా వగచి యొక్క సమకట్టి నీలాశ్మరశ్చిష్టగితం  
బైనవిమలమణిస్థలంబు జలాశయంబుగావగచి పరిధానం బెగఁద్రోచికొని  
స్ఫటికదీప్తిజాలపరివృతం బైనజలాశయంబు స్థలంబుగా వగచి కట్టిన  
పుట్టంబు దడియఁజొచ్చి క్రమ్మటిన వానింజూచి పాంచాలియుఁ బాండు  
కుమారులును నగి రంత. 86

ఆ. దాని నెఱిగి ధర్మతనయుండు ధృతరాష్ట్ర, తనయునకు సమీరతనయుచేత  
దివ్యవస్త్రములును దివ్యభూషణములు, నిచ్చి పుచ్చెఁ బ్రీతియేర్పడంగ. 87

వ. దుర్యోధనుం డట్లు సభాప్రలంభంబునకు లజ్జితుం డయి పాండవుల  
వీడ్కొని గజపురంబున కరిగి ధర్మరాజురాజసూయంబు దన కసూయా  
జననం బగుటయు సకలజనమనోనయనోత్సవం బయినతత్సభాలక్ష్మి దన  
మనోనయనంబుల కన్ని<sup>1</sup>జ్వాలయై మహాదాహంబు సేయుటయు సంతప్తుం  
డై నిదాఘ దాహంబున నింకి తఱుంగు నల్పజలాశయంబునుంబోలె  
దద్దయుం దఱిగి. 88

క. కందు గలపసిడి గాఁచినఁ, గంది వివర్ణ మయినట్లు కౌరవుకాయం  
బొందఁగ వివర్ణమయి కడు, వందె మనస్తాపహవ్యవహదాహమునఁ. 89

క అవనీరాజ్యవ్యాపారవిహీనుం డయి సుహృద్విరంజనుఁడై కౌ  
రవపాంసనుండు పాపవ్యవసాయమునందు బుద్ధి వదలక నిలిపెన్. 90

వ. ఇట్లు సకలసుఖోపభోగవిముఖుం డయి యెవ్వరితోడం బలుక కున్న  
దుర్యోధనుం జూచి శకుని యిట్లనియె. 91

ఆ. ఇన్నిదినము లయ్యె నేటికి నాతోడ, నిశ్చపురేశ! పలుక విట్టు లేల  
నీముఖంబు దీర్ఘనిశ్వాసధూమసం, హతులఁ జేసి కలుష మయినయదియు.

క. నా కెఱిగింపుము దీని న, నేకాగ్రతఁ బొంద నేల యే నుండఁగ న  
వ్యాకులభవత్ప్రీతాపని, రాకృతులు ధరిత్రిలోనిరాజులు నీకున్. 93

వ. అంత సంతాపింప నేల యనిన నాశకునికి దుర్యోధనుం డిట్లనియె. 94

### దుర్యోధనుని దురాలోచనము

ఉ. నీవును జూచి తట్టిసభనేని వినంబడ దేయుగంబులన్  
భూవలయంబులో నది యపూర్వము సర్వమనోజ్ఞ మిప్తభో  
గావహ మేక్రియం బడసె నయ్య మహాత్ముఁడు దాన నేమి సం  
భావితభాగ్యుం డయ్యెను బ్రభాకరతేజుఁడు ధర్మజుం డిలన్. 95

చ. కడుభయ మంది వానికిఁ దగన్ మఱి వైశ్యులపోలె వశ్యులై  
పుడమి నతిప్రసిద్ధు లగు భూపతు లెల్ల మహాధనావకుల్  
దడయక తెచ్చి యిచ్చి కరదానము సేయుటఁ జార్థివత్స మే  
ర్పడియెఁ బృథాగ్రపుత్తునికుఁ బాండవతేజము పర్వ నెల్లచోన్. 96

ఉ. యాదవుచేతిచక్రము భయంకర మై శిశుపాలమస్తక  
చ్ఛేదము సేసినం గదుఁ బ్రసిద్ధులు శూరులు నైనరాజు ల  
య్యాదవుముందటన్ జయజయధ్వను లిచ్చిరి గాని వానికౌ  
ర్యోదయ వృత్తి కట్టెదుర నోపర యెవ్వరు విక్రమింపఁగన్. 97

- చ. అతులపరాక్రమాద్భుతము లై నధనంబుల పేర్పించెడి యు  
న్నత మగు చున్నపాండునరనాథతనూజులలక్ష్మి నా కన  
మృత మయి సూ వెలింగె విను మాతుల! మానధనాధ్యుడైన భూ  
పతి సహియింప నోపునె నవత్నులవృద్ధియు నాత్మహానియున్. 98
- వ. ఏమి సేయుదము పాండవులలక్ష్మి యెవ్విధంబున మన కడహరించి కొన  
నగు ననిన దుర్యోధనునకు శకుని యిట్లనియె. 99
- క. దీనికి ధృతరాష్ట్రునిను, జ్ఞానము వడయుడును మనకు సమకూరు ధరి  
త్రీనాథ! భవదభిప్రా,యానుగుణైశ్వర్యమతిశయంబుగఁ బ్రీతిన్. 100
- వ. అని యప్పుడ శకుని దుర్యోధనుం దోడ్కొని ధృతరాష్ట్రునిొద్దకుం జని  
యాతని శరీరకార్య్య వైవర్ణ్యంబులు సెప్పిన విని యదరిపడి ధృతరా  
ష్ట్రుండు కొడుకు నొడలంటి చూచి కడు దుఃఖితుం డయి యిట్లనియె.
- సీ. కారవై శ్వర్యంబు గౌరవంబున సమర్పిత మయ్యె నీయంద పేర్పితోడ  
ననుజులు మిత్రులు ననుచరులును నీకుఁ బ్రీతుల కాని యప్రియులు లేరు  
వివిధోపభోగముల్ దివిజేశునకుఁ గల యట్టుల కలవు నీ కనుభవింప  
సకలభూపతులుఁ జాయక భక్తియుక్తులై యెలసి నీ పనుపు  
సేయుదురుపేర్పి
- అ. నేమిగొఱుత యయ్యె నిట్లు డయ్యను దను, చాచయ దఱిగి యుండ  
సకలధరణి  
రాజ్యభోగసుఖపరాజ్ఞుభిత్వముఁ బొంద, నేల నీకుఁ గురుకులేశ్వరుండ!
- వ. అనిన విని ధృతరాష్ట్రునికు దుర్యోధనుం డిట్లనియె. 103
- క. పాండవులవిభవ మదియా, ఖండలువిభవంబుకంటెఁ గడు మిక్కిలి యై  
యొండొండ పెరిగి దిక్కులు, నిండె దదీయ ప్రతాపనిర్మలరుచితోన్. 104
- క. సామాన్యమె యుత్తరకురు, భూములు మొదలుగ సమస్తభూములువిజయ  
శ్రీమహిమను సాధించెఁద్రది, ధామపరాక్రముఁడు శక్రతనయుఁడు  
బలిమిన్. 105

తే. సఖ్యసంబంధములఁజేసిచక్రధరుఁడు, ద్రుపదుఁడును దక్కఁ  
దక్కిన నృపతు లెల్ల  
నరియుఁ బెట్టనివారు లే రఖిలజలధి,వలయవక్షోణిలోఁ బాండవులకుఁబ్రీతి.

తే. శైలకాననద్వీపవిశాల మయిన, వసుమతీచక్ర మంతయు వారివశమ  
యేను నొకరాజసుతుఁడ నై యెట్లు ధీనిఁ, జూడనోపుదుఁ బ్రాభవ  
శూన్యనట్లు.

తే. నన్ను రత్న పరిగ్రహణంబునందుఁ, బాండవుండు నియోగించెఁ  
బాధివేంద్ర  
సర్వత్నా కరైకప్రశ స్తరత్న,పుంజముల కాస్పదము ధర్మపుత్తుఁ  
గృహము. 108

తే. యజ్ఞ దీక్షితుఁ డయిఁధర్మాత్మజునకు, గౌడకాంభోజపతు లనేకప్రకార  
వర్ణకంబళములు శుకవర్ణ వాహు,నివహములుఁదెచ్చి యిచ్చిరి  
నెమ్మిఁతోడ. 109

ఉ. సాగర సారవారిరుహశాక్తికమౌక్తికవిద్రుమద్రుమై  
లాగురుచందనంబులు ప్రియంబున నిచ్చిరి తెచ్చి యున్నత  
శ్రీగుణయుక్తి మైఁ బరగు సింహళ కేరళ చోళ పాండ్యదే  
శాంగతరాజపుత్తులు మహాగుణశాలి కజాతవై రికిన్. 110

ఉ. మందితసూర్యరశ్మి రుచిమన్మణిహారచయంబుతోఁ గట  
స్యంధిసుగంధిదానజలసంపద నొప్పెడువాని దేవకి  
నందనుఁ డిచ్చెఁ బ్రీతిఁ బదునాలుగువేలు గజంబులన్ జనా  
నందనకీర్తి యైనయమనాథతనూజున కిష్ట మిత్తుఁ దై. 111

క. హరియును గిరిటియును నొం,దొరుల కభీష్టములు సలుపుచుండుదురం ద  
య్యిరువురు నేకాత్ములు జన,శరణ్యు లుత్తములు నిత్యసాంగత్యమునన్.

వ. మఱియు సయ్యుధిష్ఠిరున కనురక్తుం డయి విరాటుండు రెండువేల గజం  
బుల నిచ్చె ద్రుపదుండు వేయి గజంబులను బదివేల హయంబులను బదు  
నాలుగువేలు విలాసినీజనంబులం బదివేలు దాసీగృహస్థుల నిచ్చెఁగురు కుకు

రోలూక కేకయ కాశ్మీర కాంభోజ గాంధార మద్ర ద్రవిడ మగధ  
 మాళవ కళింగ గాంగ వంగ బంగాళ గౌ డాంధ్ర కేరళ కోసలాది మహీ  
 పతులునుం బ్రాహ్మణ్యతిషంబున భగదత్తుండును మరుకచ్చనివాసులును జేది  
 పతులును నాజానేయబాహ్లికహళాణపారసీయదేశంబులం గలహయం  
 బులం బర్హతనిభంబు లైనయిభంబులను దివ్యాంబరాభరణభూషితంబు  
 లయినయోషిత్సహస్రంబులను నపరిమితంబు లయిన యజ్ఞావి గో మహి  
 పంబులను హిరణ్య రత్న రజత కంబ శాంబరాదుల నిచ్చిరి మఱియు  
 మేరుమందరమధ్య కీచకవనవాసులైనకుళింద పారద బర్హర తురుష్క  
 తెంకణ కోంకణాధిపతులును వశగతు లై హిమశైల రామశైల కురు  
 దేశంబు లైనకాసుమక్షాద్ర పాత్రంబులను దివ్యౌషధంబులను నింద్రనీ  
 లేంద్రగోపపిక చంద్ర మయూరకీరవర్ణ తురంగంబులను సావర్ణ కీటజ  
 పట్టజాండజశయ్యలను నిశితదీర్ఘనిస్త్రింశంబులను మణికాంచన<sup>1</sup>భచిత  
 గజదంతమయ శిబికాసనంబులను నిచ్చిరి వాసవసఖుం డయినగంధర్వపతి  
 చిత్రరథుం డనువాడు నన్నాఱుగంధర్వ హయంబుల నిచ్చెఁ దుంబురుం  
 డనుగంధర్వుండు నూఱుహయంబుల నిచ్చె.

113

ఉ. భావిపురాతనాద్యతనపార్థివలక్షులు పాండవేయుల  
 ధీవిభవంబుతోడ నుపమింప సమంబులుగా వశేషరా  
 జావళిలోన నత్యధికు లైనసపత్నులపేర్నిఁ జూచి యే  
 జూవె సహింప నోపక కృశుండ వివర్ణుడ వైతి నెంతయున్.

114

ఆ. ఒక్కలక్షభూసురోత్తముల్ గుడిచిన, మొనసి తనకుఁ దాన మ్రోయుశంఖ  
 మొక్కనిమిషమేని యుడుగక మ్రోసె న,య్యధ్వరోత్సవంబు నన్ని నాళ్ళు.

సీ. జన్నంబు చూడంగ సకలభూములనుండి వచ్చినరాజన్యవరుల నవని  
 సురులను వైశ్యుల శూద్రుల నాత్మీయబంధు సుహృద్విర భట నియోగ  
 జనులను బేదల సాధుల నిత్యంబుఁ దాన పరీక్షించి తగ వెఱింగి  
 యన్నంబు దయఁజెట్టి యందఱుఁ గుడిచినఁ దనుమధ్య యర్హరాత్రంబు  
 నపుడు.



అ. గాని కుడువ దట్టై కమలాక్షి ద్రౌపది, యదియుఁ గాక  
యమ్మహాధ్వరమున  
నధముఁ డయ్యుఁ గడుఁ బ్రియంబున నభ్యర్చి,తుండ కాని  
వంచితుండు లేడు. 116

క. ధరణి హరిశ్చంద్రుఁడు భా,సురయశుఁ డయి చేసె రాజసూయం  
బదియున్  
సరి గాదనియే వగతును, సురుచిరవిభవమునఁ బాండుసుతుయజ్ఞముతోన్.

వ. అట్టి రాజసూయాధ్వరంబున నవబృథసమయంబునందు బ్రహ్మర్షి రాజర్షి  
లోకపాల పరివృతుండయిన మహేంద్రుండునుంబోలె నున్న ధర్మతనయు  
నారదపారాశర్యాది మహామునిసమేతుం డయి ధామ్యుం డశేష తీర్థ  
జలంబుల నభిషిక్తుం జేసిన. 118

సీ. అభిషిక్తుఁ డయిన యయ్యమరాజసుతునకుసాత్యకి మౌక్తికచ్ఛత్ర మొప్పఁ  
బట్టై భీముండును బార్థుండు మణిపేమదండచామరయుగధారు లయిరి  
కమలనాభుండును గవలును ద్రుపదేశపుత్తుండు వేర్వేఱ భూమిపతుల  
మూర్ధాభిషిక్తుల మ్రొక్కించు చుండిరి దర్పంబు వెలయంగ దానిజూచి

ఆ. యేను మొదలుగా మహిపతు లెల్లను, దీప్తి దజ్జిగి యుండఁ  
దివిరి మమ్ము  
నగిరి కృష్ణపాండునందనద్రౌపదీ, సాత్యకులుఁ గరంబు సంతసమున. 119

వ. మరియు నయ్యుధిష్ఠిరుండు. 120

సీ. అనఘుఁ డై యెనుబదియెనిమిదివేవురు బ్రాహ్మణప్రవరుల బ్రహ్మవిదుల  
వెలయంగ నల్లిండ్ల నిలిపి ప్రత్యేకంబి ముప్పంద్రు దాసుల నొప్ప నిచ్చి  
ముదముతో రక్షించుఁ బదివేపు రుత్తమభూసురు లతనియగ్రాసనమునఁ  
గలధౌతమయపాత్రములఁ బ్రతిదినమును గుడువను గట్టను దొడువఁ  
బూయ

ఆ. ననుభవింపఁ గలుగు టది యేమి పురుషార్థ, మయ్య కష్టపురుషునట్టు  
లొరుల  
పేర్మిఁ జూచుచుండఁ బెద్దయు నేనోప, ననినఁ బతికి నిట్టు లనియె శకుని.

క. భానుప్రభు లగుపాండుమ, హీనాథాత్మజులక్షి యెల్లను నీకున్  
నే నపహరించి యిత్తు ధ, రానుత! మాయాదురోదరవ్యాజమునన్. 122

వ. ధర్మతనయుండు జూదంబునకుఁ బ్రియుండుగాని యందులయుక్తివం  
బెఱుంగం డే నక్షవిద్యయం దతిదతుండ నాతని నశ్రమంబున నోడించి  
తదీయ రాజ్య విభూతి నీకిచ్చెద వగవ కుండు మని పలికిన శకునిపలుకు  
లకు సంతసిల్లి దుర్యోధనుండు దండ్రిపాదంబులవయిం బడి మొక్కి  
యీశకునిమతంబున కొడంబడవలయు ననినఁ గొడుకునకు ధృతరాష్ట్రుం  
డి ట్లనియె. 123

క. ధీరమతి విదురుతోడ వి,చారితము వాడు నయవిశారదుఁడు కళా  
పారగుఁడు దీర్ఘదర్శి య, పారహితారంభుఁ డుభయపక్షంబులకున్. 124

వ. సురపతిగురుం డైనబృహస్పతి సేసిననీతిశాస్త్రరహస్యంబులం దెవ్వరికంఁటె  
విదురుండెంతయు విశారదుం డాతనిబుద్ధిబలంబునను నాపగేయుజాహు  
బలంబుననుంజేసి యీ రాజ్యతంత్రంబు వర్తిల్లుచున్నయది గావున నవ్విదు  
రానుమతంబున నెగడుట లగ్గు ననిన దుర్యోధనుం డి ట్లనియె, 125

తే. పాండుపుత్తుల కెప్పుడుఁ బక్షపాతి, విదురుడని చెప్పఁ దొల్లియు  
విందు దీని  
నెఱిగి వారించుఁగాకతఁడేల శకుని, కైతవంబున కొడఁబడుఁ గౌరవేంద్ర!

తే దీని కొడఁబడు మొడఁబడవేని నేడ, యీక్షణమ సర్వభతుచే భక్షితుండ  
నగుదుఁడెల్ల మేనటైనవగపుదక్కి, విదురుఁడును నీవు నుండుఁడు  
ముదముతోడ. 127

క. అని కడు నడలుగఁ బలికిన, విని ధృతరాష్ట్రుండు దుఃఖవివశాత్మకుఁ డ  
య్యును నెదనది యుచితము గా,దని వగచుచు నాత్మజునకు  
నాహ్లాదముగన్. 128

వ. అప్పుడు వేపురుళిల్పాచార్యుల రావించి కనకరత్నఖచిత స్తంభసహస్రంబు  
లను విచిత్రద్వారశతంబులను వివిధరత్నరుచిరప్రదేశంబులనుంజేసి రమ్యం  
బుగా నొక్కసభ నిర్మింపం బనిచి యొక్కనాఁ డేకాంతంబ విదురునకు

శకుని దుర్యోధనుల యభిప్రాయంబు చెప్పిన విని యతండు విస్మితుండై  
కలి ద్వాపర సమీపంబగుటయు జూదం బఖిల ప్రజాక్షయకరం బగుటయు  
నెఱింగి ధృతరాష్ట్రుని కి ట్లనియె. 129

విదురుడు ధృతరాష్ట్రునితో జూద మాడఁ దగదని చెప్పట

ఆ. ఇట్టి కార్యమునకు నే నవశ్యంబును, నొడఁబడంగ నోప నుక్కివమున  
సుతులతోడ నేల సుతులకు భేదంబు, సేయఁ గడఁగి తిదియుఁ జెట్టయనక

తే. ఒలసి నీవుత్తు లెల్ల నొండొరులతోడ, నెట్లాడంబడి యుండుదు  
రట్ల చేయ  
వలయుఁ దమలోన జూదంబువాదునగుటఁ, గలహమూలంబ యెట్టి  
శాంతులకునైన. 131

వ. నీనేర్చువిధంబున శకునిదుర్యోధనులదుర్వ్యవసాయం బుడిగించి యిక్కురు  
వంశంబు రక్షింపు మనిన విదురునకు ధృతరాష్ట్రుని డి ట్లనియె. 132

ఉ. పుత్తుల కేల భేద మగు భూసుత! యేనును నీవు జాహ్నవీ  
పుత్తుఁడు నుండఁగా నహితమున్ భయమున్ దొరకొన్నె నాకు నా  
పుత్తులకుం బ్రసాదకృతబద్ధులు వేల్పులు గాన దీనికిన్  
మిత్తునిధి! యొడంబడుము మిన్నక సంశయమంద నేటికిన్? 133

వ. వడి గల తురంగంబులం బూనినరథం బెక్కి యింద్రప్రస్థపురంబునకుం జని  
యిందులకు ధర్మనందనుం దోడ్కొని రమ్మని విదురుం బంచిన నాతం  
డును నాపగేయున కంతయు నెఱింగించి యిది యపకర్మంబను చుండె  
నిట ధృతరాష్ట్రుండు దన నిర్మింపం బంచినసభ దుర్యోధనునకుం జూపి  
యాతని కేకాంతంబున ని ట్లనియె. 134

క. జూద మిది యేల దీనను, భేదము మీలోనఁ బుట్టుఁ బెలుచన యుష్మ  
చ్చేదమునఁజేసి యెగ్గు, త్వాదిల్లు ధరిత్రఁ బ్రజకు భయజననం బై, 135

ఉ. ఇమ్మహి నీవుఁ బాండవులు నెప్పటియట్ల పరస్పరానురా  
గమ్మున నేలు చున్ని యిది కార్యము పాండవలక్ష్మి నీ కన

హ్య మృత నేల వంచనఁ బరార్థపరిగహబుద్ధిఁజేసి పా  
ప మృగుఁ బాపకారులకుఁ జాయు నవశ్యము నర్థధర్మముల్. 136

వ. ధర్మాధర్మవిదుం దైన విదురున కిది సమ్మతంబు గాదు ధర్మజుధనసంపద  
కంటె నేను మడుంగులు నీకు ధనసంపద గలదు వానిచేసినయజ్ఞంబు  
కంటె విశేషంబుగా దక్షిణలిచ్చి నీకిష్టం బయినయజ్ఞంబు సేయుము  
నీకును భూలోకంబునంగల రాజు లెల్లం దమ సర్వస్వమ్ములుఁ దెచ్చి  
యితు రనిన విని దుర్యోధనుండు దండ్రీ కి ట్లనియె. 137

క. ఇమ్ముల ధర్మజుతో జూద మ్మాడఁగఁ గాన్ప నాకు ధరణీశ్వర! య  
జ్ఞ మృదియ సమ నైశ్వర్యమ్ములు వడయఁగ నుపాయ మభిమతబుద్ధిన్.

క. మీ రిందుల కందఱుఁ జను, దేరఁగ నే నంద యుండితిని సభ చూడన్  
ధారుణి నట్టియపూర్వస,భారచనలు వినఁగఁ జూడఁబడ వెవ్వరిచేన్. 139

వ. నిర్మలస్ఫటికశిలానిర్మితం బైన శశిప్రకాశం బైన వివిధరత్న ప్రభాభాసురం  
బైన యాసభవిభవంబు చూచువేడుక నందుఁ గ్రుమ్మరువాడ హరినీలబద్ధ  
స్నిగ్ధమణి స్థలంబునందు జలబుద్ధిఁజేసి పరిధానోత్కర్షణంబు సేసి విమల  
శిలాతల బుద్ధి నుదకపరిపూర్ణం బయినవాపి సొచ్చి కట్టినపుట్టంబు దడియం  
ద్రెళ్ళిన నన్నుంజూచి వ్యకోదరుండు నగియె దానినంతయు నెఱింగి ధర్మ  
రాజచోదితు లయిన కింకరులు నాకుం బరిధానంబులు దెచ్చి యిచ్చిరి  
మఱియు వివృతద్వారంబుఁ గవాటఘటితం బని చొర నొల్లక కవాటఘటి  
తంబు వివృతంబుగా వగచి చొరంబోయి తత్కవాటస్ఫటికశిలాఘట్టిత  
లలాటుండ నైన నన్నుం జూచి యనేక సహస్రవిలాసినీపరివృత యయి  
యున్న ద్రౌపది నగియె నంత నకుల సహదేవులు పఱతెంచి యిదె  
వాకిలి యిట వచ్చునది యని నన్నుం దోడ్కొని పోయి రట్టి సభాప్రలం  
భంబు నాకు హృదయశల్యం బయి యున్నది. 140

క. పెద్దలు హీనతఁ బొందిరి, తద్దయు హీనులు సమృద్ధిఁ దనరిరి నియమం  
బెద్ది విధియోగమున కను, హృద్ధర్పిన్నతులు సూచి యెట్లు సహింతున్.

క. పరమసుఖోపాయంబునఁ, బరసంపద చేకొనంగఁ బడునేని నరే  
శ్వర! యంతకంటె మిక్కిలి, పురుషార్థం బెద్ది యొందు భూనాథులకున్.

క. నముచి యనుదనుజుఁ డుగ్రత,వము సేయుచు నున్నవాని జలమథనుఁడధ  
ర్మమున వధియించె రిపుప,క్షము నెమ్మెయినైనఁ జెఱుపఁగావలయునిలన్ .

ఆ. అల్పుఁడయ్య మనుజుఁ డతిపరాక్రమమున, పేర్మిఁ దరతరంబ  
పెరుఁగుచున్న  
వాఁడు మాని మొదలివల్మీక మామానిఁ, జెఱుచునట్లు గడఁగి  
చెఱుచుఁ బగఱ. 144

తే. అహితవృద్ధి యుపేక్షితం బగుడు నల్ప  
మగుమహావ్యాధియునుబోలె నది యసాధ్య  
మయి యుపేక్షకు నిర్మూలితాత్ముఁ జేయుఁ  
గానఁ జాండవశ్రీ యుపేక్ష్యంబు గాదు. 145

వ. దాని నెవ్విధంబున నయిన నపహరింపవలయు నట్లు గానినాఁడు నా  
హృదయ తాపంబున కుపశమనంబు గా దనిన దుర్యోధనునకు శకుని  
యిట్లనియె. 146

సీ. నాగరథాశ్వసన్నాహ మొనర్పక యొడ్డనంబులు దీర్ప కుభయపైన్య  
వీరులకరముల వివిధాయుధంబుల నన్యోన్యసంఘట్టనారవంబు  
తెనఁగంగ సంగ్రామ మేర్పడఁజేయక యక్షముల్ దొలిచి యే  
నశ్రమమునఁ  
బ్రతిపక్షతతులసంపదలు జయించి నీ కిచ్చెద వగవంగ నేల ధర్మ

ఆ. రాజుఁ బ్రీతితోడ రావించి యతనితోఁ, గడఁగు జూద మాడఁ గౌరవేంద్ర  
యొండుపాటఁ జాండవోన్నతి వేల్పుల,కయిన నపహరింప నలవిగాదు.

వ. అనిన ధృతరాష్ట్రుండు దాని కొడంబడ నొల్లక యేను విదురుశాసనం  
బున వర్తిల్లుచున్నవాఁడ నాతం డర్థానర్థవిదుండు సకలకార్యసమర్థుండు  
జూదంబున విగ్రహం బగు ననియె బలవంతులతోడివిగ్రహంబు పరిహ  
రించుట లగ్గు నా వచనంబు ధర్మోపేతంబు దీని నతిక్రమించి యనుతా  
పంబు సేయక యిప్పుడు జూదం బుడిగి యెప్పటియట్ల యుండుట కార్యం  
బనిన విని దుర్యోధనుం డతని కిట్లనియె. 148

క. తనకార్య మొరుమతంబున, నొనరింపగ నేర నగునె యొరునిమతంబుం  
దనమతము నొకఁడు గా నో, పునె చెచ్చెర నిశ్చయింపఁ బోలునె  
దానిన్. 149

ఆ. విదురుమతము పాండవేయహితార్థంబు, వానిబుద్ధి నెగడ వలవ దన్య  
పక్షపాతబుద్ధిఁ బరఁగుచు నుండెడు, నట్టివాని నాప్తుఁ డనఁగ నగునె. 150

వ. జూదం బన్నది పురాణంబులయందును వినంబడు దీన దోషంబు లేదు  
సుహృద్వ్యూతంబున దేవతలు <sup>1</sup>దేవసాయుజ్యంబు వడయుదురు గాన దీనిం  
బ్రవర్తించు శకుని కానతిచ్చి యిందులకు ధర్మనందను రావింప వలయు  
ననిన ధృతరాష్ట్రుండు పెద్దయుం బ్రొద్దు చింతించి యెట్టకేనియు దాని  
కొడంబడి విదురుం బిలిపించి వాని కిట్లనియె. 151

చ. అనుపమరత్న కాంచనచయాంచిత మీసభ దీని ధర్మనం  
దనుఁ డనఘుండు దానుఁ దనదమ్ములు నిందుల కేగుదెంచి చూ  
చినఁ గడు సంతసం బగు విశిష్టజన స్తుత! నీవు వానిఁ దో  
డ్కొని చనుదెమ్ము భూసురసఖున్ బుధబంధుజనాసురంజనున్. 152

వ. ఇట్టివిచిత్రతన్ననభావేదికాతలంబున నతండును దుర్యోధనుతోడం బ్రొద్దు  
వోక సుహృద్వ్యూతంబుఁ బ్రవర్తించు ననిన విని విదురుండు విషణ్ణ  
హృదయుం డయి మాయాదురోదరంబు దురర్థంబుగాఁ జింతించి దీని  
నుడిగిన నుభయపక్షంబులకు ల గ్గు నని పెక్కుమాటులు వారించి. 153

విదురుండు ధర్మరాజుం దోడ్కొని వచ్చుట

క. అవిలంఘనీయ మీదు, ర్వ్యవసాయం బనుచు సత్యవచనుండు ధర్మా  
ర్థవిదుం డప్పుడు ధృతరాష్ట్రవిధాతృనియోగమున కొడంబడి యంతన్.

క. ఇంద్రప్రస్థపురంబున, కింద్రగురుప్రతిభుఁ డరిగి యింద్రసమానుం  
జంద్రయశు ననుజుహిత నృ, పేంద్రుని ధర్మసుతుఁ గాంచె నెంతయుఁ  
బ్రీతిన్. 155

వ. అతనిచేత నభ్యర్చితుం డయి కుశలం బడిగి నిజాగమనప్రయోజనం  
జెఱింగించిన విని విదురునకు ధర్మతనయుం డిట్లనియె. 156

సీ. పుత్రవత్సలుఁడువిచిత్రవీర్యాత్మజుఁ డాచ్యుండు ధృతరాష్ట్రుఁ డాదరించి  
నిన్ను నియోగించె నన్నుఁ దోడ్కొని తేర నీవును వచ్చితి నెమ్మితోడ  
లాలితాపూర్వసఖాలోకనంబునయందు జూదంబు కార్యంబె చెపుమ  
జూదంబుకతమున భేదంబు గాకుండ నేరదు మాలోన నీనియోగ

ఆ. మనఘమాకలంఘ్యమయినట్లు ధృతరాష్ట్రుఁడనువు నేయనీకుఁబాడియదియ  
యనుచువిధినియుక్తుఁడయి యప్త విదురుతో, నేగ నిశ్చయించె  
నిందుకులుఁడు.\*

క. అనుజులు ద్రుపదాత్మజయును, ననుచరముఖ్యులును ధౌమ్యుఁడాదిగ విద్వ  
జ్జనులును దోఁ జనుచేరఁగ, నినసన్నిభతేజఁ డరిగె నిభపురమునకున్. 158

వ. అందు దుర్యోధనదుశ్శాసనాదిపుత్ర శతంబుతో భీష్మశకుని పైంధవ కర్ణ  
గౌతమ ద్రోణాశ్వత్థామ సోమదత్త సమేతుం డయి యున్నధృతరాష్ట్రునకు  
భానుమతీప్రభృతిన్నుపాపరివృతయయి తారకాపరివృత యయియున్న  
రోహిణియుంబోలెనున్న గాంధారిదేవికిఁ గురువృద్ధజనులకు నతివినయం  
బున ననుజసహితుండు ధర్మతనయుండు మ్రొక్కె నంత ద్రుపదరాజ  
నందనయు గాంధారికి మ్రొక్కిన నక్కోమలిం జూచి గాంధారికోడం  
డెల్లను విస్మిత లయి.

\* ఈసీసము తర్వాతఁ గొన్నివ్రాతప్రతులలోఁ గల యధికపాఠము.

వ. ఇట్లు కృతనిశ్చయుండై ధర్మతనయుండు దివ్యాంబరాభరణ మాల్య  
గంధంబుల నలంకృతుండై ప్రయాణార్థంబు భూసురనికరంబునకు బహు  
రత్నసువర్ణంబులు దానంబు లిచ్చి మంగళ తూర్వ నాదంబులును విప్రాశీ  
ర్వాదంబులును మాగధమంజులగానంబులును వందిజనవాక్య సంతానంబు  
లును విలసిల్లుచుండ మందిరంబులు వెడలి యనేకమణిమయప్రభాభాసురం  
బైనకాంచనరథారోహణంబు చేసి కుంతీద్రౌపదులును దోడనచనుచేర  
నరిగి యన్నరనాథుండు నాగనగరప్రవేశంబు చేసి పౌరజననయనానం  
దంబు సేయుచుం జని రాజగృహద్వారసమీపంబున.

క. పరమోదారుఁడు ధర్మజుఁ, డరదము డిగి చనియెఁ బ్రితి ననుజులుదానున్  
సురుచిరవిభవస్ఫురణను, గురుతర మైనట్టికొలుపు కూటంబునకున్.

1. సురవిభవస్ఫురణంబున.

తే. అఖలలావణ్యపుంజంబు నబ్జభవుడు, మెలతగా దీనియందు నిర్మించెనొక్కా  
కానినాఁ డిట్టికాంతి యేకాంతలందు, నేల లేచని సామర్థహృదయ లయిరి.

వ ఇట్లు పాండవకౌరవు లతిప్రణయగౌరవంబున నద్దవసంబు సలిపి రంతఁ  
బ్రభాతంబు. 161

ఉ ఆధృతరాష్ట్రు చేసిన యనర్థమణిప్రకరానుబద్ధశో  
భాధృతి నొప్పుచున్న సభ పార్థివముఖ్యుడు ధర్మజుండు దు  
ర్యోధనుఁ డర్థిఁ జూపఁగ సహోదరపీరులుఁ దానుఁజూచి ల  
క్ష్మీధరమూర్తి యెంతయును మెచ్చె మనంబునఁ దద్విభూతికిన్. 162

వ అయ్యపూర్వసభామణికుట్టిమంబున నందఱు సుఖాసీను లయి యిష్టసంభాష  
ణాదిక్రీడావసరంబున మన్నంత దుర్యోధనుండు యుధిష్ఠిరున కిట్లనియె

క. అనఘ! సుహృద్ద్యూతం బిం, దొనరింతము ప్రాద్దు వోకయును నగు జూదం  
బునకుం బ్రియుండవు దఱుండ, వన విందుము నిన్నుఁబ్రీతి నక్షజ్జులచేన్. 164

వ. అనిన వానికి ధర్మతనయుం డిట్లనియె.

తే. ఊత్సాహితిక్రమంబులుగావునూవె,నికృతియును జూదమును ధర్మనిత్యులైన  
వారికిరెండు వర్జింపవలయు నెందుఁ, బాపవృత్తంబు జూదంబు పార్థివులకు.

ఆ. కుటిలమార్గులయినకుత్స్థితవీరుల, తోడఁ గడఁగి జూద మాడఁ జనదు  
దానఁజేసి యర్థధర్మ వివర్జిత, లగుచు రెట్టివారు జగములోన. 167

వ. మఱియు మాయామూర్తంబున జయించుట మహాపాతకం బనియును  
ధర్మద్యూతంబున జయించుట ధర్మయుద్ధంబున జయించునంతియపుణ్యం  
బనియును నసిత డయినదేవలుండు చెప్పె ననిన నయ్యుధిష్ఠిరునకు శకుని  
యిట్లనియె.

క. ద్యూతకలాపశలుండగు, నాతఁడు లోకజ్ఞుఁడును మహామతియును వి  
భ్యాతుఁడు నగు సత్త్వత్రియ, సీతివిదుఁడు దగునె దాని నిందింపంగన్. 169

క. బలహీను లయినవారలు, బలవంతుల నొడుచునపుడు బహుమాయల న  
చ్చలమునఁజేయుట యెందును, గలయదియ జయంబుకాదె కర్తవ్యమిలన్.



వ. జూదంబున కీ వోడుదేని యుడుగు మనిన నాతనికి ధర్మరా జిట్లనియె.

ధర్మరాజు శకునితో జూదం బాడుట

క. బలవద్ద్యూతార్థముగాఁ, బిలువంబడి మగుడ నగునె పెక్కులు పలుకుల్  
పలుకంగ నేల యని య,త్యలఘుఁడు ధర్మజుఁడు జూద మాడఁ గడంగెన్.

వ. ఇట్లుజూదంబున నయ్యెడుదోసం బెఱింగియు దై వానుశాసనంబున ధర్మ  
జుండు దాని కభిముఖుం డయి చందనకర్పూరకస్తూరీపరిపిక్తం బయిన  
ద్యూతరంగంబునందు ముందఱ గంధపుష్పార్చితంబు లయినయభిమతా  
క్షంబు లమర్చికొనియున్న సౌబల వివింశతి చిత్రసేన వికర్ణులం జూచి  
వీరిలో నెవ్వఁడు నాతోజూదం బాడెడువాడనిన నాతనికి దుర్యోధనుం  
డి ట్లనియె.

173

తే. అనఘ!మామామ శకుని నాకై కడంగి,జూద మాడెడి నీతోడఁగాదు నాక  
యీతఁడొడ్డిన ధనరాసు లెవ్వయైనఁ,బోడిగా నీకు నీగలవాడ నేను.174

వ. అని తనచేతియనర్ఘ రత్నకటకంబు లొడ్డిన నన్యులకయి యన్యులు జూదం  
బాడుట యెంతయు విషమం బనుచు ధర్మతనయుండు సాగరావర్తసంభ  
వంబు లయినపరాధ్యమణిహారంబు లొడ్డె నిట్లు సుహృద్ద్యూతంబు ప్రవర్తిల్లు  
నదియైన నచ్చోటికి వచ్చి భీష్మ ధృతరాష్ట్ర విదురకృపద్రోణాశ్వత్థామలు  
విచిత్రోచ్చాసనస్థు లయి దానిం జూచుచుం బ్రహృష్టహృదయులయి  
యుండిరంత.

175

తే. అభిమతాక్షముల్ దొల్చి మాయావిదుండు  
సుబలరాజాత్మజుఁడు ధర్మసుతు జయించె  
నొడుతు నే నింక నని వెండియురు గడంగె  
శకునితో జూద మాడ నా శశికులుండు.

176

వ. ఇట్లు యుధిష్ఠిరుండు బద్ధమత్సరుం డయి పెఱిగి యొండొండ యొడ్డుచు  
నిష్కృసహస్రభరితానేకాయుతకుండమండితంబు లయిన సువర్ణభాండా  
గారంబులును, పజ్రవై దూర్యమరకతమౌక్తికనీలప్రవాళపద్మరాగాది  
వివిధశుద్ధవిపులరత్న పరిపూర్ణంబు లైనరత్నభాండాగారంబులుం, బ్రత్యే

కంబ పంచద్రోణకాంచన సంచితంబు లయినచతుశ్శతనిధులును మణికింకిణీ జాలాలంకృతంబు లయినయశంభ్యాతహాయయాధంబులును, జాతరూప వరూధంబులుం, గనక కక్ష్యాకుఢసనాథంబు లయినమదాంధగంధసింధుర సందోహంబులుం, బరార్థ్యరత్నభూషణభూషితంబు లయినయోషితృ హస్రంబులును, ననుదినాతిథిజన భోజనపాత్రహస్తులయిన శతసహస్రపరి చారకులును నర్జునునకు జిత్రరథుం డిచ్చినగంధర్వహాయంబులందొట్టి దుగ్ధపానశాలితండులఖాచనంబులం బెరుగుచున్న జాత్యశ్వా నేకాయుతం బులు, నజావి గోమహిష ఖర రాసభనివహంబులు నొక్కొక్క యొడ్డునన యొడ్డి యోటుపడినం జూచి విదురుండు ధృతరాష్ట్రునకు రహస్యంబున ని ట్లనియె.

177

క. ఖలుఁ డీదుర్యోధనుఁడె, గులతోడన యుక్తవిల్లె గోమాయు రుతం  
బులు వించె దుర్నిమిత్తం, బులు పెక్కులు పుట్టె వీనిపుట్టినవేళన్. 178

వ. తొల్లి యెన్నండును శాపంబుం బొరయని మహాభిష భీమసేన ప్రతీప శంతనుల కులంబు దుర్యోధనుకారణంబునం శాపభూయిష్టంబుగా నున్న యది యొక్కని కారణంబునఁ గులంబున కె గ్గని నేని వాని దూషించి కులంబురక్షించుట ధర్మం బని శుక్రకుండు చెప్పెఁ గులరక్షణార్థం బంధక యాదవ వృష్ణివీరులు కృష్ణునియోగించి కులదూషకుం డైనకంసుని వధింపించిరి గావున.

179

మత్తకోకిలము. వాసవాత్మజుఁ బంపుమిప్పడ వాఁడు ధర్మవిదుండు నీ  
శాసనంబున నిగ్రహించు విచారదూరు సుయోధనున్  
భూసతీశ్వర! దీన నీకులమున్ మహిప్రజయున్ గత  
త్రాసవృత్తి సుఖంబు వొందుఁ ప్రధానవిగ్రహ మేటికిన్. 180

ఉ. ఇమ్మనుజాధమున్ గుణవిహీను బహిష్కృతుఁ జేసి ధర్మమా  
ర్గమునఁ గౌరవాస్వయముఁ గావుము పాండుతనూజులం బ్రతా  
పమ్రోసఁగంగ నేలు మిది పథ్యము సు మ్రొకనక్క నిచ్చి సిం  
హమ్ముల విల్చికో లుఱదె యన్యులె వారలు కౌరవేశ్వరా! 181

మధ్యాక్కర. అంగారములు గొనువేడ్కఁ బుష్పఫలావళీలలిత

తుంగద్రుమప్రకరంబుఁ గరుణావిదూరుడై కాల్పు

నంగారకారుఁ బోలంగ సమకట్టె నర్థలోభంబు

నం గురుకులహానికరుఁడు ధారుణీనాథ నీసుతుఁడు.

182

ఆ. అధికదర్పయుక్తమై బలివర్దంబు, నగముదరి విదారణంబు సేయఁ

గాలు ద్రవ్వనట్లు గడుబలాధ్యులతోడ, నేచి వీడు విగ్రహింపఁదొడఁగె. 183

వ. ఇంక నయిన నువేషింపక యీ దుష్టద్యూతంబు వారింపు మనినఁ బుత్త

స్నేహంబున నెద్దియుం జేయునది నేరక ధృతరాష్ట్రుండు మిన్నకుండె

నంత విదురుండు దుర్యోధనున కభిముఖుండై యిట్లనియె.

184

క. న్యాయంబు విడిచి సౌబలు, మాయాద్యూతమున శాపమతి వైభరతా

మూయు లగుపాండవేయుల, శ్రీయిమ్మొయిఁ గొనిన నిన్నుఁ జీయనరె

యొరుల్.

క. ధృతిమంతుల భుజవిక్రమ, జితశత్రులఁ జాండవేయసింహులను మదో

ద్ధతిమైఁ బరాజితులఁ జేసితి వారల కిట్లు నికృతి సేయుట లగ్గె.

186

వ. అనిన విని విదురున కలిగి దుర్యోధనుం డి ట్లనియె.

187

సీ. పరులగుణంబులు పలుకూఱుఁ గీర్తింతు పక్షంబ పలుకుదు పాండవులకు

ధార్తరాష్ట్రుల సంతతంబు నిందింతువు కుడిచినచోటికిఁ గూర్ప వెపుడు

నుత్సంగతలమున నుగ్రవిషోరగం బున్నట్లు నీవు మా యొద్ద నునికి

పరులసంపద సుఖోపాయబలంబునఁ గొనుట భూపతులకు గుణమ కాదె

ఆ. యడుగకయును గర్జమది యిట్టుండై చెప్ప, నతని కాడఁ దగిన

యదియనన్ను

నిట్టునట్టు ననఁగ నేల నీయిమ్ముల, నుండు బుద్ధి నెప్పకుండు మాకు. 188

వ. అనిన విదురుం డి ట్లనియె.

189

క. చెడఁ గఱపువార చెలులుం, గడుకొని నీయట్టివారికర్థంబులు చె

ప్పెడువారుఁ గాక నీకున్, మడవక మాయట్టివారిమాటలుగొఱయె. 190

తే. ప్రియము పలికెడువారిన పెద్దమెత్తు, రప్రియంబును బభ్యంబు  
నైన పలుకు  
వినగ నొల్లరు గావున వేడ్క దానిఁ బలుక రెవ్వరు నుత్తమ  
ప్రతిభులయ్యు.

తే. మొదల నప్రియ మయ్యును దుదిఁ గరంబు  
పభ్య మగుపల్కు ప్రియులందు బలిమి నైనఁ  
బలుక వలయు మో మోడక యొలసి యట్టి  
వాఁడు దగు సహాయుండు భూవల్లభునకు. 192

వ. ఏను సపుత్త్రకుం డైనవై చిత్రవీర్యకార్యంబునకు హితుండనై నెగడుదు  
నట్టి నన్ననృధాబుద్ధి నొల్లక పలికితి పాండవులతోడివిగ్రహంబు లగ్గు  
గాదని చెప్పి విదురుండు విగత వచనం డై యుండె నంత శకుని ధర్మ  
నందనున కిట్లనియె, 193

ఉ. ఎల్లధనంబు నోటు వడి తిందుకులేశ్వర ! యింక నొడ్డఁగా  
మొల్లము నాకుఁ జూపు మని ముందట సారెలు ద్రోచి యాడఁగా  
నొల్లక యున్నసౌబలున కున్నతచిత్తుఁడు ధారుణీతలం  
బెల్లను నొడ్డి యోటు వడియెన్ బలవద్వ్యసనాభిభూతుఁడై . 194

వ. ఇట్లు దేవభోగబ్రాహ్మణవృత్తులు దక్కఁ దక్కినమహీతలంబును బ్రాహ్మ  
ణులు దక్క సర్వప్రకృతిజనులను రాజపుత్త్రుల నొక్కొక్కయొడ్డున  
నొడ్డి యోటువడి వెండియు. 195

ధర్మరాజు తమ్ములను ద్రౌపదిని జూదమునం దొడ్డి యోడుట

సీ. తమ్ముల నత్యంతధర్మన మేతుల నాయతబాహుల నాజిజయుల  
నాదిత్యతేజుల నాదిభూపాలకచరితుల నభిమానసత్యరతుల  
సహదేవ నకుల వాసవసుత భీములఁ గ్రమమున నలువురఁ గౌరవేంద్రుఁ  
డొక్కొక్కయొడ్డున నొడ్డి తన్నును నొడ్డి యుక్కివంబున  
నప్పుడోటువడిన

ఆ. నతనిఁ జూచి శకుని యనియె నిట్లేల ని, నొడ్డి తధిప నీకు నొండుధనము  
గలదు మఱచి తెట్లు కమలాక్షి పాంచాల, కన్య నీకు ధనముగాదె యనిన

చ. అలయక వెండియుం గడఁగి యక్షరతుం డయి ద్రౌపదిన్ మహా  
త్పలదశచారునేత్రఁ గులభామఁ బణంబుగఁ జేసి యెడ్డి సా  
బలఖలుచేత నోటు వడి పాండుసుతుం డుడిగెన్ ధనంబు ల  
గ్గలముగ నొడ్డ లేమి గతగర్వమునం గడు దీనవక్తుడై. 197

సీ. ఆతనిఁ జూచి ద్రోణాచార్యకృపభీష్ము లవిరళస్వేదాంగు లగుచు వృద్ధ  
జనులును దారు నిశ్శబ్దనిరంతరములు లైరి విదురుండు మొగము వాయ  
నిడి తల వాంచి తన్నెఱుంగక దుఃఖతుండైయుండె దక్కిన యాసదస్య  
లందఱుఁ బ్రబలబాష్పాంబుధారాకులితాడు లై రత్యుచ్చమై పయోధి

ఆ. పటురవాభ మై సభాక్షోభ మయ్యె దు, శ్వాసనుండుఁ గర్ణసైంధవులును  
నధికహర్ష వికసితాన్యంబు లొప్పు నొం, దొరులఁ జూచి నగుచు  
నుండి రపుడు. 198

వ. ధృతరాష్ట్రుండును నిది యేమి సభాక్షోభం బెవ్వ రెవ్వ రేవస్తువు తొడ్డి  
రవి విదురు నడుగుచుండె నట్టి యవసరంబున దుర్యోధనుండు పాండ  
వులం దనకు దాసులంగా నొడిచినవాఁ డై వెఱిగి. 199

క. వరపుల్లఁ గలసి తనయిలు, పరువడిఁ దుడువంగఁ కృష్ణఁ బనుచువగన్ భా  
సురరాజ్యదర్ప మొప్పు వి,దురుఁ జెచ్చెరఁబంచె దానిఁ దోడ్కొని తేరన్.

క. దాని సహింపక విదురుం, దానరపతి కిట్టు లనియె నజ్ఞానులు నీ  
తో నెన లే రొరులిట్లు మ.హానిష్ఠురవృత్తిఁ బనుప నగునే నన్నున్. 201

క. మదమలినమనస్కుఁ డరుం,తుదుండు నృశంసుఁ డనఁ బరఁగుదుర్జనునకు సం  
పద లెడ లయ్యును నాతని, మొదలిటిసంపదలతో సమూలంబు చెడున్.

క. అవనీతలసామ్రాజ్యో,త్పవమునకును యోగ్య యైనసతి ద్రౌపది పాం  
డవధర్మపత్ని నీ కం, తవమానము సేయ సేమి యనపాశ్రయయే. 203

తే. ఏల యాశీవిషంబుల నెఱిగి యెఱిగి, మూర్ఖవై యలిగించెడు  
మొనసియొరుల

ధనము నికృతిమైఁ గొనుటిది ధర్మవగునె, శకునిమతమునఁ బాపంబుఁ  
జనునె చేయ.

వ. జూదంబున నెగ్గు వుట్టు దీన నయ్యెడుఫలంబు వేణుఫలంబునుఁబోలె సహ  
 మూల వినాశంబునకు నిమిత్తం బగు ననిన దుర్యోధనుండు విదురుం  
 దూలనొదరి ప్రాతికామి యనువానిం బిలిచి యీవిదురుం డెప్పుడు నరి  
 ప్పంబ కాని పలుకండు పాండవులకు వెఱచు నీవు వోయి ద్రౌపదిం  
 దోడ్కొని రమ్మని పంపిన. 205

ప్రాతికామి ద్రౌపదిని సభకుఁ దోడ్కొనివచ్చుట

ఆ. అవనినాథుచేత నాజ్ఞాపితుం డయి, సూతనందనుండు ప్రాతికామి  
 పాండవాగ్రమహిషిపాలికిఁ జని భక్తివినతుఁ డగుచు నిట్టులనియె సతికి.

తరువోజ. ధనసంపదలు నిజధరణిరాజ్యంబుఁ దనయులం వమ్ముల  
 దన్నును నిన్నుఁ  
 దనర జూదం బాడి ధార్తరాష్ట్రులకు ధర్మతనూజుండు దా నోటువడియె  
 వనజాక్షి! కౌరవవరుపని నిన్ను వడిఁ దోడుకొని పోవ వచ్చితి నిపుడ  
 చనుడెమ్ము కౌరవేశ్వరుకడ కనిన జలజాయతాక్షి పాంచాలి యిట్లనియె.

ఆ. ఏయుగంబునందు నెట్టిదుస్కితవుండు, భార్య నొడ్డి యోటువడిన భర్త  
 గలఁడె యిది వినంగఁ గడునపూర్వం బయ్యె, నిట్లు సేయునొక్క  
 యిందుకులుండు.

తే. మున్ను దన్నోటువడి మఱినన్నునోటు, వడియెనో నన్ను మున్నోటువడి  
 విభుండు  
 గ్రన్నఁ దన్నోటువడియెనో యన్న! నాకు, నెఱుంగఁజెప్పము దీని నీ  
 వెఱుంగు దేని. 209

వ. ఎఱుంగవేనె యక్కితవు నడిగి వచ్చి మఱి నన్నుం దోడ్కొనిపోవ నగు  
 వేని తోడ్కొని పొమ్మనినం బ్రాతికామి క్రమ్మఱి వచ్చి పాంచాలి పలు  
 కులు ధర్మరాజునకుం జెప్పిన దురోదరపరాజయదుఃఖతచేతస్కుండగుటం  
 జేసి యతఁడు వానికి నదత్తప్రతివచనుండైన బ్రాతికామికి దుర్యోధనుం  
 డిట్లనియె. 210

క. సందిగ్ధ మయినయర్థము, నిందఱునన్నిధి నయడిగి తింద టెఱుంగన్  
 సుందరిఁ బాంచాలేంద్రసుతం దోడ్కొనిరమ్మ పొమ్ము తడయకయనినన్.

వ. వాఁడును ద్రౌపదిపాలికిం బోయి “దేవీ! నీయడిగినయర్థంబ నిర్ణయించు  
వా రయి సభ్యులు నిన్ను రాఁ బించిరి ర” మ్మనిన దుర్యోధనుడు శ్చేష్టితంబు  
నకు ధర్మరాజు సమ్మతంబునకు వెఱచి యక్కోమలి ప్రాతికామిపిఱుంద  
నేకవస్త్రయు నధోసీవియు నవిరళగళితనయనోదక బిందుసందోహ పరి  
పీడ్యమానపీనస్తన పరిధానాంతరయు నగుచు సభకుం జనుదెంచి కురు  
వృద్ధు సమీపంబున నున్నంత ద్రౌపదిం జూడ నోపక లజ్జితు లయి దుఃఖా  
యమానమానసు లయి తలలు వాంచి యున్న పాండవులవైలక్ష్యం బుప  
లక్షించి సంతసిల్లి దుర్యోధనుండు దుశ్శాసనుం బిల్చి ప్రాతికామి వృకో  
దరునకు వెఱచు నీవు వోయి ద్రౌపదిం దోడ్కొనిరమ్మని పంచిన. 212

ఆ. నిర్దయాత్ముఁ జాపనిరతు దుశ్శాసనుఁ, బనుచు టెఱిగి కృష్ణ పంకజాక్షి  
గడుభయంబు నొంది గాంధారియొద్దకు, నరిగెఁ గడు <sup>1</sup>నడంగి యతి  
రయమున. 213

చ. తడయక కౌరవానుజుఁడు దానిపిఱుందన పాటి యింక నె  
క్కడ కరుగంగఁ బోలుఁ జులుకం జను దె మ్మిట సౌబలుండు ని  
న్నొడిచె దురోదరంబునఁ గురూత్తమునర్థమ వైతి నిన్నునుం  
బుడమిని దమ్ముఁ గోల్పడిరి పొల్తి! భవత్పతు లైనపాండవుల్. 214

వ. అనుచు డాయ వచ్చిన నక్కోమలి రజస్వల నన్ను ముట్టకు మేకవస్త్ర  
నయి యున్నదాన గురుబంధుజనాధిష్ఠితం బైనసభకు నెట్లు రా నేర్తు  
ననిన నీ వేక వస్త్రవైతేమి విగతవస్త్ర వైతేమి ని న్నెట్లుం దోడ్కొని  
పోదు నని బలాత్కారంబున.

దుశ్శాసనుఁడు ద్రౌపదిని సభలోని కిడిచితెచ్చుట

ఉ. ఆవనజాననం గురుకులాపశదుండు గడంగి రాజనూ  
యావభృథంబునందు వసుధామరమంత్రపనిత్రవారిధా  
రావళిఁజేసి పావనము లైన శిరోజములిం దెమల్చి పా  
పావహుఁ డిడ్చి తెచ్చె సభ కందలు సంభ్రమ మంది చూడఁగన్. 216

వ. ఇట్లు వాతావధూతం బైనపతాకయుంబోలె దుశ్శాసనావకృష్ణ యై  
ద్రౌపది వికిర్ణ కేశయు వివర్ణవదనయు నై కర్ణదుర్యోధనశకుని నైంధ  
వాది దుష్ట భూయిష్ఠం బైనసభకు వచ్చి కోపలజ్జాపరవశ యయి, 217

చ. అనుపమదై వయోగహతుఁ డయ్య నవశ్యము ధర్మసంఘదం  
దనరునకాక ధర్మజుఁడు ధన్యుఁడు ధర్మపథంబు తప్పఁ ద్రొ  
క్కునె కురువృద్ధులార! భృశకోపనుఁ డీతఁడు నన్ను నేల దు  
ర్జనుఁ డిట యీడ్చి తెచ్చె నవిచారపరుం డయి దుర్మదంబునన్. 218

చ. ఇది యుచితంబు గా దనక యిక్కురుముఖ్యులు సూచు చుండ దు  
ర్మదుఁ డయి పీఁడు నన్ను నవమానితఁ జేసెడి సర్వధర్మసం  
విదు లన నున్న యీభరతవీరులవంశము నేఁ డధర్మసం  
పద నతినింద్య మయ్యెనని భామిని గృష్టుఁ దలంచె భీత యై. 219

వ. ఇట్లు జగత్ప్రయవిజయ భుజవీర్యసనాథు లైననాథులు గలిగియు ననా  
థయుం బోలెఁ జాంచాల రాజపుత్రి భయార్తయై యాప్తజనశరణ్యం  
డైన జగన్నాథు జనార్దనుం దలంచుచుఁ గపటద్యూతమధుమదోన్మత్తుం  
డయిన ధర్మపుత్రి నిమిత్తంబున మద్గతం బయిన పాండవపరాజయదహా  
నంబుఁ దన రూఢ కటాక్షవీక్షణ వచనంబులఁ బ్రవర్తించుచున్నదానిఁ  
జూచి దుఃఖితుండై భీమసేనుండు ధర్మరాజున కి ట్లనియె. 220

క. ధనకనకరత్న వరహా,హనధరణీరాజ్యములును నాయుధములు మ  
మ్మును నోటువడుట యుచితమ, యిననన్నిభ! వీనికెల్ల నీకుఁడ వగుటన్.

క. ద్రుపదతనూజం బణముగఁ, గపటద్యూతమునఁ జేయఁగాఁ దగునె జనా  
ధిప! యిది దుష్టద్యూతము, నెవమునఁబరిభూతయయ్యె నిష్కరుణులచేన్

వ. శకునికైతవం బెఱింగియుం జాపద్యూతంబునఁ బ్రవర్తించి యధర్మప్రవృ  
త్తుండ వయితి కావున భవద్బాహుదాహంబు సేయవలయు నని కోపించి  
పలికినం బవనతనయునకు నర్జునుం డి ట్లనియె. 223

సీ. ధర్మతనూజుండు ధర్మపు దప్పిన ధరణీతలం బెల్లఁ దల్లడిల్లుఁ  
దగిలి సుహృద్ద్యూత ధర్మయుద్ధములకుఁ బరులచేఁ బిలువంగఁబడి విభుండు  
గడగక విముఖుండు గాఁ జన దని శుభజ్ఞాత్రిధర్మంబు లోకంబులందు  
నిలిపెఁ దా నిది పఠినేరమియే దైవ వై పరీత్యంబైన వనరఁ దగునె

ఆ. గురుల ధర్మపరులఁ గోపించి ధీరు ల,తిక్రమింతురే తదీయనిత్య  
ధర్మగౌరవం బధార్మికు లగుచున్న, పరులచేతఁ జెటుపఁబడియె నిట్లు.



వ. అనుచు దుఃఖతు లగుచున్న పాండవులను దుశ్శాసనాపకృష్ట యై సభాంత రంబున నున్న ద్రౌపదిం జూచి వికర్ణుం డన్యాయశ్రవణవికర్ణులై మిన్న కున్న సభ్యుల కి ట్లనియె.

225

క. సమచిత్తవృత్తు లగుబుద్ధిమంతులకు నిపుడు ద్రౌపదీప్రశ్న విచారము సేయవలయు నవిచారమునఁ బ్రవర్తిల్లు టది నరకపాతువగున్.

వ. ఇక్కురువృద్ధు లై నభీష్మధృతరాష్ట్ర విదురాదులును నాచార్యు లయిన ద్రోణ కృపాదులుం బలుకరైరి యున్నసభాసదు లెల్లం గ్రామక్రోధాదులు దక్కివిచారించి చెప్పుం డనిన నెవ్వరుం బలుకకున్న నే నిందు ధర్మనిర్ణయంబు సేసెద నెల్లవారును వినుండు జూదంబును వేటయుఁ జానంబును బహుభక్షణాసక్తియు నను నాలుగు దుర్వ్యసనంబులం దగిలిన పురుషుండు ధర్మువుం దప్పి వర్తిల్లు నట్టివానికృత్యంబులు సేకొనందగవు కితవాహూతుండై వ్యసనవర్తియయి పరాజితుం డయిన పాండవాగ్రజుండు పాండవుల కందఱకు సాధారణధనం బయినపాంచాలిఁ బణంబుఁ జేసెం గావున ద్రౌపది యధర్మవిజిత యశ్కోమలి యేకవస్త్ర నిట దోడ్కొని తెచ్చుట యన్యాయం బనిన వికర్ణు పలుకుల కొడంబడక కర్ణుండు వాని కి ట్లనియె.

227

ఆ. ఎల్లవారు నెఱుంగ నొల్ల నిధర్మువు, జేల! నీకుఁ జెప్ప నేల వలసెఁ జిఱుతవాని కింత తరుసంటిపలుకులు, సన్నె వృద్ధజనము లున్నచోట.

వ. నీవు ద్రౌపది నధర్మవిజిత యని పలికితి సభాసదు లెల్ల నెఱుంగ ధర్మజుండు దన సర్వస్వమ్ము నొడ్డి యోటువడినప్పు డిది వానికి వెలిగాదు గావున ధర్మవిజితయ యిట్లు గానినాఁడు పాండవు లిందఱును దీనివిజితఁగా నేల యొడంబడుదురు మఱియేకవస్త్రయై యున్న దీని సభకుం దోడ్కొని వచ్చుట ధర్మువు గా దంటి భార్యకు దై వవిహితం డయిన భర్త యొక్కరుండ యిది యనేక భర్తృక గావున బంధకి యనంబడు నిట్టిదాని విగత వస్త్రం జేసి తెచ్చిన ధర్మవిరోధంబు లే దని కర్ణుండు వికర్ణువచనంబులకుం బ్రత్యాఖ్యానంబు సేసిన విని దుర్యోధనుండు దుశ్శాసనుంబిలిచి యి ప్పాండవులయు ద్రౌపదియు వస్త్రంబు లపహరింపు మని పంచిన దాని నెఱంగి.

229

క. కితవవ్యవసాయపరా, జిత లగుటం జేసి బలిమిచెడి పాండుసుతుల్  
ధృతిఁ దమవయిపుట్టము లా, యతకీర్తులు మున్న పెట్టి యాసభనున్నన్.\*

దుశ్శాసనుండు ద్రౌపది గట్టినపుట్టం బొలుచుట

సీ. ఇది సేయఁ గా దని మది విచారింపక సద్గర్హితుండు దుశ్శాసనుండు  
నెట్టన ద్రౌపది గట్టినపుట్టంబు సభలోన విడచి నాశంక లేక,  
యుడుగక యొలువంగఁ బడియు మున్నపనీత మైన తద్వస్త్రంబునట్టివలువ  
లలితాంగిజఘనమండలమునఁ జాయక యొప్పుచు నున్న నయ్యవిదఁ జూచి

ఆ. సభ్యు లెల్ల నుదితసమ్మదు లయిరి దు, శ్శాసనుండు వస్త్రచయము పర్వ  
తోపమాన మయిన నొలువంగ నోపక, యుడిగె లజ్జబొంది యుక్కుడక్కి.

వ. ఇట్లు భీమసేనుండు ద్రుపదరాజనందనకు దుశ్శాసనుండు సేసినయవమా  
నంబు సూచి కోపరక్తాంతనయనుం డగుచు నంతకాకారంబున దంత  
సందష్టదారుణముఖుం డయి యెల్ల వారును విన నిట్లనియె. 232

మ. కురువృద్ధుల్ గురువృద్ధ జాంధవు లనేకుల్ సూచు చుండన్ మదో  
ద్ధురుఁ డై ద్రౌపది నిట్లు సేసినఖలున్ దుశ్శాసనున్ లోకభీ  
కరలింబ్ వధియించి తద్విపులవక్షశ్చైలరక్తాఘని  
ర్యుర ముర్వీపతి సూచు చుండ నని నాస్వాదింతు నుగ్రాకృతిన్. 233

వ. ఇట్లు సేయనైతి నేని పితృపితామహులగతికిం దప్పినవాఁడ నగుదు ననిన  
నతని యతిమానుషం బయినమహావ్యవసాయంబున కద్భుతం బంది దిక్కులు  
చూడక ధిక్పల్దముఖరితముఖు లగుచు సభాజనులు తమలో నపుత్త్రకుం

\* కొన్ని ప్రతులలో నున్న యధిక పాఠము :

“క. ఏనింక నేమి సేయుదు, నీ నిర్దయుచేత కనుచు హృదయ మదర న  
మౌనిని వణఁకుచుఁ గృష్ణ ద, యానిధి గోవింద, కావు మను చున్నంతన్.”

క. హాకృష్ణ! హాయదూర్వహా!, హాకేశవ! హాముకుంద! హాగోవిందా!  
హాకమలనయన! హాహరి! హాకమలాహృదయలోల! హాగోపాలా!

వ. అని విష్ణుదేవు ప్రార్థనము చేసియున్నంత,

డయిన ధృతరాష్ట్రు నిందించుచు ద్రుపదరాజపుత్రివాక్యంబులు విచారింపక వృద్ధరాజులు పేక్షించి రనుచుండి రంత నుద్యతజాహుం డయి విదురుం డెల్ల వారిని వారించి యి ట్లనియె.

234

క. సుమతులు పాంచాలీప్రశ్నమునర్థము నేర్పడన్ విచారింపుడు పాపము వొందు ధర్మసందేహము దీర్పనివాడు సభ్యులగు సజ్జనులన్. 235

మత్తకోకిలము. ఈవికర్ణుడు జాలుఁ డయ్యును నేర్పరించి యథావిధిన్ దేవమంత్రియపోలె ధర్మువుఁ డెల్పె నీతనిబుద్ధి మీ రేవగింపక చేకొనుం డిది యెల్లయందును ధర్మ సద్భావ మొక్కని కేర్పరింపఁగ బ్రహ్మకై నను బోలునే.

236

ఆ. సభకు వచ్చి ధర్మసందేహ మడిగిన, వెఱిగి చెప్పకుండిరేని సభ్యులనృతదోషఫలమునం దర్థ మొందుదు,రనిరి ధర్మపేదులైన మునులు. 237

ఆ. ధర్ము వెఱిగి దానిఁ దా నొండుగా లాభ,లోభపక్షపాత లోలబుద్ధి సభల నెవ్వఁ డేని సభ్యుఁడై పలుకువాఁడనృతదోషఫలము ననుభవించు. 238

### విరోచన సుధన్వుల వృత్తాంతము

వ. ఈయర్థం బితిహాసంబులయందు వినంబడుఁ దొల్లి ప్రహ్లాదునికొడుకు విరోచనుండును నంగిరసుం డనువిప్రునికొడుకు సుధన్వుండును నొక్కకన్యాప్రతిగ్రహనిమిత్తంబున నెల్ల సుగుణంబుల నేనపెద్ద నేనపెద్దనని తమలోనిద్దఱును ప్రాణంబు లొడ్డుగా నొడ్డి వివాదంబు నేసి ప్రహ్లాదుపాలికిం జని రందు సుధన్వుండు ప్రహ్లాదున కి ట్లనియె.

239

తే. నీవు ధర్మవిదుండవు మా వివాద, మెఱిగి తీర్పు గుణశ్రేష్ఠుఁ డితఁడొ నేనొ చెప్పు మన్యథాబుద్ధివై చెప్పితేని,మఱువుకులిశంబు వ్రచ్చు నీమన్తకంబు.

వ. అనినం బ్రహ్లాదుండు భయంపడి కశ్యపుకడకుం జని విరోచనసుధన్వులు తన్ను వివాదనిర్ణయం బడిగినవిధంబును జెప్పిన విని వానికిం గశ్యపుం డి ట్లనియె.

241

తే. సాక్షియును ధర్మదర్శియు <sup>1</sup>సాక్షిధర్మవిధులు దప్పంగఁ జెప్పిననధమవృత్తి  
వరుణపాశసహస్రంబు వానిఁగట్టి, పాయునేఁజేట నొక్కొకఁ డాయతముగ.

వ. ధర్మం బధర్మవిద్ధం బయి సభట పచ్చిన దానిం దీర్పనిసభ్యుల ధర్మవిద్ధులగు  
దురు మఱి సభ్యులు కామక్రోధంబులు విడిచి యధర్మంబు నాపనినాఁ  
డయ్యధర్మంబునం దొక్కపాదంబు సభ్యుల నొక్కపాదంబు భూపతిఁ  
దక్కినయది గర్తనుం బొందు సమంజసులైనసభ్యులచేత విధ్యుక్తంబయ్యె  
నేని నధర్మంబు కర్తనుం బొందుఁ గావున ధర్మంబు దప్పక చెప్పవలయు  
ననినం బ్రహ్మాదుండు ధర్మమతి యై విచారించి తనకొడుకుకంటె గుణ  
శ్రేష్ఠుఁడుగా సుధన్వుం జెప్పినఁ బుత్త్రు<sup>2</sup>స్నేహంబు విడిచి ధర్మపు దప్పక  
చెప్పి తని ప్రహ్లాదుం బ్రశంసించి సుధన్వుం డరిగెఁ గావున మీరును ద్రాపదీ  
ప్రశంబునందు ధర్మబుద్ధి సేయుండని విదురుండు పలికిన దుర్యోధను  
భయంబున సభ్యులెవ్వరుం బలుక రయిరి ద్రాపదియు నట్లు సకలక్షత్రియ  
సమక్షంబున దుశ్శాసనుచేతం బరిభవింపంబడి దుఃఖతయయి. 243

సీ. అవిధిధంబున నొప్పి యాస్వయంపరమునాఁ డఖిలభూపతులచే నట్లు సూడఁ  
బడి పాండవుల ధర్మపత్ని నై గోవిందుచెలియలనై వీనిచేత నిట్లు  
పరిభూత నగుచు సభామధ్యమున మహిపతులచే జూడంగఁబడితి నింత  
వడుదునె యిపుడు నాపలుకులకెవ్వరుఁ బ్రతివచనం జేల పలుకరైరి

ఆ. ధన్యులార! యే నదాసినే దాసినే, యెఱుంగఁ జెప్పి పనుపుఁ డెల్లదాని  
ననుచువనరుచున్ననాపగాసుతుఁడు శాంతనవుఁ డిట్లు లనియెఁదానిఁజూచి.

వ. అవ్వా! నీ ప్రశంబునకు నుత్తరం బయ్యుధిష్ఠిరుఁడు నెప్పవలయుఁ గాని  
నాఁడు ధర్మసూక్ష్మత యెవ్వరికిని నెఱుంగ గహనంబు. దీనిఫలంబు వేగంబు  
యిక్కురుకులపాంసను లనుభవించు రని పలుకుచున్న యవసరంబున  
నక్కొమలింజూచి నగుచు. 245

తే. తరుణి యేవురకంటె నొక్కరుఁడ భర్త, యగుట లగ్గు జూదంబున నాలినోటు  
వడనివానిఁగాదగుభర్తఁ బడయుమింక, ననుచురాధేయుఁడుల్ల సమా డెంత.

1. సాక్ష్య విధులు దప్పఁగాదురప్పినను నధర్మయ్యక్తి;  
సభలయందుఁదప్పగాఁజెప్పిరేని యధర్మవృత్తి.

- ఉ. అమ్ముదితన్ విభీతహరిణాక్షిఁ గలాపవిభాసికేశభా  
రమ్మున నొప్పుదానిఁ దనరమృతృభూరుతలంబు నెక్కఁగా  
రమ్ముని సన్నసేసె ధృతరాష్ట్రసుతాగ్రజుఁ డప్పు దాని దూ  
రమ్మునఁ జూచి కౌరవకురంగమృగేంద్రుఁడు భీముఁ డల్కతోన్. 247
- క. లయనమయదండధరని, ర్దయుఁడై ధరణీశు తెల్లఁ దనపలుకులు వి  
స్మయసంభ్రమభయసంభృతు, లయి విను చుండంగ నిట్లు లనియెన్ సభలోన్.
- ఉ. ధారుణిరాజ్యసంపదమదంబునఁ గోమలిఁ గృష్ణఁ జూచి రం  
భోరు నిజోరుదేశమున నుండఁగఁ బిల్వినయిద్దురాత్ము దు  
ర్వారమదీయజాహుపరివర్తితచండగదాభిఘాతభ  
గ్నిరుతరోరుఁ జేయుదు నుయోధను నుగ్రరణాంతరంబునన్. 249
- వ. అని సర్వజనభయానకక్రోధావేశవివశుం డయి యాయుధంబు లున్నవలసికి  
దృష్టులు నలుపుచు నగ్రజుమొగంబు సూచుచున్న భీమసేనునతిరౌద్రా  
కారంబు సూచి భీష్మవిదురద్రోణాదు లిది కోపంబున కవసరంబు గా దని  
యాతనిం బ్రశాంతచిత్తుం జేసి రంత.
- క. ధృతరాష్ట్రనిగ్నిహోత్రా, యతనంబున నటచె వటకు లగులు శాంత  
దృఢులు లయ్యెఁ గౌరవస్త్రితతిహృదయము లధికశోకతప్తము లయ్యెన్.
- క. కూరాత్మకు లై దుష్టవ, వీరతు లగుధార్తరాష్ట్రవీరులశయ్యా  
గారముల నెగసె నెంతయు, ఘోరంబుగఁ గాకఘూకఘూత్కారంబుల్.
- క. అట్టి మహోత్పాతంబులు, పుట్టినఁ గృప విదుర కలశభూ శాంఠనపుల్  
నెట్టన ధృతరాష్ట్రజులకుఁ, బుట్టె నరిష్ట మని రిష్టమునఁ దమలోనన్. 253
- వ. అంత నంతయు నెఱింగి గాంధారి విదురుం దోడ్కొని ధృతరాష్ట్రకడకుఁ  
బోయి పాండవపరాజయంబును ద్రౌపదిపరిభవంబును దుర్నిమిత్తోత్పత్తి  
యుం జెప్పిన విని ధృతరాష్ట్రుండు దుర్యోధనుం బిలిచి యిట్లనియె 254
- చ. పరమపతివ్రతన్ సభఁ దవస్థినిఁ జాండవధర్మవత్ని ధ  
ర్మరత నయోనిజం బ్రకృతిమానవభామినిఁ గాఁ దలంచి దె  
ప్పరములు వల్కఁగఁ దగునె బాల్యము నాదిగ దుష్టభావనం  
జెరిగితి నీనిమిత్తమునఁ బెద్దయు దుఃఖతులై రి పాండవుల్. 255

వ. వారలవలన నీదురాగ్రహం బుడుగు మని కొడుకును భంగించి సకల  
జాంధవ హితంబుసేయం దలంచి ద్రౌపదిని రావించి శాంతవచనంబుల  
ని ట్లనియె. 256

ధృతరాష్ట్రుండు ద్రౌపది గోరినవరంబు లిచ్చుట

క. సుందరి! నాకోడండ్రు.యం దభ్యర్చితవు నీవ యతిముదమున నీ  
కొందఁగఁ బ్రయంబు సేసెద,నిందుముఖి!వేడు మెద్ది యిష్టము నీకున్. 257

వ. అనినం జాంచాలి యి ట్లనియె. 258

ఆ. కరుణతోడ నాకు వరము ప్రసాదింప, బుద్ధియేని లోకపూజితుండు  
మనునిభుండు ధర్మతనయుండు దాస్యంబు, వలనఁ జాయవలయు  
వసుమతీశ! 259

వ. అట్లయినం గురుకుమారులు గురువృద్ధజనలాలితుం డై పెరిగిన ప్రతి  
వింధ్యు దాసపుత్తుం డన కుండుదు రిదియ నా యిష్టం బనిన నిచ్చితి  
నింక రెండవ వరంబు వేడు మనిన ద్రౌపది యి ట్లనియె. 260

క. నెమ్మిని ధర్మజునలువురు, దమ్ములఁ దమయాయుధముల దమవర్మవరూ  
ధమ్ములయుఁ దోడ సకలహి,శమ్ముగఁజాయంగవలయు దాస్యమువలనన్

వ. అనిన ధృతరాష్ట్రుండు నీకోరినవరం బిచ్చితి నింక మూడవవరంబు వేడు  
మనిన ద్రౌపది యి ట్లనియె. 262

ఆ. వైశ్యసతికి నొక్కవరము సత్తత్త్రియ,సతికి రెండు శూద్రసతికి మూడు  
విప్రసతికి నూఱు వేడఁ జన్వరములు, గాన యింక వేడఁ గాదు నాకు.

వ. అనిన ధృతరాష్ట్రుండు కోడలిగుణంబులకు ధర్మం బెఱుంగుటకు సంత  
సిల్లి \*యనుజసహితుం డయిన యధిష్ఠిరు రావించి నీవు సర్వసంపదలు  
స్వరాజ్యంబును నొప్పుగొని యెప్పటియట్ల యింద్రప్రస్థపురంబున కరిగి  
సుఖంబుండుము నీకు ల గ్గయ్యెడు మని వెండియు. 264

\*కొందఱు తాటాకులలో నున్నదనిచెప్పెడు నమూలమును సందర్భ  
శుద్ధిరహితమునగు నధికగ్రంథము:-("వరంబు వేడం గాదేని నీకు మేలగు

తెఱం గెయ్యది చెప్పు మనుటయు ద్రౌపది యిట్లనియె వీరిలో నొక్కరు నాతో జూదం బాడ నియోగింపుం డనిన ధృతరాష్ట్రుండు శకునిం బిలిచి ద్రౌపదితో నొక్కయొడ్డి డ్డి యాడు మనిన నక్షంబులు దెచ్చి యిచ్చి నీకిష్టంబైనయెడ్డి డ్డుమనిన ద్రౌపదియును నత్యంత శుచిరూఢత యయి నీళ్లును నక్షంబులుఁ బుచ్చుకొని తమతండ్రు లగుమాద్రేయులం దలంచి నమస్కరించి నాకుఁ బ్రతికూలంబుగాక పాండవులను నన్నును గెలిపించి శత్రులం ద్రుంచువిధంబుగా నాకు ననుకూలురు గావలయు నని మ్రొక్కి యడ్డసారంబులు పుచ్చుకొని శకుని కి ట్లనియె.

క. ఈసభ యెల్లను జూడఁగ, దాసత్వము సేయఁ గాని దాసత్వమునం జేసి మీతోడఁబోరఁగ, గాసిల్లినచోట నేను గ్రమ్మఁ దివుతున్.

ఆ. నీవ యోడితేని నిరతంబు నేవుర, దాసవృత్తి వాసి తద్ద యరుగు నట్టు లొడ్డు నొడ్డి యాడంగఁగడఁగుమ, యనిన శకుని యిట్టులనియె  
మగుడ

ఆ. ఆడి యోడి పోవుడది ధర్మవే వారి, కనిన నాతి యిట్టులనియె నతని కోప మదియు నిలువఁ గొలఁదియే వాయుజు, గరుడిదాసితను గణంగినట్లు

వ. అనిన దుర్యోధనుండు ద్రౌపది పలికినయట్ల మాకోపంబులు వారి కోపం బులు నుడువ బ్రహ్మాదులకుం గొలఁది యగునె యదియ యొడ్డుగా నొడ్డి యాడు మనిన శకునియు నవుంగాకయని యొడ్డిడిన నక్కొమలికి వరదు లైన మాద్రేయులు ద్రౌపది గెల్చునట్లుగాఁ బడిన.

క. ఇంక నొకయొడ్డు వినుమా. శంకితదివ్యాంబరములు శరములు రథముతో కంకటములు భూషణములు. నుంకొని నీ వొడ్డియాడు మున్నతమతివై.

క. అని యట్టు లొడ్డి యోడిన, మనమునఁ గౌరవులు వెఱచి మానుమ  
యనుచున్

వనిత గొనిన సారెలు గడు, ననయంబును గెల్వనిచ్చు నశ్రమలీలన్.

వ. అని వారింపిరి ద్రౌపదియుం దనపురుషులకడకు వచ్చియున్నంత ధృత రాష్ట్రుం డనుజ సహితుండు.....

తే. నీవు నిత్యంబు వృద్ధోపసేవ జేసి, యెఱుంగు దెల్లధర్మంబుల నెఱుక లేక  
కడగి నీ కెగు సేసె నాకొడుకు దీని, మఱచునది నీకు నేనొండ్లుగఱవసేల

క. మనమున వేరమిఁ దలఁపమి,యును సత్తుమచిత్తుఁ డగుటయును

గుణములకై

కొనిదోషంబులు విడుచు,టయును నుత్తముఁ డయినపురుషు నుత్తమ

గుణముల్.

వ. ఏను బుద్ధిలేక జూదం బుపేక్షించితి నల్పబుద్ధిసత్త్వం డయినవృద్ధు  
నన్నును మీతల్లియయిన గాంధారినిం దలంచి దుర్యోధనాదులు సేసిన  
దుర్నయంబులు సేకొన కుండునది సర్వశాస్త్రవిదుం డయినవిదురుండు  
మంత్రిగా సర్వధర్మవిదుండవైన నీవు రక్షకుండవుగా నిక్కురుకులంబు  
నకు లగ్గునని ధర్మరాజుఁ బాండురాజు రాజ్యంబునందు సమర్పించిన.

తరలము. తరుణి ద్రౌపది యిట్లు పాండవధార్తరాష్ట్రులదైనభీ

కరపరస్పరకోపవేగము గ్రసన్ బాచి విపత్తిసా

గరనిద్ధమగునల నుద్ధరించెఁ బ్రకాశకీర్తుల ధీరులం

బరుపసింహములన్ నిజేశులఁ బూని తద్దయుఁ బ్రితితోన్.

288

సీ. దాని నంతయు భీమసేనుండు విని రాజ్యసంప్రాప్తి పాండవసత్తములకు  
సతికారణంబున ధృతమయ్యె నను నింతకంటెను గట్టంబు గలదె యెండు  
పేర్ని నవత్యంబుఁ గర్మంబు విద్యయు ననునవి తేజంబు లట్టె తగిన  
పురుషున కెందును నిరతంబు మిక్కిలి తేజంబు కర్మంబు దీని విడిచి

అ. యలుకగాఁడె పురుషుఁడని కోపఘూర్ణిత. రక్తనేత్రుఁడై పరాక్రమమున  
శత్రువరుల నుగ్రసంగరంబునఁజంపి, కుతలరాజ్యమెల్లఁ గొందుననుచు.

వ. మృగమధ్యంబున నున్న సింహంబునుబోలె ననుజమధ్యంబున నున్న  
యాతనిం గరంబున వారించి ధర్మరాజు ధృతరాష్ట్ర శాసనంబునం దమ్ము  
లుందానును ద్రౌపదీసహితంబు గాంచనరథాదూఢుండై యింద్రప్రస్థపురం  
బున కరిగిన నిట దుశ్శాసనుచేత నంతవృత్తాంతంబును విని దుర్యోధనుండు  
కర్ణ శకుని నైంధవులతో విచారించి ధృతరాష్ట్రపాలికింజని యిట్లనియె.



క. అహితుల నెల్లవిధంబుల, విహతులఁగాఁ జేయునది వివేక మని మరు  
న్మహితుండు చెప్పెనిది మును, బృహస్పతి సురేశ్వరునకుఁ బ్రియహిత  
బుద్ధిన్.

వ. అప్పాండవుల కెంతలగ్గు సేసియు నింక హితుల మయ్యెదమె యాశీవిషం  
బుల నలిగించి కంఠసమీపంబున విడుచునట్లు వారల విడిచి పుచ్చి కర్ణంబు  
దప్పితిమి. 272

ఉ. భూవిదితప్రతాపపరిభూతవివక్షుఁడు సవ్యసాచి గాం  
డీవము గొన్న భీముఁడు వడిన్ గద గొన్నఁ గవల్ కృపాణచ  
ర్మావరణాదిభాసిత మహాభుజవిక్రము లైన వారలన్  
లావె రణంబులో మన కలంఘ్యబలాధ్యుల నింక నోర్వఁగన్. 273

వ. కావున వారల మరల ననుద్యూతంబునఁ బరాజితులం గావించి విరళదేశ  
నిర్వాసితులం జేయుట కార్యం బనినవిని ధృతరాష్ట్రుం డొడంబడి యప్పుడ  
యనుద్యూతార్థంబు ధర్మనందనుం డోడితేరం బ్రాతికామిం బంచినం బితృ  
నియోగంబును విధి నియోగంబు నతిక్రమింప సగునే యని. 274

క. నృపవరుఁ డనుజులుఁ దానును. ద్రుపద తనూజయుఁ బ్రియంబుతో  
నరిగెనుహ  
స్తిపురంబునకు నశేష, స్వసక్షజనహృదయములకు సంతాపముగన్.

వ. అం దెప్పటియట్ల ధృతరాష్ట్ర నిర్మితసభాసీను లై యున్నంత నభిమతా  
తుండై న శకునికితవుండు ధర్మరాజున కిట్లనియె. 276

క. ధనసంపద రాజ్యంబున, దినకరతేజుండు మిమ్ము ధృతరాష్ట్రుఁడు పెం  
పునఁ బూజించెం గావునఁ, జన దింకను వాని నొడ్డి సరిక్రీడింపన్. 277

వ. ఇది యపూర్వం బైనపణంబు దీని నొడ్డి యోటువడినవార లజినవల్కులం  
బులు గట్టి వన్యమూలఫలాశను లై బ్రహ్మచర్యంబునం బ్రడెండేడ్లు  
వనవాసంబుసేసి పదుమూడగునేఁడు జనపదంబున నజ్ఞాతవాసంబు  
సేసి యం దెఱుంగంబడిరేని వెండియుం బండెండేడ్లు వనవాసంబు  
నొక్కయేఁ డజ్ఞాతవాసంబుఁ జేయు చుండువా రిట్లొప్పుదేని జూదం  
బాడుద మనిన ననుద్యూతార్థం బాహూతుండ నై మగుడ నగునే యని.

ధర్మరాజు శకునితో రెండవమాటు జూదం బాడుట

క. ధర్మసుతుఁ డొడ్డి శకుని క, ధర్మస్థితి నోటువడియె దై వముచెయిదిన్  
నిర్మిత మయినశుభాశుభ, కర్మఫలం బెట్లు చేహి గడవఁగ నేర్చున్. 279

వ. అంత ననుద్యుతపరాజితు లయినపాండవులు దమరాజ్యోపభోగంబులు  
విడిచి విప్రసుహృద్బాంధవజనానుగమ్యమాను లయి వనంబునకుంబోవ  
సమకట్టి భీష్మ ధృతరాష్ట్ర విదుర కృప ద్రోణాచార్యుల నామంత్రించిన  
విదురుం డిట్లనియె.

క, వనవాసపరిశ్లేశంబున కోపదు కుంతిదేవి భోజాత్మజ గా  
వున నాగృహమున నుండెడు, ననవరతము భక్తితో మరభ్యర్చిత యై.

సీ. ధర్మజ్ఞుఁడవు నీవు పేర్కొని బరాక్రమధనుఁడు భీముఁ డింద్రతనయుఁ డఖిల  
యుద్ధవిశారదుం డిద్దయశోనిధి నకులుఁ డర్థాధ్యుండు ప్రకటబుద్ధి  
నెంతయు సంయమవంతుఁడు సహదేవుఁ డధ్యాత్మవిద్య నారాధ్యుఁ డెందు  
ననఘుండు ధౌమ్యుండు ననుతార్థధర్మంబులందు విచక్షణ సుందరాంగి

ఆ. ద్రుపదతనయ యిట్లు విపులగుణాశి న. న్యోన్యహితుల రగుట నమృత బుద్ధి  
నాదరింపఁగాక భేదింప నోపెడు, వారు గలరె మిమ్ము ధీరమతుల. 282

వ. మఱియుఁ గృష్ణద్వైపాయనుచేత శిక్షితులరు, నారదుచేత రక్షితులరు,  
మీకుం బురోహితుండు ధౌమ్యుండు, దైవమానుషసంపన్నులరు, బల  
వరాక్రమఁబులం జేసి రాజులను ధర్మచరితఁబునంజేసి ఋషులును మహా  
త్త్వంబునంజేసి కుజేర వానవాదులను జయించినవారలరు, మిమ్ము  
భూమియు గాడ్పును జంద్రాదిత్యులు నెల్ల కాలము రక్షించుచు నుండెడు  
మెల్ల కార్యంబులయందును సప్రమత్తులఁయి వ ర్తిల్లునది భవత్పునర్దర్శన  
మయ్యెడు, మరుగుం డని కలపిన గురు వృద్ధానుమతంబునం దమతల్లి  
చరణంబులకు మ్రొక్కినం గొడుకుల. 283

సీ. అధికలజ్జావనతాస్యుల నవగతాభరణాంబరుల ధర్మపరుల నజిన  
వల్కలధారుల వరమునివేషులఁ బాండుకుమారుల భానునిఘులఁ  
జూచి దుఃఖత యయి సుతులార! యిట్టిదుర్వ్యసనోపహతు లైనవారి  
మిమ్ముఁ  
జూడక ముందట సురలోకమున కేఁగి పాండుభూపతి పుణ్యభాగి యయ్యె

తే. భక్తిఁ బతితోన పోవఁ దపంబు సేసె, మాద్రి యే నేల పోవక మందభాగ్య  
నయితి నని విలాపించుచు నపుడు గుంతి, యేడ్చె దుఃఖితు లగుచుండ  
నెల్ల వారు.

వ. మఱియును.

285

మత్తకోకిలము. వీర లిట్టు లనాడు లై మునివృత్తి నుండెడివారె హా  
ద్వారకాపురనాథ! కేశవ! దైత్యభేది! భవత్పదాం  
భోరుహాశ్రితు లై నవీరలఁ బూని కావక యుండఁగా  
ధారుణీధర! నీకు ధర్మువె ధర్మనిర్మలమానసా!

తరలము. అమితసత్త్వము ధర్మమూర్తు లహర్పతిప్రతిముఖ్ రిపు  
ద్రుమహుతాశను లాపగేయుఁడు ద్రోణుఁడున్ విదురుండు గౌ  
తముఁడు నుండఁగ ధర్మమార్గము దప్పుఁ జాడియె పాండవో  
త్తములు రాష్ట్రనిరాసయోగ్యులె ధార్తరాష్ట్రులవంచనన్. 287

క. అన్న సహదేవ! నీవును, నన్నలతో నరిగె దయ్య యట యడవుల కీ  
వున్నను సుతు లందఱు నిం,దున్నట్టుల నాకుఁ జిత్త మూఱడి యుండున్.

వ. అనుచు శోకాక్రాంత యయి కుంతీదేవి దనకు వినయవినమితోత్తమాంగ  
యయినపాంచాలిం జూచి జాష్పజలంబు లురుల ని ట్లనియె. 289

క. ధవళాక్షి! నీకతంబునఁ, బవిత్రమై ద్రుపదకులముఁ జాండుకులంబున్  
భువనముల వెలిగె నీవు,దభవ మౌటను జొచ్చుటను శుభస్థితితోడన్. 290

ఆ. పురుషవృషభు లయినపురుషులతోడన, యరిగి పరమభక్తిఁ బరిచరింపఁ  
బోవఁ గనుట నీవు పుణ్యంబు సేసితి, వంచు బ్రీతిఁ గౌగిలించుకొనియె.

వ. అని యిట్లు కోడలిం గొడుకులను దీవించి కుంతీదేవి విదురుగృహంబున  
నుండె నంత.

ఆ. పతులపిఱుఁద మందగతి ముక్తకేశి యై, పోవుదాని ద్రుపదపుత్రిఁ జూచి  
యంతఁ గౌరవేంద్రునంతిపురంబున, వారలెల్లఁ దలలు వాంచి రడలి.

- ఆ. ధర్మతనయుపిటుఁడఁ దమ్ములు నలువురు, నరుగుచుండి తత్సభాంతరమున  
జనులు వినుచు నుండసంభృతక్రోధులై, పలికి రధికపరుషభాషణముల. 294
- క. సాహసమున మద్భాహుగ, దాహతి దుర్యోధనాదు లగురిపుల జగ  
ద్దోహులఁ జంపుదు నత్యుగ్రాహవమున హరిహరాదు లడ్డం బైనన్.
- ఆ. \*దుష్టచిత్తుఁ డయినకష్టు దుర్యోధను, శిరము దన్ను వాఁడ ధరణిఁగూల్చి  
హీనుడై నదుస్ససేనుని వధియించి, వేడిరక్త మానువాఁడఁ గడఁగి. 295
- మ. కనకోర్వీధరసానుసారరుచిమద్గాండివనిర్ము క్తప  
త్త్రినిపీతారుణవారిశేషముఁ బతత్రివ్రాతముల్ ద్రావున  
య్యని నాతోడఁ జతుర్దశాబ్దమున మా తై పోరుకర్ణాదిదు  
ర్జనసంఘంబుల మార్తురం దునుముడున్ సంగ్రామరంగంబునన్. 297
- క. మాయాదూర్భతంబునని, క్షేయులఁగా మమ్ము నిట్లు సేసినఖలు న  
న్యాయపరు శకుని నస్మత్ప్రాయక జితహస్తఁజేసి చంపుదు మాజిన్. 298
- వ. అని భీమార్జుననకులసహదేవులును విజృంభించి కృతప్రతిజ్ఞలై రట్లు పాండ  
వులు పరిత్యక్తవిభవు లయి నిజాయుధంబులు ధరించి గజపురంబు వెలువడి  
రంత.
- సీ. ధృతరాష్ట్రోవిభుని మందిరమున నఱచుచుఁ బఱచె గోమాయువుల్  
పట్టపగల  
యప్రదక్షిణముగా నయ్యె నుల్కాపాత మపమేఘ మైయున్న  
యంబరమున  
విద్యుత్సహస్రముల్ విలసిల్లె మఱి రాహు పర్వంబు గాకయ భానుఁ బట్టె  
భూకంప మయ్యె నప్పుడు సభాంతరమున పరులెల్ల వినుచుండ నారదుండు
- ఆ. పలికె నద్భుతముగఁ బదునాలుగవయేడు. భారతాజి యగు నపారవీరు  
లయిన పాండవులు జయంబందుదురు భీమ, సుఘవసుతుల విక్రమమున  
ననుచు.

వ. ధృతరాష్ట్రుడును దాని నంతయు విని కొడుకుల దుర్జయంబుల నింక నెట్టియరిష్టంబులు వుట్టెడునో యనివగచుచు విదురుం బిలిచి ధౌమ్య ద్రౌపదీసహితులయిన పాండవు లెట్లువోయి రని యడిగిన నతనికి విదురుం డిట్లనియె.

301

విదురుడు ధృతరాష్ట్రునికుఁ బాండవు లడవికిఁ బోయినరీతిని జెప్పట

సీ. వదనసరోజంబు వస్త్రాంతమునఁగప్పికొని యేగె ధర్మనందనుడు మఱియు భీమబాహులు రెండుఁ బెద్దలుగాఁ జూచి ఘనసత్త్వఁ డమ్మరు త్తనయుఁ డరిగె

నిసుము చల్లుచు సమరేంద్రపుత్తుడు వోయె భూరేణులి ప్తశరీరుడగుచు నకులుండు సనియె మానక లజ్జఁజేసి యథోపక్తుఁడై సహదేవుఁ డరిగె

ఁ. వివృత కేశధరము వ్రేలంగ ద్రౌపది, సనియె రాద్రయామ్యసామగాన ముఖరితాస్మ్యుడగుచు మ్రోల ధౌమ్యుం డేగె, సకలజనులు శోక జలధిఁ దేల.

వ. అనిన నల్లెల వార లరిగి రని యడిగిన విదురుం డిట్లనియె.

302

క. నీ కొడుకు నికృతిఁ జేసి య, పాకృతరాజ్యఁ డయి ధర్మపతి నిజరూక్షా లోకనజనదాహభయ, వ్యాకులుడై చనియె దృష్టి వారించి వడిన్. 204

క. సమరమన బాహుబలద, ర్పము మెఱయం గంటి ననుచు బాహు లతివిశా లములుగఁ జేయఁచు నరెగెమ, సమీరజుఁ డరాతిభీతిసంజననుం డై. 305

క. వెఱచఱవ నింతకంటెం, దలుచుగ బాణంబు లేసి తడయక పగఱం జెఱుతు నని యిసుముచల్లుచు, నుఱక ధనంజయుండు రణజయోన్నతుఁ డరిగెన్.

వ. మఱి దుఃఖానుభవంబున కనుచితం బై నతననుంగరరూపంబు సూచి జనులు దుఃఖంప కుండవలయు నని ధూళిధూసరితశరీరుం డై నకులుం డరిగె దీనం బై నతనయాననంబు సూచినవారికి నెల్ల నె గ్గగు నని యవనత వదనుం డయి సహదేవుం డరిగె.

307

చ. తడిసినయేకవ స్త్రీపరిధానముతోడ నిముక్తకేశయై  
 తోడరుచు దుఃఖభావమున ద్రోవది వోయె మహాహవంబునం  
 బడిన నిశేషమిత్రసుతబంధుజనంబుల శోక వేదనం  
 గడుకొని యట్ల యేగుదురు కౌరవభామిను లన్నిధంబునన్. 308

క. భారతరణహతు లగుకురు, శూరుల పరలోకవిధులు సూచించి క్రియా  
 పారగుఁడు ధౌమ్యుఁ డరిగె వి,చారజ్ఞుఁడు రాద్రయామ్యసామోద్గీతిన్.

వ. అనిన విని ధృతరాష్ట్రుండు దుఃఖతుం డయి. 310

తరలము. సమరశూరులు పాండవుల్ జితశత్రు లున్నతచిత్తులు  
 త్తములు వారలతోడివైరము ధర్మయుక్తిఁ గరం బయ  
 త్తము ప్రజాక్షయ కారణం బని తద్దయున్ భయ మందుచున్  
 విమనుఁ డై పడి యుండె హా యని వెచ్చ నూర్చుచు విన్న నై. 311

వ. అట్లు వగచు చున్న ధృతరాష్ట్రునికు సంజయుం డి ట్లనియె. 312

సీ. పాండుకుమారులఁ బరమధార్మికు లని వగవక రాష్ట్రంబువలనఁ బాపి  
 వసుపూర్ణ మైనయివ్వసుమతి సేకొంటి వసుధేశ! నీకింక వగవ నేల  
 కలశజ విదుర గంగాసుత ప్రభృతులు వారింప వారింప వశము గాక  
 కర్ణగాంధారుల కటపులు విని వారి కపకారి యయ్యె నీ యాత్మజుండు

ఆ. వగవ కథికు లయినవారితో వైరంబు సేసికొంటి కరము చెట్ట యనక  
 నీవు నీ సుతుండు నేర్తురు గా కొరు, లేమి సేయ నేర్తు రిందుకులుడ!

వ. అని సంజయుండు పలికిన విని విదురుండు ధృతరాష్ట్రుని కి ట్లనియె. 314

తరలము. వగవ నేటికి నింకనైనను వారలం బిలిపించి యీ  
 జగతి నెప్పటియట్ల యేలుచు సంతసంబున మండఁగా  
 జగదధీశ్వర! పంపు పంచన చన్నె యన్యుల సంపవల్  
 మిగిలి చేకొన నిట్లు సేసిన మెత్తురే మది నుత్తముల్. 315

ఆ. అనిన విదురుపలుకు లా ధృతరాష్ట్రుండు, వినియు విననియట్లు విపినవాస  
 గతులఁ బాండుసుతులఁ గ్రమ్మఱింపకయు పే,డించె బూర్వవిహిత  
 కిల్బిషమున.

వ. మఱియు ద్రోణుండు పాండవులకు నెయ్యిం డయ్యను దొల్లి యాజోప  
యాజుల వరంబున నగ్నికుండంబున నుద్భవిల్లిన ద్రుపదాత్మజుండు ధృష్ట  
ద్యుముండు పాండవసంబంధి యయి ప్రతిపీరుం డగుట నాతనితోడనకు  
సమరం బగు నని యెఱింగి పాండవానుగమనంబు సేయ నొల్లక గజపురం  
బున ధృతరాష్ట్రానొద్దన యుండె నిట్టింద్రప్రస్థపురంబున నిరువదిమూఁ  
డేడులు రాజ్యంబుసేసి పాండవులు పాపద్యూతపరాజితులయి. 317

క. పీరు లగుపాండుసుతులు మ,హారణ్యానివాసనిరతు లయి ధరణీబృం  
దారకసహస్రములతో. సారమతుల్ సనిరి నిత్యసత్యవ్రతులై. 318

క. అని యిట్లు సభాపర్వంబునకథ జనమేజయునకు మొగి వై శంపా  
యనుచెప్పినవిధ మంతయు, మనునిభశుభచరిత! నిత్యమహిమాతిశయా.

రథోద్ధతము. హారహీరధవశాంశునిర్మలతో, దారకీర్తి రణదర్ప సద్గుణా  
వైరిపీరిరసజైద్య మన్మథా, కార ధీర పరగండభైరవా. 320

క. కరుణావతార ధరణీ, సురవరసురభూజ రాజసుందర నయబం  
ధుర ధర్మధురంధర మం,దరచైర్య సుహృన్నిధాన దానవినోదీ. 321

ఉత్సాహము, రాజవంశవార్ధిచంద్ర రాజదేవ నిత్యల  
క్ష్మీజయాభిరామ ధర్మమిత్ర మిత్రవివ్వదం  
భోజవనపయోజమిత్ర భూరికీర్తి కాముదీ  
రాజితత్రిలోక నిఖిలరాజ నిత్యపూజితా. 322

గద్యము. ఇది సకలసుకవిజనవినుతనన్నయభట్టప్రణీతం బయిన శ్రీమహాభార  
తంబునందు సభాపర్వంబున నప్యైభిహరణంబును శిశుపాలవధయును రాజ  
సూయవిభూతికి దుఃఖతుం డై సభాస్థలితుం డై యున్న దుర్యోధనుం  
జూచి ద్రౌపదీభీమసేనులు నగుటయు రాజసూయవిభూతి సూచి సహింపక  
దుర్యోధనుండు జూదం బొనర్చుటయు నందు శకునికైతవంబున ధర్మరాజు  
పరాజయంబును ద్యూతదుఃఖార్ణవమగును లయినపాండవులం బాంచాలి  
యుద్ధరించుటయుఁ బునర్ద్యూతపరాజితులయి పాండవులు వనవాసగతు  
లగుటయు నన్నది సర్వంబును ద్వితీయాశ్వాసము.

సభాపర్వము సమాప్తము.

